EDICION DE 20 PAGINAS
AGENCIAS EN EL EXTERIOR:
NUEVA YORK: 141, BROADWAY
LONDRES, 4 & 5, COPTHALL COURT
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

LA NACION

PRECIO: 20 CENTAVOS
NUMERO ATRASADO: 40 CENTAVOS
SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por 3 meses: $ 14.00 - Por 1 año exterior: $ 110.00

AÑO IV. Santiago de Chile, Viernes 10 de Setiembre de 1920 Núm. 1,336

EL BUEN SENTIDO

En el Ministerio de Guerra de cierto país se presentó un día un hombre de aspecto astuto y malicioso, quien dijo:

—Llévenme a la presencia de algún personaje competente. Tengo que hacerle una comunicación de máximo interés.

—¿Competente en qué? — le preguntaron.

—En navegación aérea. Acabo de hacer un importante descubrimiento en el campo de la aeronática y deseo venderlo. Está destinado a producir una revolución en la técnica militar y a cambiar radicalmente la manera de hacer la guerra. El que posea mi secreto tendrá sobre el adversario una enorme, aplastadora superioridad, porque la guerra tendrá que terminar con la victoria del que disponga de mi invento.

Todos se congratularon vivamente y le llevaron al inventor a la presencia de un general.

También el general se felicitó y, después de invitar al visitante a sentarse, le preguntó:

—¿En qué consiste su descubrimiento?

—En lo siguiente: he ideado un tipo de dirigible que puede mantenerse en el aire un centenar de horas, que eleva a toda una compañía de soldados y que no teme la lluvia, ni el viento contrario, ni la tempestad. ¿No quieren ustedes adquirirlo?

Y, habiéndole dado el general la palabra de honor de que no abusaría de su confianza, el inventor le exhibió todos sus planos y dibujos.

—Sí — dijo el general después de haberlos examinado — tiene usted razón... ¡Es realmente como usted dice! ¿Cuánto pide por este invento?

—Un millón.

—Perfectamente — exclamó el general, abrazándole. — He aquí una orden de pago por un millón redondo. ¡Y muchas gracias!

Si inventa usted alguna otra cosa, confío que vendrá a verme.

—Precisamente, tengo algo más para usted — repuso el desconocido, guiñando un ojo. Y su rostro se iluminó de malicia. — Una pequeña cosa, pero realmente digna de admiración.

—¿De qué se trata, pues?

—He inventado un cañón con el cual es fácil alcanzar, mientras vuela al dirigible por mí construído, derribándolo en el acto. Contra mi cañón, el dirigible carece en absoluto de defensa.

—Permítame — dijo el general frunciendo el ceño. — Me parece algo extraño este asunto... ¿No se avergüenza usted de inventar un tan soberbio y maravilloso dirigible y en seguida después, un cañón para destruirlo?... Discúlpeme pero esto es casi incorrecto.

—Ninguna incorrección veo en ello — contestó sonriendo el desconocido. — Convendrá usted conmigo en que la técnica militar y los sistemas de lucha con el adversario, deben perfeccionarse sin cesar y progresar continuamente, sin nunca detenerse un solo momento. Ahora bien, mi dirigible es algo espantoso y contra él es evidentemente necesario hallar algún antídoto.

—¡Eh!... ciertamente así es, pero no del todo; me lo explicaría si hubiese sido algún otro el inventor de su cañón, si este inventor hubiese venido a vernos y nos lo hubiese ofrecido...

—Pero, ¡Dios mío! — exclamó el inventor, levantando los brazos al cielo. ¡Como si no fuera realmente lo mismo! Hubiese preferido usted que yo saliese de aquí y que, al llegar afuera, me quitara el bigote, cambiara el nudo de mi corbata y, luego, volviendo a entrar, viniese a saludarle haciéndome el desconocido como si nunca nos hubiéramos visto. Si tal desea, inmediatamente lo haré.

El general se sintió algo molesto, pues, como hombre de energía cual era, no estaba acostumbrado a perder tiempo ni incurría en puerilidades.

—Tiene usted razón — terminó por decirle — no haga nada de eso. Nosotros debemos adquirir su cañón, puesto que usted tiene completa libertad para venderlo a quien le guste y está en su perfecto derecho el hacerlo. ¿Cuánto?

—Un millón.

El general pagó; luego, dando unos golpecitos sobre el hombro del inventor, exclamó con entusiasmo:

—Pero ¡sabe usted que es un hombre de mucho talento!

El constructor sonrió.

—Realmente, ¡inventar un tan terrible cañón!...

El inventor observó modestamente:

—¡Hem! no tan terrible... usted está adulando. Nada tiene él de espantoso.

—¡Cómo nada? Por lo que he decidido de los dibujos...

—Sí, ciertamente. Es en efecto mortífero para este dirigible monstruoso. Pero...

Al decir esto, volvió a sentarse y guiñando el ojo astutamente, echó una mirada de reojo al general y añadió:

—...¿Qué diría usted si le revelara un pequeño secreto que le sería de suma utilidad? He ideado para mi dirigible una envoltura especial tan resistente, que ni siquiera mi cañón podría hacerle el menor rasguño...

El general se agarró la cabeza entre las manos.

—Pero usted se propone hacerme enloquecer: ¡Eh? Lo que usted hace no es bueno, ni correcto ni honesto.

El desconocido se puso serio.

—Yo, sepa usted, nunca cometo actos deshonestos. Usted nada puede reprocharme. ¿Es, acaso, malo mi dirigible? No, por cierto, es algo soberbio. ¿Es acaso malo mi cañón? De ninguna manera, puesto que es mejor aún que el dirigible .

—Sí, pero usted bien podía ofrecerme desde un principio su impenetrable envoltura!

—¿Y por qué razón? — objetó fríamente el inventor. El desarrollo de la técnica militar y de los métodos bélicos debe efectuarse normal y gradualmente. No puede proceder a saltos.

Después de estas palabras, ambos, general e inventor, quedaron sentados en silencio durante unos cinco minutos. El primero reflexionaba, mientras el segundo fumaba tranquilamente un cigarro. El general tenía deseos de repetir que hubiera sido mejor que el secreto de la envoltura le hubiese sido revelado por cualquiera otra persona; pero después, temiendo que el desconocido se declarara nuevamente dispuesto a salir quitarse el bigote y volver bajo el aspecto de otro hombre, suspiró gravemente y sólo preguntó:

—¿Cuánto?

—Un millón.

—Confórmese con medio millón.

—En cualquiera otra parte me darían dos millones — repuso el inventor, encogiéndose de hombros.

—¡Dios bendito! ¡Qué hombre extraordinario es este... En fin, está bien. He aquí otro millón. Usted nos arruina.

El desconocido guardó el dinero, estrechó la mano al general y se dispuso a salir.

—¡Oiga! — le volvió a llamar el general, cuyo semblante traducía una evidente indecisión — ¿está usted verdaderamente seguro de que la tal envoltura es invulnerable?

El desconocido sonrió maliciosamente.

—¿Invulnerable para mi cañón? Indudablemente que sí.

—¿De modo, pues, que en lo que concierne a la envoltura, puedo estar seguro?

—¡Oh! sí... excepto que se invente algún nuevo proyectil de un poder especial de destrucción.

—¿Pero no será él inventado?

—Lo será.

—¡Oh, Dios mío! ¿Y cuando?

—Ya está inventado.

—¿Y por quién?

—Por mí.

—¡Oh maldición! ¿Y por qué lo oculta usted?

—Pero no lo oculto. Al contrario, se lo digo abiertamente. Tales proyectiles existirán muy pronto. Ya los tengo en mi mente.

El general se rió con sarcasmo.

—Y, naturalmente, usted nos propondrá la adquisición de estos nuevos proyectiles... ¿No es cierto? Luego, cuando los hayamos comprados, nos hará con esa cara socarrona una graciosa sonrisa y nos anunciará que aún tiene reservada una coraza de la más resistente calidad para oponerla a dichos proyectiles... ¿No es así, acaso?

—Ciertamente — afirmó el inventor.

El general se arrancó un mechón de pelo y gritó desesperadamente:

—¡Que te venga un cáncer, maldito! Usted nos ha arrastrado a tal atolladero sin salida, que todo nuestro país se insumirá en él, se precipitará e irá a la ruina. Pero conteste ¿Quién es usted? ¡Dígame su nombre, a fin de que podamos señalarlo a la execración universal en todas las esquinas!

El desconocido de un salto se puso de pie. Su semblante lleno de inteligencia, iluminado poco antes por una maliciosa sonrisa, se obscureció, mientras su labio inferior temblaba de indignación.

—Podrá usted insultarme cuanto le plazca. Pero no por esto se volverá usted más inteligente, ni yo menos. Cómo me llamo no lo diré, pero si algo más sagaz usted fuera, habría adivinado desde un principio que yo soy la "Lógica" encarnada. ¡El buen sentido ambulante, de carne y hueso! El espíritu de usted es obtuso y por esto no puede de inmediato intuir y comprender que lo mismo da que el país se arruine con los armamentos en diez años o bien en diez minutos... Se le ha presentado un genio auténtico, el buen sentido en persona y usted quisiera, ¡pobre desdichado! echarlo a puntapiés. Indudablemente, yo, simple Buen Sentido, nada tengo que ver en los asuntos de ustedes. Cada cual es dueño de arruinarse según el propio gusto y temperamento. ¿No tienen suficiente valor para arruinarse totalmente de una sola vez, sin tantos fastidios e inquietudes?

Luego, cerrando tras de sí violentamente la puerta, el desconocido huyó del Ministerio de Guerra del citado país.

ARCADIO AVERCENKO

Las Vacunas Argentinas Lignieres y Sivori

Salvarán sus ganados del Carbunclo (Picada). Pídalas a la OFICINA VETERINARIA, casa importadora de Sueros, Específicos e Instrumental para animales.

Agustinas N.o 1075 :-: Santiago

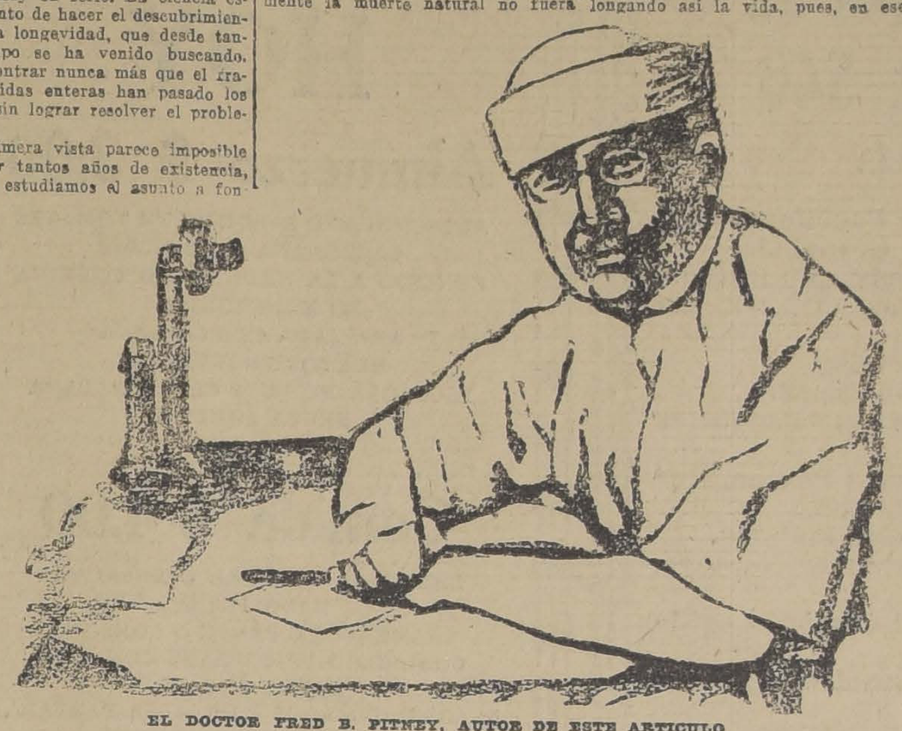
¿Puede el hombre vivir 1900 años?

¿Le gustaría a usted vivir 1,900 años?

A cualquier persona a la que se le hiciera esta pregunta, es indudable que se reiría de muy buena gana. ¡Vivir diez y nueve siglos es imposible! Respondería indudablemente: ¡Vaya un sueño!

Sin embargo, la cuestión debe tomarse muy en serio. La ciencia está a punto de hacer el descubrimiento de la longevidad, que desde tanto tiempo se ha venido buscando, sin encontrar nunca más que el fracaso. Vidas enteras han pasado los sabios sin lograr resolver el problema.

A primera vista parece imposible alcanzar tantos años de existencia, pero si estudiamos el asunto a fondo, será fácil llegar a la conclusión de que es en verdad posible dilatar la muerte hasta ese extremo.



EL DOCTOR FRED B. PITNEY, AUTOR DE ESTE ARTICULO

La vida no es más que una lucha entre el individuo y el medio. El individuo tiene necesidad de devorar al medio externo para poder existir; en cambio el medio a su vez trata de aniquilar a todo ser que vive. La vida es un proceso constante de integración y desintegración; es, en fin, una relación química, que empieza en el embrión para terminar en el cadáver, prolongándose a través de muchos años.

Así pues, tratar de limitar la vida del hombre, es un error fatal, pues basta con lograr que los elementos de la reacción sean suficientes, para que esta continúe efectuándose, a pesar de todo lo que pretenda alegarse en contra de esta teoría.

El doctor Alexis Carrel del Instituto Médico Rockefeller, ha tomado el corazón de un embrión de pollo y lo ha hecho vivir durante siete años, alimentándolo con extractos de otros embriones y todavía vive. Puesto bajo la lente del microscopio, puede verse a las nuevas células nacer, crecer y morir.

Así pues, este trozo de protoplasma que según todas las teorías anteriores no debería vivir, lo hace así a pesar de todo y no puede negarse que tiene la chispa misteriosa que se llama vida.

Esto es horrible, pero es verdad.

¿Por qué limitar entonces la vida del hombre a setenta años por término medio?

El doctor Jacques Loeb, también del Instituto Rockefeller, publicó las declaraciones siguientes en "The Science Monthly":

"Los enciclopedistas franceses del siglo diez y ocho definían la vida diciendo que era aquéllo que resistía a la muerte. Con esta definición explicaban que el cuerpo humano, tan pronto como deja de estar animado por la vida, se desintegra. Decían que las fuerzas de desintegración existían en el cuerpo desde que este nacía, pero que estaban contenidas por las fuerzas vitales, que eran mayores. Los grandes progresos de la química orgánica y fisiológica nos permiten ahora explicarnos cuáles son estas fuerzas de desintegración del organismo y en qué consisten. No son sino un proceso de auto digestión del organismo, (que se verifica a la temperatura apropiada, y con un grado especial de humedad), ocasionado por los mismos elementos que llevan a efecto la digestión de las carnes en el estómago y en los intestinos, durante el período normal de la vida. La parte más notable de esta descomposición del cuerpo humano, o de la digestión que en él se verifica después de la muerte, es la transformación de substancias sólidas en productos líquidos, llevada a efecto por dos fermentos: la pepsina que existe en el estómago, y la tripsina que existe en los intestinos. Durante la vida estos dos fermentos sirven para desintegrar las moléculas grandes e insolubles de la carne que comemos, y convertirlas en moléculas de tamaño menor y que son solubles, las que son llevadas por la sangre a los diferentes órganos, para formar con ellas células nuevas, con qué reponer las ya gastadas.

Estos dos fermentos, pepsina y tripsina, existen no tan sólo en los órganos digestivos del organismo, sino también en muchas y quizá en todas las células de vida. La pregunta es entonces, por qué no destruyen el organismo durante la vida. Dernby trata de dar la razón para este fenómeno y dice que esto se debe a que es absolutamente necesaria la cooperación de los dos fermentos para que tengan acción sobre la carne, y que esta cooperación de los dos fermentos sólo se lleva a efecto cuando existe cierta cantidad de acidez. Ahora bien, este grado de acidez no puede ser alcanzado durante la vida porque los ácidos están siendo constantemente removidos por medio de la respiración y la oxigenación consecuente. Cuando la respiración cesa, se llega al grado de acidez necesario para que los fermentos obren y da principio la desintegración del cuerpo o la auto digestión.

La muerte, pues, significa para el cuerpo humano el cese de la respiración. Se puede llegar a este resultado por medio de la violencia mecánica, de los venenos o de las enfermedades. Como nadie puede escapar a estos agentes, surgió la duda de que existiese en realidad la muerte natural. En el caso de que realmente la muerte natural no fuera más que una quimera, la vida podría prolongarse indefinidamente, con tal de que se evitaran cuidadosamente las causas antes dichas.

Para ver qué tanto de verdad existía en esta suposición, el doctor Loeb procedió a efectuar una serie de experimentos, usando para ello a la pequeña mosca conocida por el nombre de "mosca de la fruta" y cuya denominación científica es: "Drosophila ampelophila". En cooperación con el doctor Northrop, crió el doctor Loeb ochenta y siete generaciones sucesivas de este pequeño insecto, usando para ello, de las prevenciones más perfectas, y de la más absoluta asepsia; a pesar de todo, murieron las moscas a los veintiún días, que es el límite fijado para su existencia.

El resultado de estos experimentos fué una nueva teoría:

"La muerte natural se produce porque se van acumulando en el organismo suficientes toxinas para causarla, o bien porque se destruye gradualmente alguna sustancia o substancias negativas para la continuación de la vida, o por ambas cosas a la vez. En estas bases la duración de la vida sería el tiempo necesario para que se completara una reacción química o una serie de reacciones químicas, que tuvieran por resultado la producción de compuestos dañinos en cantidades suficientes para producir la muerte, o para destruir o agotar una cantidad de compuestos necesarios para la existencia, o ambas cosas a la vez.

Es bien sabido, que la duración de las reacciones químicas es inversamente proporcional a la temperatura a que se verifica la reacción. Basados en esto, hicieron los señores doctores otra serie de experimentos, que les dieron por resultado una proporción: si se hacía descender la temperatura del insecto diez grados, se obtenía una duración dos o tres veces más grande de su vida. La temperatura normal de la mosca usada en estos experimentos y que ya mencionamos antes, es de 30 grados centígrados, y la relación encontrada es la siguiente:

Temperatura en grados centígrados	Duración media de la vida de la mosca desde su nacimiento hasta su muerte, en días
30	21.15
25	38.5
20	54.3
15	123.9
10	177.5

El doctor Loeb dice: Esta tabla nos enseña que la influencia de la temperatura en la vida, es la misma que la influencia de la temperatura en las reacciones químicas. Así pues, llegamos a la conclusión de que la duración de la vida es el tiempo necesario para que se lleve a efecto una reacción química, o una serie de reacciones químicas. Siendo el resultado de estas reacciones la acumulación de substancias tóxicas o la destrucción de substancias necesarias, es evidente el por qué de la muerte natural

Las reacciones químicas que se efectúan en unos tejidos determinan el fin de otros y de los que forman los órganos indispensables para la existencia. Este grado gradual es acelerado por las enfermedades que no son sino reacciones químicas que producen grandes cantidadese de toxinas.

El problema para la prolongación de la vida reside, pues, en encontrar y expulsar del organismo la substancia o substancias dañinas o en descubrir cuál es la substancia o substancias indispensables al organismo y que se destruyen, para reponerlas, porque en los seres humanos no es aplicable el método de retardar las reacciones químicas por medio del descenso de la temperatura, prolongando así la vida, pues, en ese caso, se haría ésta en extremo monótona e insubstancial, verificándose, como se verificarían, todos los procesos mentales con gran lentitud, lo mismo que los afectivas. Quitando esa inconveniencia, podríamos, en el caso de que lográramos hacer descender la temperatura de la sangre de 35.5 que guarda en los casos normales a 7.5 hacer que la vida durase cosa de veintisiete veces más que en la actualidad, es decir, alrededor de 1.900 años.

Se han hecho mayores progresos para encontrar cuál es la substancia o substancias necesarias a la vida que para encontrar, cuál o cuáles son las toxinas que se acumulan para destruirla. Se ha encontrado que el organismo tiene necesidad absoluta de las "vitaminas". ¿Qué son las vitaminas? No se ha llegado a saber. Pero se denomina así a un organismo que se sabe que existe y del que el cuerpo humano tiene necesidad imperiosa. Se sabe también que puede obtenerse haciendo que en la comida se tome una buena cantidad de fruta y de vegetales con una regular cantidad de hojas.

Otros investigadores han llegado a la conclusión de que el individuo no puede existir sin los "hormones", substancia segregada por las glándulas de secreción interna. Tampoco se han podido analizar todavía los hormones, pero cuando el organismo carece de ellos, viene la senectud y finalmente la muerte. Con esta última substancia se han hecho numerosísimos experimentos, principalmente, con la segregada por la glándula tiroides.

El doctor Fisk, dice y sostiene que, con los conocimientos científicos que ya se encuentran en poder de la humanidad, se puede llegar a vivir hasta los cien años con relativa facilidad, si se observan cuidadosamente las reglas de la higiene y se usa de la ayuda médica no sólo para conjurar la muerte cuando las enfermedades ya se han enseñoreado del organismo, sino para prevenir también las enfermedades y expulsar cuanto antes las toxinas, que lo debilitan y acaban.

Si se vive y se come higiénicamente, la vida será forzosamente larga, excepto en los casos en que los individuos traigan ya, desde su nacimiento, defectos o enfermedades que les impidan crecer y desarrollarse de una manera regular.

FRED B. PITNEY

Un tratamiento original de las bronquitis, gripes e influenzas

Un distinguido químico de París, el Sr. Cavailles, ha puesto en práctica con el mayor éxito un método nuevo para el tratamiento de la bronquitis, gripes e influenzas. Emplea un parche de algodón impregnado de un revulsivo, el capsicum, y de poderosos antisépticos, el alquitrán, el eucaliptol, la resina del pino y el mentol guayacol al que ha dado el nombre de Broncoplastre. La asociación de un revulsivo suave y de antisépticos que penetran en los bronquios por impregnación y por la respiración, ejerce una acción tan bienhechora sobre las afecciones del pecho, que no es raro, según nos dicen, que una persona resfriada colocándose el Broncoplastre al acostarse, amanezca al día siguiente buena y sana.

El bajo precio del Broncoplastre, como hemos podido averiguar en algunas boticas que ya lo recibieron, hace de él un remedio al alcance de todos.

UNA BUENA RECETA

—BUENAS TARDES, DOCTOR. ¿ANDUVO USTED POR NUESTRA CASA?

—SI, DONDE LA FAMILIA DE LOS ALTOS.

—OH, DOCTOR, ¿NO PODRIA RECETARLES QUE NO TOCARAN EL PIANO?

Eczematol

Remedio muy eficaz contra las afecciones de la piel, cura pronto y radicalmente el ECZEMA agudo o crónico, SEBORREA, ACNEA, ESPINILLAS, SARNA, Etc.

En venta en todas las principales Droguerías y Boticas

Blenorragia Uretritis Grajeas **Gamir** Cistitis Prostatitis

ESPECIFICO BENGURIA

El único reconstituyente del cabello. Cura radicalmente las canas.

Moneda 875

HACENDADOS

CARBUNCLO.-

Vacuna del Dr. "MENDEZ" argentina, preferible a cualquier otra, no se echa a perder, no es venenosa, el animal queda inmunizado inmediatamente que la recibe; es preventiva y curativa.

DESINFECTANTE.-

El Naphto Carbol, por su precio y calidad, no admite competencia, en la proporción de 1x80, da espléndidos resultados para el baño de las ovejas, lo que atestiguamos con certificados del Instituto de Higiene y del Ministerio de Agricultura de la República Argentina, que tenemos a la vista de nuestros clientes.

AFTOCURA.-

Del Instituto Biológico Internacional de Buenos Aires para atacar la FIEBRE AFTOSA o EPIZOOTIA haciendo la enfermedad muy benigna y muchas veces curándola completamente.

Además ofrecemos muchos otros remedios y útiles prácticos para los hacendados.

ESTABLECIMIENTO VETERINARIO

"LA HACIENDA"

Pasaje Balmaceda N.o 1. — SANTIAGO. — Teléfono Inglés 358

11-Set.

Cianuro de Potasio 98°

Ofrece para entrega inmediata a precios sin competencia

Am. Ferraris

Compañía 1295-Santiago-Teléfono Ing. 1232

16-Set.

HIPODROMO CIRCO

Gran Campeonato Internacional de Foot-Ball de 1920

ARGENTINA - BRASIL - CHILE - URUGUAY

El Sábado 11 se dictará en el Hipódromo Circo, por servicio especial directo desde la cancha de Viña del Mar el desarrollo completo del primer match del Campeonato Internacional:

CHILE - BRASIL

El público podrá imponerse de sus detalles momento a momento como si estuviera en Viña del Mar.

PRECIOS POPULARES

Galería.. .. .. $ 1.00 Plateas.. .. .. .. $ 2.00

PROXIMO MATCH, DOMINGO 12

URUGUAY - ARGENTINA

11-Set.

Srs. DUEÑOS de PANADERIAS

25,000 niños que durante todo el año han comido muy poco pan, esperan de la generosidad de ustedes quedar satisfechos el Domingo 12 del presente.

La Comisión encargada de prepararles un pic-nic les ruega que envíen sus obsequios de pan, galletas, dulces, etc., el Sábado 11 del presente, al Instituto de Educación Física, Morandé 750.

11-Set.

Tengo el sentimiento de comunicar a mis relaciones el fallecimiento de mi querida esposa señora

Ana Berta Miranda de Nieto

ocurrido en Chillán el 8 del presente.

ALEJANDRO NIETO F.

DEFUNCION

Damos las más expresivas gracias a todos los que se dignaron acompañar a su última morada, los restos de nuestra inolvidable tía, doña

Orsolina Plazza v. de Rossi

Plazza Hnos. y familia.

DEFUNCION.

Ha fallecido nuestra hija y hermana

Aida Filomena Villalón D'A

Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio General.

LA FAMILIA.

POMPAS FUNEBRES EMPRESA FORLIVESI

UNICA EN EL RAMO EN TODO SUD-AMERICA

Urnas metálicas

(Importación directa)

JUAN FORLIVESI

COMPAÑIA 1037 - 1041

Edificio del Palacio Arzobispal

TELEFONO INGLES 377

Remate de Materiales

de construcción de la demolición de la Estación Etnológica

Quinta Normal

Costado Poniente de la laguna (Entrada por Catedral)

El Sábado 11 del presente

a las 9 1/2 de la mañana

Por cuenta de quien corresponda

— HAY —

Vigas de roble de 4x8x7 metros. Pies derechos de 4x6, tijerales y vigas de 4x6 y 6 metros de largo. Durmientes. Maderas varias de diversas dimensiones. Tablas de pino. Vigas de pino. Tablas para piso y cielo. Puertas, ventanas, bastidores con vidrio para galerías, zócalos, balcones, escalas, baldosas de composición, canales, tejas ($,000); ladrillos de muralla (10,000); pilares de fierro, una torre de fierro, piedras bolón, leña, cochines, etc., etc.

Pago al contado en el momento del remate.

A la vista desde hoy.

VICTOR ARAYA L.
Martillero de Hacienda
11-Set.

Automóvil Hudson Turismo

siete asientos, garantido, flamante, equipado con amortiguadores, para-coches, delantero y trasero busca-camino, dos ruedas repuesto con cámaras y forros, herramientas, etc., se vende. Razón.

GARAGE AZARI.—SAZIE 1738

GELLONA HNOS.

PUENTE 540

OFRECE:

$ 1.80	Kilo Azúcar Pancitos.
$ 1.50	Kilo Azúcar Granulada.
$ 2.30	Kilo Café Guayaquil tostado.
$ 0.55	Caja Sardinas en Aceite de Olivo.
$ 0.60	Kilo de Huesillos.
$ 1.00	Tarro Salmón Rosado.
$ 0.95	Tarro Duraznos Banquetes Rubio.
$ 1.10	Tarro Duraznos Peache, Rubio, 1,000 gramos.
$ 0.30	Kilo de frejoles Pallares.
$ 1.10	Caja de Sardinas Noruega, con llave.
$ 1.00	Tarro de Sal Cerebos Legítima.
$ 0.80	Tarro de Mermelada de Guindas.
$ 0.50	Tarro Tomates al Jugo.
$ 0.85	Tarro de Miel de Caña.
$ 0.60	Kilo de Peras Secas.
$ 1.80	Kilo de Fideo de Huevo.
$ 1.00	Tarro de Ciruelas Santa Inés
$ 0.25	Paquete Maizena.
$ 0.50	Tarro de Arvejitas Finas.
$ 0.80	Tarro de Charquina.

NUESTRO ALMACEN VENDE LOS ARTICULOS DE CONSUMO A LOS PRECIOS MAS BAJOS

POMPAS FUNEBRES "LA NACIONAL"

Arturo Prat 711, frente a 10 de Julio

TELEFONO INGLES 2724

Servicios económicos.

Ataud americano, capilla, carroza de 1.a y un coche americano, por $ 100.

Servicio de ataud y carroza, desde $ 40.

Servicios nocturnos

POMPAS FUNEBRES

Empresa Zenteno

Delicias 2584

CASI ESQ. MOLINA

(4 cuadras Estación Central)

Teléfono Inglés 524

Carlos Zenteno Loyola

"COMBATIR EL ALCOHOLISMO ES DEBER DE PATRIOTISMO".

TEUTONIA

BANDERA 837-843

UNA CUADRA de la ESTACION MAPOCHO

El mejor Retaurant de Santiago

HOY

Almuerzo $ 3.00

ALCACHOFAS O SARDINAS EN TOMATES
CARBONADA O CONSOME
CONGRIO A LA MEUNIERE O CORVINA
EN MANTEQUILLA
ARVEJADA A LA CHILENA
HUEVOS PROVENCALE
ESCALOPA VIENESA CON ENSALADA
FRUTA SURTIDA
TE O CAFE

Comida $ 4.00

ERIZOS AL NATURAL O ENSALADA
NAPOLITANA
CREME MILLE FANTE O CONSOME
CONGRIO O PEJERREYES CON APIO
SALMI DE AVE
SESOS REBOZADOS CON SALSA TARTARA
ESPINACAS CON HUEVOS
FILETE TRUFADO O ASADO DE TERNERA
TORTA DE MANZANAS O HELADOS
DE BOCADO
TE O CAFE

Gran Servicio a la Carta

Mariscos de todas clases

10 Comedores para familias

Orquesta Vienesa

Abierto día y noche

Tierra Amarilla

en bruto compramos. Ofertas con muestras

AVENIDA CONDELL 21
Providencia

CISCO

blanco y de espino. Compramos 100 sacos.

AVENIDA CONDELL 21
Providencia

---

280 FUNDOS Y CHACRAS

VENDO, COMO SIGUE:

3	en Serena	4	en Rengo
5	en Los Andes	6	en Pelequén
6	en San Felipe	3	en Las Cabras
5	en Ligua	6	en San Fernando
5	en Ramal Calera	2	en Tinguiririca
3	en Petorca	5	en Chimbarongo
2	en Quinteto	10	en Curicó
6	en Casablanca	4	en Molina
2	en Llay-Llay		
7	en Quillota	15	en Talca
25	en Santiago	7	en Linares
3	en San Bernardo	5	en Parral
2	en Nos	19	en Chillán y San Carlos
25	en Ramal de Melipilla	5	en Concepción
4	en Buin	4	en Arauco
5	en Paine	15	en Bío-Bío
13	en Rancagua		
2	en Graneros	10	en Cautín
4	en Requínoa	5	en Angol
6	en Rosario	22	en Valdivia
		8	en Osorno

ALEJANDRO GREENE CRUZ

Abogado y Corredor de Comercio

TEATINOS 86. — CASILLA 3722 — TELEFONO 370

SANTIAGO

Royal Exchange Assurance

Compañía Inglesa de Seguros contra Incendios

Fundada en Londres en 1720

Efectúa seguros sobre edificios,
Lucro cesante,
Menajes de Casas,
Salitre en cancha,
tránsito o bodega,
y Mercaderías en g

AGENTES GENERALES PARA CHILE

Graham, Rowe & C

SANTIAGO

VALPARAISO ANTOFAGA

SOMBREROS DE PAJA

de última moda, en paja gruesa, con cinta de alta fantasía, en modelos de todo gusto y elegancia, ofrecemos un variadísimo surtido, a precios muy convenientes.

GRAN RECLAME

Hemos resuelto brindar la oportunidad de adquirir un modelo muy chic, ala lisa o dentada, con cinta de fantasía, por la módica suma de

$ 10.80

¡APROVECHE!

Fábrica Nacional de Gorras y Sombreros

DELICIAS 2636, FRENTE A LIBERTAD,
o en LA SUCURSAL, SAN DIEGO 1140, Pdo. Av. Matta

NAHUM ROSENBLITT.

AVISOS DE REMATE

REMATE JUDICIAL

ABARROTES Y LICORES

El Sábado 11 a la 1.30 P. M.

CALLE BASCUÑAN GUERRERO NO

Por orden del síndico de la quiebra José Cortés S.

— HAY —

Gran surtido en abarrotes: Té varias marcas, café, arroz, aceite varias clases, conservas surtidas, cocoa, chocolate, etc.

Artículos enlozados y cristalería. Frutos del país.

Vinos y licores nacionales y extranjeros.

Cajones de té, galletas, bacalao, sidra Gaitero, oporto, etc.

Sacos de arroz, sal, café, frejoles, ciruelas secas, etc.

Estantería, mostradores, escritorios, balanzas, mo

A LA VISTA EL VIERNES DE 2 A 5 P. M.

Nicolás Lois Vargas
MARTILLERO PUBLICO.

REMATE JUDICIAL

De seis mil plantas del Jardín Bosquet, Av. Prarrázaval esquina Pedro de Valdivia

El Sábado 11, a las 10 A. M.

POR ORDEN DEL 4o JUZGADO CIVIL

— HAY —

Un conservatorio y útiles de jardín. Palmas, Helechos, Madreselvas, Yuccas, Claveles, Pinos, Palos, de patillas, Lilas, Pinos macrocarpa, Yedras, Eucaliptus, nes, Peonias, Rosas grandes injertadas, Magnolias, Jazmines, bo, Suspensiones de helechos, Aspidistras, Matas de frutas de ras, Laurel rosa, Fuchsias, Renúnculos, etc. etc.

Entrega inmediata y pago al contado.

A LA VISTA EL VIERNES A LAS 2.

LUIS TAGLE VELASCO
MARTILLERO DE HACIENDA

Casas de Consignaciones y Remates: BANDERA No 131.

LA NACION

Santiago, Setiembre 10 de 1920.

LA DIRECCION DE LOS FERROCARRILES ANTE EL SENADO

Las observaciones que formuló en una de las últimas sesiones del Honorable Senado el señor senador por Concepción don Malaquías Concha, en contra de la Dirección de la Empresa de los Ferrocarriles, y, en especial, el voto con que puso término a su discurso, merecen un comentario levantado y sereno como quiera que se refieren a una cuestión a la que parece haber envuelto su actualidad, la iniciativa del Gobierno para contratar resueltamente el empréstito con que habrá de adquirirse el material que la Empresa necesita.

Examinados los hechos en que fundan las observaciones del señor Concha se ve que son de importancia más o menos igual para igual al Gobierno, al Director y al Consejo de los Ferrocarriles. El ataque del señor senador, se concreta, sin embargo, exclusivamente, al Director, en términos de una acritud que aparece justificada, ni por la gravedad de las inculpaciones que formulan, ni por la actitud observada por el señor Concha, cuando desempeñó la cartera de Industria y Ferrocarriles.

En efecto, todas las observaciones del señor senador por Concepción, se refieren a hechos que, según él afirma, conoció mientras era Ministro del ramo; hechos que, al parecer, no merecieron en el entonces, las críticas y censuras que ahora les discierne con toda energía.

Si entresacamos, de los cargos que se han insinuado, algunos, entre los que vienen de administraciones anteriores, como el que se refiere a la Maestranza de San Bernardo, que fué obra conjunta del Gobierno, del Consejo de los Ferrocarriles y del ex-Director señor Guzmán.

Ha formulado también, el señor senador, quejas sobre la actitud que observa la Dirección de los Ferrocarriles en la provisión de empleos y de vacantes del personal a sus órdenes, en los precisos momentos en que un distinguido miembro del Partido Conservador y Consejero de la Empresa desde hace varios años, reclama la independencia de toda consideración partidista, con que el Director y el Consejo han obrado siempre procedido en estas materias.

Quizás el señor senador habrá querido referirse a la circunstancia de que en el sistema implantado actualmente en los Ferrocarriles, no valen en absoluto los empeños por elevados que sean ni valen en contra de las normas establecidas para el buen servicio. Muchas veces la apremiante que un político hace de los merecimientos de un amigo o de un simple empleado, no concuerda con la que tienen los jefes de la repartición; ni las peticiones que se hacen a este respecto se avienen con los reglamentos internos. Pero esto no quiere decir, que el funcionario llamado a hacer la justipreciación de los méritos proceda mal, pues lo que tiene a sus espaldas todas las disposiciones reglamentarias dictadas para el mejor servicio, y el acuerdo de autoridades respetables como es en este caso la de los Consejeros de los Ferrocarriles.

Pero cualquiera que fuese el alcance de las observaciones formuladas por el señor Concha, lo indiscutible es que, a pesar de la conversación en materia de Derecho Público, que nos hacemos un deber en reconocerle, haya podido que se podía formular en la más alta Corporación legislativa del país un voto de censura contra de funcionarios públicos que no son Ministros de Estado.

Indudablemente, la palabra autorizada y prestigiosa del señor Mac-Iver que cautela los fueros del Parlamento, tanto como defiende los otros poderes del Estado de los excesos del parlamentarismo, hizo fracasar el intento de pasar por encima de los Ministros del Despacho en contra de un jefe de oficina.

Una amarga lección de civismo sobre el caso del actual Director de los Ferrocarriles. Halagadora una brillante situación profesional, maestro de la juventud, Decano de la Facultad de Matemáticas de la Universidad de Chile, fué obligado a abandonarlo todo para asumir la Dirección de los Ferrocarriles. En este puesto consagra todas sus actividades al servicio público; estudia los defectos del sistema actual y pide los medios para corregirlos. Su voz, que era la de la prudencia y de la justicia pasaba ser oída. Se despacha una ley que autorizaba la contratación de un empréstito para llenar los vacíos e impulsar el desarrollo del servicio de ferrocarriles. Pasa el tiempo y el empréstito no se contrata; se desperdician las ocasiones propicias para hacerlo y, mientras tanto, los deficits crecen, el material se desgasta e inutiliza y la ruina de los ferrocarriles se acerca. El Director, fiel a su consigna, se mantiene en el puesto de mando. Los ataques vienen de todos lados principalmente de lados del Gobierno en donde podía y debía conocerse la causa por qué el empréstito no se había contratado y por qué los ferrocarriles fracasaban.

La opinión sabe positivamente a qué atenerse en estos asuntos. El actual Director de los Ferrocarriles es un hombre que no ha hecho más porque no se le ha dejado, porque se le han cortado los recursos y porque ha debido invertir gran parte de su tiempo en defenderse de las continuas acechanzas de que se le ha hecho víctima.

Es de esperar que el señor senador por Concepción don Malaquías Concha querrá reconocer con nosotros que este mal de los Ferrocarriles del Estado no es un mal de personas es un mal de sistema provocado por un boycoteo sistemático hecho en perjuicio de la nación y con finalidades exclusivamente personales.

Pero está muy lejos de nuestro ánimo dar a estas observaciones el carácter de un reproche al honorable senador por Concepción, lo que sin duda sería injusto; ni siquiera velar por las buenas prácticas de nuestro régimen de Gobierno, lo que a todas luces es innecesario, sino representar la angustiosa situación del país ante el problema de sus transportes terrestres.

Hemos dedicado a esta materia el estudio más detenido y concienzudo que puede hacerse en un diario, y hemos tenido la satisfacción de que todas las corporaciones, todos los técnicos y todos los hombres que tienen puestos de responsabilidad relacionados con los ferrocarriles nos den la razón. Diremos más, no se ha levantado una sola voz autorizada, no se ha hecho un solo estudio, no se ha dado un argumento en contra de lo que, con números y datos precisos, hemos sostenido por nuestra parte; y sin embargo la campaña demoledora en contra de la Dirección de los Ferrocarriles sigue latente e implacable, y a su logro se sacrifica la subsistencia de la Empresa, el desarrollo del comercio y de la industria y la vida económica del país, íntimamente ligada a su servicio de transporte.

A los productores y hombres de trabajo no les interesan las enemistades ni las críticas, no es a la discusión de tesis académicas a la que tienen interés en asistir; lo que quieren es que los trenes marchen, lo que exigen es que haya carbón, haya locomotoras y haya equipo para mover los productos, lo que reclaman es que los ferrocarriles sean puestos en situación de prestar los servicios a que están destinados.

Todo lo demás es hacer obra desquiciadora, aún en el caso de que sea con muchos y muy buenos argumentos.

El señor Correa, en la exposición que hizo hace pocos días y que mereció el más favorable comentario de la prensa y de la opinión, se colocó precisamente en el mismo terreno en que por nuestra parte nos situamos, y habló como un verdadero hombre de gobierno.

Deseamos reproducir sus palabras, en la esperanza de que ellas inspiren a nuestros Poderes Públicos.

"Estimo necesario, — dice, — "que la opinión pública se forme un concepto cabal sobre "una cuestión que es talvez la "de más capital importancia "que tenemos hoy pendiente.

"No se trata hoy día de engolfarse en una discusión técnica, que podrá tener su oportunidad, pero que no es la presente.

"Lo que interesa hoy es que se conozca la situación en que el país se encuentra respecto a sus servicios en los Ferrocarriles, que se aúnen patrióticamente las voluntades y que se proceda, sin demora, a poner remedio a un estado de cosas que considero gravísimo y que toma todos los caracteres, si se abandona, de un desastre nacional.

"El Consejo de la Empresa ha propuesto los medios de salvar la situación actual y prevenir la futura. Toca a los Poderes Públicos resolver lo que estimen conveniente".

Pero toca hacerlo, decimos por nuestra parte, con espíritu elevado, apreciando con exactitud la situación del país ante su problema de transportes, sin malquerencias ni ánimo de ataque injustificado.

REMATE

El 16 del presente, a las 3 P. M., remataremos en nuestra oficina, Morandé 330, ante el notario don Fernando Errázuriz T., la propiedad

Amunátegui N.os 143 y 145

por el

Mínimum: $ 120,000

Forma de pago: $ 40,000 al contado, saldo 6 y 12 meses plazo.

Deuda a la Caja en bonos del 7o/o con 1o/o, $ 49,223.50.

Magnífica construcción de cal y ladrillo, cemento y piedra.

El edificio es de dos pisos y bóveda.

Véase la página de remate en "El Mercurio".

Freudenburg & Balmaceda

330— MORANDE —330

ALEGREMOS A LOS NIÑOS

Veinte y cinco mil niños llegarán al Parque Cousiño el Domingo próximo, invitados por un grupo de señoras y señoritas que, correspondiendo al pedido del Ministro de Instrucción, han preparado para ellos un día de alegría, de buen aire, de juegos y comilona para celebrar la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria, iniciando así y del modo más simpático las festividades patrias.

¡Cuántos de esos chiquitines viven amontonados, durmiendo en el suelo, tapados con trapos viejos, en inmundos conventillos, respirando una atmósfera pestilente!

¡Cuántos de ellos no habrán tenido jamás en sus manos un juguete; ni visto desde la galería un payaso; ni montado en un manso y bondadoso borrico; ni comido a su gusto un buen sandwich, o saboreado un caramelo!

¡Cuántos habrán deseado encumbrar un volantín y no han podido! ¡Cuántos tener un globo de vivos colores, que se eleva y se recoge y que no han tenido cuarenta centavos para comprarlo!

¡Ah! si supieran muchas personas que hay niños de las escuelas primarias que pasan el día con un poco de agua caliente y un pedazo de pan, y que para aprender a leer y escribir tienen, los pobrecitos, que hacer verdaderos sacrificios y hasta sentir hambre, porque no alcanzan a ir a su vivienda, que está lejos de la escuela y volver a ella en la tarde!

Pero, en fin, si no se puede, por ahora, curar de golpe todos esos vacíos, al menos, tratemos de que el Domingo, siquiera este Domingo, todos los niños de las escuelas primarias respiren aire puro, a pulmón abierto, corran, jueguen y rían y coman alimentos y golosinas, brinquen y salten, como los otros niños, que son alegres y bulliciosos, que van a circos y cinemas, que tienen juguetes y hasta los quiebran, que siempre tienen bombones, que no tienen frío, ni sienten hambre.

Señoras y caballeros de Santiago, madres de familia, que tenéis niños y niñas que regaloneáis día a día, momento a momento y que estáis adivinándoles sus deseos y gustos para satisfacéroslos, llevad el Domingo al Parque a vuestros hijos, a vuestras niñitas, llevadlas con caramelos, con juguetes para que se los repartan a esos otros, sus hermanitos, que son niños, como ellos, que también quieren como los vuestros, alegría y que rara, rara vez, la pueden tener, porque no tienen sus padres cómo proporcionársela.

Si los hogares acomodados de Santiago, si los vecinos de cada comuna y de cada escuela, si los comerciantes llevaran cada uno un paquete de dulces, unos cuantos juguetes u otros artículos para repartírselos a los chicos de las escuelas, qué espectáculo tan hermoso de verdadera unión y democracia, de verdadera fraternidad, presentaría la clipse del Parque Cousiño.

Acerquémonos a los niños, hagámoslos gozar, pero que gocen juntos con nuestros hijos, y que estos últimos aprendan, con el ejemplo de sus padres y de sus madres, que la mayor felicidad de la vida es hacer el bien y la felicidad de los demás!

Qué importa que en los hogares de Santiago se haga un pequeño sacrificio, que los niños que tienen bienestar se priven un día de gastar en el biógrafo u otras distracciones, o placeres, si con esas ligeras privaciones se van a ver felices a tantos, a tantísimos niños pobres, y se van a estrechar lazos de afecto y simpatía entre las diversas clases sociales, que tanto se trata de separar y que todos debemos procurar unir para bien y felicidad de nuestro Chile.

No dejemos solas a las organizadoras de esta simpática fiesta.

Ayudémoslas y vamos todos, grandes y chicos, mujeres y hombres, quienes llevando dulces, quienes juguetes, quienes vestidos y otros artículos, pocos que sean—los pocos hacen los muchos—y llevémoslos al Parque, que allí esperan a la sociedad de Santiago, veinticinco mil niños, ansiosos de un día de alegría, como lo tienen los niños nuestros.

No los desencantemos; no hagamos fracasar sus ilusiones.

Lo piden los pobres, lo pide la instrucción, lo pide la patria, le conviene a la paz social.

JUAN ENRIQUE CONCHA.

ELECCIONES DE PRESIDENTE

La campaña periodística dirigida a formar ambiente a una reforma constitucional en las disposiciones que establecen la elección de Presidente de la República por el sistema de segundo grado, y que propiciaba la sustitución de este sistema por la elección congresional con ligeros aditamentos que no le quitan sus características, empieza visiblemente a disminuir en intensidad y a disimular sus objetivos del primer momento.

Habla muy en alto de la cordura de nuestros elementos de opinión el hecho de que haya sido suficiente remover el recuerdo de la adhesión necesaria a los principios democráticos, para que comenzaran a retirarse aquellas iniciativas, inspiradas sin duda en un elevado espíritu, que importaban sin embargo en el hecho, una regresión manifiesta en nuestros regímenes de elecciones populares.

Dentro de poco no quedará talvez de esta campaña sino la idea en que todos participamos, en el sentido de que el sistema actual de elección del Presidente de la República es malo, y que es preciso reformarlo; pero en esas reformas, vale más ir con tiento sobre el terreno conocido del sistema actual, que entrar de lleno a sustituirlo por otro, que está en pugna con el progreso de las ideas que reconocen al pueblo el derecho de intervenir directamente en la designación de sus mandatarios.

Hemos manifestado nuestra opinión favorable al cambio del sistema actual por el de la elección directa, porque este último no sería en la práctica sino la consagración en derecho, de las fórmulas que ahora se usan para esta clase de elecciones populares, como quiera que todos sabemos que la designación de los candidatos presidenciales es previa a la de los electores de Presidente. Se hace, pues, la elección del Primer Mandatario de la República sobre la base de un nombre y de una idea, en forma exactamente igual que lo que se haría en la elección directa.

¿Por qué alarmarse tanto, entonces, con las temibles agitaciones populares de esta fórmula, que es en la práctica, exacta en este sentido a la elección indirecta?

Estados Unidos tiene un sistema de elección presidencial semejante al nuestro, pero hombres de la talla de Roosevelt han propiciado la reforma para implantar derechamente el sistema de elección directa, y si la costumbre ha podido más y el mecanismo de segundo grado subsiste es porque en el hecho significa lo mismo que el de primer grado, sin otra diferencia que la intervención de los electores de Presidente que son elementos automáticos puestos por las corrientes de opinión para servir a una de las situaciones en lucha.

Pero allá nadie ha pensado — y si alguien lo ha hecho no ha encontrado eco de ningún género — en restringir la influencia del pueblo en la elección del Presidente de la República.

Si no hemos de ir a la elección directa que es más simple y más racional que todo otro sistema, la reforma del mecanismo de la elección presidencial debe consistir simplemente en asegurar una calificación imparcial y oportuna de la elección de los electores de Presidente.

Al dejar constancia con especial agrado de que la campaña periodística y parlamentaria que se hacía en favor de la elección de Presidente de la República por el Congreso ha empezado a declinar, hacemos votos porque se encare resueltamente la reforma del sistema actual, siempre que se conserven los elementos esenciales que aseguran la intervención directa que al pueblo corresponde en la principal elección del sistema republicano de Gobierno.

Estas observaciones alcanzan también al proyecto que acaba de presentar el honorable diputado por Los Andes, señor Lisoni, en que se mantiene la base congresional agregándole el concurso de los alcaldes del país.

Aunque más simple en su mecanismo y de más fácil funcionamiento que el del honorable señor Rivas Vicuña, adolece a nuestro juicio del mismo defecto de mantener la elección indirecta, de crear organismos privilegiados dentro del régimen democrático, y de apartarse así de los principios que son los verdaderos reguladores de las manifestaciones de la política institucional.

Reconocemos que para muchos estas son simples frases, sin sentido, y que los privilegios son hechos prácticos y positivos; pero a veces los principios, los ideales, el culto a las grandes aspiraciones del pueblo, suelen ser frases, como es un pedazo de trapo la bandera que simboliza el honor y la grandeza de la Patria.

LOS SERVICIOS DE AGUA POTABLE Y DESAGUES

Los servicios de agua potable y desagües de la República se hallan constituídos deficientemente desde el punto de vista legal.

El Gobierno los tomó a su cargo en virtud de la ley N.o 1,835 de 12 de Febrero de 1906 que autoriza la contratación de un empréstito de £ 1.500,000 destinado a obras de agua potable y alcantarillados y el estatuto de su funcionamiento hay que buscarlo en disposiciones dispersas.

Se puede decir que en esta materia se ha procedido con criterio casuista, lo que no es recomendable en buena doctrina administrativa, la que aconseja que los servicios públicos han de someterse a líneas generales que den una resultante de organización definitiva.

Pero hay más aún a este respecto: la propia Inspección de Agua Potable no arranca su origen sino de un decreto reglamentario.

Con el ánimo de regularizar esta situación, el Ejecutivo envió al Congreso un proyecto que empieza por organizar en forma la referida oficina y consulta los sueldos del personal de acuerdo con las funciones que desempeña. Se armonizan y se unifican las disposiciones existentes, introduciendo las innovaciones que la experiencia aconseja y se somete al control del Gobierno los servicios particulares que hoy por hoy gozan de autonomía absoluta.

En la actualidad al personal de la repartición que nos ocupa no se le reconoce el derecho a jubilar ni goza de las franquicias de los demás funcionarios del Estado, porque se le asimila a la categoría de empleados municipales en vista de que sus emolumentos se pagan con las entradas que produce el mismo servicio y no con dinero del Estado.

Para contrarrestar los efectos de esta situación de desamparo, el proyecto consulta el establecimiento de una caja de retiro, y según ella el pago de las pensiones no importa gravamen, pues el fondo se constituye con los descuentos de sueldos y otros arbitrios.

La Comisión de Gobierno de la Cámara de Diputados ha emitido un informe muy favorable al proyecto y recomienda su aprobación después de hacer constar que se trata de una iniciativa beneficiosa para el Estado y los particulares y que no irroga gasto alguno a las arcas fiscales, argumento este último de notoria importancia en estos instantes en que el país debe someterse a un programa de estricta economía.

Es de esperar que este negocio encuentre en el Parlamento el mejor ambiente y que dentro de poco el Servicio de Agua Potable y Desagües de la República contará con la organización debida y con los elementos de que ha menester.

NO TEMA

su proveedor está listo en atender sus pedidos del

TE RATANPURO

Alquileres

Casas en distintos barrios y desde $ 150 mensuales, ofrecemos en arriendo. Hay también casas amuebladas.

Adolio Bruna y Cía.

54 — BANDERA — 54

Semilla de Alfalfa

lista en Santiago y para entrega inmediata, ofrece

HUTH Y CIA.

HUERFANOS N.o 1189

FERIA ARTURO YZQUIERDO

DESVIO SAN ALFONSO

Ote. Bolsa de Comercio

Casilla 25 D. Santiago

Hoy Viernes 10 a las 2.30 P. M.

Se venderán:

BUEYES y VACAS

gordas llegados de Temuco.

ADVERTENCIA. — Para evitar atrasos y confusiones, consígnense los boletos a Arturo Yzquierdo.

ARTURO YZQUIERDO

BONITO AUTOMOVIL

Particular turismo, 7 asientos. El más barato en plaza: $ 14 primera hora, $ 13.00 la segunda; y $ 12.00 las siguientes. Chauffeur con uniforme. Tratar: MONEDA 1015.—TELEFONO 1476

15-Set

LABORATORIO CLINICO

del doctor Leonidas Corona T.

DELICIAS N.o 868

Teléfono 2483

Sección especial de bacteriología.

Preparación de toda clase de autovacunas. 26-Set

CIGARRILLOS

Casino

con tabaco hebra y boquilla Ambré: 50 centavos el paquete.

CASA Amoblada

En situación central necesitamos con urgencia.

Canon hasta $ 2,000 mensuales

Valenzuela y Viel

470 — MORANDE — 470

Señorita

Que sepa escribir a máquina correctamente, necesítase. Presentarse de 2 a 3 de la tarde. Oficinas de "Inter-América".

Bandera 575.—Oficina N.o 8

En Macul

alquilo amueblada la espléndida

Villa Elsa

Consta de: 4 dormitorios, salón, salita comedor, escritorio, hall, numerosas dependencias, teléfono, jardín y huerto. Toda clase de confort y comodidad.

Canon $ 750

Carlos Ossandón B.

163 — BANDERA — 163

Cómo se nos juzga en el extranjero

INTERESANTES OPINIONES

Así como creo que se debe criticar, sin piedad, todo aquello que merece serlo, también me agrada alabar y aplaudir lo que significa progreso para nuestro Chile tan digno de ser admirado, querido y respetado.

Las revistas norteamericanas y europeas que nos invaden, decaen visiblemente, se nota en ellas una tendencia muy marcada en convertir sus páginas en dinero, olvidando su primera obligación, como es la de agradar e interesar al paciente lector, que paga caro y a causa de esto tiene derecho de exigir, que en cambio de su dinero, se le dé buena lectura, amena y bien ilustrada, pues las ilustraciones tienen gran importancia en el éxito de las revistas que se leen ligero y sin tratar de profundizar, pero en lugar de esto, las revistas que nos llegan sólo traen avisos y más avisos, que son los que se pagan, naturalmente, pero que están muy lejos de satisfacer las exigencias del lector que busca algo emocionante, la actualidad y la información social y política, es decir el resumen de la semana o del mes. Las revistas americanas y europeas en general han decaído, no son lo que eran antes de la guerra, las dificultades, carestía y crisis del papel han contribuído para hacerles perder ese interés con que las compraba el público curioso ávido de informaciones alegres y de marcada actualidad de que ahora carecen por completo.

Las revistas francesas, antes tan buscadas, no tienen ningún interés hoy día y son inferiores en lujo y en impresión a las que se publican en la gran República del Norte.

Las revistas argentinas son pobres, carecen de lectura interesante y circulan poco entre nosotros, pues no tienen como las nuestras el interés propio de nuestra vida íntima que lleva de un extremo al otro de la República las fotografías de los hombres públicos, de los hechos de actualidad, de la vida social, etc., de todo aquello que trascurre durante la semana o el mes y que se ve y lee barato en la casa del rico como del pobre.

Las revistas bien llevadas son de una importancia capital, pues muestran tanto en el interior como en el exterior el grado de adelanto y cultura a que ha llegado el país y somos hasta juzgados por la mayor o menor importancia que se les sube dar.

Las mujeres chilenas, hasta que apareció la Revista "Familia", no tenían donde mandar sus colaboraciones literarias, cosa que hacen hoy con toda liberalidad, y algunas de éstas han obtenido gran aceptación y aún los hombres que tan crueles son para juzgarlas, han aplaudido con entusiasmo esta revista que ha venido a llenar una necesidad urgente para que las inteligentes mujeres de Chile puedan escribir sus impresiones artísticas en una revista que es de ellas y para ellas.

Indirectamente ha llegado a mis manos una carta escrita desde París por una compatriota nuestra la señora E. O. de E. en la que hablando sobre los adelantos que más le llaman la atención respecto de Chile dice lo que textualmente copio: "¿Cómo ha podido surgir en Chile una revista femenina? Yo recibo en cada vapor a "Familia" y créame Ud. que me admira lo bien llevada, lo interesante y bien editada que la encuentro. Esta revista debe haber hecho mucho bien en nuestro país, pues enseña mucho intelectual y prácticamente hablando y las chilenas de por sí tan comprensivas, deben sacar gran provecho de todo lo que enseña "Familia", que según creo, es la única revista en su género, que se publica en América del Sur. En la colonia chilena en París se lee mucho "Familia" y se admira la buena selección y adelanto de sus "modas" créame Ud. que los figurines que ofrece "Familia" no tienen nada que envidiarle a las más caras que se publican aquí. ¿Cómo harán para sacar las modas con tapta prontitud y apenas se empiezan a vislumbrar aquí? ¡Es realmente admirable! y Uds. deben guiarse por ella elegantemente pues es de lo más buen gusto de lo más nuevo y elegante que aquí se ve en las tiendas de los grandes costureros! Me han llamado mucho la atención algunos modelos de Primavera iguales a los que se han visto en las grandes carreras, que es donde se lucen las modas que salen, y no acierto a comprender de qué manera se valen para obtener los secretos de la moda antes que aparezcan aquí."

Esta carta escrita por una señora muy elegante y muy inteligente nos hace pensar que tal vez no aprecian aquí bastante el esfuerzo que deben hacer los encargados de dirigir una revista tan intelectual, de modas, de cocina, labores, etc., etc., que debe ayudar muchísimo a las dueñas de casa a sobrellevar su difícil tarea, que lo es hoy día muchísimo más de lo que lo era antes en que la vida era barata y fácil.

La revista debe ser práctica, sencilla y al alcance de todas las comprensiones, para que penetrando en los hogares de pobres y ricos pueda ejercer sus efectos benéficos y útiles.

Las revistas chilenas tienen un hermoso porvenir y no deben omitir sacrificios para ir siempre "a mieux" en su obra patriótica y útil.

TECHO

AMERICANO ACANALADO $ 3.00 la PLANCHA

No lo atacan los ácidos ni las brisas marinas

AROSTEGUI Hnos. y YANETI - Manuel Rodríguez 854 - Santiago

Este aviso sale diariamente en la Sección Económica de todos los diarios.

13-Set.

Taladros chicos de banco

Taladros de mano y de pecho

OFRECE

FUNDICION LIBERTAD

LIBERTAD 53 58

NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

EL TRIBUNAL DE HONOR ESTUDIO AYER LAS RECLAMACIONES DE MELIPILLA

Hoy conocerá de las reclamaciones de Maipo, Cachapoal y Rancagua

Se convoca al Directorio General del Partido Nacional para el 8 de Octubre próximo, a fin de que se pronuncie sobre la insistencia de la renuncia del señor Varas

El Ministro de Hacienda, señor Garcés Gana, expone en la Comisión Mixta el estado de la Hacienda Pública

SENADURIA DE CURICO

TRIBUNAL DE HONOR

Este Tribunal se ocupó ayer de las reclamaciones de Melipilla, que tanto interés han despertado en el público desde fines de Junio.

La relación de la causa fué larga.

Alegaron, después, los señores Héctor Aranedbia Laso, por la Alianza Liberal, y Germán Riesco, por la Unión Nacional.

La audiencia terminó a las 8.30.

La tabla para hoy, es la siguiente: reclamaciones de Maipo, de Cachapoal y de Rancagua.

Los alegatos por parte de la Alianza están a cargo de los señores Víctor V. Robles, en Maipo; Carlos A. Ruiz, en Rancagua; y el mismo señor Ruiz o el señor Fernando Alessandri, en Cachapoal.

Por parte de la Unión Nacional alegará don Carlos Aldunate Solar en estas reclamaciones.

MESA DEL PARTIDO NACIONAL

Ayer se reunió esta Junta Ejecutiva y consideró la insistencia de la renuncia del presidente del Partido señor Miguel A. Varas.

Acordó convocar al Directorio General para el día 8 de Octubre próximo, a fin de que se pronuncie sobre dicha insistencia.

DE REGRESO

Ha regresado de Europa el senador por Ñuble, señor Guillermo Edwards G.

Ayer concurrió al Senado.

COMISION MIXTA DE PRESUPUESTOS

Como se venía anunciando, en la tarde de ayer celebró sesión la Comisión Mixta de senadores y diputados encargada de estudiar el proyecto de gastos públicos para 1921.

El Ministro de Hacienda, señor Francisco Garcés Gana, hizo una detallada exposición sobre el estado de la Hacienda Pública.

Calcula el déficit para el presente año, en 33 millones 561 mil 466 pesos 14 centavos, que se elevaría a 89 millones 518 mil 841 pesos 89 centavos con el despacho de los diversos proyectos de gastos y de aumento de sueldos pendientes.

Por lo que hace al presupuesto para 1921, se calculan las siguientes entradas:

En oro. . .	$ 110.432,000.00
En billetes. .	189.765,900.00

Los gastos han sido calculados así:

En oro. . .	$ 49.154,835.50
En billetes. .	281.607,869.54

La Comisión acordó reunirse nuevamente el día 21 del presente y fijar los Lunes, Martes, Miércoles y Jueves, de 6 1|2 a 8 P. M., como días de sesión.

Nombró, finalmente, las siguientes subcomisiones:

Interior, Relaciones y Hacienda

Don Daniel Feliú.
" Alejandro Rengifo.
" Manuel Vargas.
" Ramón Herrera Lira.
" Nolasco Cárdenas.

Justicia e Instrucción Pública

Don Armando Quezada.
" Antonio Varas.
" Juan Enrique Concha.
" Agustín Boza Lillo.
" Arturo Alemparte.

Guerra y Marina

Don Fernando Freire.
" Héctor Zañartu.
" Matías Silva.
" Pedro Rivas Vicuña.
" Arturo Ruiz de Gamboa.

Industria y Obras Públicas y Ferrocarriles

Don Pedro Correa Ovalle.
" Joaquín Echenique.
" Malaquías Concha.
" Hernán Correa Roberts.

Cuentas de inversión que no han sido aún informadas

Don Fernando Freire.
" Joaquín Echenique.
" Remigio Medina.
" Agustín Boza Lillo.
" Matías Silva.

GRATIFICACION A LOS EMPLEADOS PUBLICOS

La Cámara de Diputados ha aprobado, en general, en la sesión matinal de ayer, el proyecto sobre gratificación escalonada al personal de empleados públicos.

El proyecto pasó después en estudio a los Comitées de los partidos.

LEGACION EN BELGICA

En el Senado se dió cuenta ayer del mensaje del Ejecutivo relativo a la designación del señor Matías Errázuriz, para Ministro en Bélgica.

EMPRESTITO DE LOS FERROCARRILES

Para ayer estaba citada la Comisión de Hacienda del Senado, a fin de ocuparse del proyecto de empréstito de los Ferrocarriles.

No se reunió por falta de número.

LICEO N.o 3 DE NIÑAS

El Senado despachó favorablemente ayer el proyecto de ley que faculta al Ejecutivo para adquirir el local del antiguo Convento de San Francisco, situado en la Alameda, para destinarlo a la construcción de un edificio para el Liceo N.o 3 de Niñas.

El precio de la compra, de la cual, se exceptúa el templo, asciende a 1 millón 118 mil 88 pesos.

SENADURIA DE CURICO

Como se anunció en nuestra edición anterior, el Domingo próximo se reunirá la asamblea liberal de Curicó y procederá a proclamar candidato a senador. A este acto concurrirán delegaciones de las asambleas liberales de Vichuquén y Santa Cruz.

En los círculos políticos se habla del señor Ladislao Errázuriz como uno de los liberales unionistas que cuenta con más probabilidades.

COMITE DE REFORMA CONSTITUCIONAL

En la tarde de ayer se reunió el Comité de Reforma constitucional de la Cámara de Diputados y prosiguió el estudio del proyecto del señor Manuel Rivas Vicuña que modifica el sistema de elección presidencial, el cual quedó aprobado en general.

Hoy se reunirá este comité y se ha invitado especialmente al diputado por Los Andes, señor Tito V. Lisoni, quien ha presentado un nuevo proyecto sobre esta misma materia.

En efecto, el señor Lisoni ha propuesto la reforma de los artículos 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60 y 61 de la Constitución Política y la supresión de los artículos 62, 63, 64, 65, 66, 69 y 70.

Este proyecto consulta la elección del Primer Magistrado de la Nación por una asamblea nacional, que se compondrá: 1.o de los senadores y diputados en actual ejercicios; 2.o de los senadores y diputados pretéritos; y 3.o de los primeros alcaldes en ejercicio de las municipalidades de cabecera de departamento.

Consulta, también, la elección de un vice-presidente de la República.

SESION ESPECIAL DEL SENADO

El Senado celebrará hoy Viernes sesión especial, destinada al proyecto sobre sociedades cooperativas y a la reorganización de la Dirección de Contabilidad.

CAMARA DE DIPUTADOS

Esta rama del Congreso no celebró sesión ayer a las 4 1|2 ni a las 7 P. M.

DIRECTORIO GENERAL DEMOCRATA

Anteanoche celebró sesión ordinaria este Cuerpo Directivo, presidido accidentalmente por el señor Pedro P. Jorquera, con la asistencia del senador, señor Torrealbá, y varios directores generales.

Se resolvieron, en primer término, asuntos de carácter interno.

Se discutió ampliamente, después, la reforma del sistema de elección presidencial, habiéndose aprobado el siguiente voto:

"El Directorio General del Partido Demócrata, en presencia de la campaña de prensa que se viene haciendo para modificar la Constitución Política del Estado en el sentido de entregar al Congreso la facultad de elegir el Presidente de la República, acuerda:

"Manifestar al país y a los ciudadanos que aspiran a establecer los Poderes del Estado sobre bases verdaderamente democráticas, que el Partido Demócrata, en virtud del artículo 15, de su Programa Político que proclama la elección directa del Presidente de la República, luchará por todos los medios legítimos a su alcance, a fin de impedir la aprobación de todo proyecto que no consulte el derecho del pueblo a elegir directamente el primer mandatario de la Nación".

Y por último, acordó facultar a la Mesa para que comunique este acuerdo oficialmente a los partidos de la Alianza.

POESIA
COMERCIAL
ECONOMICA
Y DECADENTE

Para pulir y limpiar metales y vidrios, use:

"BRASSO"

y nó

SOBRAS

como son las imitaciones y falsificaciones del

"BRASSO"

pida en buenos almacenes y mercerías el legítimo:

"BRASSO"

y obtendrá un pulimento y brillo que sólo da el

"BRASSO"

el "Brasso" legítimo, el legítimo:

"BRASSO"

PARTIDO DEMOCRATA

CENTRO DEMOCRATA. — El Domingo 12 este Centro político hará una visita al Centro Demócrata de San Fernando, partiendo a las 8 A. M., de la Estación Alameda. Los socios que deseen adherir pueden pasar a inscribirse a la casa del señor Eleodoro Estay, San Diego 106.

Se ha invitado a la representación del Partido.

CANDIDATURA LUIS CORREA R. —Hoy Viernes, a las 9 P. M., se reunirá el Comité Correa y Quiroga para tratar diversos asuntos relacionados con estos trabajos.

6.a COMUNA. — Se ha citado a los miembros de la comisión organizadora y a los demócratas en general a una reunión que tendrá lugar mañana, a las 8.30 P. M., en Juárez 769.

CANDIDATURA JUAN ARAYA ESCON. — Se ha citado a los miembros del Directorio de la candidatura Araya Escón para hoy a las 8 1|2 de la noche, en el local de costumbre, Matucana 326, y también a los adherentes que deseen asistir.

Se reciben adhesiones en este mismo local a cualquiera hora, en Catedral 1806 y Borjas 329.

CENTRO DE PROPAGANDA DEMOCRATA DE QUILICURA. — Hoy, como está anunciado, se llevará a efecto el beneficio que el Circo Strong-Man ha ofrecido a esta institución con el objeto de adquirir un estandarte social.

CANDIDATURAS CORREA Y QUIROGA. — Para hoy Viernes, a las 9 P. M., están citados a sesión los señores Manuel Anguita, José Luis Quezada, Teodoberto Alvarez, Benjamín Alvarez, Onofre Avendaño, Oliverio Maturana, Honorio Henríquez, Wenceslao Villar, Baldomero Díaz, Luis Planells, Pedro E. Solís, Primitivo Silva, Juan Fco. Vergara, Rafael Donoso, Ricardo Santander, Luis A. Caroca, Juan Pinto Osorio, Manuel Brult, Agustín Miranda, Pedro Asenjo, Germán Arias, Aniceto Sánchez, Francisco Godoy Aguirre, Arturo Salvo, Adrián Pinto, Julio Cabello, Roberto Bustamante, Fidel Rojas, Amador Gutiérrez, Francisco Moya, Baldomero Rojas, Manuel Paredes, Manuel H. Tapia, Alberto Hernández, Afrodiso Navarro, Fernando Lawson, Julio Cerda, Guillermo Vieyra, Zoilo Contreras, Manuel Garat, Oscar Parrao, José M. Rojas, Francisco Miranda, Manuel Ramírez, Mateo Ojeda, Víctor Aranis, Pedro Aguila y Rodolfo Navarro.

PARTIDO LIBERAL-DEMOCRATICO

CENTRO LIBERAL-DEMOCRATICO. — Se nos encarga avisar que las personas que deseen adherir a la comida que se dará esta semana en honor de los vice-presidentes recientemente elegidos señores Fernando Valdés G. H. y Manuel Agüero C., pueden hacerse de 10 a 11.30 A. M., en la secretaría, Compañía 1238, y en la tarde, en el mismo local.

CAMARA DE DIPUTADOS

Presidencia del señor Gutiérrez

Sesión de 11 a 12

—La Cámara aprueba en general el proyecto que concede una gratificación a los empleados públicos y entrega a los comitees de los partidos el estudio de los recursos financieros con que ha de cubrirse el gasto que el proyecto impone.

Gratificación a los empleados públicos

—En la orden del día continuó la discusión general del proyecto que concede una gratificación a los empleados públicos.

El señor SILVA RIVAS. — Estima justo el proyecto; pero, como el señor Ministro de Hacienda ha manifestado que no hay fondos para cubrir este gasto, cree conveniente esperar su presencia, en la inteligencia que el propio señor Ministro le aseguró que vendría pronto.

El señor URRUTIA IBAÑEZ.— También encuentra justo el proyecto y en cuanto a la falta de fondos a que se ha referido el señor Ministro, estima que esta será una cuestión de buena voluntad de la Cámara y a la cual seguramente no le faltará de donde sacar recursos.

—El señor O'Ryan, usó también de la palabra apoyando el proyecto.

El señor GARCES GANA (Ministro de Hacienda). — El proyecto del Senado cuesta 12 millones de pesos y el proyecto de la Cámara de Diputados 16 millones. Inmediatamente de aprobado el proyecto, impondrá un gasto de 8 millones, siempre que se apruebe la fórmula del Senado; el gasto será de 10 millones si se aprueba el proyecto de esta Cámara.

En realidad, la Tesorería Fiscal no tendría con qué pagar esta suma. La cuenta corriente contra la cual puede girar el Fisco en el Banco de Chile es de 15 millones de pesos. Ya se ha girado por 10 millones; de manera que sólo quedan 5 millones.

De manera que no es cuestión de mala voluntad del Gobierno contra este proyecto, sino imposibilidad de apoyarlo ante el hecho de la falta de fondos como lo probará esta tarde al hacer la exposición en la Comisión Mixta de Presupuestos.

Tal vez pueda buscarse un arreglo cambiando algunas de las condiciones del proyecto. Y para este efecto pide que pase el proyecto a una reunión de los Comitees de los partidos que busque la manera fácil de despacharlo.

—Quedó aprobado en general el proyecto y pasó en estudio a los Comitees de los partidos.

Se levantó la sesión a las 12.

ROBLE 4 x 4 x 4 1|2

Para entrega inmediata ofrece la BARRACA CENTRAL y LAGOS, Esperanza 77, entre Moneda y E. Recio.

PLATEADOS-DORADOS
NIQUELADOS-Electroplastia sistema Christofle, tengo el agrado de ofrecer a mi distinguida clientela trabajos de plateados, dorados, niquelados, bronceados y cobrizados, sobre cualquier clase de metales.

CASA BARBAGLIA, SAN ANTONIO 36
CASILLA 3412. — TELEFONO 1991

LA REPUBLICA

Fábrica y Tienda de Calzados
3089 - Delicias - 3089
Ofrece la mejor oportunidad para adquirir calzado confeccionado a mano.

Para señoritas
Especialidad en modelos de novedad con tacos cubanos Luis XV.

Visite Ud. esta Casa, le conviene.

HOY Y MAÑANA

Interesantes Oportunidades en PERFUMERIA A PRECIOS REBAJADOS

EXTRACTOS:

"Mea Culpa" de Rosine a. . .	$ 19.50
"Chez Poiret" de Rosine a. .	27.50
"Le Minaret y Fan Fan Le Tulipe"	27.50
Surtidos de Rosine, a . . .	22.50
"Diamela" y "Vera Violeta", de Roger & Gallet . .	7.20
Clavel de París, de Roger & Gallet, a	8.90
"Ikonia", del acreditado perfumista Silka, a. . . .	16.50
"Jazmin" de Atkinson, a . .	9.90
Chypre y Jonquille, de Atkinson, a.	8.90
Jicky, de Guerlain, a. . . .	10.50

LOCIONES:

Surtidas de Giraud y Fils, a $ 6.50, 5.90 y	$ 2.50
Ikonia, de Silka, a.	9.90
Quinina, tónico para el cabello, a	7.80
Violeta Eonia, de Atkinson .	8.90
Colonia Ambré de Giraud y Fils:	
Frasco de 1 litro	19.50
Frasco de 1|2 litro	9.90
Frasco de 1|4 litro	5.20
POLVOS de arroz, marca Jardley, a $ 3.90 y . . .	2.30
POLVOS de arroz, marca Lagrend, a	4.50

TALCOS perfumados, especiales para usar después del baño, a.	$ 1.10
ELIXIR DENTIFRICO "Licor del Polo"	1.20
SHAMPOING de alquitrán, eficaz para el lavado de cabeza	1.90
HORQUILLAS de celuloide la docena	0.90
HORQUILLAS de celuloide cada una 0.25, 0.15 y. .	0.10
NAVAJAS para afeitar, varias calidades, $ 6.50, 5.90 y.	3.90
PEINES para caballeros y para señoras, diversidad de modelos, á $ 2.90 y.	1.90
PEINES para la caspa, a $ 1.00 y.	0.80

GATH & CHAVES LIMITED

VIDA SOCIAL

COCINAS POPULARES DE LAS CRECHES.-

Hoy se llevará a efecto la inauguración de la segunda Cocina para Obreros de la Sociedad de Las Creches, ubicada ésta en el barrio de Lourdes, en la calle de Santo Domingo número 3889.

En más de una ocasión hemos dado a conocer a nuestros lectores la laudable labor que desarrolla la institución nombrada en beneficio de las clases trabajadoras, labor a la que se encuentran íntimamente vinculadas las iniciativas y abnegación de las distinguidas señoras Josefina Costa de Noel, Georgina Llobet de Irarrázaval, Teresa Cazotte de Concha, Luz ...on de Pereira y Sara Grez de ...al.

Es de verdadero interés que nuestra sociedad se penetre de la intensa labor que desarrolla esta institución. Su primera cocina, abierta en un populoso barrio obrero, en la Población Huemul, ha sido de positivos y halagadores resultados. Cifra ella sus servicios no ya en la mera dádiva en dinero o especies; es su objeto el poder suministrar a los obreros su alimentación a precios racionales y que estén al alcance de sus recursos.

Es ésta, sin duda, una forma más noble y eficaz para beneficiar nuestras clases obreras, pues con ella se obtiene el logro de sus más justos anhelos, como es el de llevar la satisfacción de sus necesidades al ambiente de sus recursos. Con ello no se ahoga el estímulo al trabajo, sino, al contrario, en forma que honra a nuestra sociedad, se trata de dar solución a uno de nuestros más angustiosos y difíciles problemas económicos actuales, como es la satisfacción de las necesidades alimenticias de nuestras clases obreras.

Es, repetimos, la labor de estas dignas señoras, directoras de la institución nombrada, por demás laudable y acreedora a todo el favor de nuestra sociedad.

EN LA DIPLOMACIA.—

Sigue delicado de salud el secretario de la Legación del Ecuador, señor don Ricardo Crespo Ordóñez.

CLUB DE SEÑORAS.—

Hoy, a las 6 P. M., el señor Armando Waymann hará la presentación de un grupo de sus alumnos de piano con el siguiente programa:

Sgambati, Minuetto.
Granados, Danza española, señorita Olga Valenzuela Basterrica.
Chopin, Tres estudios, op. 10 N.o 3; op. 25 N.o 5; op. 10 N.o 11, señorita Ana Domeyko Alamos.
Henselt, Si oiseau j'etais.
Mendelssohn-Listz, En alas del canto.
Chopin, Nocturno N.o 5, estudio op. 25 N.o 9, señorita María Toro Rodríguez.
Mendelssohn, Canto sin palabras.
Listz, Rapsodia N.o 12, señorita Elsa Lagarrigue Gallardo.
Chopin, Vals en do sostenido menor; en la bemol, señor Osvaldo Rojo Ureta.

Se invita al Cuerpo Diplomático y a la sociedad de Santiago.

—Mañana, a las 6 P. M., la señorita María Pellizzari hará por primera vez en esta institución la presentación de sus alumnas de canto. Se podrá juzgar del método de enseñanza de esta profesora y el rápido adelanto de las alumnas que en poco más de año estudian con la señorita Pellizzari cantan en forma que ha ... mucho durante los ensayos que hemos asistido.

—El té social que se llevará a efecto hoy, a las 5 P. M. a beneficio de la Gota Abelardo Núñez, sin duda uno de los más ner... de los que se hayan realizado en esta institución por sus números tan variados como interesantes.

El arreglo artístico de las mesas y el hermoso programa musical que se desarrollará en se... llamará la atención de los asistentes. Paquita Escribano, la tonadillera, que ha hecho las delicias del público de Santiago durante esta temporada, ha retardado su viaje para prestar su valioso y agradable concurso en esta fiesta de caridad.

Se puede reservar mesas hasta ... P. M. Precio, 6 pesos el cubierto.

DANCING TEAS EN EL SAVOY.—

Muy concurridas se han visto últimamente las reuniones sociales organizadas en este establecimiento con motivo de la determinación tomada de ofrecer tees danzantes de 6 a ocho de la noche, los Martes, Jueves y Sábado.

En la reunión de ayer anotamos la asistencia de numerosas familias de nuestra sociedad.

...

Circulan los siguientes partes:

"Mariana Ariztía de Asta-Buruaga participa a usted el matrimonio de su hijo Felipe con la señorita Elena Larraín Roberts y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Capilla de San Vicente de Paul, Delicias 1632, el Jueves 16 del presente, a las 11.30 A. M.—Santiago, Setiembre de 1920."

"Felipe Asta-Buruaga invita a usted a la bendición de su matrimonio con la señorita Elena Larraín Roberts, que se efectuará en la Capilla de San Vicente de Paul, Delicias 1632, el Jueves 16 del presente, a las 11.30 A. M.—Santiago, Setiembre de 1920."

—Ha quedado concertado el matrimonio del señor Jan van der ... con la señorita Raquel Lira María.

—Hizo la visita de estilo el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Holanda, Excelentísimo señor H. van Oordt Lauwenrecht.

—El Domingo 5 del presente se efectuó el matrimonio de la señorita Cesarina Galasso Vicari con el señor Eduardo Camus Flores.

—Hizo la visita de estilo el señor ... Camus Hidalgo.

—Se ha concertado el matrimonio del señor Alberto Rufin Franzoy con la señorita M. Rosa Bruce Jean.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido un hijito del señor ... Maureira y de la señora ... de la Maza de Maureira.

—En Berlín ha nacido Oscar Andrés Gana Morandé, hijo del señor Oscar Gana Serruys y de la señora Sara Morandé de Gana.

RESIDENCIAS.—

La señora doña Josefina Lira de ... ha fijado su residencia en Compañía No. 1440.

BAUTIZOS.—

Fué bautizada en la parroquia de Colina Sylvia Violeta, hija del señor Aquiles Béjares del Canto y de la señora Emma Larraín de Béjares.

Fueron padrinos el señor Antonio Ribas y señora R... de Ribas.

FALLECIMIENTO.—

Víctima de una larga enfermedad ha fallecido recientemente en la ciudad de Ibarra (Ecuador) la respetable señora Dolores Rubio de Yépez, madre de los señores Yépez Rubio, comerciantes de esta plaza y pertenecientes a la colectividad ecuatoriana residente en nuestro país.

MANIFESTACION.—

La comida que los amigos del señor Carlos Atienza Pedraza le ofrecerán con motivo de su próxima partida a Europa y de haber recibido su título de abogado, se llevará a efecto hoy, a las 8 P. M., en el restaurant de la Quinta Normal.

"CAMINO ADELANTE" POR LA COMPAÑIA "ROXANE".—

Ayer tarde, la compañía de aficionados "Roxane", formada por distinguidas señoritas y jóvenes de nuestra sociedad, puso en escena con irreprochable corrección, "Camino adelante".

En diversas ocasiones hemos tenido oportunidad de referirnos al trabajo de este selecto conjunto, formado por un encomiable entusiasmo por el arte escénico, y en cada una de ellas, hemos debido, con justa razón, darle nuestros aplausos sinceros.

Ayer, como antes, cada uno de sus intérpretes ha evidenciado una vez más sus buenas facultades para el teatro. Sin tiempo ahora para referirnos especialmente a cada uno, hemos de tributar nuestros especiales parabienes a la señorita Marta Flottes, en la cual advertimos un progreso que ya ha hecho de ella una artista en todo el sentido de la palabra; a Rafael Frontaura, por su gran temperamento, y a cada uno de los demás, que se desempeñaron en forma que negaban sus cualidades de aficionados, y vaya un aplauso a la labor de la señorita Elvira Santa Cruz (Roxane), que ha conseguido formar y dar vida a esta simpática troupe para dar funciones de verdadero arte, y que llevan también siempre envuelto el doble fin de ayudar a una institución de beneficencia.

EXPOSICION DE CUADROS.—

Circula la siguiente invitación:

"Alberto Ried, Laureano Guevara y Waldo Vila, tienen el honor de invitar a usted a una exposición de cuadros de prestigiosos maestros europeos, que han inaugurado en su taller, situado en el edificio de la Bolsa de Comercio, cuarto piso, N.o 310.

La exposición permanecerá abierta diariamente, de 10 1|2 A. M. a 12 M. y de 4 1|2 a 6 P. M."

Hemos visitado esta exhibición y nos hemos podido admirar del selecto conjunto, en el cual se destacan los nombres de René Ménard, Cotté, Caputo y muchos otros cuya sola reputación ha de atraer a los entendidos en el arte de la pintura.

IN MEMORIAM.—

Hoy Viernes 10 y mañana Sábado 11 del corriente mes se dirán misas a las 7 y a las 9 A. M., en el templo de San Vicente de Paul (Alameda) en memoria del señor don Enrique Ovalle Reyes y de la señora Fanny Castillo de Ovalle.

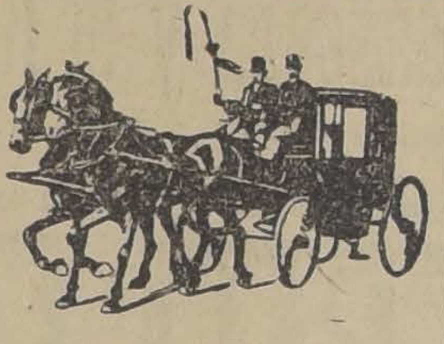
VIAJEROS.—

A Papudo se ha dirigido la señora Zenaida U. v. de Zamora, donde pasará el mes de Setiembre.

INTIMIDADES. —

No insistas, hijito. Es imposible que yo pueda pasar los quince días de recreo que me ofreces, en otra parte que no sea PANIMAVIDA. Allá la P... es encantadora, y será un gran bien para la salud mía y de los niños, que necesitan de aire puro. Por otra parte, Lazzari envió ya la Circular que abre la nueva temporada el 15 del presente; ... allá ... Fiestas Patrias.

Como tú sabes, las atenciones que se reciben en Las Termas de Panimávida, no se reciben en ninguna otra parte. Vaya al Telégrafo Comercial, y dígale que nos reserve nuestro departamento para el mismo día 15.



COCHERIA "ARGENTINA"
Arrienda coches de lujo por meses, días y horas, los más elegantes de Santiago. Especialidad en coupés para novios.
JOSE MORALES. — 12 de Febrero N.o 33. — Teléfono Inglés N.o 1612

La fiesta va á empezar, y la Señora de la casa es presa de un violento dolor de cabeza. ¿Que hacer? ...¡Ah! las salvadoras
Capsulas de Nervalina
la curarán instantáneamente

Bonito Automóvil Particular
en arriendo. Turismo 7 asientos; por horas, días, quincenas, meses y veraneo. Hago contratos por los más bajos precios.
Patente particular y uniforme.
Tratar: MONEDA 1015 o Teléfono 1476
2-Oct.

Visite Ud. el Restaurant La Playa
y se convencerá que es el mejor de Santiago por su gran surtido en fiambres y mariscos de todas clases.
Restaurant a la carta.
Plato del día:
ARROZ A LA ESPAÑOLA
Monjitas 826
TELEFONO 1250
Tatché y Gallofré
PROPIETARIOS
1157-10-s

LA BOTICA ITALIANA
está situada en
HUERFANOS 1020
Entre Ahumada y Bandera
WEINSTEIN & Cía.
15-Set.

Marthe et Antoinette
HOTEL ODDO PIEZA N.o 28.
Gran realización de los modelos de verano, a precios sin competencia.
Trajes sastre, vestidos de lana, de seda y de velo. Blusas de seda, de malla y de velo, desde 30 pesos.
Ropa blanca, medias de seda, combinaciones, enaguas.
Jueves y Viernes, últimos días.
10-Set.

Para Fiestas Patrias
Ha recibido cuerdas y encordados de todas clases, la fábrica de Daniel Saavedra.
...NDIZZONI N.o 1532

BATERIAS
NUEVA REMESA
CARGA Y REPARACION
AUTO-ELECTRIC B. S. S. - TEATINOS 76 TELEFONO 3283

Acuerdo entre los señores Alessandri y Barros Borgoño

LA RESOLUCION DE UN GRAN PROBLEMA

Don Luis Barros Borgoño, representa en Chile la tradición, el sereno criterio, el progreso del país, trazado en hondos surcos, que se rompen lentos; pero seguros...

Don Arturo Alessandri, simboliza entre nosotros la evolución, el violento remedio para un estado social que agoniza, en el teatro de los negocios, de los afanes, y de la vida, un súbito cambio de decoración...

Las corrientes son opuestas, las doctrinas son contrarias; pero los hombres que representan tendencias tan antagónicas ante todo son patriotas.

Los señores Alessandri y Barros Borgoño están de acuerdo en que la propaganda de Chile en el extranjero debe hacerse en forma que resulte práctica, y absolutamente efectiva.

La Empresa "Inter-América" que prepara hoy día la única "Guía General de Chile", completa y exacta acerca de su gran labor, ha obtenido de las dos eminentes personalidades, opiniones concretas y precisas.

El señor Barros Borgoño, en notas oficiales que llevan su firma a las Legaciones y Consulados de Chile en el extranjero, textualmente quiso expresar:

"La Empresa de propaganda, publicidad e informaciones comerciales "Inter-América" editará anualmente un "Guía General de Chile", que contendrá informaciones sobre todos los ramos de la actividad nacional.

Por la variedad e importancia de sus informaciones sobre las industrias y economía en general, esta obra, aparte de su carácter comercial, está llamada a prestar útiles servicios a la propaganda del país en el extranjero."

Don Arturo Alessandri ha querido últimamente favorecernos con un autógrafo, en el cual acerca de "Inter-América" quiso condensar todas sus opiniones.

Después de imponerse atentamente del programa de "Inter-América" después de analizar parte de la gran obra hoy en preparación el señor Alessandri, con la genial clarividencia de su preclaro talento, estimó que se hacía necesario expresar en forma amplísima la verdadera necesidad en que se encuentran, no solamente los comerciantes e industriales, y todos los chilenos, para estimular y ayudar en la gran obra de "Inter-América". Dice:

"La propaganda de Chile en el extranjero que dé a conocer sus riquezas, sus industrias, su comercio y sus actividades todas, es una necesidad hondamente sentida, y que debe preocupar de preferencia a sus gobernantes.

Por eso la obra emprendida por "Inter-América" que hoy se encuentra en preparación, es digna de aplauso y merece la ayuda de todos los chilenos.—(Firmado).—Arturo Alessandri."

CAMARA SINDICAL CINEMATOGRAFICA CHILENA

La Comisión respectiva, invita a los señores empresarios cinematográficos, gerentes de compañías alquiladoras de películas, y adherentes, a una reunión para esta tarde, a las 2 1|2, en Morandé 248. Objetos de ella es:

APROBAR LOS ESTATUTOS. — ELEGIR EL DIRECTORIO DEFINITIVO

Al mismo tiempo se tratará de diferentes asuntos de actualidad y de interés general.

Se encarece la asistencia.

Santiago, 10 de Setiembre de 1920.

TEATROS

MUNICIPAL

"Aida"

Anoche, en cuarta función de abono, se cantó Aida.

Sirvió la obra en referencia para que hiciera su reaparición ante nuestro público la soprano Ofelia Nieto y también para presentación de la mezzo-soprano Rhea Toniolo y el barítono José Fati-Canti.

La soprano Nieto tuvo a su cargo el rol de Aida. Desde su aparición en el primer acto, la distinguida cantante se vió agasajada por el público. Pero en donde su actuación cobró enorme realce, fué durante el acto tercero, el que, por otra parte, es el de mayor responsabilidad de la obra. En este acto la señorita Nieto se vió obligada a conceder el bis de la romanza "Oh Patria mía". Realmente nos dió de ella una magnífica versión. La voz más hermosa, unida a la más concluída escuela y a la inteligencia de la artista, hacen de Ofelia Nieto una privilegiada del arte melodramático.

El público recordará sin duda, la actuación de esta artista en la no lejana temporada de 1917. Y podríamos asegurar que ha sido unánime la complacencia al verla reaparecer en esta estación.

El tenor Taccani tuvo a su cargo el rol de Radamés. En esta ocasión no podemos menos de aplaudir irreservadamente a este artista, del mismo modo que lo hicimos en noches pasadas en "Manon". El señor Taccani afianza su situación en el escenario del Municipal.

Anoche nos dió este cantante una excelente versión del rol de Radamés. Fué aplaudido con insistencia.

El barítono Fati-Canti, como lo dejamos dicho, hizo su presentación con Aida.

Son cualidades de este artista, desde luego, el bellísimo timbre de su voz, propiamente baritonal. Su clara dicción y su acertada actuación escénica, son otras virtudes que nos lo presentan como un artista y cantante excelente.

El público aplaudió con gran insistencia al señor Fati-Canti. Y así ocurrió, en especial, durante el tercer acto. El dúo con Aida fué admirable. Las frases fueron dichas con vehemente calor y, por lo mismo, con gran propiedad.

Amneris tuvo una excelente intérprete en la persona de Rhea Toniolo. Un hermoso timbre vocal, una hermosa actitud escénica y, para no extendernos más, una acertada comprensión del personaje, hacen de la persona de la señorita Toniolo un valioso contingente del elenco del Municipal.

Anoche el público tributó a esta artista continuados aplausos.

Bien los señores Arcelli, Bettoni y Oliver.

La orquesta irreprochable bajo la dirección del maestro Falconi.

Coros excelentes. Muy buena presentación escénica.

Resumiendo, pues, podríamos decir: una Aida excelente.

Hoy no hay función. Mañana Sábado, en 5.a función de abono y 1.a del abono cívico, va "Lohengrin". Domingo, en matinée, "Aida", y por la noche, "Mme. Butterfly".

TEATRO SANTIAGO. — Anoche, después de hacerse la comedia "Niñerías", se verificó en este teatro el estreno de la comedia dramática de Armando Moock, "Misericordia".

Los prestigios conquistados por el autor con "Pueblecito" y tantas otras obras que han merecido el aplauso de nuestro público, llevó a esta sala una numerosa concurrencia.

"Misericordia" está hecha sobre la base de un estudio de carácter social y expone una tesis que indudablemente es muy difícil de llevar hasta el teatro sin tocar la susceptibilidad de alguna parte del público; pero que Moock supo presentarla con acierto debido, sin duda alguna, a la sinceridad con que trató el tema.

La obra es una lucha ardiente y apasionada entre la profesión religiosa de un sacerdote y la pasión que más tarde se despierta en su corazón cuando ha llegado a conocer las exterioridades del mundo, ocultas para él, desde el día en que personas caritativas lo sacaron de la miseria en que vivía con su madre y le dieron atenciones e instrucción en un seminario.

Este es, en pocas palabras, el argumento de la obra que finaliza con la resolución del sacerdote de abandonar el voto religioso que había contraído.

La comedia tiene, sin duda, defectos teatrales, que no hacen desmerecer por cierto la idea, pero que subsanados llegarían a darle mayor consistencia. Tal ocurre con la lentitud que se observa al final del primer acto y al principio del segundo, aceptada tal vez, para dar mayor fuerza dramática, pero que en realidad debilita la acción, produciendo un efecto contrario.

Moock ha ratificado una vez más con esta obra, sus reconocidas dotes de autor teatral, estudioso, como lo demuestra "Misericordia" trabajo que, como hemos dicho, supo desarrollar con todo acierto.

Burhle, en su papel de servidor del señor cura, hizo una verdadera creación interpretativa, dándole todo el carácter propio del gallego que tiene su papel. Sienna, en el cura, fuera de tono en algunas situaciones, supo también empero darle especial realce a su personaje.

El autor fué llamado varias veces a escena y al final, le hizo el público una cariñosa manifestación.

—En la vermouth de hoy subirá a escena la preciosísima comedia dramática nacional de Víctor Domingo Silva, titulada "Las aguas muertas".

En nocturna reprisse de la notable comedia de Armando Moock estrenada anoche con grandioso éxito, titulada: "Misericordia".

La función empezará con la renombrada comedia nacional de Rogel Retes, titulada "Los copihues".

Mañana se verificará el estreno de la nueva producción de gran hilaridad, original de Julio Argain M., titulada "Mi mujer no miente nunca".

El Domingo matinée cómica para familias, con programa seleccionado.

El popular actor Arturo Bührle acaba de entregar a la Dirección un vaudeville nacional titulado "¡Patiño! ¡Patiño!".

TEATRO LA COMEDIA. — Hoy en la noche debuta en este teatro La Argentinita. Sobre esta artista hemos escrito ya en diversas ocasiones y también hemos publicado las opiniones que ha merecido a artistas en la pluma, como los hermanos Alvarez Quintero, Gomez Carrillo, Jakson Veyen, Martínez Sierra y otros escritores.

La Argentinita canta tonadillas, baila danzas clásicas y regionales, hace imitaciones, parodias y monólogos.

Acompaña a la bailarina, Santhelma, co nsus danzas luminosas y de arte puro.

PAQUITA ESCRIBANO. — Anoche terminó su brillante temporada en el Comedia, la simpática artista Paquita Escribano. Su despedida fué un nuevo triunfo para ella, pues se vió colmada de flores y aplausos.

Se dirige mañana a Talca; para después de un breve jira por el Sur hacer una temporada en Valparaíso.

TEATRO BRASIL. — **Inés Berutti.** — El extenso repertorio de que dispone esta notable tonadillera, le ha permitido variar totalmente de programa cada día.

La Berutti, con su arte, se ha hecho la favorita de las familias.

Hoy hará un programa completamente nuevo. Se nos ruega pedir que cante "Los millones de Arlequín", pieza de la que hace una personal creación, y que no ha querido presentar en esta temporada, por creer que su música ha sido muy gastada por sus imitadoras.

El cine estrenará el drama World "El libro de la vida", por Montagu Love, el famoso intérprete de "Rasputín".

Inés Berutti se despedirá el Domingo de Chile.

TEATRO MIRAFLORES. — Ante numerosa concurrencia se efectuó anoche, en el Teatro Miraflores, una función en honor y beneficio del aplaudido artista Petit Pierrot.

Tomaron parte, además del beneficiado, la tonadillera La Espiguita y las jóvenes bailarinas Lilette Allister y Ernestina Olsen.

Tanto los números de canto como los de baile ejecutados por las artistas ya nombradas, merecieron entusiastas aplausos de la concurrencia. La señorita Lilette Allister, que se presentaba por primera vez en público, alcanzó un franco éxito.

CIRCO

GRAN CIRCO STRONG-MAN. — Bastante concurrida se ha visto la carpa de este elegante coliseo que está situado en la rivera Sur del río Mapocho, con el motivo del nuevo elenco artístico que han contratado en Buenos Aires los hermanos Constantino.

Anoche se verificó el debut de la familia Muñoz y el artista japonés Alberto Michag, los cuales presentaron buenos trabajos.

Para esta noche anuncian nuevos y notables trabajos por las hermanas Beltrán, Villalba y Gómez.

MUSICA

Con el cantante Karl Jorn

Sabiendo que había llegado a Santiago el señor Karl Jorn, que tan excelentes recuerdos dejara cuando estuvo aquí, durante el año de 1915, nos apresuramos a ofrecerle nuestros respetos con la intención de interrogarlo y poder, de este modo, dar una oportunidad a nuestros lectores de saber algo acerca de este virtuoso.

KARL JORN EN "PARSIFAL"

El señor Jorn, nos recibió con la amabilidad y distinción que lo caracterizan, y sin darnos tiempo para dirigirle siquiera la palabra, se apresuró a demostrarnos, con vehemencia, su verdadero agrado de encontrarse nuevamente entre nosotros.

Desde que nos dejó en 1915, Karl Jorn no ha hecho sino conquistar nuevos triunfos y levantar nuevas olas de entusiasmo donde quiera que se haya encontrado. Los Estados Unidos, en casi todas sus principales ciudades, especialmente en Nueva York y, con posterioridad, el Canadá, han sido los países que durante este tiempo han podido escucharlo y aplaudirlo. Este año, solamente, el señor Jorn ha abandonado los países del norte para pasar a nuestro continente. Su jira se inició en Brasil, y después pasó a Montevideo. Su viaje lo hizo directamente de Montevideo a Santiago, sin detenerse en Buenos Aires, ciudad que visitará el artista que nos ocupa inmediatamente después de abandonarnos.

Conversamos largamente con el distinguido virtuoso. Su palabra fácil y elocuente, pronto nos enredó en la más amena de las charlas. Dando tumbos la conversación, llegó hasta donde se encuentra el Santuario del Wagnerismo: Así, sin movernos de Santiago nuestra imaginación nos transportó a Beyreuth. Karl Jorn ha cantado numerosas veces en Beyreuth, lo que es un signo significativo para un artista que se le señala como especializado en el teatro wagneriano.

Dos nombres famosos: el uno, gracias al destino y a su propio esfuerzo, el otro, gracias al destino solamente. Estos dos nombres surgieron de nuestra conversación para convertirse, pronto, en el eje sobre el que ella giró durante un prolongado espacio de tiempo. Y estos dos nombres fueron los de Weingartner y Siegfred Wagner. El primero, se engendró a sí mismo; e lotro, sin dejar por esto de ser grande, no es posible olvidar que es una herencia.

—El hijo de Ricardo Wagner,—nos dijo Karl Jorn,—es un gran músico. Pero esto no quiere decir que haya podido llegar donde llegó su padre. Ha escrito para el teatro lírico. Y yo—nos agregó el señor Jorn—canté una de sus obras, justamente en Beyreuth y bajo su propia dirección. Esta obra, que está fundida en los mismos moldes ideados por el padre de este músico, tiene gran analogía con los Maestros Cantores. Se llama "Herzog Wilfang".

A nuestras insistentes preguntas relacionadas con el hijo de Ricardo Wagner, nos respondió haciéndonos un acabado retrato del eminente maestro. Siegfred Wagner, debe contar a la fecha unos cuarenta y cinco años de edad. Es un artista dedicado a su trabajo; vive para la música, para su arte. Es soltero.

Karl Jorn nos habló también del famoso Weingartner. Fué su amigo personal.—Es el director de orquesta más grande que he conocido, nos agregó.

Los doctores Max Riemann, de Leipzig; Korngold, de la Prensa Liberal de Viena; Leopold Schmidt, del Berliner Tageblatt; A. Neumann, del Berliner Lokalanzeiger; Ricardo Batka, de Praga; A. Fink, del Evening Post, de Nueva York; Detlef Schultz, Leipzig, y cientos otras críticos de renombre universal, juzgan que este cantante, es el mejor intérprete de las grandes obras de Wagner.

Karl Jorn, canta en seis diferentes idiomas.

Sus "caballos de batalla" son los roles de Walther von Stolzing, en los Maestros cantores de Nuremberg; Parsifal, Lohengrin, Tannhauser, de Wagner; Turiddu, en la Cavallería Rusticana; Florestan, en Fidelio, de Beethoven; Tamino, en Zanberflote; Bajazzo; Rodolfo, en la Bohême; Radamés, en Aida; Cuentos de Hoffman. Aseguran quienes lo han oído, que no existe otro tenor que pueda cantar estos roles con más sublimidad.

No dudamos que Karl Jorn obtendrá en esta ocasión un triunfo

LA ARGENTINITA
EL MAYOR EXITO DEL AÑO EN BUENOS AIRES Y
LA SANTHELMA
DEBUTA HOY EN EL COMEDIA
EMPRESA ERNESTO BOUQUET

HOY en el ALHAMBRA En Especial y Noche

SALOME

El acontecimiento más grandioso del año, segunda exhibición exigida de esta super producción, calculamos que fueron más de mil personas las que ayer no consiguieron localidades.

SUPER FOX A GRAN ORQUESTA
Quedan pocas localidades

Toda la vida cortesana de esta fatal mujer, pasada por el tamiz del arte

Pronto: EMMY LYNN en EL PECADO DE ODETTE MARECHAL

MADGE KENNEDY

La linda intérprete de Comedias que compite con Constanza Talmadge, se presenta el próximo

DOMINGO

en el estreno GOLDWYN Especial

TODA UNA DAMA

como el obtenido en años anteriores.

El primer recital de este distinguido virtuoso, se efectuará mañana Sábado en el Teatro Unión Central, a las 6 1|4.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

LA EMPRESA DEL CINE ALHAMBRA REPRISA HOY EL ESPECTACULO DE "SALOME". — Como era de esperarse, el público llenó ayer todas las localidades del Cine Alhambra, con el estreno de la cinta "Salomé", obra que muy bien puede ser considerada como el mejor exponente de arte y cultura histórica llegado al país.

La empresa la presenta hoy nuevamente en programa, y esta reprisse se debe a una solicitud del numeroso público que ayer quedó sin localidad.

La impresión dominante era muy optimista acerca del mérito de la cinta. Todo el público quedó totalmente satisfecho, y este detalle se debe al carácter universal de la pieza.

"Salomé" posee el mérito de ser un compendio exacto de toda una época transcendental de la historia. No se trata tan sólo de la vida de Salomé y su actuación en los destinos del pueblo de Judea, es una presentación completa de todos los sucesos que giraron en torno de aquel tiempo en la corte pagana del Tetrarca Herodes. No es una novela tejida exclusivamente con la personalidad de aquella princesa, sino que se ve en ella la realidad de muchos siglos atrás, con todas sus intrigas, el carácter del pueblo, las costumbres, los usos, el carácter, hasta su propia frivolidad. Se ve que el autor ha querido dar en esta cinta la visión más terminante de aquella civilización. La humanidad de siglos atrás se ve representada con una fragilidad que da una sensación exacta de lo real.

La labor de Theda Bara no necesita ningún elogio. Esta actriz, única creadora de las figuras femeninas más impresionantes de la antigüedad, revive a Salomé y nos ofrece su alma y hasta la percepción más explícita de su carácter.

La fotografía es espléndida y se ve una copia nueva, exclusiva para ser representada en Chile.

"Salomé" va hoy en las dos secciones.

MAGDE KENNEDY, APARECE EN EL ALHAMBRA EL DOMINGO. El Domingo presenta el Cine Alhambra un estreno Goldwyn que es un verdadero espectáculo de la vida teatral neoyorquina y también de todos los grandes centros. Se titula la pieza "Toda una dama", y es interpretada por la actriz Magde Kennedy, que es considerada hoy en día como la verdadera reina de las ingenuas norteamericanas. Aparece vestida de bailarina, luciendo sus bellas formas, y en ese ambiente pernicioso de los bastidores, donde todo es odio, rivalidad y envidia; se ve la pobre Magde víctima de una ofensiva de celos artísticos que apocan su pobre moral de muchacha decente que busca en el arte un simple medio de vida y de aspiración artística.

En esta cinta se ve todo ese mundo envenenado de los escenarios de los grandes teatros de Broadway, y no solamente en su parte novelesca sino en toda su suntuosidad.

Se estrena el Domingo en las secciones de la tarde y la noche.

NOVEDADES. — "Problema femenino". — Corina Griffith, artista que lleva en su sangre la estirpe real del arte cinematográfico, es el alma de la comedia "Problema femenino", obra que se dedica a las damas, por encerrar el argumento los más modernos conceptos acerca de los problemas más contemporáneos de la vida de la mujer.

Al seleccionar el Teatro Novedades este espectáculo para su día de moda, realiza un buen acierto yo que es el día favorito del público para concurrir a este cine.

"Problema femenino" va en ambas secciones. La orquesta ejecutará un programa especial.

TEATRO COLON. — Las chicas atléticas con el 2.o programa cómico. — Están de moda los programas cómicos que periódicamente vienen presentando los teatros de esta capital, y que son la última palabra de la gracia y el ingenio en la cinematografía.

El Teatro Colón presenta hoy el segundo programa cómico Mack Sennett, compuesto de tres comedias cuyos títulos son: "En un dormitorio", "Una novia abandonada" y "El profesor del gimnasio". tres obritas llenas de alegría y en las cuales se presenta la famosa troupe de las chicas atléticas, que son hoy en día la atracción de estos programas.

PARA HACER LAS ESCENAS FINALES DE "LA CIUDAD PERDIDA". — Ansiosamente espera el público el estreno del serial de fieras "La ciudad perdida" que será presentado el Martes en el Splendid. Esta obra se compone de sensaciones fuertísimas, desde el principio hasta el final. Su escenario es el Africa y no sólo figuran en ella sus nativos, sino todos sus peligrosos animales en estado salvaje. Hace pocos años habría sido imposible conseguir de los actores que arriesgaran sus vidas entre las fieras, cosa que no sólo prestigia a Juanita Hansen y a Chesebro, sino que a todos los actores que toman parte en la cinta. Juanita Hasen, una antigua favorita del público, hace el rol de la Princesa perdida, desafiando peligros que harían desfallecer a cualquiera otra actriz.

El elefante loco, que aparece en una de las escenas causará el mayor asombro en el público acostumbrado a creer a estos animales, por su misma pesadez, dóciles y mansos.

A los espectadores que pudieran creer que este animal estaba enseñado les parecerá admirable, pero el secreto está en que estaba realmente loco y hubo de ser muerto en las escenas siguientes. Este animal valía veinticinco mil dólares.

Las localidades para el estreno de "La ciudad perdida" son numeradas y se encuentran desde hoy a la disposición del público en la boletería del teatro.

EL GRAN ESTRENO DE MAÑANA DEL SPLENDID: SILVIA BREAMER EN "LA OTRA ESPOSA DE MI MARIDO". — Estrenará el Splendid en las funciones de mañana Sábado, día que como sabe está dedicado a las super producciones cinematográficas, la obra de la casa Pathé N. Y., titulada "La otra esposa de mi marido", obra de índole social, cuyo argumento está basado en escenas de la vida aristocrática americana.

Las localidades para mañana son numeradas y se encuentran durante todo el día de hoy a la disposición del público en la boletería del teatro.

TEATRO SETIEMBRE. — En las dos funciones de hoy se estrenará en este teatro el hermoso drama Vitagraph intitulado "Problema femenino", interpretado por la actriz Corina Griffith. Se trata en esta obra un tema vital para toda mujer que ama, desarrollado con el lujo que es tan grato para el mundo femenino.

—Mañana se estrenará la grandiosa vista Fox "Salomé", que tan brillante éxito obtuvo ayer en el Alhambra.

Esta misma vista irá el Lunes al Brasil.

UN ARGUMENTO DE "LA MONEDA ROTA".—Los teatros Setiembre y Brasil han hecho imprimir un resumen de todos los episodios de "La moneda rota", exhibidos hasta hoy. Con su lectura se puede seguir perfectamente la hilación de la película, aún cuando no se conozcan los capítulos anteriores. Estos argumentos se repartirán en las funciones de hoy y de mañana.

La cuarta función de "La moneda rota" se dará el Domingo en matinée, acompañada de las comedias Mack Sennett "En un dormitorio" y "Novia abandonada".

LAS VISTAS DOMINICALES DE LOS TEATROS SETIEMBRE Y BRASIL. — En las funciones de tarde y noche del Domingo se exhibirá en el Setiembre la preciosa comedia Select "Casando a Mary", interpretada por Marion Davies, nueva actriz que amenaza hacer sombra a Constance Talmadge en el género vaudevillesco elegante.

En el Brasil se estrenará una gran vista italiana intitulada "El alma de la fuerza". Esta cinta es interpretada por el simpático atleta Mario Ausonia.

Su protagonista es una noble y millonaria que busca un hombre perfecto, física y moralmente, como marido.

EL GRAN ESTRENO ALEMAN DEL HOY DEL SPLENDID. — Tanto en la especial como en la nocturna de hoy el Splendid estrenará una nueva producción cinematográfica alemana, cuya perfeccionada industria cinematográfica ha llegado a colocarse al lado de las más adelantadas. Esta nueva producción pertenece al género pasional, del que aún no se había presentado ninguna producción y lleva por título "La enmascarada de la vida", emocionante e intenso drama, adaptación de una de las más célebres obras del literato francés Honoro de Balzac.

En resumen una gran película que satisfará el gusto de nuestra sociedad.

TOM MIX. — Este célebre actor, uno de los favoritos del público, reaparecerá en la matinée del Domingo del Splendid, en su última creación hípica, el emocionante drama de cow-boys, titulado "Volviendo sobre sus pasos". Además de dicha obra en esa función será exhibido el varonil drama titulado "La redentora".

"EL A. B. C. DEL AMOR" POR MAE MURRAY. — Estrenará el Splendid en sus funciones de moda del próximo Domingo una producción extraordinaria del célebre ex-Director de la Casa Gaumont, el actor y literato francés, M. Leonce Perret, que lleva por título "El A. B. C. del amor", conmovedor y lindísimo romance de amor, desarrollada en paisajes encantadores y en los más regios palacios de los millonarios americanos. Desempeña el principal rol Mae Murray, una de las actrices ingenuas americanas, quien desempeña en esta obra una creación artística admirable.

MONTAGU LOVE EN EL GARDEN THEATRE. — El estreno que presenta hoy esta sala en sus dos funciones pertenece a la serie de fotodramas de la vida real y está interpretado por el actor Montagú Love, celebrado protagonista de "Rasputin". Se titula la obra "El libro de la vida" y va en las dos funciones.

Para mañana anuncia el estreno del segundo programa cómico Mack Sennett.

UNA PIEZA LATINA ESTRENA HOY EL TEATRO ALAMEDA. — En sus dos funciones de hoy da este local, el reciente exponente latino titulado "El rescate de Elena", interesante fotodrama de aventuras, en el que hace una de sus más acabadas interpretaciones María Roasio.

EL POLITEAMA ESTRENA HOY "ASI ES EL AMOR" POR JUNE CAPRICE Y CREIGHTON HALE.—Para hoy en las funciones especial y nocturna anuncia el Teatro Politeama el estreno de la producción americana titulada "Así es el amor", obra en la que hacen una de sus mejores creaciones los célebres favoritos Creighton Hale y June Caprice. Es esta película una fina comedia que revela en su autor profundos conocimientos de la psicología humana.

"LA MASCARA Y EL ROSTRO" POR LA INTERPRETE DE "HEMBRA" ES EL ESTRENO QUE PRESENTA HOY EL ODEON. — Para hoy anuncia el Teatro Odeón el estreno de la magnífica producción de arte latino titulada "La máscara y el rostro", creación de la célebre intérprete de "Hembra", Itala Manzini. Esta película es adaptación de la conocida novela de Cjalrelli, que alcanzó un éxito pocas veces visto en obras teatrales, representándose 111 veces consecutivas en el Teatro Odeón de Buenos Aires.

"EL CIEGO DE LA SIERRA".— Con un fuerte argumento dramático que gira alrededor del engaño que sufre un hombre probo de parte de su mujer que se aprovecha de la pérdida de la vista que aquél experimenta, se ha filmado esta producción que merece muy bien ser colocada en la categoría de las extraordinarias. El actor Monroe Salisbury, tiene a su cargo el rol de protagonista; Clara Anderson, encarna a la frívola y desleal esposa y la ingénua Helene Jerome Eddy, desempeña un rol lleno de delicadezas. "El Ciego de la Sierra", será estrenado el Miércoles próximo en el Cine Splendid.

EL NUEVO TEATRO DE LA AVENIDA VICUÑA MACKENNA.— La Empresa de este nuevo teatro ha firmado importantes contratos con las casas importadoras de películas de la capital en forma de poder presentar un espectáculo de primer orden con las cintas de mayor atracción que llegan. Los precios que se cobrarán serán módicos y no sufrirán continuas y molestas variantes. Se ha contratado también una orquesta con elementos de primera categoría.

REUNION DE EMPRESARIOS CINEMATOGRAFICOS.—En el local de Morandé 243, se reunirán hoy, a las 2 1|2 de la tarde, los empresarios cinematográficos de la capital, gerentes de compañías alquiladoras de películas y demás personas relacionadas con la cinematografía. El objeto de esta reunión, es el de llenar los últimos trámites para declarar organizada la "Cámara Sindical Cinematográfica Chilena". Se procederá a discutir y aprobar los Estatutos, elección del Directorio en propiedad, y tramitación de diferentes asuntos de interés general.

La "Cámara Sindical Chilena" tiene por objeto:

a).—Fomentar el espíritu de asociación entre sus miembros, difundiendo los más sanos y científicos principios, en orden a obtener un progreso constante entre sus asociados, dentro de la más completa moralidad comercial.

b).—Hacer propaganda para que sea conocida, apreciada y estimada como merece al constante obra de cultura que efectúa el cinematógrafo.

c).—Proceder al mejoramiento de las leyes y ordenanzas municipales relacionadas con el comercio industrial y exhibición cinematográficas, por medio que la Constitución permite, ya sea elevando representaciones ante los Poderes Públicos o promoviendo campañas de prensa encaminadas a ilustrar a la opinión pública, etc.

La Comisión que tiene a su cargo los trabajos preliminares, nos ha encargado recomendemos la asistencia y puntualidad a los cinematografistas que simpatizan con la C. S. C. C.

TEATRO UNION CENTRAL.— En la sección de la tarde de hoy, se estrenará la cinta "Casando a Mary", creación de Marión Davies, que nos hace una deliciosa protagonista, presentándonos la novela de una hermosísima millonaria que sola en el mundo debe soportar la tutela de unos parientes, que a toda costa quisieran quitarle sus millones.

En la noche se estrenará la cuarta y penúltima función de "La moneda rota".

Mañana en la sección nocturna se pasará "Delincuente Nato" por Warren Kerrigan.

Para el Domingo en las secciones de tarde y noche "Bajo sospecha", por la encantadora actriz Ora Carew.

TEATRO ATENAS.—Mañana estrena dos películas que han de agradar al público. "El ginete solitario", drama del Oeste por Roy Stewart y "Amores de una millonaria", por Dorothy Gish. El Domingo estrena "Lo Prohibido" y el Lunes con "Como se hace dinero" y "Amor con amor se paga", se lleva a efecto el beneficio al representante del teatro.

TEATRO IRIS (CASTRO 130).— En las funciones de tarde y noche de hoy estrena este teatro la producción Paramount, titulada "Bancarrota de Pergaminos", interpretado por el galán Briant Washburn.

Mañana estreno de "La mujer infatigable", película Select, por Alice Brady.

El Domingo en la especial de moda se estrenará "Lo Prohibido", película social por Mildred Harrys de Chaplin.

PROGRAMAS DE HOY

COMEDIA.—Debut de la tonadillera Argentinita y la bailarina Sauthelma.

SANTIAGO.—Compañía de Comedias Mario-Padín.— Vermouth "Aguas muertas", de Víctor Domingo Silva.

Noche "Misericordia", de Armando Moock.

ALHAMBRA.— Hoy en ambas secciones, reprise de "Salomé".

NOVEDADES.—El programa de hoy anuncia "Problema femenino", por Corina Griffith.

COLON.—Se estrena el segundo programa cómico "En un dormitorio", "Una novia abandonada" y "El profesor del gimnasio".

SPLENDID THEATRE. — Hoy especial y noche, estreno de la gran producción cinematográfica Alemana, "La enmascarada de la vida", por Henny Porten.

POLITEAMA.—En las dos funciones que ofrece hoy este cinematógrafo será estrenada la soberbia producción de Alberto Capellani titulada "Así es el amor", creación de los grandes favoritos Creighton Hale y June Caprice.

ELECTRA.—Para hoy anuncia este cine el estreno de la soberbia película de Rex Beach titulada "La redentora" o "Historia de cinco bandidos", y que es una de las mejores producciones de la acredita marca Goldwyn.

ODEON.—Hoy estrena este cine en sus dos funciones la hermosa obra cómica de Yuis Chiarelli, titulada "La máscara y el rostro" película en la que reaparece la genial intérprete de "Hembra", Itala Manzini.

AMERICAN CINEMA.— hoy anuncia este cine ... de la magnífica película "La mujer infatigable", de la admirable actriz ... Brady.

UNION CENTRAL.—... sando a Mary", por Mar... vis.

Noche "La moneda rota" por Eddie Polo.

COLISEO NACIONAL.— "La mujer infatigable", ... Brady.

SETIEMBRE.—Tarde ... "Problema femenino", ... Griffith.

BRASIL.—Tarde y noche ... dillas por Inés Berutti ... cula "El libro de la vida" ...

DELICIAS.—En sus ... nes "La dama de corazón ... peria y Tulio Carminati ... protagonistas.

CHILE.—Emma Bellini ... hibe en su función noc... Teresa", obra de gran ...

IRIS.—Castro 130.— ... noche "Bancarrota de ... s", protagonistas Briant ... burn.

ATENAS.—Tarde y ... peligro oculto", series ...

Monroe Salisbury
el gran actor americano, presentará en el
SPLENDID
El Miércoles próximo

"EL CIEGO DE LA SIERRA"

Obra de gran argumento, desarrollada en Sierra Nevada (California)

POLITEAMA. Especial y noche
Así es el Amor
graciosa comedia por CREIGHTON HALE y JUNE CAPRICE.

ODEON. Especial y noche
La Máscara y el Rostro
creación de la intérprete de HEMBRA, ITALA MANZINI.

ELECTRA. Especial y noche
La Redentora
magnífica producción GOLDWYN-REX BEACH

BRASIL
Hoy Tarde y Noche
5 nuevas tonadillas por
INES BERUTTI
El cine a ... la vida
EL LIBRO DE LA VIDA
por Montagú Love.

PROBLEMA FEMENINO
por Corina Griffith.
Mañana: SALOME

TEATRO SANTIAGO
Merced entre Plaza y S. Antonio
EMPRESA ERNESTO BOUQUET
HOY VIERNES 10 DE SETIEMBRE
Vermouth, a las 6.15.— 6 representación.
LAS AGUAS MUERTAS
Noche, a las 9.15.— Grandiosa reprise:
MISERICORDIA
de Armando Moock.
Mañana, estreno, "Mi mujer no miente nunca.

MARTES 14 en el SPLENDID

ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO MONSTRUO!

La Ciudad Perdida

Esta obra lleva al espectador a una tierra extraña, entre gente rara y en una larga serie de misteriosas aventuras ... pueden ver, pero que es imposible describir con el débil lenguaje de las palabras, baste decir que nunca se ha ofrecido ... pectáculo más estupendamente emocionante.

Sensación tras sensación forman una multitud de emociones, en tal grado que el espectador no alcanza a reponerse ... una, cuando le asalta otra más fuerte y vigorosa.

Hay muchísimas escenas en las que los actores exponen sus vidas a las bestias feroces, las que son muertas ... cámara.

Hay una escena en la que un hermoso y feroz leopardo, se tira de un salto enorme sobre la indefensa Juanita H... y es maravillosamente laceado, por Chesebro en su salto.

MILES DE ESCENAS QUE PONDRAN LOS PELOS DE PUNTA!

TEATRO UNION CENTRAL.—Dos grandes funciones
Tarde. Hermoso estreno Select
CASANDO A MARY
por Marion Davies.
Noche:
LA MONEDA ROTA
por Eddie Polo. Cuarta y penúltima función
Domingo. Tarde y noche: BAJO SOSPECHA, por Ora Carew.

GARDEN. Especial y noche, MONTAGU LOVE, el famoso protagonista de Rasputín, en el vigoroso fotodrama realista.
EL LIBRO DE LA VIDA

ALAMEDA Tarde y noche. ... estreno latino MARIA ROASIO, la genial ... la italiana en el interesante drama de aventuras,
EL RESCATE DE ELENA

TEATRO NOVEDADES
Especial y noche. Día de Moda. Estreno de lujo.
Problema Femenino
por CORINNE GRIFFITTH. Lujosas toilettes.

SPLENDID Hoy :-: Sublime estreno ALEMAN
La Enmascarada de la Vida
hermoso y emocionante drama pasional, obra de gran lujo y refinado arte, adaptación de una de las más célebres novelas de
HONORE DE BALZAC
en la que hace su última y suprema creación artística, la más hermosa y elegante de las actrices alemanas, la célebre
HENNY PORTEN
quien revela en esta obra sus excepcionales cualidades dramáticas, que la permiten expresar las más intensas, y las más opuestas pasiones del alma femenina y especialmente las de la mujer que no ama a su marido.
MISE EN SCENE DE LUJO PRINCIPESCO TOILETTES DE GRAN LUJO

Mañana -:- Pathé N. Y.
estrenará su más bella, y grandiosa super-producción del año 1920, el intenso drama pasional
La Otra Esposa de mi Marido
¿Quién no ha sentido aún cuando ame fuertemente a una mujer, una insólita atracción hacia otra?
Tal es uno de los temas más interesantes de esta grandiosa obra pasional que desarrollada sobre escenas de la vida aristocrática, relata con singular emoción uno de esos casos frecuentes en los países donde está establecido el divorcio, entrando a estudiar un "caso" emocionante y doloroso por él provocado.
Hace en esta obra su creación suprema la encantadora
SILVIA BREAMER
muñequita de extraordinaria belleza que se presenta régiamente ataviada con las más hermosas y elegantes TOILETTES DE LA ULTIMA GRAN MODA NEOYORKINA.

INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros Corresponsales Especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

DESDE LONDRES SE ANUNCIA QUE EL PERU HA RESUELTO SOMETER EL PROBLEMA DEL PACIFICO A LA LIGA DE LAS NACIONES

Fracasan las negociaciones emprendidas entre el Gobierno británico y los mineros para hallar una solución al conflicto de la industria carbonera

SE CONOCEN NUEVOS DETALLES DE LA CATASTROFE SISMICA DE ITALIA

Aumenta el número de víctimas que se extraen de entre los escombros de las poblaciones destruídas. — Millares de familias han quedado sin hogar

No ha sufrido modificación la situación producida en Italia con motivo del conflicto de la industria metalúrgica

Los patrones mantienen su resolución de no aceptar negociaciones mientras las usinas continúen bajo el control forzado de los operarios

El premier Giolitti ha ordenado a los prefectos practicar una investigación para determinar después la actitud que asumirá el Gobierno ante el conflicto

GRAN BRETAÑA

EL ESTADO DE Mr. MACSWENEY

LONDRES, 9.—El padre dominico que ha estado al lado del alcalde de Cork, Mr. Mac-Sweney, falleció en la noche que el enfermo había sufrido una aguda crisis durante el día pero que no ha perdido el conocimiento.

Mr. Redmon Howard envió una comunicación a Mr. Lloyd George ofreciendo su persona como rehen en cambio de la libertad de Mr. Mac-Sweney.

LA PRODUCCION DE TRIGO EN AUSTRALIA

LONDRES, 9. — La oficina australiana encargada de los asuntos relacionados con la producción de trigo ha anunciado que estima la cosecha de ese cereal en 170 millones de bushels, con un precio de 10 chelines por bushel.

ASQUITH INTERVENDRA EN FAVOR DEL ALCALDE DE CORK.

LONDRES, 9.—Mr. Asquith ha declarado que está dispuesto a intervenir en favor del Alcalde de Cork, Mr. Mac-Sweney, agregando que dejarlo morir sería un error inescusable del Gobierno.

Hasta ahora no se ha hablado de que Mr. Lloyd George piense intervenir en favor de Mac-Sweney.

DECLARACIONES DE Mr. LLOYD GEORGE relacionadas con los huelguistas del hambre

LONDRES, 9.—Mr. Lloyd George ha dado respuesta a la nota del alcalde del condado de Cork, en la que éste aconsejaba la inmediata libertad de los once huelguistas del hambre que se están muriendo en la prisión de esa ciudad.

La nota enviada por el premier dice que esos prisioneros han sido arrestados por asesinatos y ataques a la policía y soldados o que existía la más clara evidencia de que se encontraban comprometidos en actos de esa especie.

Ellos han iniciado una acción organizada, dice la comunicación, para impedir que se les instruya juicios, debilitándose corporalmente, lo que impide que se inicie la acción legal.

El Gobierno no puede permitir que individuos acusados de tales crímenes escapen a la sanción de las leyes por su propia voluntad y no puede dejarlos en libertad, pues en tal caso no se podría hacer cumplir las leyes ni administrar justicia.

CONDICIONES EXIGIDAS PARA CONCEDER LA LIBERTAD AL ALCALDE DE CORK

LONDRES, 9. — Según la declaración hecha hoy, se ve la posición de que Mr. Lloyd George está dispuesto a aceptar las garantías ofrecidas por el cuartel general de los sinnfeiners de que los asesinatos de los policías cesarán y que exigirá garantías personales de Mr. Sweney.

Estas garantías son dadas, el alcalde de Cork y los sinnfeiners encarcelados en la cárcel de Cork serán puestos en libertad, pero tendrán como rehenes, y en caso de que los asesinatos volvieran a cometerse, serían encarcelados de nuevo. Esto vendría a ser la renovación de la política "del gato y ratón", que se adoptó también en un tiempo con las sufragistas.

La cuestión primordial estriba en que los sinnfeiners estarán dispuestos a dar esas garantías, pues hasta ahora han exigido la libertad incondicional de los detenidos.

NOMBRAMIENTO DEL EMBAJADOR EN PARIS

LONDRES 9. — Se ha confirmado, aunque no de fuente oficial, el nombramiento de Lord Hardinge como Embajador en París para suceder al Conde Derby.

LOS SINNFEINERS DE LA PRISION DE CORK ESTAN MORIBUNDOS

CORK 9. — Sean Hennessy, uno de los detenidos de la prisión de esta ciudad y que declaró la huelga del hambre, sufrió un desfallecimiento hoy en la tarde y ha continuado sin recuperar el conocimiento. Otros de los detenidos, según se ha anunciado, están muy mal.

El Obispo de Cork declaró al corresponsal de la "Associated Press" que en su reciente visita a Londres había obtenido el convencimiento que muy luego se pondría en libertad a los citados presos.

ATAQUES A LA POLICIA EN IRLANDA

TULLOW, CARLOW (Irlanda) 9. —Hombres armados y enmascarados asaltaron antenoche a cuatro policiales, resultando muertos dos guardas y otro sériamente herido.

El guarda de la estación de Galway fué también asaltado y muerto a la media noche. Tres de los asaltantes fueron muertos y uno herido.

FRACASO DE LAS NEGOCIACIONES entre el Gobierno y los mineros

LONDRES, 9.—(Oficial).— Ha fracasado la conferencia entre los miembros del Gobierno y los delegados de los mineros, debido a que no pudieron ponerse de acuerdo respecto a las peticiones formuladas por éstos últimos.

EL NADADOR SULLIVAN FRACASA EN LA TENTATIVA DE ATRAVESAR EL CANAL

DOVER, 9.—Mr. Henry Sullivan que anoche intentó la travesía a nado del Canal de la Mancha abandonó su tentativa hoy a la 1.15 de la tarde cuando se encontraba a dos millas de la costa francesa.

LA CONTROVERSIA CHILENO-PERUANA

ANTE LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

LONDRES 9. — El Perú y Bolivia someterán a la consideración de la asamblea de la Sociedad de las Naciones que se efectuará próximamente en Ginebra la controversia respecto a la posesión de las provincias de Tacna y Arica, que actualmente pertenecen a Chile, según disposiciones de un tratado en vigor.

El Ministro del Perú, señor Alzamora, ha informado oficialmente a la Liga que la visita que hizo a secretario general, señor Eric Drumond, coincidió con la que efectuaron los diplomáticos chilenos, quienes iniciaron una acción contraria alegando que esta materia no debía ser discutida por esa corporación, pues, no está consultada en el programa de la Sociedad de las Naciones.

Por conducto autorizado se informa, además, que tanto el Perú como Bolivia se han negado a someter este punto a la Liga antes que se verifique la anunciada asamblea de Ginebra, porque en ella tendrán amplia representación los países suramericanos. Al mismo tiempo el Perú ha notificado a la Liga la designación del señor Enrique Castro Oyanguren, como representante oficial ante esa corporación. Se dice también que el señor Castro Oyanguren defenderá simultáneamente los intereses del Perú y Bolivia.

Se hacen diversas conjeturas acerca de la actitud de Estados Unidos ante el sometimiento de esta cuestión a la Sociedad de las Naciones.

CIGARRILLOS
MARYLAND
CABINET
Pídalos en todas las cigarrerías.

FRANCIA

ACUSACION CONTRA EL EX-REY CONSTANTINO

PARIS, 9.— El vice- almirante Dartiges du Fournet, comandante de la flota aliada que operaba delante de Atenas cuando se pidió al ex-rey Constantino que abandonara el trono, ha enviado un artículo firmado por él a "La Prensa", y que dice:

"Constantino es personalmente responsable de la emboscada en que 57 marineros franceses perdieron la vida".

El artículo en referencia es una respuesta a las varias protestas formuladas por el ex-rey Constantino en las que ha asegurado que él no es responsable de los actos de violencia de los griegos.

MILLERAND Y FOCH EN MAGUNCIA

PARIS, 9.—Comunican de Maguncia que M. Millerand, acompañado de su séquito llegó a esa ciudad en la tarde de hoy. El Mariscal Foch repartió algunas condecoraciones, verificándose en seguida un lucido desfile.

M. Millerand visitó el Hogar del Soldado, donde fué ovacionado largo rato. En su discurso rememoró las reparaciones exigidas por las regiones devastadas, las cuales, dijo, "no son ni exageradas ni injustas, sino justas y moderadas". Declaró, además que Francia tiene sólo el anhelo de instituir la paz en el mundo bajo la fuerza del derecho.

FALLECIMIENTO DE UN PRINCIPE POLACO

PARIS, 9.—Ha dejado de existir el príncipe Constantino Radziwill, perteneciente a la célebre rama polaca de ese mismo apellido.

LAS ASOCIACIONES FERROVIARIAS analizan la acción obrera durante la última huelga

PARIS 9. — El Congreso Nacional Extraordinario de la Federación de los Ferroviarios, se reunió últimamente para tratar asuntos relacionados con la última huelga. Los extremistas y mayoritarios se reprocharon mutuamente y con gran violencia su acción durante el "paro", siendo además vivamente criticada la táctica de la Confederación del Trabajo.

Hasta ahora no se ha propuesto ningún voto.

LA JIRA DE M. MILLERAND POR LA REGION DE ALEMANIA OCUPADA

WIESBADEN 9. — El diario "Le Temps" informa que el viaje de M. Millerand a las regiones ocupadas en el Rhin ha sido espléndido bajo todo punto de vista.

El Presidente del Consejo de Ministros fué acompañado por el Mariscal Foch y por los generales Degoutte y Terard en toda la jira, atravesando las ciudades que bordean el Rhin. Los colores de Francia flameaban en las casas habitadas por franceses. Las tropas destacadas en esas regiones rindieron a la comitiva los honores correspondientes.

COMENTARIOS DE LA PRENSA SOBRE EL NUEVO EMPRESTITO

PARIS 9. — La prensa al comentar el nuevo empréstito francés contratado en Estados Unidos, declara que el interés que los 100 millones de dólares ganarán un interés, incluso el premio, de 9.42 por ciento, lo que es considerado muy alto.

Según otros, el interés no es excesivo y señalan los recientes empréstitos de Suiza y Bélgica, cuyos intereses eran aproximados.

ESPAÑA

LA SITUACION POLITICA EN ESPAÑA

MADRID, 9.—Los conservadores están aparentemente desconcertados por la situación producida por la deserción del señor la Cierva que apoyaba al Gobierno y han empezado a discutir la disolución de las Cortes, cosa que se considera inevitable pues se dice que el señor Dato, jefe del Gabinete no podrá contar con mayoría.

La ansiedad ha aumentado desde que se anunció la formación de una Unión Liberal formada por los grupos de los señores Alhuzomas Romanones y Alba.

EL ACORAZADO "SAO PAULO" NO TOCARA EN LAS PALMAS

LAS PALMAS (Islas Canarias), 9.—El anuncio dado por el Ministro del Interior de que el buque de guerra brasileño "Sao Paulo", a cuyo bordo viajan los Reyes de Bélgica, no tocará aquí, ha causado gran desaliento debido a los grandes preparativos que se habían hecho para su recepción.

El "Sao Paulo" hará escala en San Vicente en vez de tocar aquí.

CASTILLO DECLARADO MONUMENTO PUBLICO

MADRID, 9. — Se ha dado a la publicidad un decreto real por el cual se declara monumento público el antiguo castillo de San Marcos, situado en Santa María.

El castillo data del siglo XIII y es de una rara arquitectura morisca.

UNAMUNO ACUSADO DEL CRIMEN DE LESA MAJESTAD

VALENCIA 9. — Don Miguel de Unamuno compareció el Sábado ante la Corte a fin de responder a los cargos de lesa majestad, fundados en varios de sus artículos que han aparecido en el diario "Mercantil" y en el "Valenciano".

PROPAGANDA DE LOS PRODUCTOS ESPAÑOLES EN ARGENTINA

BARCELONA 9. — El doctor Antonio Alen está haciendo preparativos a fin de trasladar a Argentina una parte de las muestras que se exhiben en la exposición de esta ciudad, una vez que sea clausurada.

El objeto que se persigue con esto es contrarrestar los intentos de los comerciantes de Estados Unidos para apoderarse del mercado argentino.

LOS GERENTES DE TEATROS rehusan acceder a las peticiones de los actores

MADRID 9. — Los gerentes de varios teatros rehusaron acceder a las peticiones formuladas por la Unión de Actores.

Se cree que los teatros continuarán cerrados.

UN GRUPO DE SINDICALISTAS HIERE AL ESCRITOR AZORIN

BARCELONA 9. — El Director de la prisión de esta ciudad, escritor Martínez Ruiz (Azorín) y dos de sus amigos fueron gravemente heridos ayer a las 10 de la noche por un grupo de sindicalistas que hizo fuego sobre ellos. Los asaltantes huyeron.

ITALIA

EL PREMIER Sr. GIOLITTI TOMA MEDIDAS para solucionar la huelga de obreros metalúrgicos

ROMA, 9.— El Premier señor Giolitti ha ordenado a los prefectos de Milán y Turín que inicien una investigación sobre la situación obrera a fin de solucionar la huelga de obreros metalúrgicos.

Los diarios expresan la certidumbre de que la actitud de los dueños de fábricas hace posible que se llegue a un acuerdo.

DAÑOS SUFRIDOS POR LA CIUDAD DE FIVOZANNO

FIVOZANNO 9. — Esta ciudad presenta el más desolador aspecto. Sus casas están derrumbadas y en el pavimento se encuentran mezclados en gran confusión los menajes despedazados, vidrios rotos y toda clase de artículos domésticos.

La arcada del edificio municipal se encuentra en pié, pero toda la construcción superior está derrumbada. No queda el menor vestigio de camino.

Puede decirse que el único edificio que no ha caído es la iglesia con su campanario.

La casa vecina apoyada en la iglesia se derrumbó y sepultó a la familia del administrador de Correos que se componía de ocho personas, salvándose únicamente un joven.

El Rey visitó ayer a la ciudad, conversó con los sobrevivientes y reconfortó a los heridos.

PROCLAMACION DEL ESTADO INDEPENDIENTE DE FIUME

NUEVA YORK 9. — La "Associated Press" ha recibido un despacho que anuncia que D'Annunzio proclamó a Fiume como Estado independiente.

LANZAMIENTO DE UN NUEVO DESTROYER

LIVORNO 9. — Un nuevo destróyer italiano fué botado al agua ayer, por los obreros metalúrgicos. El buque llevaba banderas rojas y negras. El lanzamiento se llevó a cabo en medio de ensordecedores gritos de "Viva el socialismo".

La esposa del célebre compositor Mascagni que se encontraba presente durante el acto, sirvió como madrina del buque.

Los obreros cantaron el coro de la ópera de Mascagni "Las mascaradas".

RENUNCIA DEL CONSEJO NACIONAL DE FIUME

FIUME 9. — El Consejo Nacional de Fiume, renunció.

NUEVO TERREMOTO EN LA PROVINCIA DE EMILIA

ROMA 9. — Hoy, a las 2.36 de la madrugada ocurrió un nuevo y violento terremoto en la provincia de Emilia.

El fenómeno ha causado pérdidas de vidas y daños de gran consideración en varias aldeas, especialmente en Capendaletto, Busana, Tano y Cayola.

Este remezón fué tan violento como el del Martes.

PROPORCIONES DE LA CATASTROFE SISMICA

FLORENCIA 9. — El número conocido de víctimas causadas por el terremoto aumenta de hora en hora. Las últimas noticias recibidas de Fivezanno hacen llegar el número de muertos en esa sola ciudad a 432.

El número de las aldeas afectadas llega a 57. En ellas más de 10 mil habitantes han quedado sin hogar.

En Vignetta ha habido 124 muertos y cerca de mil heridos.

El Ministro de Agricultura, señor Michelli que visita las regiones montañosas ha proporcionado toda la ayuda posible.

DIFICULTADES CON QUE TROPIEZAN LOS OBREROS de las fábricas de automóviles

ROMA 9. — El "Giornale d'Italia", ha recibido un despacho de Turín que hace saber que la industria de los automóviles está sufriendo grandemente daños como resultado de la huelga de los obreros y debido a que éstos son incompetentes para dirigir los trabajos y se preocupan más de los ejercicios militares que de sus faenas.

Otros trabajadores se encuentran desanimados.

El mencionado despacho estima en 20 o|o a los obreros huelguistas, que trabajan, pues las deserciones aumentan hora a hora.

El telegrama citado anuncia también que las uniones de trabajadores de Gran Bretaña enviaron una comunicación a la Federación Italiana del Trabajo, pidiéndole noticias sobre la huelga y expresando además el deseo de obrar de común acuerdo, a fin de propender a la extensión del conflicto.

CIUDADES DESTRUIDAS POR EL TERREMOTO

LONDRES 9. — Despachos recibidos de Lucca hacen saber que de entre las ruinas de Barga se han extraído 50 cadáveres y que muchos más permanecen aún sepultados bajo los escombros.

La ciudad de Grafagnana es un montón de ruinas y los sobrevivientes la han abandonado.

Vigent se encuentra destruída.

Miles de personas han quedado sin hogar en Tassaldo, Cattelletta, Montecuto y Caserano.

LUCHA ENTRE SOCIALISTAS Y NACIONALISTAS

TRIESTE 9. — Ayer se renovaron las luchas callejeras entre los nacionalistas y socialistas. Hubo 2 muertos y también varios heridos.

En la noche el tiroteo continuó con intermitencias.

NUEVOS DETALLES SOBRE LOS EFECTOS DEL TERREMOTO

ROMA 9. — La ciudad de Fivizanne es una floreciente localidad enclavada en las laderas de los Apeninos y hoy día se encuentra asolada y es todo ruinas. Casi todos sus habitantes se encuentran sepultados entre ellas y muchos lanzan gritos de socorros que sé oyen de todas partes. Unos pocos de los sobrevivientes trabajan con ardor en la tarea de extraer los cuerpos de sus parientes.

En Vignetta se contemplan las mismas escenas.

En Toppa los sobrevivientes son sacados a la fuerza de las casas derrumbadas.

Una de las dificultades más grandes es la ocasionada por el desplazamiento de las enormes rocas, que han rodado e interceptan los caminos y han destruído las comunicaciones telegráficas.

Barga, aldea de 9,000 habitantes, y cuna del poeta Pascoi, se encuentra destruída en su casi totalidad.

En los alrededores de Fornaci murieron 5 personas.

La cruz roja envió al sitio del desastre, en Fivizanno, cien camas, medicinas, tiendas y cirujanos.

Las asociaciones privadas han puesto a disposición de las autoridades, automóviles y camiones a fin de trasportar a los heridos y distribuir los socorros más urgentes.

Muchos miles de personas sin distinción de clases sociales ni de partidos compiten en proporcionar socorros y hacen causa común con los monarquistas, republicanos, socialistas, clericales y anarquistas que llegaron de Spezia, Pisa, Florencia, Lucca y Modena.

Los sobrevivientes describen aterrorizados la conmoción terrestre. Dicen que la atmósfera se hizo densa y la fina arena oscurecía el aire e impedía ver el sol "lo mismo que si se hubiera tratado del fin del mundo".

ALEMANIA

FALLECIMIENTO DEL EDITOR DEL "BERLINER TAGEBLATT"

BERLIN 9. — El conocido publicista y editor del "Berliner Tagebiatt", señor Rudolph Mosse, ha fallecido.

SUIZA

EMPRESTITO OFRECIDO POR LOS ALEMANES

GINEBRA, 9. — La Municipalidad de Berna ha recibido ofertas de empréstito por un sindicato formado por Bancos alemanes de Berlín y Hamburgo, al actual tipo de cambio.

La oferta se encuentra en estudio, pero se ha presentado la di-

LAS PERTURBACIONES OBRERAS EN ITALIA

LA HUELGA DE METALURGISTAS PARECE PROXIMA A SOLUCIONARSE.

ROMA, 9.—Parece que la huelga de obreros metalurgistas está próxima a ser definitivamente solucionada. El prefecto de Turín ha llegado a Milán llevando noticias de las negociaciones entabladas con los obreros piamonteses.

El "Popolo Romano" cree que el acuerdo puede producirse pronto, pero que un pequeño grupo de extremistas está poniendo obstáculos a las gestiones pacíficas con el evidente propósito de ensayar a toda costa un vasto experimento de acción comunista.

El señor Giolitti se mantiene constantemente al corriente de los detalles de la situación y ha ejercitado su poderosa influencia sin encontrar oposición. Un grave detalle que se hace notar es que algunas de las más importantes usinas que se mantienen en poder los obreros tienen en sus bodegas una considerable cantidad de cañones, revólvers, ametralladoras y hasta algunos tanques que se dicen habían sido llevados a esas fábricas para ser reparados. Algunos establecimientos tienen además municiones.

LA SITUACION NO SE HA MODIFICADO

ROMA 9. — Las noticias de todos los centros metalúrgicos concuerdan en que la situación no ha cambiado, habiendo cesado el trabajo en todas partes debido a la negativa de los técnicos y empleados adherirse a los huelguistas.

En la provincia de Génova los ingenieros mecánicos y los electricistas se negaron a dirigir la producción mientras ésta no se efectúe legalmente. En Sestri Ponente la agitación está degenerando en una verdadera farsa; en el techo de las fábricas los obreros han colocado ametralladoras con el propósito de amedrentar a la policía.

En Milán están aumentando notablemente las deserciones; el Lunes más de quinientos trabajadores abandonaron el turno de vigilancia en las fábricas de automóviles Bianchi y muchos obreros se dicen enfermos para no tener que hacer guardias. En Turín según cálculos oficiales, sólo un veinte por ciento de los obreros sigue la huelga.

Mientras tanto, parece evidente que el elemento moderado busca una fórmula decorosa para salir del paso por temor de que los extremistas causen más daño.

Las guarniciones de las ciudades afectadas por la huelga han sido reforzadas gradualmente.

LOS INDUSTRIALES SE MANTIENEN EN SU ACTITUD

ROMA 9. — Debido a la intransigencia de los industriales que no quieren facilitar ningún arreglo mientras los obreros permanezcan en posesión de las usinas, la situación debe ser considerada siempre como extremadamente grave.

REUNION DE UN GRAN CONGRESO DE OBREROS

MILAN 9. — Mañana se reunirán 100 cámaras de trabajo y 50 federaciones obreras, que representan a 2 millones y medio de trabajadores, a fin de determinar la política futura de la Confederación y que se refiere a la situación obrera en Italia.

Los empleados civiles también estarán representados.

CORBATAS
TEJIDAS DE SEDA, A $ 3.90

CALCETINES de seda, calidad superior en colores de gran moda "Marca Monito" el par a	$ 6.80
CALCETINES de hilo, en colores, el par a $ 3.60, 2.80 y	2.20
CALCETINES de algodón, el par a $ 1.80, 1.50 y	1.40
CALCETINES negros y café, para niños, de 7 a 14 años, el par a $ 1.40, 1.20 y	1.00
CALCETINES blancos y colores, para niños de 2 a 6 años, el par a 0.90, 0.80 y	0.70
MEDIAS de seda negras, calidad superior, doble, reforzadas, el par a	8.90
MEDIAS de seda, en colores plomo y café, de moda. Superior calidad, el par a	10.50

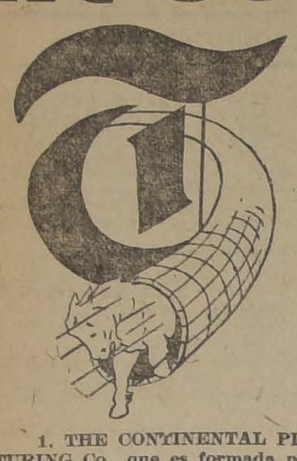
Fábrica de Tejidos de Punto
ESTADO 26

CATRES INGLESES
ALFOMBRAS INGLESAS
— LINOLEUMS INCRUSTADOS —
Artículos muy nobles que el DEPARTAMENTO ESPECIAL OFRECE A PRECIOS MUY VENTAJOSOS.
Tenemos:
Catres de bronce, ingleses.
Alfombras inglesas en todas las medidas y para todos los gustos.
Linoleums incrustados en colores y estilos de última novedad.
Morrison & Co.
AHUMADA 65-77. — CASILLA 212

PLATOS
DE LOZA BLANCOS
hondos y extendidos ofrecen para entrega inmediata en Santiago, a precios equitativos.
Duncan, Fox & Co.
BANDERA 529-533

RESULTADO
del sorteo de la LOTERIA NACIONAL ARGENTINA, verificado ayer en Buenos Aires:
Con $ 150,000 argentinos, el número 13,970; con $ 30,000 el número 19222; con $ 15,000, el número 24096; con $ 5,000, los números 22791, 7500, 34751 y 1471; con $ 2,000 los números 35714, 3772, 20868, 16013, 15363, 9273, 20845, 25334, 27266, 29327, 2179 y 26372; con $ 1,000 los números 23675, 14317, 27317, 26179, 24374, 7090, 33864, 2773, 12574, 19011, 4520, 24283, 15672, 19708, 9938, 18037, 29334, 14941, 7228, 21472, 28868, 7811, 16196, 22260, 26649, 4700, 12428, 18217, 25409, 22564, 11207, 34302 y 16813.
A todos los números cuya última cifra sea "0", corresponde un premio de $ 50 argentinos el billete entero, sin perjuicio del que pudiera corresponderles por sorteo, y que estará indicado en la lista oficial de los 6,900 números premiados que exhibe la Casa E. TURRI (Casa Chilena).
LOTERIA NACIONAL ARGENTINA
Precio de los billetes en moneda chilena de lo proximos sorteos:
Setiembre 16, de . $ 100,000; a $ 70 el billete ENTERO, a $ 14 cada QUINTO
Setiembre 23, de. . $ 80,000; a $ 55 el billete ENTERO, a $ 11 cada QUINTO
Setiembre 30, de. $ 80,000; a $ 55 el billete ENTERO, a $ 11 cada QUINTO
El importe del pedido para un sorteo determinado que llegue atrasado se invertirá en el sorteo inmediato, salvo indicación contraria del interesado.
Para tener opción al sorteo, los billetes sólo deben solicitarse a la afortunada Casa E. Turri. B. Aires G. Guemes
Las remesas, en cancelación de los billetes de lotería pedidos, de preferencia, pueden hacerse: por giro postal o telegráfico (Telégrafo Comercial), letras bancarias o de la Caja de Ahorros. billetes de lotería premiados, o, en último caso, enviando el dinero efectivo en carta certificada, y, a ser posible, lacrada.
Diríjanse los valores y correspondencia sólo a la casa chilena.
Esta es la única casa del ramo que puede ofrecer a Ud. garantías de solvencia y seriedad absolutas.
E. TURRI
SANTIAGO
Cualquier informe referente a loterías, personalmente o por escrito, lo dará a Ud E. TURRI.
Pasaje Balmaceda 10, calle Huérfanos frente a Gath y Chaves - Casilla Correo 3217

NOSOTROS



SOMOS AGENTES DE:

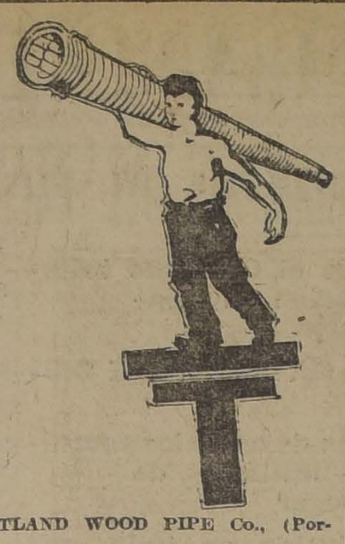
The Wood Pipe Export Co.

Compañía Exportadora DE

Tubos de Madera

(Seattle, Estados Unidos)

QUIENES REPRESENTAN a:



1. THE CONTINENTAL PIPE MANUFACTURING Co., que es formada por:
a) PACIFIC COAST PIPE Co. (Seattle).
b) WASHINGTON PIPE AND FOUNDRY Co. (Tacoma).
c) PORTLAND TANK AND PIPE Co., (Portland).
d) PORTLAND WOOD PIPE Co., (Portland).
2. THE AMERICAN WOOD PIPE Co., (Tacoma, Washington).
3. THE PORTLAND TANK AND PIPE Co., (San Francisco).
RED WOOD MANUFACTURERS Co., (San Francisco).

Para demás pormenores dirigirse a:

ELECTRO QUIMICA Ltda. ESTADO 32 - CASILLA 3926 SANTIAGO

ficultad de que esa suma no podrá salir de Alemania en tanto no se satisfagan las reclamaciones aliadas sobre reparaciones y que tienen prioridad.

NORUEGA

INAUGURACION DE LAS SESIONES DEL COMITE DEL CONSEJO INTERNACIONAL DE MUJRES.

CRISTIANIA, 9.—El comité ejecutivo del Consejo internacional de mujeres inauguró sus sesiones ayer en la noche.

A las sesiones asistieron 350 delegados que representan a 20 nacionales.

Se ha admitido como miembros del Consejo al Uruguay, Ukrania, Rusia, Irlanda y México.

Está pendiente la admisión de Rumania, Cuba, España y Checo Eslovaquia.

GRECIA

EXPOSICION HECHA POR EL PREMIER VENIZELOS ante sus partidarios

ATENAS, 9.—El Premier Venizelos, llevando un brazo en cabestrillo asistió el Martes al Parlamento, en donde pronunció un largo discurso con débil voz.

El Parlamento se veía apenas concurrido por los venizelistas y unos pocos diputados independientes.

El Premier dejó sobre la mesa el Tratado con Turquía y el Tratado con Italia, que se refirió a la cesión de las islas del Dedecanese y que deberán ser ratificados por el próximo Parlamento.

El asunto relacionado con el reciente complot para asesinar al Premier y derrocar al actual Gobierno a terminado con al libertad de todos los jefes de la oposición.

LA CUESTION TURCA

LA TOMA DE AINTAB POR LOS FRANCESES

CONSTANTINOPLA, 9. — El doctor Dodd, miembro de la comisión norte-americana de socorros, que llegó hoy a esta ciudad, ha relatado la lucha en las vecindades de Aintab antes de que esa plaza fuera quitada a los turcos.

Según refiere, los soldados franceses que estaban escondidos en los viñedos se apoderaron al asalto de Kerteppe, suburbio de Aintab, e hicieron prisionero a un alemán que manejaba un cañón con el cual hacia fuego sobre la ciudad.

El alemán fué ejecutado sumariamente.

Según el doctor Dobb, Aintab albergaba cerca de 75,000 armenios refugiados y 10,000 turcos.

LLEGADA DE TROPAS GRIEGAS A ISMID

CONSTANTINOPLA, 9.— Han llegado a Ismid 5 transportes con tropas griegas que van a reemplazar a los soldados británicos.

Una diputación de senadores pidió al Gran Visir que llegara a algún acuerdo con los nacionalistas antes de que los griegos tengan una excusa para ocupar a Constantinopla.

Se dice que el Gran Visir desea hacer ahorcar a Mustafá Kemal Bajá, jefe de los nacionalistas, pues su actitud impide llegar a un acuerdo amistoso con esa fracción.

LEÑAS SECAS

De monte a $ 8 los 100 kilos.
Desde 5 qq. a 7.50.
Carbón Espino, $ 10.
Carbón Quillay, $ 7.
SAN FRANCISCO N.o 697
BODEGA PARRAL

LA GUERRA POLACO - RUSA

Los polacos detienen la ofensiva lituana al Este de la Prusia Oriental

Los maximalistas son obligados a repasar el Bug, en cuya margen oriental se han establecido los polacos

EL CONSEJO DE LA LIGA DE LAS NACIONES

conocerá de la petición de Polonia

LONDRES, 9. — La petición del Gobierno de Polonia para una mediación en su disputa con Lituania, será considerada en la próxima reunión del Consejo de la Liga de las Naciones que se reunirá en París, según está acordado, el 16 de este mes.

En esa reunión se decidirá si se pide a Lituania, que no es miembro de la Liga, que dé a conocer sus pretensiones.

Este es un caso de procedimiento similar al observado con respecto a las Islas Aland, y en que, sin que Finlandia fuera miembro de la Liga, se las llamó, previa autorización de Suecia, a que expusieran sus argumentos.

DISPOSICIONES EN QUE SE ENCUENTRAN LOS NEGOCIADORES DE PAZ DE RIGA.

NUEVA YORK, 9.—El corresponsal de "The Times" en París, al ocuparse del nuevo aplazamiento de las conferencias de paz en Riga, dice que la postergación se debe a que el Gobierno del Soviet desea recibir para sus delegados las más amplias garantías de parte del Gobierno letón.

Agrega el corresponsal que el hecho principal de la situación es que ni los polacos ni los maximalistas abrigan la menor confianza los unos en los otros, y que están convencidos de que cada uno de los adversarios empleará el tiempo que dure el armisticio para prepararse para nuevos ataques.

Los maximalistas, por su parte, se han vanagloriado de que no se someterán a ningún acuerdo que no sea de su agrado y de que no piensan cambiar un ápice su línea de conducta trazada de antemano.

Tanto los polacos como los rusos consideran que las conferencias de paz serán sólo una tregua momentánea. El corresponsal termina diciendo que la sola cosa lógica que se puede esperar de las actuales circunstancias es que la guerra se proseguirá dentro de poco sin cuartel.

EL SOVIET NO RECONOCE QUE SE HAYA PRODUCIDO UN CAMBIO RADICAL.

en la situación militar

LONDRES, 9.—El Ministro de Relaciones de Rusia, Tchitcherin, contestando la nota de Mr. Balfour, dice que no reconoce que se haya producido un cambio radical en la situación militar e insinúa al Ministro inglés la observación de que las objeciones británicas para la constitución de una milicia cívica obrera polaca no son sinceras.

LOS POLACOS PASAN A LA MARGEN ORIENTAL DEL BUG

ZURICH, 9.—Se ha recibido un radiotelegrama procedente de Varsovia ue dice que las tropas sovietistas que operaban en dirección a Vladimir y Volynia han sufrido grandes pérdidas estos últimos días.

El mismo despacho agrega que las tropas polacas, prosiguiendo su avance, pasaron a la margen oriental del río Bug y ocuparon, después de un recio combate, a Jaklonowka, y que en esta operación los polacos hicieron doscientos prisioneros.

COMUNICADO OFICIAL POLACO

LONDRES 9. — Un comunicado oficial de Varsovia anuncia que las fuerzas maximalistas comandandas por el general Budenny se retiran al este del río Bug, después de haber llevado a cabo un nuevo e infructuoso ataque.

"Nuestras tropas—agrega el comunicado— ocuparon a Krubieszow; aniquilamos varios destacamentos rojos en la región del Narew, capturaron 500 prisioneros. Más al norte ocupamos la línea que va de Augustowo a Suwalki.

EL COMISARIO RUSO DE RELACIONES

CONTESTA LA NOTA DE MR. BALFOUR

LONDRES 9. — La delegación rusa encabezada por Kameneff ha dado a la publicidad una nota del comisario de relaciones de Rusia, en respuesta a la nota de Mr. Balfour.

Es una larga argumentación que trata de justificar la administración de los soviets y declara asimismo, que frente al bloqueo aliado de Rusia, Mr. Balfour se encontraría en una difícil situación que le impediría manifestar su extrañeza ya que debido a ello el Gobierno del Soviet no ha podido ofrecer mayor bienestar al pueblo ruso y restaurar la paz para desarrollar sus recursos económicos, lo que constituye el más fundamental de los deseos del Soviet.

Agrega la nota que la guerra con Polonia es únicamente uno de los episodios de la lucha por la paz.

COMUNICADO RUSO QUE ANUNCIA EXITOS

LONDRES 9. — Un comunicado de Moscou, dice:

"Al norte de Brest Litovsk nuestras tropas desembocaron en la región del río Lesna.

"Al este de Brest Litovsk y en la región de Lemberg se continúa luchando porfiadamente.

"En la costa del mar de Azoff los restos del derrotado ejército del general Wrangel se reembarcaron protegidos por el fuego de los cañones navales".

AVANCE DE LAS TROPAS DEL GENERAL WRANGEL

CONSTANTINOPLA, 9. — Se anuncia que las fuerzas del general Wrangel se encuentran a 12 millas de Alexandrevsk, asiento del cuartel general y estado mayor del 13.o ejército maximalista.

Muchos de los prisioneros rusos hechos por las tropas del general Wrangel proceden de las lejanas provincias de Siberia y semejan hombres salvajes o lunáticos.

Están vestidos con harapos y calzados con zapatos hechos de cuero de caballo sin curtir, inmundos, barbudos y con el pelo largo, y devoran la comida.

Interrogados acerca de por qué peleaban, contestaron "que no podemos hacer otra cosa".

LOS RUSOS SE RETIRAN A LA ORILLA DERECHA DEL BUG

LONDRES, 9.—Un comunicado ruso dice:

"Nuestras tropas presionadas por el enemigo, abandonaron a Brudieszow, en la región de Vladimir Volhynsk.

"Nuestras tropas se retiran a la orilla derecha del Bug, en el curso occidental de este río.

COMUNICADO OFICIAL POLACO

VARSOVIA, 9.—Un comunicado oficial fechado el Martes dice:

"El avance de los lituanos ha sido detenido por los polacos, quienes hicieron 200 prisioneros y se apoderaron de 6 ametralladoras.

Al este de Brubieszow las fuerzas del general Budenny fueron nuevamente derrotadas y obligadas a retirarse.

ESTADOS UNIDOS

DECLARACION DEL CONSUL GENERAL DEL BRASIL

sobre la situación financiera de su país

NUEVA YORK, 9. — El cónsul general del Brasil en ésta, señor Helio Lobo ha manifestado que no encuentra justificadas las alarmas que existen en ciertos círculos financieros respecto a la situación del cambio brasileño.

El cónsul ha declarado hoy que el cambio de su país pasa por un período de depresión todos los años en esta misma época, debido a la estagnación de los negocios que precede a la exportación de café.

Al predecir el término de esa depresión para el mes de Noviembre, el señor Lobo agrega: "Los comerciantes que conocen el mercado brasileño no encuentran razón para paralizar los negocios con las firmas brasileñas o para rehusar la concesión de créditos con las mismas facilidades otorgadas hasta ahora."

ACCIDENTE SUFRIDO POR EL TENIENTE CORONEL TEODORO ROOSEVELT

JEPLIN (Missouri) 9. — El teniente coronel Teodoro Roosevelt escapó de matarse hoy mientras se preparaba para efectuar un vuelo en aeroplano.

El mecánico puso en movimiento el motor, a fin de probarlo, antes de que el piloto estuviera en su sitio.

Mr. Roosevelt escapó saltando del fuselaje del aparato.

MEXICO

EL PRESIDENTE DE LA HUERTA

refuta aseveraciones sobre recibo de dinero

MEXICO, 9. — El Presidente señor de la Huerta entregó al representante de la Associated Press la siguiente declaración que se refiere a las noticias publicadas en Norte-América, que aseguran que ha recibido un millón de dólares, que están depositados a su orden en Bancos de los Estados Unidos y destinados a hacer fracasar la candidatura presidencial del general Obregón: "Con esto ofrezco al autor de esos cargos cualquier balance de cualquier Banco de Norte-América o de cualquiera parte del mundo."

FUGA DEL SUBDITO INGLES

que estaba en poder del bandido Zamora

MEXICO, 9.—El Departamento de Guerra ha anunciado que el súbdito británico Johnson, que estaba en poder del bandido Zamora desde el 10 de Agosto, se escapó y se encuentra en camino a Guadalajara.

CUBA

SE PROHIBE LA IMPORTACION DE ARROZ

LA HABANA, 9. — El Presidente Menocal dictó el Martes un decreto por el cual se prohibe la importación de arroz hasta el 1.o de Enero próximo, excepto si se cuenta con un permiso del Gobierno para ello.

Se cree que esta determinación ha sido tomada en el deseo de solucionar el problema financiero entre los importadores cubanos y los exportadores norteamericanos, surgido cuando los primeros dejaron de cumplir contratos que llegaban a la suma de 30 millones de dólares por trigo enviado a Cuba.

BRASIL

RIO JANEIRO 9. — **La baja del cambio.** — Durante el día de ayer se ha acentuado el pánico en los círculos financieros de esta capital con motivo de la alarmante baja del cambio, lo que se atribuye a la obra de los especuladores.

Una nota oficiosa de hoy anuncia que el Gobierno está preparando la manera de regularizar el funcionamiento de los Bancos y de establecer una rigurosa fiscalización en las operaciones bancarias.

Saludo del rey de Bélgica. — El Presidente, señor Epitacio Pessoa ha recibido un cariñoso mensaje del rey de Bélgica, en que éste expresa su satisfacción de encontrarse en esta fecha a bordo de un buque brasileño.

Periodistas belgas. — A bordo del vapor "Zeelandia", han llegado a esta capital los periodistas belgas Bernard y Barthelmy, los cuales representarán al periodismo belga durante la permanencia de los reyes en el Brasil.

PERU

LA CELEBRACION DEL CENTENARIO DE SAN MARTIN A PISCO

LIMA 9. — La atención pública está totalmente concentrada en los festejos que se verificarán en Pisco en honor de la delegación argentina. El pueblo de Pisco ha hecho un espléndido recibimiento al Ministro argentino, al agregado militar señor Duval y a su esposa; la ciudad permanece embanderada con los colores argentinos y peruanos.

La llegada del Presidente, señor Leguía, y de su comitiva, dió oportunidad a una entusiasta manifestación popular. Una escuadrilla de aeroplanos se trasladó muy temprano a Pisco, llevando los diarios de la mañana.

La Cámara de Diputados ha enviado un mensaje de felicitación al Presidente argentino, con motivo del Centenario de la llegada de San Martín a Pisco.

Renuncia del Ministro de Justicia. — El Ministro de Justicia ha renunciado su cargo. Se cree que su renuncia no será aceptada.

SOBRETODOS

DE MEDIA ESTACION

SURTIDO ...NSO Y ELEGANTE EN GABARDINAS, ACABA DE RECIBIR

La Sastrería

G. RUDDOFF

138-ESTADO-138

10-Set.

OZOMULSION

Para Pulmones Debiles, Toses y Catarros

Hay cierto Combustible Medicinal o Alimento en el Aceite de Higado de Bacalao que todos los Médicos saben que no puede encontrarse en ningún otro aceite o droga.

Durante años fue recetado en su estado crudo y en el mayor número de casos los pacientes no lo retenian en el estómago.

Para vencer esto Expertos Médicos de la más alta reputación en hospitales y clínicas se pusieron a trabajar. Su descubrimiento unánimemente fué que si el aceite era subdividido en pequeñas partículas, aún un estómago delicado podria prontamente asimilar todo el Aceite de Higado de Bacalao.

Esto es en realidad lo que se hace con la OZOMULSION. Además la OZOMULSION tiene la ventaja de 30 años de estarse perfeccionando. Aceite de Hígado de Bacalao, Glicerina Quimicamente Pura y los Hipofosfitos de Cal y Soda son reconocidos como los mejores productivos de sangre y carnes. El Aceite y la Glicerina prontamente producen alivio en la congestión de los pulmones, mientras que los Hipofosfitos de Cal y Soda fortifican la sangre, los huesos y los tendones.

La OZOMULSION tiene buen sabor y es excelente para los niños.

GRATIS

En cumplimiento de un voto, ofrezco indicar gratuitamente el tratamiento con que me mejoré radicalmente en pocos días de las vías urinarias (gonorrea), enfermedad que me aquejó durante muchos años.

Dirigir carta a

R. VALDES, Correo Central, Santiago

ARGENTINA

BUENOS AIRES 9. — En el Hipódromo. — En las carreras verificadas hoy en el Hipódromo resultaron ganadores los siguientes animales: Intruso, Fiducia, Caretudo, Calfukir, Brujo, Narcótico, Carasucia y Castelar.

BUENOS AIRES 9. — El anunciado viaje del señor Pueyrredón a Europa. — El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Pueyrredón, ha declarado que es inexacto que haya tomado pasajes para Europa, como se ha dicho. En los círculos bien informados se dice que esto, sin embargo, no excluye la posibilidad de que el Canciller presida la delegación que representará a Argentina ante la Sociedad de las Naciones.

Se agrega que los posibles colaboradores del jefe de la delegación serían los Ministros argentinos en París y Berlín.

Proceso contra un juez. — La Cámara de Diputados ha acordado el enjuiciamiento político del juez de La Pampa, doctor Allende.

Exposición de pintura. — El jurado de la Comisión de Bellas Artes ha rechazado más de quinientos trabajos que se han presentado para la Exposición de pintura que se inaugurará el veinte del corriente. Hasta ahora sólo se han aceptado unas cien obras.

Conferencia. — El físico español señor Blas Cabrera, dió esta tarde en el salón de la Facultad de Ingeniería una conferencia sobre el ferro-magnetismo.

Expropiación de azúcar. — Se advierte una marcada expectación en los círculos comerciales e industriales por la sanción que dará hoy el Senado al proyecto sobre expropiación del azúcar.

Producción de petróleo. — Los yacimientos de petróleo de Comodoro Rivadavia han producido, desde que se inició su explotación, en Diciembre de 1907, un millón de toneladas.

Reconocimiento del Gobierno de Bolivia. — El agente confidencial de Bolivia, señor Villazón, ha conferenciado con el Canciller, para insistir en la petición de reconocimiento al Gobierno de su país.

Sábese que ha recibido la promesa de que dicho reconocimiento será firmado por el Presidente Irigoyen a mediados del presente mes.

VALPARAISO

CENTENARIO DE MAGALLANES. — Ayer estuvo en Valparaíso el Secretario General de la Comisión Organizadora de los Festejos para la Celebración del 4.o Centenario del Descubrimiento de Magallanes señor don Julio Prado Amor. El señor Prado Amor conferenció detalladamente con el señor Intendente de la provincia don Aníbal Pinto Cruz sobre la confección del programa de festejos que se hará en Valparaíso a los miembros de la Embajada que presidirá el Infante don Fernando que vendrá en el "Alfonso XIII". Probablemente estará también en Valparaíso para esa fecha el buque-escuela "Reina Regente".

El señor Prado Amor conferenció también con varios de los dirigentes de las instituciones españolas de Valparaíso a fin de combinar la participación que la Colonia Española tomará en los festejos que, como se sabe, tendrán lugar en Valparaíso los días 25 y 26 de Noviembre próximo.

ROBO DE SEDAS A BORDO DEL "ORBITA". — El resguardo de Valparaíso comprueba el saqueo de treinta cajones. — En la Gobernación Marítima de Valparaíso, se recibió un radiotelegrama del capitán del vapor "Orbita", — de la Cía. Inglesa de Vapores — en que le comunicaba los temores de que a bordo de esa nave se hubiera cometido un robo de sedas.

Llegada la nave a Valparaíso, el señor Comandante del Resguardo ordenó una visita de fondeo, logrando comprobar que treinta cajones de la expresada mercadería, venían absolutamente saqueados.

MOVIMIENTO DE VAPORES. —
Ayer entró:
Vapor Chiloé, de Punta Arenas, D. Fox y Co.
Saldrán:
Vapor Iquique, para Arica e intermedios. Vapor Georgina, Rodolh para Arica, e intermedias.
Ayer entró:
Vapor Orbita, de Liverpool, Co. Inglesa de Vapores.
Ayer salieron:
Vapor Huasco, para Cristóbal, e intermedio; vapor Steel Mariner, para Talcahuano e intermedios: vapor Nevada, para Tocopilla e intermedios; vapor Tregantle, para Liverpool e intermedios; goleta Teresina, para Algarrobo en derechura.
Mañana saldrán:
Vapor Taltal, para Arica e intermedios; vapor Florencia, para Iquique e intermedios.
Próximas llegadas:
Vapor Colón, de Antofagasta, llegará hoy; vapor América, de Arica, llegará hoy; vapor Magallanes, de Iquique, llegará el 10; vapor Quito, de Iquique, llegará el 10; vapor Perú, de Coronel, llegará el 11; vapor Mapocho, de Lota, llegará el 11; vapor Scouttish Monarch, de Liverpool, llegará el 11.

REMITIDO

Nuestra hidalguía

Parece que la visión del triunfo que, con tanta certeza ventila la Unión Nacional, surte efectos contraproducentes en el ánimo de nuestros contendores.

Los hombres o las colectividades que empeñan honradamente sus esfuerzos por la consecución de nobles propósitos o ideales, tienen siempre fe en el éxito y el mejor reflejo de tal situación moral lo constituyen la serenidad, la confianza y el respeto con que se abordan los azares y emergencias de la contienda.

En la lucha presidencial que aún conmueve el espíritu nacional uno de los bandos ha observado desde el primer momento una actitud descomedida, insidiosa e hiriente que de ninguna manera traduce nobleza ni justicia de inspiración.

En un momento de honda inquietud para la República surgió del alma bien intencionada de algunos de sus hijos la idea de someter la solución de esta áspera y turbulenta contienda al fallo insospechable de un Tribunal de Honor.

Este temperamento fué acogido por el patriotismo nacional y los bandos en lucha lo acataron, constituyendo el jurado que el país conoce, con todas las [illegible] del caso para solucionar [illegible] vamente la elección [illegible].

Todos creímos en las [illegible] cistas, producido de hecho [illegible] de asperezas y agravios [illegible] baban la paz pública: el [illegible] de Honor tenía la palabra [illegible] correspondía aguardar [illegible] tuoso silencio el término [illegible] funciones.

La Alianza se entregó [illegible] a este procedimiento y [illegible] guía que hoy parece [illegible] aceptó la proposición de [illegible] cuestión de un fraude [illegible] dominio público y que [illegible] una vergüenza ignominiosa [illegible] sus autores.

Fué así como se aceptó [illegible] dicionalmente la indicación [illegible] señor Presidente del Congreso [illegible] no, en el sentido de que [illegible] sa verificara el escrutinio [illegible] actas electorales y diera [illegible] mente cuenta de su resultado.

Desde el instante mismo [illegible] la Alianza se allanaba [illegible] mente a este proceder [illegible] rrar una vergüenza a [illegible] Nacional, esta última entidad política asumía de nuevo [illegible] que importan franca [illegible] cia e indiscutible [illegible].

El señor Claro Solar [illegible] airado en el Congreso [illegible] que siquiera se hiciese [illegible] del Tribunal de Honor [illegible] de aquella corporación, [illegible] podía, según su decir, [illegible] cedimientos inconstitucionales.

El Tribunal de Honor [illegible] to por personalidades que [illegible] al país; generado por [illegible] más levantado y verdadero [illegible] triotismo, no podía estar [illegible] Congreso Pleno, sin el [illegible] jefe de la Unión Nacional [illegible] embargo, era lícito al [illegible] crupuloso del mismo señor [illegible] que se arrebatase al Congreso [illegible] no la facultad y el deber [illegible] crutar públicamente las actas [illegible] torales por el sólo hecho [illegible] esta inconstitucionalidad [illegible] un bochorno odioso para [illegible] rectores de la Unión Nacional.

Y lo que es más censurable [illegible] apenas da comienzo el [illegible] de Honor a sus labores, el [illegible] Nacional reabre su campaña [illegible] odios, de injurias y [illegible] contra el candidato de la [illegible] Liberal; lleva a la prensa [illegible] do de las reclamaciones [illegible] en el Senado solicitudes [illegible] les; hace cálculos públicos [illegible] da al Supremo Jurado, en [illegible] enojosos e insolentes, que [illegible] razones tales o cuales [illegible] llar en favor de su candidato [illegible] Luis Barros Borgoño.

Tal es en síntesis lo que [illegible] Nacional pregona en el [illegible] mento, en la prensa y dondequiera [illegible] de hacer que se oiga el [illegible] venenado de sus zozobrantes [illegible] temores.

La Alianza Liberal espera [illegible] la serenidad propia a la [illegible] de su causa el fallo del Tribunal [illegible] que sometió con absoluta [illegible] suerte de sus legítimas aspiraciones cívicas. Pero no podría [illegible] negarlo: la vuelta que [illegible] Coalición al sistema de [illegible] y agravios con que empezó [illegible] su campaña de sus anhelos [illegible] sión evidente que infunde [illegible] espíritu elevado y respetuoso [illegible] Tribunal de Honor y la [illegible] ción absoluta de las reservas [illegible] nos impone el correcto [illegible] miento de aquel jurado, [illegible] denelan las malas inspiraciones [illegible] aquella entidad y nos obligan [illegible] decir con justificado recelo [illegible] que, cuando se falta a las [illegible] raciones debidas a un [illegible] petado árbitro, no se cumple [illegible] poner que se violentan tan [illegible] obligaciones del honor y las [illegible] veniencias de la parte.

A nuestro juicio, el [illegible] volver a su intensa agresividad [illegible] la Alianza Liberal debe [illegible] ya, su hidalguía y su [illegible]

GERMAN VENTURA [illegible]

EL 4.o CAMPEONATO SURAMERICANO DE FOOT-BALL

BRASILEROS Y CHILENOS SE MEDIRAN MAÑANA

Con el primer encuentro del 4.o Campeonato Sur-Americano de Football que sostendrán mañana los cuadros representativos de Brasil y Chile, los pueblos que disputan la posesión de la copa "América" van a escribir una página más, brillante por su significación, en los anales deportivos de este Continente.

Diez años atrás, cuando los deportistas chilenos eran invitados por primera vez a intervenir en una reunión internacional de esta índole, a la que sirvió de escenario la ciudad de Buenos Aires, la gentil tierra de la República Argentina señalaba el primer paso hacia la implantación de competencias entre las Repúblicas suramericanas que sustentaran en asociarse sujetándose a un programa de labor común.

La nación amiga celebraba entonces el Centenario de su emancipación política y nuestros incipientes jugadores traspusieron los Andes regocijados de poder ir a rendirle el homenaje cariñoso de este pueblo. Los colores nacionales, caídos, vencidos en aquela jornada, por ese hecho, lejos de abatir el espíritu de nuestros connacionales, les daba nuevos bríos para atronar el espacio con aplausos entusiastas al triunfador, confundiéndose las vítores con las notas del Himno Argentino y de la Canción Nacional Chilena, mientras nuestro tricolor se inclinaba reverente.

Dos años después esa misma pasión era llevado por otro grupo de nuestros footballistas a las pistas del Brasil. El "América F. C." de Río de Janeiro nos había favorecido con una galante invitación para nuestro conjunto, si bien sufrió algunas derrotas, pudo sentirse estimulado por unas cuantas victorias. Mas no fueron éstas las que colmaron de satisfacción, sino las múltiples pruebas de confraternidad prodigadas a nuestro paso por los hijos de aquella tierra hospitalaria. Grandiosas manifestaciones tributadas en las canchas, en los calles y en los clubs a los jugadores chilenos, hermosas fiestas ofrecidas en su honor por los más altos funcionarios, comprometían para siempre más nuestra gratitud.

En 1916, bajo el cielo de Buenos Aires, la representación de Chile, con motivo del primer Campeonato Oficial Sur Americano, de Football recibía la más grandiosa demostración de simpatía a nuestra bandera, al desfilar por segunda vez con la enseña nacional ante las amplias tribunas del Club de Gimnasia y Esgrima, cubiertas por una numerosa concurrencia que batía palmas y lanzaba vivas ensordecedores al paso de nuestros compatriotas.

En el Estadio de Montevideo, el pueblo uruguayo tributa una sonora ovación al equipo que en 1917 iba a participar en el segundo Campeonato Sur Americano de Football, confirmándose una vez más la unión de las Repúblicas de Argentina, Brasil, Uruguay y Chile, asociadas por un común anhelo, de vigorización, físico, avanzan a pasos agigantados hacia el afianzamiento de un efecto inquebrantable entre estos pueblos, afecto que proyecta incalculables beneficios en varios órdenes de su actividad.

Finalmente, el año último, a raíz del tercer Campeonato, que tuvo lugar en Río de Janeiro, las manifestaciones de confraternidad entre los cuatró países se renuevan con creces.

La Confederación Sur-Americana de Football es a esta altura un sólido organismo internacional que actuará poderosamente en el protocolo de las nacionalidades que la forman.

Bajo su control se dará comienzo el 4.o Campeonato, con el encuentro de mañana.

Le toca a Chile corresponde esta vez actuar bajo el cielo de su primer abrigo a los heraldos de la cultura deportiva continental.

Desde allí debe levantarse ahora, al saludar cada gallardo grupo de campeones visitantes, un saludo que condense en un grito formidable el reconocimiento y el afecto que atesora el alma nacional para sus amigos predilectos de Argentina, Brasil y Uruguay.

EL CUARTO CAMPEONATO SUR AMERICANO

El gran encuentro de mañana

Se iniciará la partida de mañana a las 2 y media P. M. en la cancha N.o 1 del Valparaíso Sporting Club, interviniendo en la contienda los siguientes cuadros:

BRASIL

J. Kunz

A. Netto — A. Martins

Bastos Tortes, A. Bissou, R. Brandao, Cruz, J. Carlos, C. Nuñez, D. Junqueira, I. Alvareza

O

Muñoz, France, Parra, Domínguez, Varas

Unzaga, Toro Elgueta

Poirier, Vergara

Guerrero

CHILE

Dirigirá la contienda el árbitro señor de la delegación uruguaya, señor Marten Aspetegui.

LAS DELEGACIONES EXTRANJERAS EN VALPARAISO

Han continuado siendo objeto en Valparaíso de las más cariñosas demostraciones de simpatía, tanto de parte de las autoridades como de los dirigentes deportivos y público en general, las delegaciones de los países amigos que intervendrán en el gran concurso.

LA DELEGACION URUGUAYA

Señalemos descanso a sus jugadores la delegación se dedicó durante el día de ayer a visitar los paseos y sitios pintorescos del vecino puerto y de Viña del Mar, acompañados de la comisión especial designada por la institución dirigente del football de Chile, para atenderlos.

Todos quedaron muy complacidos, tanto por la belleza de los panoramas de algunos lugares, como de las demostraciones de simpatía y cariño de que fueron objeto en su recorrido.

LOS ARGENTINOS

En la mañana de ayer, en el campo de juego N.o 5, del Valparaíso Sporting Club, jugó una partida de práctica el elenco argentino.

Se formó un encuentro de nueve contra nueve, interviniendo solo el equipo oficial y sus reservas.

El zaguero izquierdo señor Bearzotti no pudo actuar por haber quedado un tanto resentido en el entrenamiento del día anterior. Felizmente en la tarde este jugador se sentía ya completamente restablecido.

EL CONJUNTO BRASILERO

Los componentes del cuadro brasilero que se medirá mañana en la partida inicial del campeonato contra el elenco chileno, practicó a las tres de la tarde de ayer en el Valparaíso Sporting Club, con un cuadro formado por sus reservas y algunos de los jugadores chilenos que le fueron proporcionados por la Asociación de Football de Chile.

TRENES ESPECIALES PARA LOS DEPORTISTAS DE LA CAPITAL

Las gestiones iniciadas por la Asociación Santiago, Liga Metropolitana y LA NACION, obtienen el más lisonjero éxito

En nuestra edición de ayer dábamos cuenta de que las comisiones nombradas por la Asociación Santiago y por la Liga Metropolitana, que se acercaron acompañadas de los redactores de esta sección al Jefe de Tarifas de los Ferrocarriles del Estado, señor O. López, habían sido bien acogidas en su propósito de obtener que corrieran trenes excursionistas a Viña del Mar.

Ayer mismo volvieron dichas comisiones, siempre acompañadas por un redactor de esta sección, a hablar con el señor López, quien expresó que se había accedido a nuestra petición.

En efecto, se pondrá en servicio desde mañana y durante los días en que se realice el Campeonato, un tren excursionista a Viña del Mar, con carros de 2.o y 3.a clase. El pasaje de ida y vuelta en 3.a costará $ 8.

El tren partirá mañana a las 6.30 de la mañana, desde la Estación Mapocho y regresará desde Barón a las 8.20 P. M.

Con esta concesión de la Empresa, ésta se hace acreedora a un franco aplauso.

La Asociación Santiago y la Liga Metropolitana han obtenido por su parte un triunfo que sabrán apreciar nuestros deportistas.

LA NACION tuvo el honor de tomar la iniciativa en este asunto y tiene la satisfacción de haber contribuído con su decidida cooperación a que se diera esta facilidad a los deportistas de escasos recursos que desean ir a presenciar las partidas internacionales que se inician mañana.

Habrá igualmente otro tren con itinerario y tarifa de expreso, el que saldrá de Mapocho a las 8 horas. Regresa de Viña a las 20 horas 10 minutos. Este tren llevará sólo coches de primera clase.

NUESTROS DIRIGENTES

Nos complacemos en insertar las fotografías de los señores directores de la Asociación de Football de Chile, corporación que con tanto celo ha preparado la gran justa internacional, cuya primera competencia se verificará en la tarde de mañana.

Celebramos que se nos presente esta oportunidad para tributar a la dirigente del football chileno, nuestro más franco aplauso por la pesada labor que se ha impuesto y por el acierto con que ha sabido proceder en todo momento.

UN NUEVO TROFEO

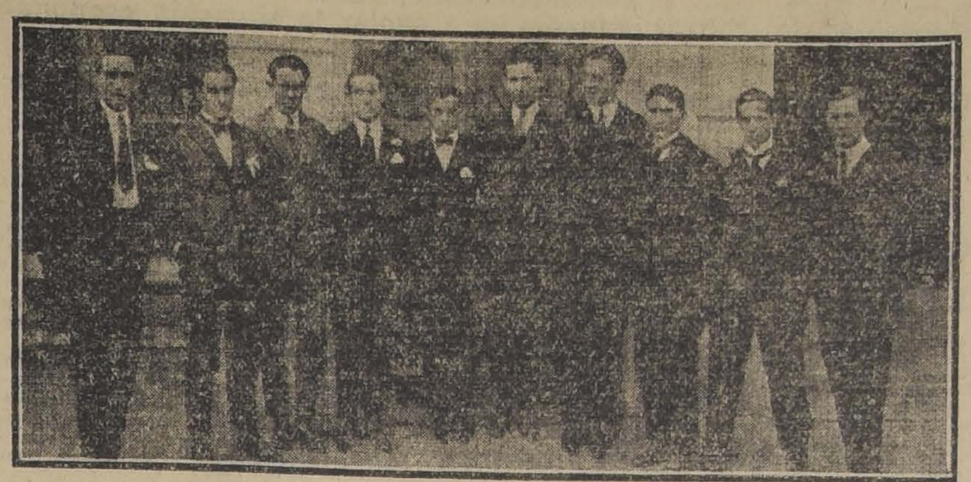
El conocido y entusiasta deportista británico señor Frederick N. Martínez, ofreció a la Asociación de Football de Chile una hermosa copa para el ganador del próximo certamen.

Este nuevo rasgo con que el señor Martínez exterioriza su cariño y simpatía por la causa deportiva, ha sido recibido con satisfacción por los dirigentes de la Asociación, quienes han agradecido y aceptado el ofrecimiento.

EL SEÑOR ARTURO ALESSANDRI, SALUDA A LAS DELEGACIONES

Los señores Arturo Alessandri y Héctor Arancibia Laso, dirigieron ayer el siguiente telegrama al señor Eliseo 2.o Guerra.:

"Mientras podemos hacerlo personalmente, rogámosle presentar en nuestro nombre a las delegaciones extranjeras un saludo cariñoso y fraternal. Los comunes intereses de la América se solidarizan más aún mediante estos torneos en que se hermanan la pujanza de la raza latina con el espíritu caballeresco de nuestra tradición ibérica. Atentos saludos. — Arturo Alessandri. — Héctor Arancibia Laso".



EQUIPO BRASILERO QUE INTERVENDRA EN EL ENCUENTRO DE MAÑANA

M. GUERRERO

LOS ARBITROS CHILENOS DEL GRAN CONCURSO

El Directorio de la Asociación de Referees de Chile en su sesión de anoche tomó, por unanimidad, los siguientes acuerdos:

1.o Prohibir a sus miembros actuar de árbitros o de guardalíneas en los partidos internacionales, porque la Asociación de Réferees no ha sido reconocida por la Asociación de Football de Chile, como fué oportunamente solicitado.

2.o Autorizar al Presidente de la corporación para que faculte la intervención de los árbitros en el Campeonato Internacional, si la Asociación de Football de Chile acuerda reconocer a la Asociación de Réferees.

Estas soluciones han sido aceptadas por los árbitros señores Francisco Jiménez y Carlos Fanta, debitrará encuentros si aquella autoridad acoge favorablemente la justificada petición de la Asociación de Réferees.

Por su parte el señor Fanta junto con presentar telegráficamente a la delegación argentina sus sinceros agradecimientos por el honor que se le dispensaba al incluirle como árbitro oficial de la delegación del país amigo, ha solicitado del jefe de aquella delegación que se dirija oficialmente a la Asociación de Réferees de Chile recabando la autorización correspondiente para dirigir encuentros.

POIRIER

VERGARA

UNZAGA

TORO

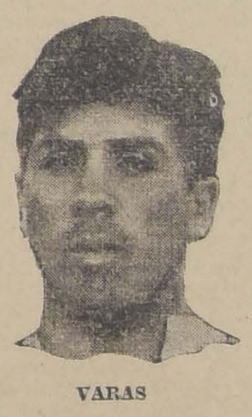
ELGUETA

H. MUÑOZ

FRANCE

B. PARRA

DOMINGUEZ



VARAS

Los defensores de los colores chilenos en el encuentro de mañana

Sr. MIGUEL APHESTEGUY, referée uruguayo. Tendrá a su cargo la dirección de la brega de mañana.

DON ARTURO LATORRE MORENO
Presidente de la Asociación de Football de Chile

DON ROMEO BORGHETTI
Consejero

DON SERAFIN GUERRA
Secretario

DON JOSE ONETTO
Tesorero

DON ELISEO 2.o GUERRA
Segundo Vice-presidente

DON HECTOR ARANCIBIA LASO
Primer Vice-Presidente

DON GERONIMO ARZE GALLO
Consejero

DON RICARDO GONZALEZ
Consejero

EL DIRECTORIO DE LA INSTITUCION DIRIGENTE DEL FOOTBALL CHILENO

CON EL DIRECTOR DE "LA MAÑANA" DE MONTEVIDEO, DON HECTOR F. GOMEZ

Impresiones del señor presidente de la Oficina Permanente de la Confederación Sur-americana de Football

La importancia de este deporte en la educación física y moral de los pueblos

—¡El suyo es el primer abrazo dado y recibido en tierra chilena!

Tal es la frase con que responde a nuestro saludo el Director de "La Mañana" ,don Héctor F. Gómez, a quien nos permitimos entrevistar a nombre da LA NACION. Es el mismo de siempre: vibrante, entusiastas, seguro de sí mismo, una de las más descolla-

Señor Héctor Gómez

dos de verdad, no sólo porque sienta hacia nosotros un afecto instuitivo sino porque se ha dado el trabajo de estudiar nuestra historia y avalorar las cualidades de nuestra raza y las conquistas de nuestra vida institucional.

—¿Siempre tan apasionados por el deporte sus compatriotas?—le preguntamos, cambiando bruscamente de tema.

tes personalidades del periodismo uruguayo. Y no es poco decir, ya que la República Oriental es y ha sido siempre tierra fecunda en grandes periodistas.

—¡Encantado, amigo!

—Vamos a entrevistarlo, le decimos pero no tenga cuidado, que no vamos a plantearle el interrogatorio obligado sino simplemente a charlar... Usted, que es periodista por encima de todo, tiene motivos para esquivar los reportajes.

Charlamos, en efecto. Hacémos remembranzas de Montevideo, de sus actividades políticas, sociales e intelectuales, y venimos a caer como de la mano en el terreno de los deportes, que era el punto para nosotros más interesantes.

—En Chile—le dijimos—no se puede entrevistar a ningún forastero sin hacerle inmediatamente dos preguntas: 1.a ¿Qué le parece la mujer chilena?; 2.a ¿Qué impresión le ha hecho el Cerro Santa Lucía?

—Yo no puedo satisfacer esas preguntas—nos responde, sonriendo—pero tratándose de dos bellezas de fama universal, mi opinión ha de ser por la fuerza razonable.

Nos habla del viaje, un poco fatigoso hasta Mendoza al través de la inmensidad pampeana, pero encantador apenas se entra en plena región de la Cordillera.

—Era un viejo anhelo mío, agrega, realizar esta travesía, pero jamás me imaginé que fuese una cosa tan soberbia. Y comparable a la maravilla de la naturaleza es sin duda alguna el esfuerzo gigantesco del hombre que tendió el riel al través de desfiladeros y gargantas, realizando una de las obras de ingeniería más admirables de la época moderna.

—¿De modo que Ud. deseaba venir a Chile?

—Ud. lo sabe. Se lo dije más de una vez en Montevideo, en el curso de nuestras tertulias nocturnas en la redacción de "La Mañana".

En efecto, justo es reconocer que don Héctor Gómez es uno de los uruguayos en quien puede el pueblo de Chile mirar un amigo de verdad, no sólo porque sienta hacia nosotros un afecto instuitivo sino porque se ha dado el trabajo de estudiar nuestra historia y avalorar las cualidades de nuestra raza y las conquistas de nuestra vida institucional.

—¿Siempre tan apasionados por el deporte sus compatriotas?—le preguntamos, cambiando bruscamente de tema.

—Siempre, mi amigo. Y entre todos los deportes, como Ud. tuvo oportunidad de observarlo ,el football es el que se lleva las mayores simpatías y el favor de los mejores aficionados.

—Será difícil que se acabe jamás la porfiada rivalidad entre "Peñaroles" y "Nacionales", ¿verdad?

—Muy difícil, porque está la opinión de todo el Uruguay repartida en ambos bandos. Recordará Ud. la magnitud a que alcanzan, como acontecimiento público, los partidos oficiales que se juegan entre ambos clubs. Eso es hermoso y a la larga benéfico, porque el estímulo del público, siempre renovado, no permite que decaiga la afición, y es así cómo el Uruguay ha podido durante mucho tiempo presentar el mejor equipo de jugadores y cosechar los más brillantes laureles en los torneos internacionales suramericanos de foot-ball.

—Ud. es un gran aficionado...

—Me gustan todos los deportes, pero especialmente los que requieren, para su ejercicio, el aire libre y lo que pudiéramos llamar coeducación. Es increible el bien que ha hecho al pueblo uruguayo este deporte, no sólo como medio de mantener su vigor físico, sino en el sentido de su cultura moral y social. El foot-ball estimula y afirma en el individuo hábitos de higiene y de disciplina y de solidaridad.

El buen footballista ha de ser forzosamente una persona sobria, y junto con eso, ha de desarrollar el espíritu de cuerpo, el hábito de la cohesión que extirpa los impulsos morbosos.

Cada partida de foot-ball es una batalla, cada equipo un pequeño ejército que ha de obrar siempre en combinación y del que cada elemento individual ha de sacrificar, en beneficio del éxito colectivo, su natural ambición de sobresalir.

Usted observó en mi país que el obrero de las ciudades cuida de su persona y gusta de presentarse decentemente vestido. Esto es exacto, y yo creo que se debe casi exclusivamente a la afición footballística de mis compatriotas, que, obligados a relacionarse y a competir en público, a hacer, a su manera vida social, han llegado a adquirir hábitos y modales que a generaciones anteriores fueron acaso desconocidos.

—Con respecto al resultado del presente torneo...

—No puedo yo ni debo pronunciarme. Lo que estoy en condiciones de decir es que estime que el football uruguayo viene bien representado por los elementos que componen el equipo que ha de competir con brasileños, argentinos y chilenos, y que, como en ocasiones semejantes, les anima una gran fe en el triunfo.

—¿Permanecerá usted algún tiempo en nuestro país?

——Una vez cumplida la misión que traigo como vicepresidente de la Oficina Permanente de la Confederación Suramericana de Football, he de prolongar mi jira por Chile, al que deseo conocer de visu y penetrar hasta donde sea posible, el espíritu de su pueblo.

—Lo va a conocer usted en su

grandes días, en pleno 18 de Setiembre.

—Efectivamente. Y pienso en seguida recorrer toda la región del sur, de la cual me han hablado maravillas; la histórica zona del antiguo Arauco; y si me alcanzase el tiempo, — que no la voluntad, pues Chile es para mí como un libro cuya lectura no fatiga jamás, — visitaría por lo menos una de las provincias salitreras.

—¿Le interesa nuestra política interna?

—Creo, como creemos todos en el Uruguay, que Chile atraviesa por un momento sumamente interesante de su vida política. Yo he estado siguiendo casi con emoción, en los canjes que de Chile recibe "La Mañana", los incidentes de la última jornada electoral, y sobre la base de mis conocimientos, — no completos por cierto, — de las actividades políticas de este país, me atrevería a afirmar que aquí se establecerán muy pronto las reformas de orden liberal implantadas en la legislación de mi patria. La obligación escolar, — recientemente establecida, — reportará, es claro, enormes beneficios, de los cuales no ha de ser el menor el de apresurar las reformas a que acabo de referirme.

Con respecto a la represión de ciertos elementos malsanos introducidos entre las clases obreras, ¿qué quiere que le diga? También se observa ese fenómeno en mi patria, y en la República Argentina; pero yo creo que la tarea será aquí más fácil para los poderes públicos, porque entiendo que no existe sino en pequeña escala el agitador extranjero, entidad temible, que en países de fuerte inmigración es imposible desalojar del todo.

—Una última pregunta al periodista: ¿qué opinión le merece nuestra prensa?

—Por lo que conozco, puedo manifestarle que la considero excelente como información y redacción. No es eminentemente política, como la nuestra... lo cual es una ventaja más para ustedes. Su diario, desde luego, está siempre sobre mi mesa de redacción.

—¡Llay-Llay!—gritó el empleado del tren.

Habíamos venido charlando desde Los Andes, y el viaje nos pareció un suspiro. Como el señor Gómez tenía que seguir hacia Valparaíso, nos despedimos, reiterándole nuestro saludo a nombre de LA NACION, y deseándole la más grata permanencia en nuestro país. Acompaña al Director de "La Mañana" don Armando Matos Fuentes, secretario de la Oficina Permanente de la Confederación Suramericana de Football, y miembro de la Redacción del mismo diario montevideano.

El Congreso Suramericano de Football

AYER CELEBRA SOLEMNEMENTE SU SESION INAUGURAL

Queda rechazada la [illegible]uación del Uruguay en el sentido de oír a los representantes de la Asociación Amateur de Argentina

El calendario definitivo del Campeonato

A las 4 P. M. de ayer se realizó en los salones de la Sociedad Diego Barros Arana, la reunión preparatoria de la Confederación Suramericana de Football.

Asistieron los señores delegados que a continuación se expresan:

Por los argentinos, los señores Carlos Jaunarena y Rodolfo de Izaguirre.

Por los uruguayos, los señores Mario F. Lúgaro, Gerardo Sienra y Gustavo Bascuas.

Por los brasileños, el doctor Osvaldo Gómez y los señores Mario Gonzaga y doctor Lufallete Carvalho.

Por Chile, los señores Serafín Guerra, Romeo Borghetti y Miguel Tellechea.

El señor presidente de la Asociación de Football de Chile, don Arturo Latorre Moreno, saludó a los señores representantes de las delegaciones footballísticas extranjeras en los términos siguientes:

"Señores delegados:

A nombre de la Asociación de Football de Chile que tengo el agrado de presidir, cumplo gustoso con el grato deber de dar la más cordial y afectuosa bienvenida a las delegaciones de las Repúblicas de Argentina, Brasil y Uruguay, al campeonato Sur Americano de Football que se efectuará en nuestro país en estos días.

Para la institución que represento constituye su más alta satisfacción el haber llegado a realizar en Chile este hermoso certámen, dando con ello debido cumplimiento a los compromisos contraídos anteriormente por las naciones que integran la gran Federación Sur-Americana de Football.

Ha sido particularmente agradable para nosotros el recibir la visita de las distinguidas damas que acompañan a las delegaciones extranjeras y que al formar el bello exponente del elemento femenino de las respectivas naciones hermanas, completan las simpatías de este torneo internacional.

Queremos interpretar la aspiración unánime de los directores de la Asociación de Football de Chile, de los jugadores y pueblo chileno, al manifestaros los anhelos de que sea muy grata para vosotros la estada en nuestro país.

Innecesario me parece pediros que se cumplan dentro del más estricto derecho las bases y reglamentos de la Gran Confederación Sur-Americana de Football y no olvidéis que antes del pasado debéis mirar para el futuro. El principio de autoridad hace grandes a los pueblos y a las instituciones.

Formulo los más fervientes votos porque de las deliberaciones de este Congreso se produzcan los más benéficos frutos en beneficio de todas y de cada una de las instituciones representadas y en pro del progreso del hermoso y noble deporte del football que cultivamos.

Termino declarando oficialmente inauguradas las sesiones del Congreso Sur-Americano de Football".

ORDEN DEL DIA.— EL CISMA ARGENTINO

La delegación uruguaya propuso que se tratara previamente la cuestión de que si se oiría a los delegados de la Asociación Amateur de Argentina.

Se opuso a esta insinuación la representación Argentina, probando con una prolija documentación que no se puede aceptar dentro de la Confederación a instituciones que no están afiliadas. Expuso además las razones que tuvo la Asociación Argentina de Football para expulsar a los clubs que formaron la Asociación Amateur. Se produjo una larguísima discusión, prolongándose hasta entrada la noche.

El delegado uruguayo señor Sienra defendió a la Asociación Amateur, pidiendo que se oyera a sus delegados.

El representante de la Asociación Argentina doctor Carlos Jaunarena impugna la petición del señor Sienra, declarando que ella contraviene los Estatutos de la Confederación Suramericana.

Igual cosa sostuvo el delegado brasileño doctor Osvaldo Gómez.

Los representantes chilenos expresaron que nada se perdería con oír a los delegados de la Asociación Amateur, por cuanto ello no significaría la aceptación de dichos delegados, sino únicamente una deferencia especial.

Votada la moción propuesta por los congresales uruguayos, esto es si se oye o no a los delegados de la Amateur, es rechazada por no haber reunido mayoría absoluta.

Votaron en contra Brasil y Argentina. La moción uruguaya tuvo a su favor el voto de Chile.

El delegado uruguayo, señor Sienra propone un voto que es unánimemente aceptado, en el sentido de que es anhelo del Congreso que las dificultades del football argentino se solucionen pronto, decorosamente, inspirándose en un noble espíritu de confraternidad.

EL NOMBRAMIENTO DE ARBITRO OFICIAL DE LA DELEGACION ARGENTINA RECAE EN UN DEPORTISTA CHILENO

El presidente de la delegación argentina, señor Carlos Jaunarena, solicita la venia del Congreso para designar como Arbitro oficial de su delegación al réferee chileno, señor C. Fanta, quien en el Campeonato del año 1916 mereció por la competencia y justicia con que dirigiera las tres bregas en que intervino, el aplauso unánime de los competidores, deportistas y de la prensa de todos los países concursantes. (Versión oficial del acta de la sesión inaugural del Congreso).

Esta moción fué aceptada por unanimidad.

EL CALENDARIO OFICIAL

El Congreso, por unanimidad, fijó el siguiente calendario definitivo de partidas:

Sábado 11: Chile contra Brasil. Arbitro, señor Martín Aspetegui, uruguayo.

Domingo 12: Uruguay contra Argentina. Arbitro, señor Francisco Jiménez, chileno.

Sábado 18: Uruguay contra Brasil. Arbitro, señor Carlos Fanta, réferee oficial de la delegación argentina.

Domingo 19: Chile contra Argentina. Arbitro doctor Augusto María Sisson, brasileño.

Domingo 26: Argentina contra Brasil. Arbitro señor Martín Aspetegui, uruguayo.

Domingo 3 de Octubre: Chile contra Uruguay. Arbitro doctor Augusto María Sisson, brasileño.

LAS MANIOBRAS DE LA I DIVISION

LAS AUTORIDADES MILITARES ESTUDIAN EL TERRENO EN QUE SE DESARROLLARAN

Con toda actividad continúan en el norte los preparativos para efectuar las grandes maniobras militares que habrán de realizarse en una fecha próxima.

Terminada la concentración de los diversos cuerpos movilizados se ha dado comienzo al desarrollo de los ejercicios que sirven de preámbulo a los juegos de guerra.

El general Boonen Rivera, acompañado del Estado Mayor de la I División, estudia en la actualidad en el mismo terreno, el sector donde habrán de desarrollarse las grandes maniobras; operación ésta que demanda una ardua labor, toda vez que en la elección del terreno, deben considerarse una serie de circunstancias necesarias para el buen resultado de los ejercicios.

Por lo que respecta a los ejercicios que están efectuando los diversos cuerpos han dejado de relieve la excelente preparación de los cuerpos movilizados.

Es opinión unánime, en vista del resultado que dejamos expuesto, que las maniobras que se preparan habrán de alcanzar el más lisongero de los resultados.

La superioridad militar sigue con todo interés la marcha de las actividades de los diferentes cuerpos en ejercicio, a fin de determinar algunos puntos que habrán de servir de referencia para el mejor desarrollo de las maniobras.

Ampliando lo que dijimos en nuestra información de ayer respecto a los rumores que circulaban hace algunos días relativos a insubordinación de tropa, damos a continuación el telegrama, de origen peruano, que insertó en la orden del día de la I División, el general Boonen Rivera:

"28 Agosto.—De Lima a Mollendo.—Pueblo de Arequipa: Motín militar, en Tacna. Sublevados regimientos. Muertos, heridos. Simpatizaron regimientos de Arica Zapadores. Apedreados oficiales perdiéndose armas".

He ahí las armas de que se valen nuestros enemigos para desprestigiarnos ante las naciones del mundo.

En fuentes autorizadas se ha sabido que el Perú tiene concentrado en Arequipa un cuerpo de infantería con 400 hombres; uno de caballería con 250; dos cuerpos de artillería con 350 hombres cada uno, y un total de más o menos 30 cañones; y 6,000 individuos movilizados.

Estos últimos no están sobre las armas, pero pertenecen a las reservas del Ejército peruano; pudiendo, en consecuencia, ser llamados a cuartel, en cualquier momento, sin necesidad de decretarse la movilización.

Además, se sabe que en Arequipa, el Perú está estableciendo un campo de aviación militar y el Estado Mayor peruano se trasladó a este lugar.

Las demás unidades del Ejército peruano permanecen en antiguas guarniciones, a donde acuden periódicamente los movilizables de cada región.

Asimismo se tiene conocimiento que Bolivia licenció el actual contingente de conscriptos.

Estado de la Hacienda Pública

Exposición del Ministro, señor Garcés Gana ante la Comisión Mixta de Presupuestos

El déficit probable para este año será de $ 89.518,841.89

Necesidad de arbitrar recursos para salvar la situación económica de la Nación

El presupuesto para 1921 asciende a $ 296.225,349.54 en billetes y $ 55.654,835.50 en oro

Estudio sobre las finanzas nacionales

En la sesión celebrada ayer por la Comisión Mixta de Presupuestos, el Ministro de Hacienda, don Francisco Garcés Gana, dió a conocer una exposición sobre el estado de la Hacienda Pública.

Según los datos contenidos en esta exposición, que ha sido hecha teniendo por base la situación fiscal en 31 de Julio último, el ejercicio financiero de 1919 arrojó el siguiente resultado: en oro, un déficit de $ 25.229.770 y en billetes $ 52.790.304.72.

Tomando en cuenta este déficit y los saldos favorables que anotó el balance de 1918, el déficit para 1920 quedó en la siguiente forma: en oro, $ 20.042.221.78; en billetes $ 37.202.088.39.

Ejercicio financiero de 1920

La ley de presupuestos vigente fué promulgada con los siguientes totales generales: 260 millones 850 mil 397 pesos 36 centavos en billetes y $ 67.802.522.34 en oro.

Deduciendo los gastos que se cubren con fondos especiales, los gastos ordinarios que deben ser atendidos con las entradas ordinarias son: $ 246.596.917.36 en billetes y $ 48.414.522.34 en oro.

Las entradas ordinarias calculadas por la Comisión Mixta fueron de $ 164.238.810 en billetes y $ 86.607.000 en oro, estimándose, para los efectos del cálculo, el premio del oro a un tipo de 50 por ciento.

El anterior cálculo de entradas, aprobado en sesión de 10 de Setiembre de 1919, guardaba relación con los gastos ordinarios, cuyas cuotas se fijaron en aquella fecha.

DEMOSTRACION GENERAL DE LAS ENTRADAS Y GASTOS PARA 1920

El proyecto de presupuestos billetes suma.	$ 225.117.681.79	
Recursos en billetes...	164.238.810.00	
Déficit en billetes..	$ 60.878.871.79	
El proyecto de presupuestos en oro suma. . . .	$ 45.113.790.24	
y las entradas en la misma moneda.	86.607.000.00	
Sobrante en oro...	$ 41.493.209.76	
que reducidos a moneda corriente con el recargo fijado de 50 por ciento, iguala.	20.746.605.88	
Da un sobrante total de	$ 62.239.814.64	
Menos el déficit en billetes que asciende a	60.878.871.79	
Resulta en definitiva un superávit de.	$ 1.360.942.85	

Como el cálculo de entradas no sufriera modificaciones posteriores de aumento y los gastos subieron a las cifras que anota la ley de presupuestos vigente, se produjo la situación de que ésta se despachara por el Congreso con un déficit en billetes de $ 25.069.390.87, como lo demuestra el siguiente cálculo:

Entradas en oro...	$ 86.607.000.00
Gastos en oro...	48.414.522.34
Sobrante oro...	$ 38.192.477.66
Entrada en billete...	$ 164.238.810.00
Sobrante en oro a 50 por ciento...	57.288.716.49
Total de recursos billete...	$ 221.527.526.49
Gastos...	246.596.917.36
Déficit...	$ 25.069.390.87

Gastos de leyes de 1919 y 1920

Al total de gastos que importa la ley de presupuestos, hay que agregar los que representan las leyes dictadas en 1919, con posterioridad a la presentación del proyecto de presupuestos, cuyos saldos deben ser invertidos en el presente año, y el valor de las leyes dictadas en el año actual, las que deberán cubrirse totalmente con entradas ordinarias.

Los saldos de leyes de 1919 ascienden a $ 1.317.710.13 billete y $ 60.000.000.00 oro.

Las leyes dictadas en el presente año suman $ 54.672.469.89 en billete; y $ 1.614.962.90 en oro.

Los saldos en 31 de Diciembre de 1919, de las leyes vigentes para el año en curso, se descomponen como sigue:

	Oro	M. C.
Ministerio del Interior. . . .		$ 766.713.10
Ministerio de Justicia. . . .		180.042.80
Ministerio de Instrucción . . .		100.000.00
Ministerio de Hacienda...	$ 60.000.00	270.954.23
	$ 60.000.00	$ 1.317.710.13

Las leyes de 1920 se resumen así:

	Oro	m/c.
Interior...		$ 9.765.897.47
Relaciones...	$ 205.300.00	4.666.66
Justicia...		33.749.92
Instrucción...	100.000.00	1.382.807.00
Hacienda...		2.986.448.84
Guerra...		11.047.400.00
Marina...		9.436.500.00
Industria...		15.000.00
Ferrocarriles...	1.309.662.90	
Total...	$ 1.614.962.90	$ 34.672.469.89

Proyectos pendientes

Los proyectos que importan posibles compromisos y que penden de la resolución del Congreso Nacional, suman un total en billetes de $ 23.603 760.11 y en oro de $ 12.071.306.78. Todos ellos tienen su origen en mensajes de los diversos Ministerios, y representan, en su mayor parte, exigencias o mejoras del servicio público que es necesario atender, pero que, a la vez, implican la urgencia de arbitrar nuevos recursos con que satisfacerlas.

De los totales anteriores, corresponden a mensajes de 1919, $ 2.346.442.46 billete y a mensajes enviados en el presente año, $ 21.257.325.65 billete y $ 12 millones 071 mil 306.78 en oro.

Además, deben considerarse entre los Mensajes enviados al Congreso, los que representan suplementos a la actual Ley de Presupuestos, y que en billetes suman $ 5.089.260.91 y en oro $ 130.000.00.

Finalmente, hay proyectos de origen parlamentario, entre los cuales está el de gratificación a los empleados públicos, que importan gastos por valor de $ 16.191.996.55.

El total de gastos

Si al total de los gastos ya autorizados, que exceden a las entradas se agregan los compromisos probables que, según se ha manifestado anteriormente, corresponden a exigencias del servicio público, se llegaría a un total general de gastos para el año actual, de $ 337.472.120.93 en billete y $ 68.957.458.68 en oro.

La enunciación de estas cifras, indica la imprescindible necesidad de que se arbitren recursos con que hacer frente a esta situación y que, si es necesario dictar nuevas leyes, deban ser financiadas en forma de que el Estado pueda cumplir sus compromisos sin aumentar aun más el déficit que viene produciéndose desde el año 1919.

Entradas

Como se ha dicho anteriormente, el cálculo de entradas para el presente año, aprobado por la Comisión Mixta, y que le sirvió de base a los presupuestos, fué el siguiente: $ 86.607,000 en oro y 164 millones 238 mil 810 pesos en moneda corriente.

Las entradas en oro han tenido un aumento sobre lo calculado de $ 11.500,000, que se debe en su totalidad a la mayor exportación de salitre.

Teniendo en cuenta los datos conocidos hasta la fecha, las condiciones del mercado de ventas y la mayor exportación que se produce en los últimos meses del año, se puede afirmar que por este capítulo se tendrá una mayor entrada de $ 25.000.000, correspondiendo de esta suma, a los cinco meses que faltan, una cuota de $ 13.500,00.

Las otras rentas en oro no sufrirán alteración sensible sobre el cálculo.

Las entradas en billete arrojan una disminución para los siete meses de $ 8.000.000. Esta disminución corresponde en su parte principal a los derechos de internación y a la contribución de haberes, muebles e inmuebles.

Las otras rentas que han experimentado disminución seguramente se normalizarán antes de fin de año, a excepción de la que acusa la cuenta de "Encomiendas Postales", que posiblemente alcance a un millón de pesos.

En resumen, el cálculo de entradas con relación a lo efectivamente percibido y a las supresiones anotadas, puede estimarse para el año en la siguiente forma:

Entradas en oro

Entradas hasta Julio 31	$ 61.964.917.45
Agosto a Diciembre	49.586.250.—
Total en el año .	$ 111.551.167.45

Entradas en billetes

Entradas hasta Julio 31	$ 83.413.518.57
Agosto a Diciembre	62.731.084.70
Total en el año ..	$ 146.144.603.27

El déficit de 1920

Después de referirse a los compromisos que representan los mensajes pendientes de la consideración del Congreso, el Ministro de Hacienda expuso la demostración del estado financiero, según la cual el déficit probable para 1920 sería de $ 89.518,841.89.

Recursos para cubrir el déficit

Parece innecesario, después de las demostraciones anteriores, dice la exposición del Ministro de Hacienda, insistir una vez más, no ya en la necesidad, sino en el deber que la situación impone, al Gobierno y al Congreso, de arbitrar nuevos recursos para cubrir el déficit actual.

Presupuesto para 1921

El proyecto de presupuestos para 1921, presentado al Congreso Nacional, en mensaje del Ejecutivo de fecha 14 de Junio último, asciende en totales generales a $ 296.225,349.54 en billete y 55 millones 654,835 pesos 50 centavos en oro.

Cálculo de entradas

Las entradas calculadas al preparar el proyecto de presupuestos, no sufren alteraciones si se comparan sus cifras con los datos recibidos de los meses corridos del presente año.

En este cálculo figuran como recursos, para el año próximo, el mayor rendimiento que producirían las reformas de la ley de Tabacos y Contribución de Herencias.

Estudio sobre las finanzas nacionales

Después de consignar los datos anteriores, el Ministro de Hacienda hace en su exposición un extenso estudio sobre las finanzas nacionales, que, a su juicio, carecen de un plan metódico para su ejercicio y desarrollo.

La conversión metálica

La conversión metálica, derivada de una ley que se limite a ordenarla en una fecha determinada, sin tomar en consideración la economía general del país, no es prudente, a juicio del Ministro de Hacienda, porque su éxito depende de factores que son extraños a esa ley.

Estima que no puede intentarse estabilización duradera, sino contando con que el mercado nacional tenga poder suficiente para cancelar sus obligaciones en el extranjero, compensándolas con sus propios créditos exteriores.

El financiamiento de los presupuestos

El financiamiento de los presupuestos de gastos ordinarios puede conseguirse con la creación de nuevas entradas ordinarias y con el aumento de las actuales.

Aumento de las rentas ordinarias

El Gobierno tiene pendiente de la aprobación legislativa diversos proyectos de subsidios, y, en estudio, otros que enviará pronto al Congreso.

En conjunto, despachados estos proyectos, pueden aumentar las rentas ordinarias de la Nación más o menos en cien millones de pesos al año.

Aumento de la producción nacional

Complemento necesario de este plan sería la adopción de medidas encaminadas a disminuir nuestros consumos en el exterior y a aumentar nuestra producción nacional hasta producir el equilibrio de nuestra balanza de cuentas.

Por el momento, se impone la modificación del Arancel Aduanero, destinada a producir rentas al Erario, disminución de importaciones de artículos que no sean de primera necesidad y protección a la industria nacional.

Si en el Congreso encontraran favorable acogida las ideas propuestas, concluye la exposición del Ministro de Hacienda, el Gobierno cooperaría con el mayor interés a su labor, que consideraría encaminada a sanear nuestras finanzas y a preparar la estabilidad de nuestra moneda sobre bases económicas sólidas y de verdadera confianza.

ANIVERSARIO PATRIO

La Alcaldía Municipal ha nombrado al regidor don Rogelio Ugarte para que integre la comisión especial que elaborará el programa de fiestas patrias del presente año.

Dicha comisión quedó formada por los señores Nicasio Retamales, segundo alcalde; Diego Escanilla y Rogelio Ugarte, quien reemplazará al regidor Philips que repunció.

Ayer tarde se reunió por primera vez la comisión.

Continuará sesionando diariamente hasta dar por terminado su cometido.

ACCIDENTE DE AVIACION

EL CAPITAN AVIADOR SEÑOR FEDERICO BARAHONA RESULTA CON HERIDAS LEVES

El aparato queda completamente destrozado

Ayer en la mañana se ha producido en la Escuela de Aviación un accidente que, afortunadamente, no tuvo mayores consecuencias.

El capitán señor Federico Barahona, después de efectuar lucido vuelo en un aparato Avro de 110 HP., trató de aterrizar, para lo cual picó su aeroplano, sin que lograra enderezarlo a tiempo, lo cual produjo un recio choque del aparato en tierra.

El Avro quedó completamente destrozado, resultando el piloto con algunas heridas leves en la cara.

El capitán Barahona obtuvo su brevet de aviador hace tres años, fecha desde la cual prestaba sus servicios en el arma de Ingenieros. Ultimamente, y con motivo de los aprestos militares para las maniobras del Norte, fué llamado nuevamente a la Escuela de Aeronáutica, con el objeto de pilotear las nuevas máquinas de guerra.

LAS ESPECULACIONES BURSATILES

LA LIQUIDACION DE LA MALA SE POSTERGA HASTA EL LUNES PROXIMO, MEDIANTE UN ACUERDO DE LAS INSTITUCIONES BURSATILES

Se nombran algunos peritos para examinar los libros de las Compañías Central de Minas, Domeyko y General de Comercio

Informamos en nuestra edición de ayer sobre las diversas incidencias a que han dado lugar las especulaciones bursátiles de las acciones de la Compañía Central de Minas.

La mala que debía liquidarse ayer fué postergada hasta el Lunes próximo por un acuerdo a que llegaron entre sí la Bolsa de Comercio y la Bolsa Comercial en el sentido de liquidar las acciones de la Compañía Domeyko a un precio fijo de $ 10 pagaderos el sesenta por ciento al contado y el cuarenta por ciento a un año plazo.

Las investigaciones judiciales, para establecer las responsabilidades que tiene a su cargo el juez señor Andrés Villagra, … ayer activamente, después … medidas adoptadas … te funcionario y que … das.

En la tarde fué llamado … sencia del juez, el corredor … mercio, señor Diego … quien declaró extensamente … de las operaciones de bolsa … das últimamente.

Procedió también el … al nombramiento de … contadores para que examinen … libros de las Compañías … Minas, Domeyko y General de Comercio e informen al Juzgado … este particular.

EL "AFFAIRE" BURSATIL

Señor Director de LA NACION.—Presente.

Muy señor mío:

Aludido por la prensa y por una revista con referencia a las especulaciones de Domeyko y Central de Minas, pensé no contestar esas alusiones por estar desprovistas de todo fundamento, pero deseando conservar mi nombre, ante mis amigos, a quienes debo esta explicación, me veo obligado a pedirle cabida en las columnas del diario de su dirección.

Yo compré un gran lote de acciones de Domeyko, como corredor, situación igual a la de veinte o más de mis colegas de la Bolsa de Comercio, para la Sociedad General de Comercio. Cuando empezó a declinar el precio de las acciones y no me consideré suficientemente garantido, inicié la venta de las de mi cliente para evitar que llegara la mala del 9 del presente y no me recibiera las 175,000 acciones m|m., que tenía compradas por mi intermedio, situación que no previeron algunos de mis colegas y que hoy día los ha colocado en condiciones dolorosas que soy el primero en lamentar.

Yo asumí esa responsabilidad en resguardo de mis propios intereses y haciéndome personalmente responsable de las consecuencias pecuniarias que tal resolución pudiera acarrearme si las acciones volvían a subir.

Nunca tuve órdenes de importancia de venta de las acciones.

Se ha dicho que he … ciones por intermedio de … rredores de la Bolsa Co… ñores Ossa y Cía., lo que … to, pues la única operación … yo intervine con los … dores, fué una orden … de 5,000 acciones de D… cuenta y encargo de … que no pudo hacerlo … te en ese día, a causa de … de familia. Apelo a … de los señores Ossa y Cía. … no podrán contradecirme.

Mis compañeros de la … Comercio y mis amigos … tificar que yo jamás … ninguno de ellos operar … sentido en las referidas … porque yo ignoraba, … ellos, la situación que … ducirse con estas esp…

Respecto a las acciones … tral de Minas, debo de… las operaciones que he … han sido en la mayor … de venta y muy ante… última emisión.

Algunos mal intencionados … deseado verme perder … mas de dinero y como … mente me puse a salvo … evento, la envidia les … y no ven otro modo de … me que haciendo circular … anónimas que por lo … precio.

Santiago, 9 de Setiembre de 1920.—Osvaldo Bern…

LA SUSCRICION PRO-DEFENSA NA…

EL CONSEJO DE LA CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO OBSEQUIA UN AVION DE GUERRA AL EJERCITO

En conformidad a los acuerdos del Comité Central, … darán clausuradas las erogaciones

Los trabajos que con tanto entusiasmo se han llevado a cabo en todo el país con el objeto de allegar recursos para la defensa nacional, dotando al Ejército y Armada de los aeroplanos necesarios para su servicio, tocan ya a su fin.

En efecto, hoy Viernes es el último día hábil para que los comités provinciales reciban erogaciones, debiendo inmediatamente proceder a enviar al Comité Central los fondos reunidos para la compra del avión de la provincia.

En este sentido se nos encarga rogar a todas las personas que tengan listas en su poder o que en una u otra forma estén encargadas de tramitar los asuntos que se relacionan con estas erogaciones, que se sirvan activar el depósito de su dinero en la tesorería general, ubicada, como se sabe, en Bandera número 55.

Algunas provincias y departamentos han empezado a enviar sus cuotas; entre éstas podemos mencionar al Comité de Linares que ha remesado la cantidad de $ 26,525.96. El comité que preside el señor Domingo Solar en Linares, ha enviado con este motivo una nota al Comité Central, dando fin a sus labores.

En la Tesorería G…

La tesorería general … había hasta ayer … $ 166,541,19.

Curso de aviación en el …

Se cita a reunión … para mañana Sábado … 2 P. M., en el local de … a los siguientes alumnos … de servicios técnicos:

Aspee Roberto, Arrau …, Bueno Luis, Besa Víctor …, nesto, Carlini José, … berto, Heineke Luis, … jamín, Ortega Abraham, Humberto, Ruiz Luis, Humberto, Silva G…, Luis, Volsenat Pedro, … ge, Zamudio Daniel y … demás inscritos en el … so, que quieran continuar.

El objeto de la reunión … tar de asuntos de alto … la marcha definitiva de … so de aviación del Aero C…

El Consejo de la Caja …

El Consejo Directivo … de Crédito Hipotecario … ayer acordó obsequiar … ra incrementar las … náuticas del país, como … naje a la memoria del … ñor Fernando Lazcano.

A este avión se le … bre de "Fernando Lazcano".

LAS IRREGULARIDADES EN LOS FERROCARRILES

LA JUSTICIA ORDINARIA CONOCERA DE LOS ANTECEDENTES RELACIONADOS CON LOS DENUNCIOS DE LA SEGUNDA ZONA

Dimos cuenta en nuestra edición de ayer del acuerdo adoptado por el Consejo de la Empresa de Ferrocarriles en orden a pasar a la justicia ordinaria los antecedentes relacionados con las irregularidades cometidas por dos empleados de la Contabilidad de la Segunda Zona.

A propósito de esta noticia nuestra, hemos recibido una carta del Jefe de la Contabilidad de la Segunda Zona, señor don Arturo Lagos, en la cual nos informa que el acuerdo del Consejo sobre este particular fué de dejar constancia en el acta de que en ningún momento había estado en tela de juicio su honorabilidad, que reasumiera sus funciones y pasara los antecedentes a la justicia ordinaria para que investigue los posibles delitos respecto de los empleados subalternos comprometidos en estas irregularidades.

Relator de la Corte

Ante el Presidente de la Corte de Apelaciones prestó el juramento de estilo don Moisés Bernales Zañartu para servir en propiedad el puesto de Relator de ese Tribunal.

Agregados civiles

Los señores Héctor Claro Salas y Arturo Ibáñez han sido nombrados adictos civiles a nuestras Legaciones en Francia y en Cuba, respectivamente.

LA EMBAJADA … AL …

ALGUNAS DE LAS … QUE LA COMPON…

A fines del mes en … rá a Río de Janeiro la … extraordinaria encargada … buir la visita del Ministro … ciones Exteriores del B… don Lauro Müller.

Según hemos sido informados … los círculos oficiales, … te de esta Embajada … los señores Armando Q… rán y Carlos Aldunate … representantes del Senado … Porto Seguro y Roberto … García de la Huerta, en … ción de la Cámara de … general don Luis F. Brieba … tán de corbeta don Luis … llero, como jefes de la … del Ejército y la Armada … fe de sección del Ministerio … laciones, don Nicolás N… dés.

Además, irá también … ro de Estado.

A principios de la … xima quedarán designadas … tiva las personas que … te de esta Embajada.

Congreso Dental de M…

Delegado de la Sanidad …

Se ha designado al … litar don Luis Lagos … me parte de la delegación … presentará a nuestro … el Congreso Dental de … Además el señor Lagos … comisión de estudiar … dentales en los efectivos … y uruguaya.

LA LEY DE INSTRUCCION PRIMARIA OBLIGATORIA

PREPARATIVOS PARA EL PASEO ESCOLAR DEL DOMINGO

Simpática actitud de la colonia siria

sido acogida con generales tas la idea de verificar un escolar el Domingo 12 del te, en celebración de la ulgación de la ley de instrucción primaria obligatoria. El Comité Organizador ha trabajado mente en la elaboración del ma general de fiestas que desarrollarse en el curso indicado.

instituciones han ofrecido su concurso a la realización de los números que forman grama del Domingo.

es también la importante participación que ha cabido hermosa idea, a las damas sociedad de Santiago, que omitido sacrificios, en el de que la realización del escolar asuma todos los caracteres de un gran acto cívico.

Simpática actitud de la colonia siria

Juventud homsiense ha querido también asociarse al regocijo el país, por la promulgación de la ley de obligación escolar, un rasgo de abnegación y ha resuelto contribuir concurso pecuniario al mayor del paseo escolar del Domingo.

otra parte, respondiendo al que hiciéramos al público ocurrir en ayuda de la Asistencia Pública, la Juventud Homsiense nos remite la suma de 200 para que lleguen hasta la de la Asistencia.

a continuación la carta este particular se nos

tiago, 9 de Setiembre de Señor Director de LA NACION. Presente. —Muy señor

Sociedad Juventud Homsiense, con motivo de celebrar 7.o aniversario de su fundación deseando asociarse al regocijo general, que con muchísima despertado el despacho ley de instrucción obligatoria ley que abrirá nuevos horizontes al progreso de esta nación marcará una era de mayor para ella, augurando un porvenir, sinceramente tanto por los hijos de como por los que lo han como su segunda patria, bajo su cielo y amándolo verdad, y recordando también llamado que hiciera última LA NACION para aliviar aflictiva situación porque la Asistencia Pública, importantes servicios presta humanitarios presta ciudad, ha acordado poner posición el cheque adjunto se sirva hacer llegar a comité pro-paseo escolar se efectuará el Domingo la suma de 100 pesos y restantes, a la tesorería de mérita Asistencia Pública. amos a usted, atentamente S.S.—**Teófilo Farrú**, presidente.—**S. Y. Kasky**, secretario".

Santo Tomás de Aquino

sidente de las Escuelas de Tomás de Aquino, ha enviado siguiente circular a los Directores de sus establecimientos, tivo del paseo escolar del Domingo:

iago, a 9 de Setiembre de Señor Director: Supremo Gobierno, por medio Ministro de Instrucción señor don Lorenzo Montt, a bien invitar a todas las particulares de Santiago un paseo escolar, con motivo la promulgación de la ley ucción primaria obligatoria se efectuará el próximo en el Parque Cousiño, de media a las cinco de la

el mayor éxito del mencionado paseo, sírvase usted tener y cumplir estrictamente entes instrucciones:

los niños que asistan al an previamente autorizados sus padres;

lleven una etiqueta con nombre y la dirección cuela, bien prendida en el de la chaqueta;

antes de salir de la escuela les recomiende el orden ura durante el paseo, para al se les estimulará con especiales;

habrá movilización gratuita de ida y vuelta, en conformidad a las instrucciones que se publicarán en los diarios;

es prudente retirarse del paseo lo más temprano para que la desmovilización ordenada;

las niñas menores de no deben concurrir al unque tengan permiso de es; y

ejecuten cantos populares ióticos y deportivos en el del paseo.

planilla que usted ha de la primera sesión del Directorio de la Sociedad de Santo de Aquino, sírvase dar del resultado del paseo y sido el comportamiento de nos.

guarde a usted.—**Ernesto Varas.**"

aciones para el paseo n recibido las siguientes erogaciones para el paseo del Domingo 12:

"La Nación" . . . . $ 100
Centro de la Juventud Homsiense 100
Casa Grace y Cía. 100
Señor White 50
Señores Spencer y Waters 20
National Machinery 100
Señor Céspedes 5
Señor Mackenzie 10
N. N. 5

En Quilicura

El Miércoles 7 del presente mes se efectuó en Quilicura, organizada por la Directora de la Escuela N.o 149, señorita Fabia Molina, una gran manifestación destinada a exteriorizar el regocijo con que dicho pueblo recibió la aprobación de la ley de instrucción primaria obligatoria.

Este acto consistió en un hermoso desfile nocturno, encabezado por los alumnos de la escuela de dicha localidad, acompañados de una banda de músicos y precedidos de un carro alegórico que representaba la instrucción oprimiendo bajo sus plantas a la ignorancia.

Una vez terminado el desfile, tuvo lugar en la escuela una velada con asistencia de numerosos vecinos.

Escuela Salvador Sanfuentes

Ayer se efectuó el paseo que veníam preparando con todo entusiasmo los profesores y alumnos de este importante plantel de educación primaria.

A las diez de la mañana partían doscientos alumnos en dirección al Cerro Navia, en medio de una desbordante alegría, vivando a la patria, a la instrucción obligatoria y a todos los que contribuyeron al despacho de la gran ley.

Entre coros y risas infantiles, llegaron al lugar señalado, dando principio a sus juegos favoritos: volantín, football, carreras, saltos, lucha y barra.

A las 3.20 de la tarde, en la cómoda quinta Los Sauces, se daba principio al programa, que consistía en declamaciones, coros y discursos alusivos al acto.

El programa deportivo, a cargo del atleta señor Oscar Bascuñán, resultó lucido.

Escuela Superior de Niñas N.o 24, Independencia 656

Con el doble fin de celebrar la instrucción primaria obligatoria y reunir fondos para el avión del magisterio, tendrá lugar en esta escuela una sencilla fiesta, mañana Sábado, a las 9 P. M.

El profesorado de las escuelas diurna y nocturna del establecimiento, invita a este acto a los padres de familia y a los vecinos del barrio Independencia.

Liga Nacional del Magisterio Primario

Como resultado de la dictación de la ley de instrucción primaria obligatoria, esta institución ha recibido innumerables felicitaciones de los colegas de la República. Son, también, numerosísimas las solicitudes de admisión que recibe la secretaría.

En la última sesión celebrada por el directorio de la Asociación Santiago fueron aceptados como socios los siguientes profesores:

Señoritas Clotilde Valladares, Ana Minotti, Berta Neira, Vitalia Juuárez, Zulema Escobar Flores, Emelina Cerón, Hortensia Morales de la F., Marta Ortúzar, Magdalena Cuevas E., Idilia Rioa A., Lucila Valdés Salas, Matilde Durand, Guilda Montenegro, Luisa Meza, Berta Herrera, Obdulia Velásquez, Elvira Agnello, Laura Cid, Carolina Soto, Laura Pérez de G., Fidelina Pino, Rebeca Arceu, Cira Melo, Ana Ríos.

Señoras Sara A. de Carvajal, Ofelia Nilo de Beas, Julia Aguayo de B., Zulema Rojas de S., Hortensia Neira de H., Berta Nelra de L., Humilde A. de Candia, Luz Allende de del Fierro, Josefina Demar...d de Banderas.

Señores ...to Segura, Gustavo Soto, Juli... ...mbrano, Tomás Contreras, José Calderón, Diego Parraguez, José M. Vidal, Alberto Poblete, Herminio Rodríguez, José M. Gallardo, Luis A. Mardones, Luis Soto, Ramón Jerez, Manuel Astudillo, Darío Pasi, Héctor Fernández y Bernardo Lagos.

Se cita a sesión a la Asociación Santiago para hoy Viernes, a las 4 P. M., en los salones de "El Mercurio".

En la Escuela Federico Errázuriz

La Escuela de Niñas N.o 146, ha organizado un acto literario-musical con motivo de la promulgación de la ley de instrucción primaria obligatoria a beneficio de la Escuela, acto que se realizará esta noche a las 8 3|4 en el teatro de la Escuela Federico Errázuriz, Avenida Vicuña Mackenna 1004.

En esta fiesta tomarán parte los conocidos bufos universitarios Lucho Barra y Cariola, distinguidas y entusiastas señoritas y jóvenes.

Manifestación al ex-Inspector General de Instrucción Primaria don Rafael Luis Díaz Lira

Ayer en la tarde y en la hermosa quinta de don Joaquín Díaz Besoain, el personal directivo de la Instrucción Primaria ofreció un lunch al ex-Inspector General don Rafael Díaz Lira, con motivo de la participación que le cupo en la redacción de la ley de educación primaria obligatoria y en la preparación de la campaña que ha tenido por fin la promulgación de tan importante ley.

Ofreció la manifestación haciendo resaltar los servicios prestados a la obligación escolar por el festejado el señor Salas Marchant, quien leyó una carta de adhesión del Inspector General don Darío Salas, en que felicita al señor Díaz Lira por su patriótica e inteligente labor en pro de esta ley. Contestó el festejado haciendo votos porque la realización de la ley de instrucción obligatoria se haga con todo éxito.

El pick nick de los niños

Ayer se reunió el comité que organiza el paseo que se ofrecerá el Domingo a los niños de las escuelas primarias de la capital y se tomaron otras medidas conducentes a acrescentar los fondos, y a reunir mayores elementos.

La señora Sofía Eastman de Huneeus, dió cuenta de los fondos recibidos por ella en calidad de tesorera del Comité y que alcanzan a $ 11.890.

Sociedad "Igualdad y Trabajo"

En sesión de directorio, celebrada el 7 del actual, se acordó autorizar a la comisión de Escuelas para que lleve a efecto una fiesta con motivo de la promulgación de la ley de Instrucción Primaria Obligatoria; dar a los doctores jefes de los hospitales a los socios que tengan que recurrir a ellos en busca de mejoría. También se aprobaron diversas cuentas dadas por los señores directores.

SORTEO 15 DE SEPTIEMBRE
TEES DULCINEA Y PECANINI

Los siguientes Almacenes canjean envases por boletos:

...valeta y Cía.	Calle San Diego N.o 880
...de D. Escobar.	" Unión Americana N.o 162.
...tonio Crovetto.	" Santo Domingo y Matucana.
...berto A. Bonzi.	" Delicias N.o 2.
... Letelier y Cía.	" San Pablo N.o 1025.
...gherotti Anselmi y C.o	" Manuel Montt y Meiggs.
...ncisco Moya.	" San Pablo N.o 3093.
...id y Martínez.	" San Diego y Maule.
...nuel Capurro.	" Santo Domingo y Teatinos.
...t Boada.	" V. Mackenna y 10 de Julio.
...eir y Cía.	" Estado y Portal F. Concha.
...dolfo Bucher.	" Puente N.o 738.
...briel Jacques.	" Riquelme N.o 411.
...a Hnos.	" Agustinas y Morandé
...nuel Sánchez.	" Agustinas N.o 1401.
...ando Zunino.	" Brasil y Moneda.
...l Núñez.	" Providencia 3303.
...s Hernández.	" Bandera 671.
...ancisco Piñeiro.	" Irarrázaval y Pedro Valdivia.
...allo Riva.	" Camilo Henríquez y Sta. Isabel.

LA FIESTA DE LA PRIMAVERA

HOY QUEDARAN CERRADOS VARIOS CONCURSOS

Bases para los concursos del Circo Universitario

Hoy Viernes, a las 12 de la noche, quedarán cerrados los concursos teatral, affiches, variedades, monólogos, prólogo y bailes a que ha convocado la Federación de Estudiantes de Chile para las próximas fiestas de la Primavera. Los trabajos se recibirán durante todo el día en el Club de Estudiantes, Ahumada 73, hasta la hora antes indicada. Mañana Sábado, en el Teatro Garden, Delicias entre Amunátegui y Almirante Barroso, se llevará a efecto la presentación de los bailes, variedades y monólogos ante los jurados respectivos. En consecuencia, los interesados deberán encontrarse en el local indicado a las 2 de la tarde. Se nos encarga prevenir que los que tomen parte en el concurso de bailes deberán, en lo posible, presentarlos con la indumentaria correspondiente y traer la música y la persona que debe ejecutarlos.

Damos a continuación las bases para el concurso de Circo Universitario:

"Se llama a concurso para los siguientes números, a todos los estudiantes de la República:

1.o Un prólogo bufo para el Circo (prosa o verso), duración máxima 10 minutos.

2.o Números de acrobacia: a) Solos; b) Combinados; c) Conjunto (pirámides; d) Barra; y e) Trapecios.

3.o Entradas cómicas.

4.o Murgas.

5.o Pantomimas.

6.o Parodias y variedades en general (de canciones, comedias, óperas, etc.)

7.o Premios: Según la importancia e interés de cada número, se otorgarán premios que fluctuarán entre $ 50 y $ 200.

8.o El concurso se cierra el 24 del corriente mes. El Sábado 25 los interesados deberán hacer una presentación ante el jurado, en el local que oportunamente se avisará. Los que deseen tomar parte, deberán remitir antes de la fecha indicada para la clausura, una explicación de los números que presentarán; dirigiéndose, al efecto, al Comité Directivo de las Fiestas de la Primavera, Ahuma 73, Santiago".

—El Comité Directivo está citado para esta noche, a las 9 y media, en el Club de Estudiantes, Ahumada 73. Se nos pide la asistencia del señor Guillermo del Pedregal, presidente del Centro de Ingeniería Civil.

La fiesta del Ahorro

El jefe de la Propaganda de la Caja de Ahorros, señor Calvo, nos encarga advertir a los directores de de las escuelas primarias de Santiago, que "La fiesta del ahorro" que celebra todos los años la Caja para premiar a los alumnos distinguidos en los hábitos de economía, tendrá lugar en Diciembre y no en los días de las fiestas patrias, como se había acostumbrado hacerse en años anteriores.

Inspectores supuestos

La Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", ha recibido recientemente diversos denuncios de persona que han comunicado a esta institución, que algunos sujetos se hacen pasar por inspectores del tráfico de la Protectora y cometen toda clase de atropellos e irregularidades.

Los únicos inspectores de la Sociedad son los señores Arturo Núñez y Gastón de Torres nombrado últimamente.

Comité pro-Reacción municipal

El Domingo en la tarde en el local de costumbre debe reunirse el Directorio del Comité Pro Reacción Municipal, para dar cuenta de las diligencias practicadas con los regidores a fin de conseguir la aprobación del proyecto que pende de la Municipalidad y que tiene por objeto aumentar las rentas edilicias en cerca de un millón de pesos.

Este proyecto está basado en la mayor fiscalización en el ramo de patentes profesionales, industriales y de bebidas alcohólicas y debe ser aprobado en la sesión del Lunes de la Municipalidad.

Nuevo libro de Fray Apenta

En la próxima semana será puesto en circulación el nuevo libro de que es autor Fray Apenta, pseudónimo demasiado conocido en el mundo de las letras por sus anteriores comentadas producciones, especialmente su trabajo "Repiques".

La nueva obra de Fray Apenta se titula "Serie de Historias" y según las referencias que tenemos, se trata de un trabajo interesante y que llamará seguramente la atención.

EL PASEO DE LOS HUERFANITOS

SE EFECTUARA EL 21 DEL PRESENTE MES

Preparativos para su celebración

Gran entusiasmo existe entre el numeroso gremio de chauffeurs, por participar en el paseo anual de los huerfanitos.

A la invitación impartida por el Sindicato de Chauffeurs concurrieron numerosos miembros del gremio, tomándose importantes acuerdos al respecto.

El presidente del Sindicato dió cuenta de que ha recibido la entusiasta adhesión de importantes casas comerciales, que ofrecen con todo desprendimiento su óbolo para dar un lunch a los huerfanitos el día de la fiesta.

Dió cuenta asimismo de haber obtenido la cooperación del Club de Señoras, que designó a la señora Raquel Izquierdo de Reyes, para que colaborase en la patriótica obra del gremio de chauffeurs.

Se tomó conocimientos de varias adhesiones de propietarios de autos particulares que los ofrecen para el paseo.

Entre otros, se tomaron los siguientes acuerdos:

Rogar a las casas comerciales que deseen donar comestibles para preparar el lunch de los huerfanitos, tengan a bien enviarlos al Club de Señoras a nombre de la señora Izquierdo de Reyes; Que las adhesiones de los autos particulares las recibe el Sindicato de Chauffeurs; Que las adhesiones de los autos de arriendo las recibirán los miembros del comité; Rogar a los chauffeurs de los diferentes paraderos que designen uno o dos de sus miembros para que los represente en el comité.

El Comité se reunirá mañana Sábado a las 3.30 P. M. en Delicias 1783; local del Sindicato.

Amago de incendio

A las 3 P. M. de ayer, más o menos, se produjo un amago de incendio en la casa-habitación de don Fernando Alamos, ubicada en la calle de Huérfanos N.o 1312.

El fuego tuvo su origen en la antesala de la casa, debido a la inflamación de la estufa, allí situada, alcanzándose a quemar, parte del piso.

La alarma fué dada con toda oportunidad y concurrieron al sitio amagado la casi totalidad de las compañías de bomberos, las que no alcanzaron a prestar sus servicios, pues, el fuego fué extinguido en su principio por los mismos moradores de la casa.

Fallecimiento de un veterano del 79

Ha dejado de existir en esta capital el señor Efraín Abarza, ex-sargente segundo del Regimiento Talca, que actuó en la guerra del Pacífico, encontrándose en todas las actividades de esa campaña.

El señor Abarza pertenecía a la Sociedad "Defensores de Chile en 1879".

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 4 de la tarde partiendo el cortejo desde su casa-habitación, ubicada en el pasaje Gutenberg de la calle Loreto.

Sección de Seguridad de Valparaíso

Se nombra jefe de esta repartición al capitán señor Carlos Alvarez

Por decreto de ayer, el Ministerio del Interior ha nombrado jefe de la Sección de Seguridad de Valparaíso, al capitán de Ejército don Carlos Alvarez Piderit.

Al ex-jefe de la misma repartición, don Francisco Pino, se le ha concedido el derecho a tramitar su expediente de retiro.

PEQUEÑOS PRESTAMOS HIPOTECARIOS

CARTA ABIERTA, dirigida a los honorables senadores, señores, Malaquías Concha, y Carlos Aldunate Solar, por el Gerente del **"Banco Proveedor de Chile"** con motivo de las referencias que hicieron a los pequeños préstamos hipotecarios, en la sesión del día 8 del presente:

"Santiago, 9 de Setiembre de 1920.

Honorables señores senadores don Malaquías Concha y don Carlos Aldunate Solar. — Presente.— Honorables señores senadores:

La crónica parlamentaria de la prensa ha informado que los señores senadores de Concepción y O'Higgins han tratado en la sesión del día 8 del corriente, del Honorable Senado algunos puntos que tienen relación con las bases constitutivas de la Sociedad Anónima Hipotecaria que bajo el nombre de "Banco Proveedor de Chile" he formado con la colaboración de prestigiosas firmas de esta capital, motivo por el cual he creído de mi deber dirigir a sus señorías, las presentes líneas.

El Banco, cuya gerencia me ha sido confiada, está acogido a la ley que creó la Caja Hipotecaria. Se dedica de preferencia a hacer préstamos hipotecarios a pequeños propietarios y ampliará muy pronto sus operaciones al ramo de construcciones en general y en particular de casas económicas en terrenos de la Sociedad o de los prestatarios, construcciones pagaderas a largos plazos, por el sistema de amortizaciones; pero por el momento, operando de preferencia con accionistas del Banco.

Dándose cuenta el Consejo de la importancia que tiene el Banco Proveedor de Chile para el pequeño propietario y para la clase trabajadora, aprobó en su sesión del Viernes 3 del corriente el proyecto que sus señorías podrán ver en la circular que el Banco está distribuyendo y que transcribo a continuación para dar más completa información de ella.

Mi actuación en este Banco me permite asegurar que miliares de personas agradecerán todo el interés que S. S. dediquen a obtener que se exima de gastos de certificados, etc. a los que soliciten pequeños préstamos en los Bancos que, como el nuestro, estamos acogidos a la ley del año 1855, pues son numerosas las personas que debido a esos gastos no pueden despejar su situación económica al querer constituir una pequeña hipoteca.

El asunto tratado por los honorables senadores de Concepción y O'Higgins tiene, pues, una gran transcendencia.

En cuanto a las tasaciones el "Banco Proveedor de Chile" ha establecido la siguiente equitativa tarifa:

Honorarios del tasador

Operaciones en la capital:

Si el pedido no excede de 5.000 pesos, 20 pesos.

Si el pedido no excede de 10.000 pesos, 30 pesos.

Si el pedido no excede de 20.000 pesos, 40 pesos.

Si el pedido no excede de 30.000 pesos, 50 pesos.

Si el pedido no excede de 40.000 pesos, 60 pesos.

Si el pedido no excede de 50.000 pesos, 70 pesos.

Desde esta última cantidad se cobrarán veinte pesos por cada $ 10.000, solicitados o fracción.

En los préstamos para construcciones, una vez acordado el crédito y otorgada la escritura correspondiente, la Oficina Técnica de la Sociedad tendrá siempre el derecho de vigilar la construcción para exigir el fiel cumplimiento de los contratos. La Sociedad cobrará el 2 por ciento por conceptos de honorarios de su Oficina Técnica por el estudio de documentos de construcción e inspección de las obras para los efectos del pago de las cuotas.

NOTA. — Las operaciones comprendidas en las comunas de Ñuñoa y Providencia tendrán un recargo de $ 10.00 en los honorarios del tasador.

La tarifa fijada por este Banco se hace indispensable, porque muchas veces acuden a solicitar créditos, personas que sin escrúpulo alguno, piden en préstamo más de lo que vale la propiedad; y la tasación, aunque sea reducida, constituye una pequeña valla para evitar el fácil paso de los abusos o de las sorpresas.

El Banco Proveedor de Chile ha encontrado una acogida favorable en los Estados Unidos de Norte América, pues, debido a gestiones amistosas, llevadas a cabo por el señor José Piñeiro Correa, dent o de los más importantes Bancos de aquella República, hubo allí interesados en subscribir los 4 millones 500 mil pesos que faltaban para completar el capital autorizado por el Supremo Gobierno, oferta que creímos prudente no aceptar, porque quitaba al Banco el carácter nacional y popular que han querido darle sus organizadores. Hemos querido concretar nuestras gestiones a la colocación de los bonos de la Sociedad, negociación que se encuentra detenida debido a que parece que en el Ministerio de Hacienda no se ha comprendido que nuestro Banco, aunque dedicado, por ahora, a préstamos pequeños, merece las mismas consideraciones y privilegios que los que se dedican a grandes préstamos. Y decimos que nos parece que ésta es la causa por la demora que ha sufrido una solicitud nuestra elevada a ese Ministerio.

Felicitando a los honorables señores senadores por la patriótica recomendación que han hecho en el Senado de un asunto tan importante y cuya solución en el sentido que ellos la piden traerá tanto bienestar a las personas de escasos recursos, queda respetuosamente a las órdenes de los señores senadores, obsecuente servidor. — **M. Morales Casanova**, Gerente del Banco Proveedor de Chile.

BANCO PROVEEDOR DE CHILE

(Sociedad Anónima Hipotecaria. —Crédito Real Mutual). Legalmente instalada por Decreto Supremo N.o 3100 de 9 de Diciembre de 1919.

Consejo de Administración:

Presidente, Dr. Manuel A. Cañas Letelier.

Vice-presidente, Eduardo Bresciani.

Directores: Francisco Muñoz de Arce, Alberto Rojas Humeres, Dr. Enrique Lezaeta Acharán, Santiago Dreyfus, Alberto García Vidaurre.

Gerente: Manuel Morales Casanova.

Contador: Víctor Yentzen Puelma.

Abogado: Alfredo Lewin C.

Compréndase usted en el número de los propietarios del "Banco Proveedor de Chile" y dará un gran paso para el bienestar de su porvenir y del de los suyos.

Puede serlo, con sólo pagar una mensualidad de $ 25 o una de $ 2.50.

El "Banco Proveedor de Chile" es una sociedad anónima hipotecaria, de crédito real mutual, única en Chile en cuanto a su forma se refiere.

El "Banco Proveedor de Chile" tiene por objeto: estimular el ahorro, haciéndolo insensible; facilitar la adquisición de inmuebles, puede decirse que sustituyendo los actuales arriendos, por la compra por medio de pequeños pagos mensuales; levantar hipotecas onerosas, reduciéndolas a un gravámen menos molesto; prestar dinero, para construir edificios en terrenos del Banco o de los solicitantes, lo mismo que para ampliar o refaccionar los ya construídos.

Comprenderse entre los propietarios del Banco es hacerse accionista en él.

Así como en los demás Bancos, de carácter hipotecario, son accionistas, casi en su totalidad, personas de capital, en este Banco pueden serlo, no solamente esas personas, sino también el que vive de un sueldo o salario, aún cuando éstos sean modestos.

Cada acción vale $ 250, moneda corriente, y puede pagarse al contado o por cuotas mensuales de $ 25 o de $ 2.50.

Cuando el suscritor haya pagado su acción a razón de $ 2.50 al mes, ya ella puede haber llegado a valer mil, dos mil o más pesos, a juzgar por lo que ocurre en otros Bancos Hipotecarios.

Este dato y lo consignado en el artículo 8.o sobre las condiciones de la emisión de las acciones, da una idea de las grandes perspectivas y ventajas que reunen las acciones del "Banco Proveedor de Chile".

Es un negocio pausado, pero seguro y de gran aliento, y debemos declarar con entera franqueza que estas acciones no les convienen a los que acostumbran ver subir en pocos días el valor de sus títulos, aunque sea por medios artificiales o de especulación.

Se trata de acciones que responden a las palabras de la ciencia económica, consagradas exclusivamente para significar el modo de desarrollar honrada y ventajosamente los negocios, para incrementar el ahorro y enseñarnos todo cuanto contribuye al bienestar de la Humanidad.

El "Banco Proveedor de Chile" cuenta con un Director Delegado del Supremo Gobierno, para fiscalizar sus operaciones y darles amplia garantía. Es la única institución que tiene cuatro Inspectores Fiscalizadores, además del Consejo, con extraordinarias atribuciones sobre su administración.

Familias, tutores, capitalistas, sociedades, señoras, caballeros y jóvenes, ya sea que residan en Santiago o en provincias, que deseen invertir bien su dinero o emplear con provecho sus ahorros, pueden suberibir acciones de este Banco, que con gran éxito está operando en Bandera N.o 184.

Las condiciones de emisión de estas acciones no pueden ser más recomendables; no existen acciones liberadas.

Se trata de un Banco fundado por y para sus accionistas.

Al lanzar estas acciones a la suscrición pública, con los mismos derechos que las fundadoras, como se verá en las cláusulas 2.a y 7.a de la emisión que nos ocupa, cuando las operaciones del Banco prometen un verdadero éxito, pues, sin que sea aventurado puede asegurarse que en el próximo ejercicio financiero los accionistas tendrán brillantes resultados, se ve claramente el negocio que significa suscribir estas acciones y que el Consejo cumple los altos propósitos comerciales y de bien público que ha habido al fundar el "Banco Proveedor de Chile".

Autorizado por el Supremo Gobierno el aumento del capital del Banco a $ 5.000.000, por la emisión de nuevas acciones de $ 250 totalmente pagadas cada una, el Directorio se ha preocupado de buscar un medio que permita la suscrición de acciones, también a personas de escasos recursos, que, según se ve, son las más interesadas en operar con el Banco. Consecuente con estos propósitos, el Banco abre una sección destinada a emitir cupones provisorios para la suscrición de acciones de capital, cupones que llama "acciones en opción", y bajo las siguientes bases:

1.o "Las acciones en opción" tienen el valor de $ 250, correspondiente al valor de las acciones de capital del Banco.

2.o Las "acciones en opción" se pagan por cuotas mensuales anticipadas de $ 2.50 cada una, en las oficinas del Banco, en los primeros cinco días de cada mes y con más las utilidades que le correspondan y que se acumulan. Además, se pagará con cada primer cupón, por una sola vez y a título de derecho de inscripción, la cantidad de $ 2.

3.o Las "acciones en opción", gozarán, a título de dividendo anual, y en proporción a lo pagado, del 80 por ciento de la utilidad líquida de la Sociedad.

4.o Queda entendido que a las acciones efectivas de capital del Banco, se les reconocerá con preferencia a lo estipulado en la cláusula precedente, el 11 por ciento de interés anual sobre la parte integrada de su valor, y pagadero con el importe de la utilidad líquida.

5.o Los suscritores de "acciones en opción", tendrán derecho para exigir el canje de ellas por acciones efectivas, siempre que hayan completado el pago de una serie de 10 cuotas. En este caso el suscritor queda obligado a continuar sus pagos en cuotas de $ 25 mensuales por cada acción, en la forma establecida en los estatutos.

6.o Es facultativo para el suscritor de "acciones en opción" el exigir el canje por acciones efectivas, en cualquier cantidad de ellas, de conformidad al artículo precedente.

7.o Una vez que se haya cubierto totalmente el valor nominal de la "acción en opción" adquirirá ella el carácter de acción efectiva, entendiéndose que una vez llegado este evento, adquirirá el suscritor todos los derechos que para el accionista contemplan los Estatutos. Entretanto, rigen para las acciones en opción solamente las prescripciones de los artículos 6.o y 9.o de los Estatutos sociales, que se entienden aceptados expresamente por todo adquirente de éstas.

Disposiciones sobre las acciones de capital, comprendidas en los Estatutos sociales.

Las acciones serán pagadas como sigue: El 10 por ciento al suscribirlas y el 90 por ciento restante en nueve cuotas iguales, pagaderas mes a mes, debiendo enterarse en Caja la primera de éstas cuotas treinta días después de la que corresponde pagar al suscribirlas.

El Directorio de la Sociedad queda facultado para emitir al público las acciones correspondientes a este acuerdo, en el tiempo y forma que considere oportunos, dentro del plazo de dos años, a contar desde la aprobación de este acuerdo por el Supremo Gobierno, entendiéndose que no será lanzada una nueva serie sin que esté totalmente suscrita la anterior.

Se declara que el premio, con que, en su caso, se emitan las acciones, no podrá ser superior al que se alcance en la realización de las mismas.

ARTICULO 6.o

El importe de las cuotas que los accionistas no hubieran satisfecho, dentro de los plazos establecidos en el momento de la suscrición, devengará a favor de la Sociedad un interés de doce por ciento anual, que se computará desde el vencimiento del plazo.

Si después de aviso por carta certificada, el accionista dejara transcurrir dos meses sin cumplir con su obligación de pago, será considerado moroso.—El Directorio, previo aviso por carta certificada con dos meses de anticipación, y sin necesidad de interpelación ni intervención de autoridad alguna, podrá ordenar la venta en remate de los derechos de los accionistas morosos.—Con el importe de la venta, la Sociedad cubrirá las cuotas vencidas, intereses y gastos; y el saldo, si lo hubiere, lo pondrá a disposición de los interesados.

ARTICULO 9.o

Los suscritores de acciones quedan obligados hasta el pago del valor de las mismas y la suscrición de acciones implica el reconocimiento y aceptación de estos Estatutos.

Exposición sobre el objeto y operaciones del Banco Proveedor de Chile.

La sociedad moderna está constituída sobre los principios de la ayuda mutua ,o sea, la cooperación de todos los individuos que forman las colectividades, y todos tenemos, en nuestra respectiva esfera de acción, el deber ineludible de contribuir, moral y materialmente, a sostener estos principios, que son los únicos capaces de llevar adelante por la senda del bien y del progreso.

La importante cuestión que ha resuelto el "Banco Proveedor de Chile", es el viejo problema del hogar, ofreciendo las mayores facilidades para que se generalice la propiedad, de modo que el mayor número de profesionales, empleados públicos y particulares, pequeños industriales, comerciantes u obreros, puedan ser dueños de una casa propia en plazo relativamente corto.

El modo de operar del Banco no puede ser más sencillo. Ofrece a sus accionistas las más grandes facilidades para adquisición de casa propia, pagando una pequeña suma proporcional, al contado y el resto en cómodas mensualidades, casi seguramente inferiores a las que se pagan por arriendo; garantizando por otra parte a los accionistas en la forma más segura, desde el momento que el capital se invierte en bienes raíces que se hipotecan a favor del Banco.

Por su índole característica, esta Sociedad no exige cuantiosos gastos de propaganda, ya que ésta se suplirá eficazmente por el efecto que en el público producirán sus mismas operaciones. La economía de esta partida de gastos, tan inflada en otros negocios, más difíciles de comprender entre los clientes, influirá necesariamente en el aumento de las utilidades para los accionistas.

Entre las operaciones que el Banco atenderá de preferencia se encuentran la compra-venta y construcciones a base de hipoteca y los préstamos a largos plazos, por el sistema de amortización mensual en conformidad con las tablas adoptadas por el Banco.

El préstamo pagadero por pequeñas amortizaciones periódicas, es la operación más ventajosa que puede realizar el hombre cuidadoso de su porvenir y del de su familia y que necesita recurrir al crédito. Nadie ignora, en efecto, el peligro que para el prestatario constituye la obligación de devolver de una sola vez, a fecha fija y en un plazo por lo común nada amplio, la totalidad del préstamo.

El prestatario del "Banco Proveedor de Chile" que pague puntualmente las pequeñas cuotas de amortización convenidas, verá disminuir constantemente su deuda, sin gran esfuerzo de su parte, mediante las importantes sumas con que a su extinción contribuye la Sociedad.

Un financista de prestigio, como lo es el ex-Ministro de Hacienda de Bélgica, Mr. Smet de Maeyer, corrobora con su valiosa opinión lo que venimos diciendo; y exponiendo los considerandos de un proyecto de ley sobre préstamos hipotecarios que presentó a la Cámara de Representantes de su país, el 18 de Noviembre de 1898, dice:

"El prestatario que no esté obligado a reembolsar el préstamo por anualidades, no viéndose preocupado por un próximo vencimiento, no se cuida de constituir por sucesivas aplicaciones de capital, la suma que le ha sido prestada o destinada a otros objetos de más inmediato atractivo las cantidades por él economizadas con el propósito de destinarlas a pagar su deuda. Resulta, en consecuencia, que al expirar el plazo, no está el deudor en condiciones de devolver el préstamo, y que éste sucesivamente renovado, acaba de convertirse en una deuda perpetua, con lo que queda para siempre el prestatario en situación precaria, y privado de hecho y definitivamente del más poderoso elemento de crédito de que dispone".

Conviene considerar que estas palabras se refieren a préstamos amortizables por anualidades, que naturalmente resultan menos ventajosos que las amortizaciones mensuales que ofrece el "Banco Proveedor de Chile".

Este acreditado estadista, Mr. Smet, estimaba tan importante estimular a los que reciben préstamos con garantía hipotecaria, a que adoptaran este benéfico sistema, que en otro de los artículos del citado proyecto de ley, trata de favorecer a los que deseen sustituir sus préstamos reembolsables de una sola vez, por otros reembolsables por parcialidades anuales, proponiendo una disminución considerable de los impuestos fiscales ordinarios en favor de los que quieran hacer esa operación. Así es cómo el señor Ministro estimaba la misión paternal de los Gobiernos, dándose cuenta cabal de que bien se puede hacer servir un precepto legal para impulsar y recompensar el acierto y la previsión de los que comprendiendo las ventajas del nuevo sistema, no vacilan en hora oportuna en sustituir el peligroso procedimiento antiguo, que insensiblemente los llevaba a perder sus derechos de propiedad, por este procedimiento nuevo, que facilita el camino para cimentar el tranquilo goce futuro de sus propiedades, incrementadas por el ahorro que significa este sistema.

Observaciones relativas a la suscrición de Acciones de Capital y de Opción.

Es obligación del suscritor el pagar las cuotas mensuales en las oficinas del "Banco Proveedor de Chile" en Santiago.—El suscritor que resida fuera de Santiago, puede pagar directamente al Banco por medio de giro postal o bancario, dirigido al "Banco Proveedor de Chile", o en las Agencias de éste, debidamente autorizadas, dentro de las fechas obligatorias. El Banco no reconoce pago alguno del suscritor sino en canje del correspondiente recibo del Banco.

Señor Gerente:

De conformidad con las prescripciones de los Estatutos del Banco Proveedor de Chile, suscribo. . . . . (1) acciones de esta Sociedad, a cuyo efecto acompaño la suma de $... ... ...

Firma... ... ...

Dirección... ... ...

(1) Indíquese la cantidad.

Nota. — Las acciones, si se desea, pueden pagarse al contado.

Si la suscrición es pagadera por mensualidades del 10 por ciento, acompáñese $ 25 por cada acción que se suscriba.

Señor Gerente:

De conformidad con las disposiciones del acuerdo sobre "acciones en opción" del Banco Proveedor de Chile, subscribo. . . . (1) "acciones en opción" de esta Sociedad, a cuyo efecto acompaño la suma de $... ... ...

Firma... ... ...

Dirección... ... ...

(1) Indíquese la cantidad de "acciones en opción", que se subscribe.

Nota. — Debe pagarse por cada cuota de acción en opción, $ 2.50, y además $ 2 como derecho de inscripción por cada "acción en opción" que se suscriba. Este derecho sólo se pagará la primera vez.

MEJORAMIENTO ECONOMICO DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS

LA CAMARA APRUEBA EN GENERAL EL PROYECTO SOBRE GRATIFICACIONES

Gestiones del Comité ante el Presidente de la República y el Ministro de Hacienda.— Acuerdos adoptados en la asamblea general de ayer

Ayer celebró sesión en los salones de "El Mercurio", a las seis y cuarto de la tarde, la Asamblea de Empleados Públicos, con numerosa asistencia, presidida por el señor Vicente Aguirre Errázuriz, sirviendo de secretario don Jorge Santelices.

El señor presidente dió cuenta a la asamblea de las gestiones verificadas por el Comité en orden a conseguir el pronto despacho del proyecto sobre gratificaciones.

Expresó la favorable acogida de que había sido objeto la petición de los empleados por parte del Presidente de la República, quien manifestó la necesidad de remediar la situación difícil porque atraviesa el numeroso gremio de servidores públicos.

Se refirió, en seguida, al resultado de la entrevista que celebró con el señor Ministro de Hacienda el Comité designado para este objeto.

También dió cuenta de gestiones practicadas ante varios señores diputados, haciendo mención especial a la excelente acogida que encontró entre algunos de ellos, los que merecieron el aplauso unánime de la numerosa concurrencia.

Y, finalmente, dió cuenta que en la sesión celebrada por la Cámara de 11 a 12 de la mañana se había aprobado en general el proyecto de gratificación de los empleados públicos.

Después de un extenso debate en el que hicieron uso de la palabra varios señores asambleístas, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Que el Comité se acercara nuevamente al señor Ministro de Hacienda a rogarle interpusiera sus buenos oficios para conseguir el pronto despacho del proyecto.

2.o Trabajar en el sentido de que en todo caso la gratificación comience a regir desde el 1.o de Enero del presente año.

3.o Hacer ver a los Poderes Públicos que el gravamen impuesto por esta gratificación será notablemente disminuído por diferentes leyes (que significan un aumento para diversas reparticiones) ya aprobadas o que están por aprobarse en el Congreso.

4.o Integrar el Comité con los señores Guillermo Rojas Castillo y Teodoro Schmidt.

5.o Celebrar hoy una sesión de asamblea en los salones de "El Mercurio" a las 6 de la tarde.

6.o Que el Comité se reuna hoy, a las 10 de la mañana en la Dirección de Obras Públicas, Inspección de Contabilidad.

Se levantó la sesión a las 8 y cuarto, dándose por aclamación un voto de aplauso a la prensa por el entusiasta concurso que ha prestado en pro de esta causa.

Los scouts en Londres

El Secretario General don Joaquín Cabezas, recibió por el correo que llegó ayer la siguiente comunicación del jefe del grupo de scouts, don Alvaro Vicencio, que, en representación de Chile concurrió a la concentración de scouts que tuvo lugar en Lonrres, en los primeros días de Agosto próximo pasado.

"Al fin, después de una larga pero feliz travesía, nos encontramos en esta gran ciudad. Todos los niños en perfecto estado de salud y muy contentos con el viaje.

Desembarcamos en Plymouth, para ganar tiempo, el Domingo 1.o por la noche. Ahí nos esperaban los "scouts-marinos" del puerto, quienes nos acompañaron hasta el Hotel, en donde nos habían preparado alojamiento para pasar la noche. Al día siguiente, a las 8 y media A. M. partimos a Londres, a donde llegamos a las 2. En la estación nos esperaba don Tomás de la Barra, de quien estoy profundamente agradecido por los grandes servicios que nos ha prestado y por las muchas atenciones para con nosotros.

Inmediatamente nos dirigimos al Olympia.

Después de instalar a los niños en los dormitorios, que se encuentran en los costados de la pista, pasé a saludar al General Baden Powell, quien me recibió muy amablemente.

Como usted ve, hemos llegado con atraso, pero el señor de la Barra ya había hecho figurar nuestra bandera en los dos desfiles diarios que se hacen en la Arena. Los españoles se ofrecieron para pasear nuestro pabellón.

Difícil sería describir la impresión que me produjo la vista de este gran campamento. Se han reunido representantes de 24 naciones, con un total de 8 mil scouts. Los ingleses alcanzan a 100 mil; nosotros somos los únicos sur-americanos.

Nuestra primera salida, al día siguiente de la llegada, fué para ir a saludar a don Agustín Edwards, quien nos recibió cariñosamente y para cada uno de nosotros tuvo una exquisita atención. Al día siguiente nos devolvió la visita, esta vez en compañía de su señora esposa y de su hijo. Después de revistar nuestros scouts lo acompañé al palco Real, de donde presencié diversos números de los yankis que, entre paréntesis, le diré son 280 y se han translado trayendo hasta caballos. Naturalmente han llamado mucho la atención.

Durante estos días hemos tenido mucho que hacer, pues, además de los desfiles del Olympia y otros números, hemos visitado diversos museos y castillos y hemos asistido a los paseos que nos tenían preparados para los scouts extranjeros. También se nos invitó a una conferencia que dió Mr. Shackleton en el Central Hall de Westminster sobre su viaje al Polo Sur. Durante ella tuvo frases cariñosas para Chile y mostró algunas vistas de Valparaíso; Mr. Shackleton recordó con agradecimientos a su salvador el capitán Pardo.

Hoy asistí al banquete que le ofrecían los jefes de delegaciones extranjeras al General Baden Powell. Durante la comida le entregué al General la nota de saludo que traía de Chile. El General tuvo frases hermosas para los scouts chilenos y me dijo que conservaba con cariño una medalla de nuestra patria y que en ese momento llevaba sobre su pecho.

En fin, don Joaquín, en algunos días más le escribiré para que tenga noticias de los scouts y de lo que pueda interesarle sobre este gran Jamboree.

Sobre regreso nada puedo decirle todavía, pues, recién el señor Edwards se ha encargado de los pasajes. Posiblemente pasemos a Bélgica para asistir a los Juegos Olímpicos.

Con saludos para don José Alfonso y muy especialmente para los señores directores y todos los scouts de mi brigada, lo saluda con cariño su affmo. y S. S.— (Firmado).— **Alvaro Vicencio.** — Londres, 6 de Agosto de 1920."

EXPORTACION BRASILERA

CIFRAS A QUE ALCANZA EL COMERCIO EXTERIOR DEL BRASIL

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se ha recibido un informe del Brasil, en el que se dan algunos datos sobre el comercio de exportación de ese país.

Según este informe, en los últimos tiempos ha sufrido una disminución considerable la exportación de carnahuba, harina, frejoles y tabaco. En cambio, la exportación de frutas ha aumentado este año en cantidad apreciable, en comparación con las cifras anotadas en 1919.

El total de la exportación de tabaco, durante el primer semestre del año en curso, alcanzó a 1.053,000 libras esterlinas.

En los diez últimos años, el comercio exterior del Brasil se elevó a 629 millones de libras esterlinas.

SEÑORITA...

Mantenemos el CETRO DE LA MODA en los artículos que ofrecemos a nuestra clientela:

CORSES — FAJAS — CINTURAS

de ELASTICO parcial o total, desde

$ 14.90 hasta $ 150.00

SOSTENSENOS de todos los estilos, desde

$ 4.50 hasta $ 50.00

Esta prenda es indispensable usando los CORSES, FAJAS o CINTURAS modernas, de nuestra fabricación.

ROPA BLANCA FINA IMPORTADA

en juegos o piezas sueltas en BATISTA finas, HILO y SEDA, tenemos cosas encantadoras.

LAS NOVIAS más aristocráticas compran sus AJUARES en nuestra casa.

LAS PERSONAS DISTINGUIDAS se surten de este artículo igualmente. Tenemos desde precios económicos.

Ofrecemos ventajas especiales HOY y MAÑANA.

LA COLMENA

ESTADO del 37 al 53

CRONICA POLICIAL

EL AUTOR DEL ROBO A LAS MONJAS HOSPITALARIAS

Ayer es transladado a Valparaíso para obtener varios objetos vendidos por Pessi en el comercio del puerto

Antecedentes de este hábil timador

En la mañana de ayer, convenientemente custodiado por la policía de seguridad, fué trasladado al vecino puerto de Valparaíso el reo Felipe Pessi, autor del robo sacrílego a las Monjas Hospitalarias de San José y de otros delitos perpetrados en diversas casas comerciales de Santiago.

El objeto del viaje es el de recuperar numerosas especies procedentes de los robos efectuados en Santiago y que el hábil ladrón había vendido en Valparaíso.

FELIPE PESSI, AUTOR DEL ROBO A LAS MONJAS HOSPITALARIAS Y DE DIVERSOS OTROS DELITOS EN EL COMERCIO DE LA CAPITAL.

Indagando en diversas fuentes, hemos logrado informarnos que Felipe Pessi o Rumbardi, a pesar de su apellido italiano, es de origen español, residente desde muy joven en Buenos Aires, ciudad en la cual di ósus primeros pasos por la resbaladiza pendiente de la propiedad ajena.

Desde muy niño, habitando en ese tenebroso barrio de la capital del Plata, llamado la Boca empezó a servir a las pandillas de ladrones bien organizadas, de **loro** o **gancho**, lo que traducido, del Argot, de la gente maleante, quiere decir el que da la voz de alarma o el que se introduce al sitio indicado para dar el golpe con un pretexto cualquiera y obtiene datos e indicaciones precisos que luego transmite a los jefes de la banda.

En esta peligrosa ocupación fué dando pruebas de una habilidad tal, que muy pronto fué ascendido y se le encuentra **operando** a la salida de los teatros elegantes, en tranvías y ferrocarriles.

Fué algunas veces sorprendido por la policía, siendo identificado como un peligroso pájaro de cuenta.

Parece que últimamente, la suerte no lo había acompañado en la vecina República, por cuyo motivo huyó de este país perseguido por la policía como presunto autor de un robo en una joyería de la calle Florida.

Ya en Chile y libre de las persecusiones de la policía argentina,—de esto hace más o menos un año —se dedicó a ejercer su predilecto oficio, donde no tardó en dar pruebas de una rara habilidad que desconcertó en un principio a nuestra policía.

Pero, como estos robos se siguieran repitiendo con mucha frecuencia, la autoridad dió en pensar que todos eran obra de una misma mano y nada vulgar en esta clase de trabajos.

En efecto, puestos en actividad algunos agentes, lograron por fin capturarlo después de no poco trabajo, de la manera que ya están impuestos nuestros lectores por anteriores informaciones que hemos dado en estas mismas columnas.

ATROPELLADO POR UN AUTO.—En la tarde de ayer, en los momentos en que el niño Jorge Silva Inostroza se encontraba jugando en el medio de la calzada de la calle de Castro esquina a la de Diez de Julio, fué atropellado por el auto número 2341, a cuyas consecuencias, el niño Silva resultó con una conmoción cerebral grave.

Fué atendido por la Asistencia Pública.

HERIDO DE GRAVEDAD. — Al Hospital de San Juan de Dios fué llevado anoche Segundo Peña Vidal, gravemente herido con instrumento cortante, por un individuo desconocido que huyó.

El hecho ocurrió en la calle de Nataniel esquina de Diez de Julio.

MUERTO POR UN CARRETON. —En los momentos que anteayer a las tres de la tarde, Fidel Carrasco Espinosa, conducía un carretón del servicio de aseo, al enfrentar a la Estación de Yungay, se estrelló contra un poste del servicio telefónico, sufriendo una caída.

A consecuencia de ésta, le pasó por sobre el cuerpo una de las ruedas del vehículo, la que le produjo una muerte casi instantánea.

El cadáver fué llevado a la Morgue.

SIEMPRE LOS PUNGAS.—Los vecinos del barrio de la 5.a Comisaría, comprendido entre las calles de Brasil, San Pablo, Cueto y Mapocho, nos manifiestan que se encuentran sumamente alarmados, con una banda de rateros que ha venido a sentar sus reales en este pacífico barrio, donde aprovechando la ausencia de sus moradores, han dejado las casas completamente desocupadas. Ha llegado a tal punto la desfachatez de estos individuos, que aun encontrándose los dueños de casa en la pieza del comedor, ellos se han entregado a despojar las piezas contiguas, tal como pasó en la casa de la calle Bulnes número 1009. Casos como éste están sucediendo diariamente.

Terminan pidiendo hagamos presente a la policía estos hechos, para que se ordene dar una batida a estos malhechores, a fin de volver nuevamente la tranquilidad a este barrio.

ROBO DE HERRAMIENTAS. — Del auto de don Carlos de Landa Lozano, se robaron una caja con herramientas que el interesado avalúa en 300 pesos.

INTENTO DE ASALTO. — Del fundo de la Sucesión de don Germán Riesco, se llamó anoche por teléfono a la policía, dando cuenta de que el cuidador Arturo González, del fundo vecino, de propiedad de don Joaquín Walker Martínez, había pedido auxilio, pues había sentido disparos, que le hacían presagiar algún atentado de los malhechores que, de tiempo en tiempo, suelen visitar esos lugares.

Puesta la policía de Maipú en campaña, logró comprobar de que los disparos denunciados eran efectivos, y fueron dirigidos contra las puertas de una pieza, donde se guardan monturas, en el fundo ya aludido.

Los malhechores huyero sin ser habidos y sin lograr, afortunadamente, robar nada.

COSAS DE SUEGRA.—Luzmira Marilado, San Joaquín 370, se quejó ante la policía de que su suegra Carolina Contreras, en cuya casa dejó a su hijita Ana Guerrero, de 11 años, se niega ahora, sin motivo que justifique esa negativa, a entregársela.

ASALTO. — En la calle Andes fué asaltado Fco. Escalante por Ramón Ramírez, quien, en compañía de un individuo apodado "El Champa" le dió de pedradas ocasionándole varias heridas y despojándolo de su ropa y 15 pesos en dinero. Los asaltantes no fueron habidos.

EMPLEADO CUMPLIDOR. — A Osvaldo Saavedra le fueron entregados por Luis Morales, Independencia 950, trescientos pesos para ser invertidos en unos trabajos de alumbrado eléctrico que debía ejecutar a este último. Saavedra ha desaparecido hasta la fecha.

FALLECIMIENTO REPENTINO. —A la Morgue fué enviado ayer el cadáver de Cándido Brignadell, quien falleció repentinamente en su domicilio, Avenida Matta 1836.

CABALLO ENCONTRADO. — Un caballo, del cual dió cuenta a la policía, Daniel Aguila, de haberle sido robado, lo encontró éste ayer, en poder de Carlos Rubio, quien declara haberlo rematado en la Feria de la Estación. Ambos se presentaron al Juzgado para hacer valer sus respectivos derechos.

EMPLEADO MODELO. — El repartidor de pan, empleado de la panadería de don Antonio Dieguez, San Pablo 1633, le abandonó a éste el carretón llevándose la suma de 600 pesos que era el producto de las cobranzas hechas ayer a su clientela.

ATROPELLAMIENTO. — Se presentó a la policía don Oscar Zavala Contador, Loreto 175, y espuso que un auto, cuyo número ignora, atropelló días há a su tío, Luis Contador, quien resultó con una grave fractura en el cráneo. El señor Contador fué remitido por la Asistencia al Hospital San Vicente de Paul, donde falleció el día 6 del presente.

AUDACIA RATERIL.—En plena vía pública le fué ayer arrebatada de la garganta a la señora doña Elena Fuentes Vásquez, una cadena de oro que aprecia en 500 pesos.

El ratero huyó sin ser habido.

ABIGEATO.—Mientras Luis Sepúlveda A., de la Hacienda Macul, manejaba una carreta de dicha hacienda, alguien cortó el cordel con el cual traía de tiro una yegua, huyendo en seguida con dicho animal.

La yegua está avaluada en 400 pesos.

OTRO ABIGEATO.—Del potrero donde lo tenía pastando, le fué hurtado a don José Vásquez, un buey colorado, de su propiedad, que estima en 400 pesos.

¡ESAS LAVANDERAS!—A María Moreno le fué entregada por la señora Elena Ladi de Oyarzún, Tegualda 1871, una gran cantidad de ropa para ser lavada.

La Moreno ha huido llevándosela y se ignora su paradero. Doña Elena Sadi avalúa sus prendas en 500 pesos.

A DISPOSICION DEL JUZGADO. —Juan Díaz Calderón, pasó a disposición del Juzgado, por haber atropellado, con el carretón que gobernaba, a Fidel Carrasco, a quien mató instantáneamente.

PROFANADORES DE TUMBAS. —A disposición del Juzgado fueron puestos Antonio Núñez y Honorio Román, quienes fueron sorprendidos por Santiago Mora en los precisos momentos en que se robaban del Cementerio nueve manillas de ataúdes y una cantidad de metal blanco. Estas especies las estaban sacando, los aludidos, de una fosa.

HURTOS Y ROBOS. — A doña Tránsito Contreras Muñoz, Molina 1065, le hurtaron su reloj-pulsera de oro, prenda que avalúa en 300 pesos.

—Don Eduardo Sáez Sáez, 18 N.o 232, dió cuenta de haberle sido hurtado de su auto, dos cojines que estima en 200 pesos.

—En representación de la señora Sofía Barros de Jara, se presentó a la policía el señor Ernesto Herrera García, y espuso que al domicilio de la expresada señora, Catedral 1424, penetraron ladrones llevándose hurtados varios ternos de ropa y vestidos de señora, finos, cuyo valor no puede precisar por el momento pero que asciende a una suma respetable.

—A la casa de doña Eleodora Caamaño de Cariaga, Huemul 1956, penetraron ladrones llevándose hurtadas especies que avalúa en 120 pesos.

—Doña Lucinda Riveros de Verdugo, Concha 1407, fué víctima de cacos que le hurtaron prendas por valor de 150 pesos.

—Penetraron ladrones al domicilio de Gilio Cerrutti, Avenida Italia 1729, y le robaron especies por valor de 300 pesos.

EL PROCESO CONTRA LOS ELEMENTOS SUBVERSIVOS

Ayer terminan los alegatos de la defensa de los detenidos.—

En la próxima semana vendrá a esta capital el Ministro Señor Alonso, que sigue el proceso contra los anarquistas en Valparaíso

Prosiguió ayer el Ministro sumariante, don José Astorquiza, ocupándose de la sustanciación de los procesos encargados a su actividad.

Los abogados de los detenidos terminaron los alegatos que estaban pendientes en la Corte de Apelaciones quedando la causa en acuerdo.

Respecto a los detenidos, no hubo novedades de importancia.

El viaje que anunciamos, del señor Ministro don José Astorquiza, a Valparaíso, para ponerse de acuerdo con su colega señor Alonso, en las conexiones que pudieran existir con motivo del proceso que por iguales motivos sustancia este último en ese puerto, no pudo hacerlo por inconvenientes de última hora.

Por esta razón hubo de comisionar a su secretario, don Alberto García Vidaurre, quien conferenció con el Ministro señor Alonso, cambiando ideas en lo referente a los procesos que a ambos señores Ministros preocupan.

Es probable que en los primeros días de la próxima semana, se traslade a ésta el señor Alonso con el objeto ya enunciado.

La policía de ésta, sigue empeñada en las investigaciones a que ha dado lugar el atentado perpetrado en las casas de los señores Bulnes y Walker Martínez, las que van bien encaminadas.

¿CANAS? "AZAHA...

Tinta inglesa maravi... ble, no destiñe, no ma... pa, vuelve a las canas... la cabellera o barbas... te, su primer color... con brillo natural, dando... sonomía un aspecto... Teñirse el pelo no es... dad, es un lujo, un... coquetería. En Estados... una costumbre de hombres... ras. En Europa lo usan... los. Ensayarla es adoptarla... venta del año es de 100,000... de este gran cosmético... ce color verdoso al... sucede con otros tintes... caer el pelo. Por su duración... la más económica.

Si necesita comprar

Maletines de P...

y relojes pulsera de... pase por PEDREGAL... de encontrará el más... surtido, con facilidades... go. Se envía muestra... micilio.

ROBERTO WE...

Tuechtige Herrschafts...

mit guten Zeugnissen,... ter Leitung eines K... arbeiten will, per sofort. Vorzustellen von... nachm. beim Mayordomo... Cousiño, Calle Dieciocho

PASTO

Primero y segundo co... do de

100 a 3.000 qui...

ROSAS 961

En Nuestra Sucursal

Diez de Julio Nos. 8 al 20, casi esq. Vicuña Mackenna, ofrecemos:

$ 1.90	Kilo	azúcar pancitos corriente.
$ 2.00	Kilo	Azúcar pancitos F. J. R., Viña 1.a
$ 1.50	Kilo	Azúcar blanquísima doble refinada peruana.
$ 2.00	Kilo	Café Molido.
$ 2.00	Kilo	Yerba.
$ 4.20	Kilo	Té Superior a granel
$ 1.60	Kilo	Arroz Sublime 1.a
$ 1.10	Lata	Salmón medio colorado.
$ 0.60	Lata	Choritos nuevos.
$ 0.60	Lata	Arvejitas nuevas.
$ 0.70	Lata	Sardinas sin espinas con llave.
$ 3.40	Lata	Aceite fino 1 litro.
$ 0.70	Lata	Mermelada fina.
$ 0.30	Kilo	Porotos Coscorrones y Caballeros.
$ 0.55	Pan	Jabón Sapolio importado.
$ 1.30	Lata	Calamares en su tinta.
$ 0.30	Paq.	Maizena importada.
$ 0.70	Lata	Polvos Royal.
$ 0.50	Lata	Paté de Foies.

Garantizamos la legitimidad del peso y de la calidad de las mercaderías. Ventas para comerciantes con rebaja de precios y reparto a domicilio.

NOTA.— Avisamos que en la próxima semana abriremos nuestra sección licores, con un colosal surtido y a precios bajísimos.

AGUILO Hnos. DIEZ DE JULIO Nos. 8 al 20

COLMENA

CERA ESTAMPADA

CURSO DE APICULTURA BRUNNER

Colmenas Brunner y Lanstrhon reformadas, Mascarillas y extractores. Todos los útiles de Apicultura

AROSTEGUI Hnos. - Manuel Rodríguez 854 - Santiago

Este aviso sale diariamente en la Sección Económica de todos los diarios.

13-Set.

BUEN NEGOCIO

Por ausentarme del país vendo:

Compañía de Alumbrado Eléctrico, Empresa de Teléfonos y Teatro A. Prat, en conjunto o separados.

Todos estos negocios están actualmente en explotación, dando una buena renta. Tomaría también socio por la mitad del valor de las empresas.

Por datos y pormenores dirigirse a:

IVAN FRANULIO. — Propietario, Casilla 39.

Vallenar, 9 de Agosto de 1920. 25-Set.

CAFEES

COSTA RICA DE 1a—BRASIL DE 1.a Y CORRIENTE—CRUDOS Y TOSTADOS—OFRECEN ENTREGA INMEDIATA:

HÖRMANN y Cía. - Bandera 559

12-Set.

EXPOSICION MAGNA

DE CORBATAS TEJIDAS

Importantes surtidos en Dibujos de buen GUSTO $ 3.90 - 5.80 - 6.90 - 7.90 - 12.00

COLOSAL REBAJA COMPRANDO MAS DE UNA

EN CAMISAS, CUELLOS, SUSPENSORES, LIGAS, PAÑUELOS y CALCETINES

OFRECEMOS los más Elegantes G[illegible] a Precios de FABRICA

LA CORBATINERA - ESTADO 266

11-Set.

Debilitados

El **Suero Vital** es la vida encerrada en una maravillosa preparación, cuyos componentes: **Glicerofosfato de Sosa, Cacodilato de Sosa, Cacodilato de Estricnina y Agua de Mar,** reconstituyen el organismo más debilitado y decaído.

El **Suero Vital** es muy eficaz en los convalecientes, los anémicos y especialmente las personas de temperamento nervioso, los agotados por cualquiera de las causas conocidas, como ser: el desgaste cerebral o físico. En fin, el **Suero Vital** provoca una verdadera resurrección inoculando al enfermo los elementos necesarios para volver a su estado fisiológico normal.

Suero Vital

de Robert & Carriere de París, se vende en todas las Bóticas. Rechazad todo producto de nombre similar de dudosa eficacia. Unico concesionario para Chile: **Am. Ferraris,** Compañía 1295, Santiago.

TRANSMISION DEL MANDO EN EL PARAGUAY

DISCURSOS CAMBIADOS ENTRE EL EMBAJADOR CHILENO Y EL PRESIDENTE DE AQUELLA REPUBLICA

Oportunamente dimos cuenta de la misión que se le confirió al Ministro de Chile en Uruguay y Paraguay, señor don Enrique Cuevas, para que asistiera en representación de nuestro Gobierno, con carácter de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, a la transmisión del mando presidencial en Asunción.

Al hacer entrega de las credenciales que lo acreditaban en aquel carácter, el señor Cuevas pronunció el siguiente discurso:

"Excmo. señor:

El Gobierno, interpretando el sentimiento nacional, ha tenido a bien constituir una misión especial que represente a Chile en la inauguración del nuevo Gobierno. Ha sido muy grato para mí, señor, que me haya cabido el honor de tener esta representación y ser intérprete, en ocasión tan señalada, del sentimiento de honda simpatía que abrigan el Gobierno y el pueblo de Chile por la noble República del Paraguay, sentimiento tanto más valioso, Excmo. señor, cuanto que no está basado en intereses materiales de ninguna especie, sino que en la de la comunidad de los más altos ideales panamericanistas, que constituyen la orientación de la política internacional de nuestros países.

Cumplo con el especial encargo de S. E. el Presidente de la República de Chile, de hacer los más fervientes votos por la prosperidad y grandeza de esta República, por la ventura personal de V. E. y la del esclarecido ciudadano que en breve va a tomar posesión de la más alta investidura administrativa."

El Presidente del Paraguay, señor don Manuel Gondra, contestó en los siguientes términos:

"Ha sido para mí motivo de verdadera satisfacción recibir de vuestro Gobierno las credenciales telegráficas que os invisten en el carácter de Embajador Extraordinario en misión especial ante mi Gobierno.

Compromete vivamente nuestra gratitud la delicada atención con que vuestro Gobierno ha querido asociarse a un importante acontecimiento de nuestra vida democrática. Actos de esta naturaleza certifican el interés con que los pueblos de América siguen el desarrollo institucional de los Estados que son sus hermanos en el continente y que el espíritu que rige sus relaciones internacionales va penetrándose cada vez más de los sentimientos de solidaridad americana, base inquebrantable de nuestra grandeza futura.

Tenéis, señor Embajador, la representación de un pueblo que ocupa un lugar predilecto en nuestros afectos, como tendréis oportunidad de comprobarlo durante vuestra estada entre nosotros.

Al agradecer los sentimientos amistosos hacia el Paraguay y su Gobierno, que expresáis en nombre del vuestro, os ruego queráis transmitir al Excmo. Presidente de Chile los votos que formulo por la grandeza de la patria chilena y la felicidad de su ilustre Primer Majistrado.

Quedáis reconocido en vuestro elevado carácter de Embajador Extraordinario en misión especial en el Paraguay."

En viaje a Montevideo, y desde la frontera, el Ministro dirigió al Excmo. señor Gondra el telegrama siguiente:

"Antes de abandonar la tierra paraguaya, me permito agradecer, una vez más a V. E., al Gobierno y pueblo del Paraguay, la cariñosa hospitalidad y manifestaciones de simpatía que me han dispensado y muy especialmente el afecto sincero hacia mi país, exteriorizado en tan repetidas ocasiones y en forma que puede compararse sólo a los recíprocos sentimientos que existen en Chile por la valiente República del Paraguay. Acepte, V. E., los votos más sinceros que formulo por la prosperidad de la nación y por la ventura personal de V. E."

BENCINA SEQUOIA

LATAS LLENAS-ALTA CALIDAD-PRECIOS BAJOS

EN VENTA EN TODAS PARTES

REVISTA DE RECLUTAS EN LA ESCUELA DE AERONAUTICA —A las 9 de la mañana de hoy se efectuará en la Escuela de Aeronáutica Militar la revista de reclutas del curso de aspirantes a oficiales de reserva.

A este acto han sido invitados los jefes y oficiales de la guarnición.

PERMISO PARA CAMBIAR DE RESIDENCIA. — El sargento mayor en retiro, don Arturo Benavides Santos, fijará su residencia en Santiago.

GANADO CABALLAR PARA EL EJERCITO. — El Inspector de Remonta, acompañado de un veterinario y ocho individuos de tropa, se trasladará al Territorio de Magallanes para recibir los caballos obsequiados al Ejército por las diversas compañías ganaderas.

EDUCACION

ESCUELA DE MINAS DE LA SERENA.—Ha renunciado el profesor de dicha escuela, señor Francisco Munizaga, nombrándose en su lugar al señor Juan Cerda.

BOY SCOUTS

BRIGADA ALCIBIADES VICENCIO. — Cítase a todos los scouts de seta brigada para el Sábado a las 5 P. M.

Se recomienda la asistencia a los scouts de la banda. — El Comandante.

INSTITUCIONES DIVERSAS

SOCIEDAD JUVENTUD HOMSIENSE. — Se invita a los señores socios a un paseo campestre a Pudahuel que se efectuará el Domingo 12 del presente en celebración del aniversario social.

Punto y hora de reunión, Matucana esquina Mapocho, a las 2 P. M.

VIDA ESTUDIANTIL

COMIDA ESTUDIANTIL. — Con mucho entusiasmo continúan los preparativos para la comida que se llevará a efecto el Domingo 12 del presente a las 8 P. M. en conmemoración del segundo aniversario de la Federación de Estudiantes de Instrucción Secundaria.

Se ruega a las personas que aún no se hayan adherido pueden pasar a retirar su tarjeta en la tesorería de esta institución, Ahumada 73, cuarto piso, desde las 10 y media a 12 A. M., y de 5 y media a 7 P. M., siendo, como se sabe, el valor de la tarjeta de $ 3.00.

Con respecto al banquete se aprobó el siguiente proyecto de acuerdo.

Por acuerdo de la Federación en esta comida no se beberá licores.

CENTRO DE APLICACION. — La Comisión Especial de Fiestas Patrias se ha constituído en sesión permanente todas las noches de 9 a 10 P. M. a fin de hacer los preparativos de la gran fiesta y baile de fantasía que celebrará este año con especial solemnidad en conmemoración del aniversario patrio.

ESCUELA NORMAL JOSE ABELARDO NUÑEZ. — **Centro ex-Alumnos.** — El directorio acordó reunirse hoy Viernes a las 5 y media P. M. en la calle Juárez N.o 788.

Por haber asuntos de suma importancia que tratar, se encarece la asistencia, especialmente a los señores: Gumecindo Donoso, Miguel Pandolfo, Juan Palma, Alfredo Fernández y Alfonso Ortega.

LO QUE DICE EL PUBLICO

UN RECLAMO EN CONTRA DE ALGUNAS AGENCIAS. — A menudo se han venido presentando a nuestra imprenta, numerosos obreros que vienen a manifestarnos su protesta en contra de algunos empleados de agencia, por el hecho de que al ir a retirar prendas empeñadas, se les cobran intereses que no están de acuerdo con lo estipulado en los boletos correspondientes.

Como este procedimiento a veces es ignorado por los propietarios de dichos establecimientos, ayer se presentó a nuestras oficinas el obrero Roberto Arias diciendo que en circunstancias que fué a retirar unas prendas que tenía empeñada en la Agencia Las Delicias, uno de los empleados le cobró el doble de los intereses que debía pagar. En vista de ésto, el obrero Arias nos pide llamar la atención de la autoridad respectiva, a fin de que se trate de evitar esta clase de abusos.

PLANTACION DE ARBOLES.—El vecindario del barrio de la Población San Eugenio, nos pide llamar la atención del Concejo Municipal de Plantación, hacia la conveniencia de dotar de árboles a la calle de San Alfonso entre la de Salas Errázuriz y la población.

También se estima necesaria igual plantación, en la calle Bascuñán.

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

BENEFICENCIA DE YUNGAY. —Los señores Leopoldo Cid y Manuel Aedo, han sido nombrados miembros de la Junta de Beneficencia de Yungay, por un nuevo período legal.

CANALES DERIVADOS DEL MAULE.—Hoy se abren en la Dirección de Obras Públicas, las propuestas pedidas para la construcción de las obras de los canales derivados del canal del Maule.

AGUA POTABLE DE MOLINA. —Se ha nombrado una comisión compuesta del gobernador de Lontué, del primer alcalde de Molina y del ingeniero visitador de la Inspección de Agua Potable y Desagües, para que efectúe la recepción de las obras de agua potable de Molina.

CANAL DEL MAULE. — Para efectuar el pago por diversos trabajos ejecutados en el Canal del Maule se ha autorizado la suma de $ 101,519.62.

REPARACION DE CAMINOS. —Con fecha de ayer, se han decretado las siguientes partidas para reparar los caminos que se expresan:

Para los caminos de la provincia de Curicó, 38,475 pesos; provincia de Coquimbo, $ 51,000; Santiago, $ 31,500; Colchagua, $ 84,000; Linares, $ 36,180; Bío-Bío, $ 48,600; Malleco, 31,005; Cautín, $ 29,037; y para la construcción del camino de acceso del pueblo Corbungo a la Estación Villa Alegre, 8,822 pesos 20 centavos.

CONSTRUCCION DE BAÑOS PUBLICOS. — Para terminar los trabajos de construcción de los baños públicos en la Sección Zoológica de la Quinta Normal, se ha solicitado la suma de 12,288 pesos.

ESCUELA AGRICOLA DE CHILLAN. — **Devolución de un anteproyecto.**—Ha sido devuelto a la Dirección de Obras Públicas, por el Ministerio del Interior, el anteproyecto confeccionado por este departamento, para la construcción de casas destinadas a los empleados de la Escuela Agrícola de Chillán, al precio de 35,000 pesos cada una.

Se hace presente la conveniencia de elaborar otro ante proyecto más económico, en el cual se consulten casas por un valor de 25,000 pesos.

REPARACION DE LICEOS. — A fin de efectuar diversas reparaciones en los Liceos de Niñas de Chillán y de Hombres de Copiapó, se han solicitado 9,000 pesos.

AUTOMOVILES PARTICULARES DE ARRIENDO

Ofrezco automóviles abiertos y cerrados en arriendo, por horas, días y meses.

Hago contrato por temporadas de Primavera y Verano, a precios convenientes.

Los automóviles son nuevos y en perfecto estado y muy buena presentación, patente particular y chauffeurs uniformados.

Pedidos a Morandé 783.—Teléfono 5077.—RAFAEL VICES V.

Dr. GIANELLI

21 DE MAYO 562

Especialidad en Sífilis, piel, urinarias.

Consultas de 2 a 6.

Estudios en Europa

KINDERFRAEULEIN

Zuverlaessig und erfahren, mit guten Zeugnissen und Empfehlungen zu drei Monate altem Kind sofort gesucht.

Vorzustellen zwischen 11 und 1 Uhr im Palacio Cousiño, Dieciocho 438.

1119-S-10

LA FUNCION PEREZOSA DEL HIGADO impide la adecuada asimilación de los alimentos. Es por eso por lo que tanta gente tiene esa apariencia de delgadez por mala digestión. Tonifique su hígado con

LAS PILDORAS INDIANAS VEGETALES DE WRIGHT

Aumentarán su salud. Obran de modo suave y seguro.

De venta en las principales boticas.

Las legítimas Píldoras Indianas Vegetales vienen en cajitas con envoltura de color amarillo. Cualquiera envuelta en distinta forma no es de nuestra fabricación y le darán las legítimas.

WRIGHT'S INDIAN VEGETABLE PILL CO., INC. Pearl St., N. Y., E. U. A. Casa Fundada en 1837

EJERCITO Y ARMADA

EL ESCUDO NACIONAL. — Se ha declarado como modelo oficial para la confección del Escudo Nacional de la República el presentado por el Estado Mayor General, que establece el orden de los colores del penacho.

El original se ha guardado en el Archivo General del Ejército.

ASCENSO A CAPITAN. — Se ha expedido título de capitán en el arma de Ingenieros a favor del teniente 1.o don Tomás Argomedo Maturana, quien continuará como alumno de la Academia de Guerra.

DESTINACIONES. — El teniente 1.o don Germán del Fierro Muñoz, pasará a prestar sus servicios al Batallón de Tren N.o 3, dejando el Regimiento Chorrillos N.o 3.

—El teniente 1.o don Augusto Orrego, al Regimiento Coraceros, dejando el Regimiento Cazadores.

—El contador 3.o de reserva don Guillermo Villanueva, quedará a las órdenes de la Comandancia de Armas de Valparaíso.

ASPIRANTES DE LA ESCUELA DE SUB-OFICIALES. — Ayer, a las 8 de la mañana, se dió comienzo a la revista individual de instrucción de los aspirantes a oficiales de reserva de la Escuela de Sub-Oficiales.

Asistió un numeroso grupo de jefes y oficiales de la guarnición, los que pudieron apreciar en detalle el buen pie de instrucción en que se hallan los aspirantes.

En el curso del día se alcanzó a revistar solamente la Escuela en su lugar, quedando para hoy las demostraciones que deberán hacerse en el terreno.

PERMISO PARA USAR UNA CONDECORACION. — Se ha concedido al mayor don Belarmino Fuenzalida Bravo, permiso para usar la Medalla de Plata conmemorativa del "Centenario del Bombardeo y Asalto de la Villa de Brihuela y Villaviciosa, concedida por el Consejo de Ministros del Reino de España.

CONTADORES 3.os DEL EJERCITO. — Se ha declarado que los aspirantes a contadores señores Augusto Godoy, Eliodoro del Campo y Juan Fernández, están aptos para ser nombrados contadores terceros de Ejército.

LICENCIA. — Se ha concedido un mes de licencia, por motivos de salud, al teniente 1.o don Jorge Hirth Markman.

SERVICIOS AEREOS. — El señor Martín Cerda ha sido contratado para prestar sus servicios en la Sección Construcciones de la Inspección General de Aviación.

TITULOS DE OFICIALES DE RESERVA. — En el Departamento del Personal se encuentran a disposición de los interesados, los siguientes títulos, de oficiales de reserva:

Capitán don Manuel Rojas Sofía, capitán don Santiago Alviz Ovalle, teniente 1.o don Felipe Fernández Tapia, teniente 2.o don René Rojas Letelier, teniente 2.o don Guillermo Videla Lira.

TRASLADO DE ASPIRANTES A OFICIALES DE RESERVA. — Los aspirantes señores Ramón Valenzuela Matte y Mario Boza Bravo, pasarán al Regimiento Yungay N.o 3, dejando la Escuela de Sub-Oficiales y Regimiento Buin N.o 1, respectivamente.

EN EL REGIMIENTO FERROCARRILEROS. — Hoy, a las 9 de la mañana, pasarán la revista de reclutas los aspirantes a oficiales de reserva del Regimiento de Ferrocarrileros.

El acto será presenciado por el jefe de la Brigada de Comunicaciones, teniente coronel don Carlos A. Monreal, y se ha invitado, además, a los jefes y oficiales de la guarnición.

FUNERALES DE UN MILITAR RETIRADO. — El Lunes 6 del presente, en el Mausoleo del Ejército, fueron sepultados los restos del teniente coronel de Ejército, retirado, don Daniel Fernández.

El cortejo fué acompañado de numerosa concurrencia, y los honores militares fueron rendidos por el Regimiento de Artillería Tacna.

Durante la inhumación de los restos, hizo uso de la palabra el capitán don Luis Arce.

Despidieron el duelo el capitán señor Oscar Moena y los señores Julio Fernández, Andrés Villagra, Arturo Blin, Domingo y Emilio Salinas y Antonio Gatica.

Asistieron a los funerales el señor general don Alberto Herrera; coroneles señores Vicente Ramírez O., Federico Bravo y Emilio Sotomayor; Dr. Agustín Andrade; tenientes coroneles señores Higinio Espíndola, Víctor Rivera, Adolfo Miranda, Manuel E. Lazo, Roberto Concha y Aureliano Saenz; mayores señores Ricardo Villarreal, Adriano Bravo, Carlos Grasset, Pedro Vignola y capitán Luis Arce; señores Darío Salazar, José M. Humeres, Amador Fuenzalida, Ramón Luis Jarpa, Víctor y Luis Daroch, Luis Hurtado Lavín, Alejandro Rozas Cruzat, Manuel Illanes, Arturo, Oscar, Armando y Carlos Blin, Lainz Diez Kaiser, Osvaldo Vergara, E. Martínez, Miguel Leonvendagar, Patricio Guzmán, Roberto y Alfredo González, H. Bravo, Aníbal Andrade, Braulio Urra y José Medina.

BAJA. — Ha sido dado de baja por inutilidad física el alumno señor Jorge Pauly Henríquez, de la Escuela de Sub-Oficiales.

DEPOSITO CENTRAL

de la Fábrica

Eugenio Despouy

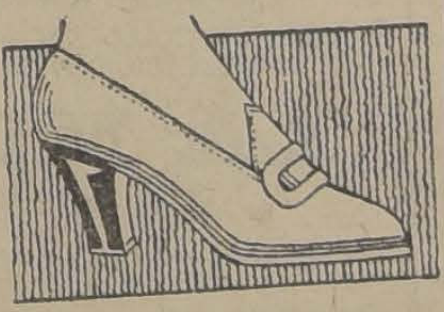
Chocolate
Licores
Jarabes
Bitter Despouy
Vinagre
Mostaza en frascos
Salsa de tomates

Alfredo Blanchard

Calle LA BOLSA 33

Frente a la Bolsa de Comercio
Teléfono 1890

Para Señoras



Conviene, porque no es caro y dura un año de uso continuo, el calzado **"COLLE AMERICAN",** del cual, en lindos modelos, nos llegó un nuevo gran surtido. Del mismo calzado, en rica lona blanca **"WICLO",** la mejor de las conocidas, recibimos también en diversos modelos.

No compre usted corsé o calzado, sin consultar antes nuestros precios y clases. **"LA FLOR DEL DIA"** San Antonio 98, esquina de Moneda.

Gran Liquidación

Seguimos liquidando un saldo de corsés finos y varios lotes de calzado de alto precio, a precios de verdadera **REALIZACION.**

"LA FLOR DEL DIA"

San Antonio esquina Moneda

10-Set.

CUESTIONES LOCALES

SESION MUNICIPAL. — Por falta de número no sesionó ayer la Municipalidad.

Asistieron los regidores señores: Marín, Gaete, Retamales, Escanilla, Gajardo y Ugarte.

CLAUSURA DE UNA FABRICA. —La Inspección de Higiene Municipal visitó la fábrica de muebles de Seckel y Cía., ubicada en la calle Arturo Prat, entre Eleuterio Ramírez y Tarapacá.

El estado higiénico de dicho establecimiento industrial es pésimo y el edificio se encuentra en estado ruinoso por cuyo motivo se ha pedido su clausura a la Alcaldía.

RIELES Y TABLONES. — La Prefectura de Policía de Aseo ha dado cuenta a la Alcaldía que últimamente se han efectuado robos de rieles y tablones que sirven para tapar las acequias.

Estos robos han sido llevados a cabo por vecinos mal intencionados, en las calles Andes, Juan Miranda y otras de la 3.a Comuna Yungay.

PATENTES DE BEBIDAS ALCOHOLICAS. — Hoy a las 2 P. M., se procederá al remate de patentes para el expendio de bebidas alcohólicas en el hall municipal.

Se rematarán patentes de 1.a, 2.a y 3.a clase.

PASTO

de primero y segundo corte, por carretas, a domicilio, ofrece a precio de fundo, la Bodega del Llano.

AV. SUBERCASEAUX N.o 299

¡Para los Niños!

La comisión encargada de preparar las fiestas para 25,000 niños de las escuelas, el Domingo 12 [illegible] ruega a los señores de tiendas, almacenes y juguet[illegible] contribuyan a hacer la felicidad de esos niños enviando sus obsequios al Instituto de Educación Física, Morandé 750.

11-Set.

HIELO

Ofrecemos para entrega inmediata

AMONIACO ANHIDRICO

Y

ACEITE AMONIACO

PARA MAQUINAS DE HIELO

International Machinery Co.

MORANDE 530

VENDEMOS DE OCASION

Preciosa quinta en la Avenida Macul con elegante Chalet de construcción moderna, lindos jardines con gran variedad de flores y plantas finas, árboles frutales seleccionados, parrones muy bien construidos, garage, cancha de tennis, gallinero y abundante agua para el riego.

EXTENSION 8.000 METROS

PRECIO: 1[illegible]0,000 PESOS

Linda casa moderna, lujosa, a un paso del Cerro Santa Lucía con 20 habitaciones, gran hall, parquets, etc., vendemos en

$ 200,000

Tratar con

Augier, Benavides y Cía

Monjitas 881 - Casilla 3992

PRECIOS EXCEPCIONALES EN NUESTROS DEPARTAMENTOS DE

BONETERIA PARA CABALLEROS

CALZONCILLOS y Camisetas en punto de algodón blanco y crudo, la pieza . . . . $	3.90	CAMISETAS y Calzoncillos en punto de algodón muy fino, color crudo, la pieza . . . . . $	4.50
CALZONCILLOS y Camisetas en punto de algodón, clase extra, color crudo, la pieza $ 6.50 y $	5.90	CAMISETAS de hilo blanco "Extensión" . . . . $	6.50
CALCETINES de algodón negro, punto fino, el par $ 1.80 y . $	1.50	CALCETINES de algodón torcido negro, clase muy resistente, el par . . . . $	1.90

PARA NIÑOS

CALCETINES ingleses, algodón negro superior, $ 1.20, $ 1. y $	0.90	CALCETINES algodón, rica clase, color café $ 1.20 y . . . . . $	1.
CALCETINES en hilo de Escocia café, finos . . . . $	1.90	CALCETINES en hilo café, clase superior, $ 2.60 y . . . . . $	2.30

SALDOS EN NUESTRO DEPARTAMENTO DE CALZADO

BOTINES y Zapatones en cuero negro y color, y para caballeros, desde . . . . $	29.	ZAPATILLAS y Zapatones, en cabritilla charolada negra y de color, para señoras, desde . . $	24.
ZAPATILLAS o Zapatones en previl blanco para guaguas, desde $	9.90	BOTITAS en cuero negro o charolado, para niños, desde . . $	14 90

CASA FRANCESA

SAN ISIDRO 261 - Gran Ocasión

Realización asombrosa de muebles de lujo, en estilos nuevos. Amueblados de morcillón, estilo americano, con mesa de centro, $ 69.
Gran Fábrica Inglesa de Muebles de Mimbre establecida el año 1902. Unica que ha obtenido grandes premios de honor y primeros premios en todas las exposiciones.
SAN ISIDRO 261
14-S.

Señorita Honorable

Que sepa escribir a máquina, buena letra y redacción comercial, necesitamos para iniciarla en un importante servicio.
Indicar referencia con el domicilio a
Casilla 2756 10-Set.

PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria se han presentado:

El señor **ERNST F. W. ALEXANDERSON** pidiendo patente de invención para "Un aparato para descubrir las corrientes de señales de alta frecuencia usadas en la transmisión de mensajes inalámbricos".
1112-S-12

El señor **THOMAS HENRY GOLDRING**, de Toronto, Canadá, pidiendo patente de invención para "Mejoras en las cajas de cierre automático destinadas al transporte de mercaderías, haciéndolas más económicas, más livianas y de menor volumen".
1111-S-12

El señor **ARNOLD REDLER**, de Inglaterra, pidiendo patente de invención para "Un procedimiento y sus aparatos respectivos para descargar sustancias almacenadas en depósitos o cámaras en estado pulverulento, tal como la harina u otros productos similares".
1110-S-12

Don **ALBERTO GODI DI GODIO**, de Génova, pidiendo patente de invención para "Un procedimiento destinado a tratar cementos y cales hidráulicas, a fin de aumentar su poder conglomerante o su hidraulicidad".
1109-S-12

El señor **ERNEST ABINGTON VESSEY**, de Inglaterra, pidiendo patente de invención para "Mejoras en propulsores, ya sea que trabajen en líquidos o en fluidos elásticos".
1113-S-12

El señor **FRITZ LOWENSTEIN**, de New York, pidiendo patente de invención para "Mejorar en las instalaciones telefónicas, mediante las cuales se consigue que las ondas sonoras se mantengan siempre claras en el fono receptor".
1122-S-13

Se dá este aviso para los efectos de las disposiciones reglamentarias correspondientes.

El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención

Criadero de Sementales del Ejército
SAN BERNARDO
TEMPORADA 1920

Desde el 10 de Setiembre hasta el 1.o de Enero de 1921, se reciben yeguas para las montas de los potros que se indican:

Potros Belgas importados	$ 50.00
Potros Percherones importados de Francia. . . .	$ 50.00
Potros Percherones importados de Argentina . . .	$ 30.00
Potro Inglés MUSIC MASTER F. S.	$ 150.00
Potros chilenos	$ 20.00

Para los efectos del pago dirigirse al contador de la Escuela de Sub-Oficiales en San Bernardo.
Santiago, 9 de Setiembre de 1920.

FIESTAS PATRIAS

La Casa Industrial de Chile

ofrece al distinguido público en su nuevo local un selecto surtido de

Capas y Gorras para Chauffeurs

a precios muy equitativos.

2461 -- ALAMEDA -- 2461

(Frente a su antiguo local)

COLOSAL
Regalo para el 18

Verdadera Ganga digna de aprovechar.-Ofrecemos solo por pocos días un cajón de licores de primera clase con el siguiente surtido:

1 Botella Champagne.
1 Botella Sidra.
2 Botellas de Oporto Fino.
1 Botella Anís.
1 Botella Pisco.
1 Botella Cognac.
1 Botella Bitter.
1 Botella Goma.
1 Botella Guindado.
2 Botellas Añejo.

SOLO EN $ 40.-

AGUILO Hnos.
PUENTE 571-579

Lechería

SAN VICENTE
Calle Herrera N.o 1266

Se vende leche cosida para heladeros y usos industriales, a precios muy convenientes. También vendo leche de primera clase para puestos.
1162-s-11.

Se necesita

1 Caldero CORNWALL en buen estado con 2 fogones de 90 metros cuadrados de superficie de calefacción y para 7 atm. de presión. Ofertas con detalles a
Casilla 99-D.— SANTIAGO

LICORES
La casa que vende más barato Giordano y Cía.

$ 2.60 Botella Coñac Bandera Chilena
$ 2.60 Botella Coñac Cometa.
$ 2.80 Botella Sidra.
$ 4.00 Botella Fine Coñac.
$ 2.60 Botella Guindado Letelier.
$ 4.30 Botella Rhum Cammepbell.
$ 5.20 Botella Rhum Saint Michel.
$ 3.80 Botella Café Arabe.
$ 6.00 Botella Benedictine.
$ 6.40 Botella Chartreusse.
$ 5.60 Botella Chartrensse M. C.
$ 3.80 Botella Vermouth.
$ 5.90 Botella Whisky Royal.
$ 4.10 Botella Oporto Fernández.
$ 3.80 Botella Oporto Vencedor.
$ 2.80 Botella Oporto Fino.
$ 5.80 Botella Oporto Poussé Café.
$ 3.20 Botella Vino coca.
$ 6.50 Botella Curacao.

Licores importados

$ 11.00 Botella Coñac Martell 3 estrellas.
$ 12.50 Botella Benedictine.
$ 9.80 Botella Anís del Mono.
$ 11.20 Botella Anisette Marie Brizard.
$ 11.20 Botella Aperital Delord.
$ 11.30 Pipermint G. Freres.
$ 8.80 Botella Oporto Ramos Pinto.
$ 8.80 Botella Jerez Palo Cortado.
$ 12.00 Coñac Hennessy.
$ 14.00 Botella Curacao.
$ 12.00 Botella Old Tom Gin Gilbeys.

Calle PUENTE 686 al 692 casi esquina ROSAS

Víctor Manuel Arce E.

AGENTE OFICIAL AUTORIZADO DE LA COMPAÑIA INTERNACIONAL DE SEGUROS GENERALES

LA MUNDIAL
Capital: $ 2.000,000.00

INCENDIOS — VIDA — ACCIDENTES — LUCRO CESANTE RIESGOS MARITIMOS

TELEFONO 2818 Dirección Telegráfica
CASILLA 1069 "VIRAGE"
CALLE SAN ANTONIO 447

Pintores

realización de pinturas; óxido de fierro y aceites de linaza.

MORANDE 795
LUIS LLOBET
10-Set.

DIRECCION JENERAL DE CORREOS

Se llama la atención hacia el aviso publicado en el "Diario Oficial", pidiendo propuestas públicas para la provisión de 15,000 sacos de lona y 30,000 trigueros, propuestas que se abrirán el 14 de Setiembre próximo, a las 3 P. M., en la oficina del Director.
Santiago, Agosto 29 de 1920.

EL DIRECTOR.
14—S.

BROCHAS y PINCELES

Un enorme surtido de todas clases y tamaños a precios bajísimos, ofrece:

MERCERIA SANTIAGO
AHUMADA 368-376 CASILLA 97-D
Teléfono Inglés 1953

Avisos de Vapores

Compañía Transatlántica DE BARCELONA
VAPORES CORREOS ESPAÑOLES
LINEA DEL PLATA-MEDITERRANEO

El lujoso y rápido vapor

REINA VICTORIA EUGENIA

saldrá de Buenos Aires el 2 de Octubre, haciendo escala en Montevideo, Canarias, Cádiz, Almería y Barcelona.

AGENTES EN VALPARAISO:
Martínez Velasco y Cía.
COCHRANE 653. — CASILLA 898

SUB-AGENTE EN SANTIAGO:
JOSE MONSERRAT
Bandera esq. Agustinas. — Casilla 2...

LINEA DE VAPORES DE GONZALEZ SOFFIA & ...

VAPOR RAPIDO AL NORTE
El vapor nacional de pasajeros:
"TALTAL"

Saldrá de Valparaíso en viaje rápido el Sábado 11 de ...bre, a las 4 P. M., haciendo escala en:
Coquimbo-Taltal-Antofagasta-Iquique y Arica

Recibe carga desde el Martes 7 de Setiembre. También carga en lanchas propias y valor declarado, firmando los ...mientos en tierra.
PASAJEROS.— Magníficas comodidades para pasajeros ...mara y cubierta.
Elegantes y cómodos departamentos independientes ... servicio.
Cocina de primer orden, absoluta limpieza y esmeradísima ...ción a bordo. Alumbrado eléctrico toda la noche.
Por fletes y pasajes verse con:

RODRIGO DONOSO GRILLE — Galería Alessandri N.o 237-B — Teléf. 2206.—SANTIAGO
GONZALEZ SOFFIA y ... — Calle Blanco N.o 849 ... — Tel. 872.—VALPARAISO

Sociedades Anónimas

"LA HORMIGA"
COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS
CAPITAL: $2.000,000...
AGENCIA: BANDERA 70-A
E. PEREZ VICUÑA
13-Set.

Compañía Salitrera "Los Do..."

En conformidad al Art. 4.o de los Estatutos de esta ... se cita a los señores Accionistas para que desde el 21 de Se... 2 de Octubre próximos, paguen en la Oficina del Banco Anglo ...ricano, de Valparaíso, la segunda cuota de 10 chelines por ac... los intereses de 8 por ciento anual devengados desde el 1.o ... último.
Los señores Accionistas, al efectuar el pago, deberán ... título provisional del 50 por ciento y recibirán en cambio el ... finitivo por sus acciones totalmente pagadas.
El día 13 de Setiembre quedará cerrado definitivamente el ... de Acciones del 50 por ciento.
Valparaíso, 21 de Agosto de 1920.
EL CO...

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

DIVIDENDOS 51.o

Desde el Lunes 13 del presente se pagará el dividendo final de 6 chelines por acción, acordado en la asamblea general ordinaria de accionistas.
El pago, en moneda corriente, a los que no pidieron letras sobre Londres, se hará a razón de $ 6 por acción, lo que corresponde el cambio de 12d. fijado el día 6 de Setiembre, en conformidad al aviso anterior.
Valparaíso, 9 de Setiembre de 1920.

El Director-Gerente

Oficina de la Agencia de la Sociedad en
Santiago,—Moneda N.o 1109

Compañía de Seg... La Hispano Ameri...

DIVIDENDO N.o ...

En cumplimiento del ... do de la Reunión Gene... lebrada ayer se avisa a ... ñores Accionistas, que ... videndo de 10 por cie... sean $ 5 por acción se ... tra a su disposición en ... cina de la Compañía, ... ra 86, desde hoy.
Santiago, 7 Septiembre ...
EL SECRETA...

Arriéndase

gran bodega asfaltada ... luz eléctrica; se presta ... ra establecer industria ...

A. Prat 1441

Tratar: San Diego 14...

ANTES DE INSTALAR SU
PIEZA DE BAÑO
le conviene consultar nuestros precios y calidad de los artículos que ofrecemos. Nuestra larga experiencia en el ramo nos coloca en condiciones de darle plena satisfacción.
Casa Santiago Webb & Co.
Casilla 1767 -:- Estado 156 158-170 -:- Teléf. Ing. 3176-3177

A PRECIOS MUY REDUCIDOS
ALFOMBRAS DE UNA PIEZA EN TODOS TAMAÑOS
MUEBLES DORMITORIOS COMEDORES ESCRITORIOS Y SALONES EN TODOS LOS ESTILOS
CATRES DE BRONCE NACIONALES E IMPORTADOS
LA EQUITATIVA
DELICIAS 851, ENTRE ESTADO Y SAN ANTONIO
14-Set.

CONGRESO NACIONAL

CAMARA DE SENADORES

VERSION OFICIAL

Sesión 47.a ordinaria en 9 de Setiembre de 1920

PRESIDENCIA DEL SEÑOR FELIU

Asistieron los señores Alessandri, don José Pedro, Claro, Concha don Malaquías, Concha don Juan, Correa Ovalle, Charme, Edwards, Freire, Letelier, Mac-Iver, Ochagavía, Rivera, Torrealba, Urrejola, Valenzuela y Varas y el señor Ministro de Justicia e Instrucción Pública.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta:

1.o De un mensaje en que el Presidente de la República solicita el acuerdo del Senado para nombrar Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, ad-interim, de Chile en Bélgica al señor don Matías Errázuriz. Quedó para tabla.

2.o De seis oficios de la Cámara de Diputados.

Con el primero acusa recibo del que se le dirigió participándole la elección del señor don Ismael Tocornal como Presidente de esta Cámara. Se mandó archivar.

Con el segundo devuelve aprobado el proyecto que autoriza una inversión en pagar gratificaciones, sueldos, etc., que se adeudan al Ejército. Se mandó comunicar al Presidente de la República.

Con los cuatro últimos oficios remite:

Un proyecto que autoriza una inversión en expropiaciones para abrir la calle Maipú, entre las de Enrique Henríquez y Villota, de la ciudad de Curicó. Pasó a la Comisión de Presupuestos.

Otro que modifica algunos sueldos y gratificaciones fijados en la ley de instrucción primaria obligatoria.

Otro que impone una contribución a la exportación de minerales de hierro y concede primas a su fundición y a la producción de acero.

Y otro sobre permiso para conservar un bien raíz a la institución Gota de Leche de San Fernando. Quedaron para tabla.

3.o De un informe de la Comisión Revisora de Peticiones, acerca de la solicitud sobre pensión de doña Emma Munizaga, viuda de Dahlberg. Quedó para tabla.

4.o De un oficio de la Comisión de Hacienda, en que comunica que ha procedido a constituirse y elegido Presidente al señor don Aldunate Solar. Se mandó archivar.

Adquisición de una propiedad

El señor FELIU (Presidente). — Corresponde discutir, entre los asuntos de fácil despacho, el proyecto sobre compra de una propiedad para el Liceo de Niñas N.o 3 de Santiago, que quedó anunciado en sesión anterior.

El señor Secretario da lectura al informe de la Comisión de Presupuestos en que recomienda al Senado preste su aprobación al proyecto, y a otro de la Comisión de Instrucción Pública en que propone se aumente en ciento cincuenta mil novecientos sesenta pesos la suma que consulta el mensaje a fin de adquirir también las casas números 40, 42 y 46 de la calle Serrano.

El proyecto dice así:

"Artículo 1.o Autorízase al Presidente de la República para adquirir del convento de los Reverendos Padres de San Francisco, de esta ciudad, con el objeto de destinarlo a la construcción del Liceo de Niñas número 3 de Santiago, el espacio de terrenos y edificios indicados en el contrato ad-referéndum celebrado con fecha 10 de Abril último, entre el Director del Tesoro y el síndico del expresado convento, por la suma total de un millón diecisiete mil ochocientos ochenta pesos . . . ($ 1.017,880) y en la forma y condiciones estipuladas en el mismo contrato.

Art. 2.o Autorízase al mismo funcionario para emitir con el referido objeto bonos del Estado por la suma de seiscientos un mil setecientos dos pesos ($ 601,702), que ganarán un ocho por ciento de interés y uno por ciento de amortización. Estos bonos gozarán de las exenciones y beneficios de los emitidos para las obras de regadío y de edificación escolar."

El señor FELIU (Presidente). — En discusión general el proyecto.

¿Algún señor senador desea usar de la palabra?

Cerrado el debate.

Si no se pide votación, se dará por aprobado.

Si le parece al Senado, entraremos desde luego a la discusión particular.

Queda así acordado.

En discusión el artículo 1.o

—**Se da lectura al artículo.**

El señor RIVERA.—Convendría expresar la razón a que obedece el aumento de la suma consultada, que ha propuesto la Comisión de Instrucción Pública.

El señor EDWARDS. — Veo que este proyecto va a importar un gran desembolso de dinero al Estado. Sé, por otro lado, que hay un déficit en la Hacienda Pública, que se hace llegar a 130 millones de pesos; sé, también, que los Ferrocarriles tendrán este año un déficit probable de 60 millones de pesos; sé, finalmente, que se han adquirido, — ignoro en qué forma, — grandes cantidades de armamentos militares y navales. Veo, pues, por todos lados, gastos enormes, gastos que son muy necesarios, o que son muy simpáticos, como éste, que significa el proyecto de que ahora nos ocupamos.

Pero, cuando se tiene la seguridad de no contar con qué hacer frente a esos gastos, es excusado decir que no se les debe autorizar: ello no sería serio ni patriótico.

El señor FELIU (Presidente).—Me permito observar al honorable senador que, según las disposiciones del proyecto, no habrá gasto inmediato alguno, porque solamente se trata de reconocer una deuda y de emitir bonos.

El señor CLARO SOLAR. — Y, además, se puede invertir en la cancelación de la deuda el dinero que se obtenga con la enajenación de la propiedad en que actualmente funciona el Liceo.

El señor EDWARDS. — Yo siempre he creído que no por no ser inmediato un gasto, deja de ser un gasto.

Por este camino, vamos a llegar a tener muchas escuelas, muchos armamentos, muchas escuadras, pero no vamos a tener profesores para enseñar en las nuevas escuelas, ni marinos que manejen nuestros barcos, porque ya el dinero se nos habrá agotado.

Yo creo que el problema más interesante que hoy en día existe para la República es el arreglo de nuestra Hacienda Pública, que se encuentra en un estado lamentable.

El señor MONTT (Ministro de Instrucción Pública). — Espero que el honorable senador de Ñuble dará su voto favorable a este proyecto, después de oir las breves explicaciones que voy a dar al Senado.

En esta ocasión no se trata de un gasto sin compensación, sino que se ofrece al Gobierno la oportunidad de hacer un excelente negocio.

El Liceo N.o 3 de Niñas de Santiago, funciona actualmente en un extenso local de propiedad fiscal, cuyo terreno ha sido avaluado por la Caja de Crédito Hipotecario a razón de seiscientos pesos el metro cuadrado. En consecuencia, esta propiedad vale cerca de dos millones de pesos. En cambio, la propiedad que se trata de adquirir, y que está tasada a razón de sesenta pesos metro, será pagada con cuatrocientos mil pesos, a que asciende una deuda hipotecaria, a largo plazo, y setecientos mil pesos en bonos del Estado, del ocho por ciento, que el vendedor recibe estimando su valor a la par.

Debo observar, además, que el Fisco no tiene que hacer un desembolso inmediato; queda solamente obligado a servir los intereses de la deuda hipotecaria, intereses que pueden estimarse en ochenta mil pesos al año. En cambio, vendiendo el Estado el extenso local de propiedad fiscal, en que funciona actualmente el Liceo N.o 3, puede obtener cerca de dos millones de pesos, suma que bastará por sí sola para cancelar el valor de la propiedad que se desea comprar, quedando, además, una suma sobrante, que servirá para costear una parte del valor del edificio que se proyecta construir.

Es indispensable proceder a construir este nuevo edificio. En el Liceo N.o 3 reciben educación actualmente más de mil alumnas, y todo induce a creer que, dada su ubicación en un barrio muy populoso y llamado a satisfacer grandes y urgentes exigencias, ese número llegará seguramente a dos mil o más alumnas.

Por las razones que he expuesto ven los honorables senadores que no es un mal negocio el que se propone en estos momentos a la consideración del Senado, sino que importa un excelente negocio para el Fisco.

El señor TORREALBA. — Después de las razones que ha expuesto el honorable Ministro de Instrucción sobre este asunto, sólo deseo manifestar al Senado que por mi parte no habrá inconveniente para despachar este proyecto.

Conozco, señor Presidente, el funcionamiento del Liceo de Niñas N.o 3, y he visto que marcha en las mejores condiciones. Tiene, como ha manifestado el señor Ministro, más de mil alumnas y, dadas las condiciones en que se presenta este proyecto y los propósitos del señor Ministro, puede aquel Liceo adquirir aún mayor importancia sin mayor desembolso para el Estado.

Deseo no hacer perder más tiempo al Honorable Senado, y termino manifestando que mi voto será favorable al proyecto en debate.

El señor RIVERA. — Deseo manifestar mi ligerísimo desacuerdo con una opinión que ha expuesto en el curso de este debate el honorable Ministro de Instrucción.

Ha dicho su señoría que con el precio de la venta de los terrenos en que se encuentra el edificio en que funciona el Liceo de Niñas N.o 3, se podría solventar la deuda que se contrae al adquirir esta propiedad.

La deuda quedaría regularizada perfectamente en la forma aceptada por el vendedor. El Estado paga con bonos y contrae, naturalmente, la obligación de servirlos anualmente.

Pero, y aquí está el desacuerdo, yo no soy partidario de la enajenación por el Estado del otro terreno, pues hay muchas oficinas públicas y muchos servicios públicos que carecen de instalación conveniente; y como no quiero que se acentúe en el ánimo del Senado la idea de que debemos aceptar el plan del señor Ministro en este sentido, me he atrevido a decir estas pocas palabras, y a insinuar la conveniencia de no enajenar esa propiedad.

Por lo demás, ruego a la Cámara que apruebe el proyecto, ya que él tiende a llenar una necesidad requerida por el servicio de instrucción.

El señor VALENZUELA. — Voy a dar mi voto al proyecto en debate, sin dejar de considerar que pueden ser errados los cálculos que hace el señor Ministro.

El señor MONTT (Ministro de Instrucción Pública).—Esos cálculos vienen de la Caja Hipotecaria. Esta institución ha tasado la propiedad que actualmente ocupa el Liceo N.o 3, a razón de seis cientos pesos el metro, y la propiedad de la calle San Francisco, a razón de sesenta pesos el metro.

El señor VALENZUELA.— No dudo por un momento que esa haya sido la tasación; pero no me parece posible vender en dos millones de pesos el terreno y edificios en que funciona el Liceo. En las actuales circunstancias, es muy difícil que alguien se aventure a hacer construcciones costosas. Los materiales valen más del doble de lo que costaban antes de la guerra; de manera que no es fácil encontrar comprador para un terreno tan valioso en las presentes circunstancias.

El señor RIVERA.—Es mejor no pensar en la venta.

El señor VALENZUELA. — He dicho que daré mi voto al proyecto, pues yo acepto todo aquello que se relacione con la construcción de nuevas escuelas o colegios, pero he querido manifestar mis apreciaciones para hacer ver que los cálculos hechos pueden resultar errados.

El señor MAC-IVER.— Yo quiero agregar también una palabra, y decir al Senado que voy a votar este proyecto, que está bien trabajado, pues se han movido bastante los interesados, han hablado a todos los senadores y los han convencido.

El señor OCHAGAVIA. — A mí no me han hablado, señor senador, y lo hago presente por si el dato pudiera ser interesante para su señoría.

El señor MAC-IVER. — Será su señoría uno de los pocos a quienes no se han acercado los interesados; pero a mí me han hablado, talvez porque soy miembro de la Comisión de Instrucción Pública.

Repito que este proyecto ha sido bien trabajado, y no es posible resistir sino hasta donde sé pueda; al fin y al cabo hay que decir: "Yo voto este proyecto", a pesar de que tiene sus lados inconvenientes, pero hay que reconocer que también tiene sus lados convenientes.

El honorable senador por Ñuble, señor Edwards, ha traido de Europa estas ideas de pensar en el mañana, de meditar en los gastos de la Hacienda Pública; pero esto significa, lisa y llanamente, el atraso, estas son cosas de los tiempos prehistóricos, y entrar en esto terreno, es poner entorpecimientos al progreso.

Pero comprenderá el Senado con cuanta complacencia he oido al honorable senador por Ñuble. Me parece que ya no va a ser uno solo el que aquí reclame de ciertas cosas, sino que en adelante serán dos, a menos que acontezca que el honorable señor Edwards se rinda, como yo me rindo a veces.

El señor FELIU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si no se pide votación, se dará por aprobado el artículo 1.o con el agregado propuesto por la Comisión de Instrucción Pública.

Aprobado.

En discusión el artículo 2.o

El señor SECRETARIO le da lectura.

El señor MAC-IVER. — ¿Quién pidió que se tratara este proyecto en la tabla de fácil despacho?

El señor CLARO SOLAR. —Hace muchos días que fué pedido, señor senador.

El señor MAC-IVER.—¡Y yo que había pensado hablar ahora sobre la electrificación de los ferrocarriles!

El señor CLARO SOLAR. — Lo oiremos en seguida a su señoría con todo gusto.

El señor SECRETARIO.—Con la modificación propuesta por la Comisión de Instrucción: el monto de la autorización consultada en el artículo 2.o quedaría en 1.168.840 pesos, extendiéndose a la adquisición de las casas N.o 40, 42 y 46 de la calle Serrano.

El señor CLARO SOLAR. — Ya que se va a modificar la redacción de este artículo, convendría cambiar también la frase "al mismo funcionario" por esta otra "autorízale igualmente".

El señor FELIU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si no se hace observación, daré por aprobado el artículo con las modificaciones propuestas.

Queda aprobado en esa forma.

El señor MONTT (Ministro de Justicia e Instrucción Pública). — ¿No sé podría tramitar el proyecto sin esperar la aprobación del acta?

El señor MAC-IVER.— ¿Qué apuro tan grande hay en que este proyecto pase a la otra Cámara?

El señor RIVERA.— Estas excepciones se acuerdan generalmente estando por clausurarse las sesiones del Congreso.

El señor MONTT (Ministro de Instrucción Pública).—Además, en la escritura de compra-venta se fija un plazo pasado el cual el contrato caduca sino ha habido previamente la aprobación del Congreso.

El señor FELIU (Presidente). —Si no hay inconveniente, se tramitará el proyecto sin esperar la aprobación del acta.

Queda así acordado.

Electrificación de los Ferrocarriles

El señor FELIU (Presidente). —Entrando a los incidentes, tiene la palabra el honorable senador por Atacama.

El señor MAC-IVER.— Había pensado hablar ahora, señor Presidente, sobre el asunto que acabo de insinuar a la H. Cámara. No sé si pueda hacerlo en el tiempo que me queda, lo que sentiría, porque estimo que es éste un asunto de alto interés público.

Parece que no miramos con simpatía al Gobierno, parece aún que le tuviéramos cierta repulsión. El Gobierno tiene hoy, en cierta manera, la situación de aquellas antiguas columnas miliarias, a cuyo lado pasaban todas las cosas mientras ellas permanecían impasibles.

Hace años está en tabla en el Senado, generalmente ocupando un lugar preferente, un proyecto que se llama de electrificación de los ferrocarriles. Pasan todos los proyectos imaginables, grandes y pequeños, políticos y administrativos, de interés general y particular. Todo pasa, señor Presidente, menos este proyecto de electrificación de los Ferrocarriles del Estado, de la primera sección.

Pesa una desgracia sobre este proyecto. Parece algo como lo que los antiguos, ya que he hablado de columnas miliarias, llamaban el hado, que es muy adverso a la discusión de este asunto, que viene siendo una idea estudiada, de practicabilidad para todos los que conocen esta materia en nuestro país, desde el año 1902, desde la época de la administración del Presidente don Germán Riesco.

Se han hecho estudios, se han pedido propuestas, se han hecho valer intereses dentro de las oficinas de Gobierno; se ha revuelto todo esto en la tarea de despachar el proyecto de la electrificación de los ferrocarriles, y esto no se ha conseguido.

Calculen mis honorables colegas la importancia que tendría en el día de hoy esto si esta idea nacida en 1902, pudiera ser realizada; si hubiera sido realizada hace diez años, hace cinco años, hace dos años o hace un año. La base de ella, en materia de gastos de combustibles, es una economía mínima de sesenta por ciento del consumo normal de carbón en una línea de tráfico intenso, como la que existe entre Santiago y Valparaíso, es decir, en un ahorro anual de esta sección ascendente a cien mil toneladas de carbón. Calcule la Cámara cuánto significaría hoy ahorrar cien mil toneladas de carbón, en las actuales circunstancias, en que cuesta, por lo menos, cien pesos la tonelada. Piense la Cámara en la enorme cantidad que cuestan ahora cien mil toneladas de este combustible y en la poca cantidad que cuesta la producción de la energía de fuerza, y llegará a la conclusión de que habría un menor gasto de algunos millones, digo mal, de muchos millones de pesos.

Pero la electrificación no tendría sólo la importancia del ahorro del carbón; tendría la importancia del ahorro del servicio mismo, del ahorro de las preocupaciones y de las diligencias necesarias para reemplazar el combustible, que en lugar de estar invirtiendo sumas considerables en adquirir 100 mil toneladas, no tendría que adquirir sino 50 mil toneladas. ¡Qué alivio para nuestro país! ¡Qué alivio para nuestras industrias en general! ¡Qué alivio en materia de preocupaciones y en materia de tráfico de los Ferrocarriles!

Entre tanto, este deseo no se

5 Interesantes puntos de estudio al equipar su AUTOMOVIL para la próxima temporada de
EXCURSIONES
resueltos por los conocidos Neumáticos
REPUBLIC

1.o Al construir estos neumáticos se estudió detenidamente algún procedimiento que soportara el calor producido por el roce de los neumáticos en los malos caminos. La patente "PRODIUM" o vulcanización negra, exclusiva de los neumáticos "REPUBLIC", ha resuelto el problema en forma absoluta y francamente satisfactoria.

2.o Si Ud. compara su peso con el de cualquier otro neumático, podrá ver que es mayor por la sencilla razón que en los neumáticos "REPUBLIC" se emplea mayor cantidad de materiales en su construcción.

3.o Porque el sistema de exportación en uso en la Fábrica "REPUBLIC" permite mantener un stock siempre fresco.

4.o Porque el precio de los neumáticos "REPUBLIC" en plaza es más equitativo en relación al costo de Fábrica.

5.o Porque la Fábrica "REPUBLIC" es la única que no ha subido sus precios y permite, por lo tanto, ofrecerlos en el mercado a sus antiguos precios.

Estudie Ud. detenidamente la lista de precios que damos a continuación, compárela y estamos seguros que nos encontrará razón en las razones arriba expuestas.

30x3	$ 56.00	815x105	$ 116.00
30x3½	70.00	875x105	126.00
32x3½	85.00	820x120	139.00
31x4	110.00	880x120	153.00
32x4	114.00	920x120	160.00
33x4	120.00	895x135	200.00
34x4	122.00	920x135	207.00
32x4½	154.00	935x135	210.00
33x4½	160.00		
34x4½	165.00		
35x4½	170.00		

Y muchas otras dimensiones especiales.

Precios en ORO sellado, al recargo del día.

UNICOS AGENTES:
BESA y Cía. Santo Domingo 887

Buenos Torneros Mecánicos y Fundidores
NECESITA MO
ROSAS 2987

CASA FRATELLI CASTAGNETO

SORPRENDENTE BARATURA!!

Es el principio de la gran baratura anual en nuestras Secciones de Comestibles y Licores. Llamamos la atención a nuestra distinguida clientela y al público en general sobre los precios tan ínfimos que se ofrecen, garantizando la legitimidad de la mercadería como de primer orden, tanto en su calidad, como en pureza y aroma. Para cerciorarse de las ventajas que hay en efectuar las compras en nuestra Casa, publicamos una serie de muchos artículos con sus precios respectivos:

COMESTIBLES

Azúcar en pancitos, kilo	$ 2.05
Azúcar granulada blanca, kilo	1.50
Azúcar granulada blanca, doble refinada, kilo	1.60
Azúcar Flor Fina, kilo	2.00
Aceite finísimo, tarro de un litro	4.50
Aceite Estrella, botellas de un litro	8.00
Aceite Medallones, botellas de un litro	6.00
Aceite en tarros de 10 kilos, lata	28.50
Arroz Sublime nuevo (qdo.), kilo	1.40
Arroz Chiclayo extra, kilo	1.70
Café Caracolillo y Costa Rica, tostado, kilo	5.50
Café Guayaquil de primera, tostado, kilo	3.50
Té Indian Superior, el ½ kilo	2.00
Té Ceylan Superior, el ½ kilo	2.25
Té San Mun, el ½ kilo	4.00
Porotos Coscorrones, nuevos, kilo	0.50
Porotos Milagros, kilo	0.30
Porotos Caballeros, kilo	0.30
Grasa Fray Bento, latas de 10 libras, lata	15.00
Grasa Nacional doble refinada, lata 10 lb., lata	12.00
Bacalao sin espinas, el ½ kilo	1.30
Huesillos Elqui, kilo	0.90
Descorazados Huasco, kilo	1.40
Higos secos especiales, kilo	0.75
Champignon extra fino, tarro	3.50
Arvejitas finas, tarro	0.60
Quaker importado, tarro de 2 libras, tarro	1.70

LICORES

Oporto Pedro Fernández, botella	$ 7.00
Oporto Ramos Pinto, botella	9.00
Oporto Lord Roberts, botella	6.50
Jerez Fernández González	9.00
Jerez Valdespeñas	6.50
Cognac Martel Tres Estrellas	12.00
Cognac Lapize Tres Estrellas	9.00
Vermouth Torino	7.00
Vermouth Francés Noilly Prats	9.00
Anisette Marie Brizan	12.00
Licor Benedictine Mazarino, botella	14.00
Anís legítimo, botella	9.00
Menta blanca y verde, botella	11.00
Whisky Escocés, botella	9.50
Whisky americano	7.00

LICORES NACIONALES

Oporto	3.50
Vino añejo del Huasco, 1888	2.50
Cognac	2.50
Horchata y Jarabe	3.50

Vinos al precio de viña con 10% descuento.

VARIOS

Soda para lavar, kilo	$ 0.25
Jabón para lavar, kilo	1.25
Azul Ultramar para lavar, paquete de 1 libra	1.50
Almidón blanco, kilo	1.20
Parafina de 120 grados, lata	14.00
Parafina de 150 grados, lata	15.00
Carbón de espino, saco	11.00
Carbón quillay, saco	8.00
Leña de espino en sacos grandes, saco	5.00
Leña de monte, saco	3.50
Papas amarillas y cazuela, los 100 kilos	19.50
Cebollas, el ciento	8.00

CONSERVAS

Duraznos al jugo, tarro	$ 1.00
Mermeladas surtidas, tarro	0.80
Dulce de almíbar, tarro	1.80
Sardinas sin piel y sin espinas, caja	0.75
Miel de Palma, tarro	1.50
Salmón rosado, tarro	[illegible]
Paté Foi Gras truffe 1|16, caja	[illegible]
Poté Foi A. Freres 1|16, caja	[illegible]
Sardinas sin espinos, caja ½ kilo	[illegible]
Dulce de Membrillo, el ½ kilo	[illegible]
Salsa Tomates, frc. de 800 grs., frc.	[illegible]

DULCERIA

Surtido general de galletas a precio de fábrica.

Caramelos finos surtidos, el ½ kilo	$ 2.0[illegible]
Confites surtidos, el ½ kilo	1.[illegible]
Chocolate extra, el ½ kilo	3.[illegible]

Ofrecemos también Té Chino Wing on Chong y Co. (Santiago) con sus precios rebajados como siguen:

Té Mandarino, paquetes de 460 gramos	$ 4.[illegible]
Té Sin Igual, para familias, 460 gramos	4.[illegible]
Té Superior para familia, los 460 gramos	[illegible]
Té para Familia, los 460 gramos	[illegible]
Té Aromático para perfumar el té, paquete	1.[illegible]

(En vista de la mucha aglomeración de trabajo que ocurre en estos días de realización, y a fin de atender en la mejor forma a la clientela, las compras que se efectúan deberán ser pagadas al contado en la misma Casa, no pudiéndose atender créditos o cuenta corriente).

CONTINUAMOS NUESTRA

LIQUIDACION FORZOSA

De toda la existencia completa de **CALZADO** por las próximas reformas que se efectuarán en el local

Antes de hacer sus compras visítenos y consulte nuestros precios

Calzado a Precios verdaderamente increibles

"LA UNIVERSAL"

DELICIAS 2602 ESQ. MOLINA - TELEFONO INGLES 105, EST.

LORENZO AMENGUAL.

NOTA. -- Se despachan pedidos de provincias desde un par. Catálogos se remiten gratis a quien los solicite. Dirigir correspondencia a Casilla 4602.

COLIRIO

— DEL —

Padre Consta[illegible]

El mejor específico para todas las afecciones de la vista.

Dirigirse a

VICTOR ROSTAS

Unico agente para América.

VALPARAISO

Casilla 12[illegible]

DE VENTA EN TODAS LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y BOTICAS.

Aceite de Linaza Inglés

GENUINO

OK

NO HAY MEJOR CALIDAD EN PLAZA

OFRECEN EN VENTA PARA ENTREGA INMEDIATA

ALFREDO NUÑEZ y Cía.

BANDERA 575.-Oficina 10

Teléfono Inglés 1629 Casilla 1269

MUEBLES

DE ROBLE AMERICANO, CAOBA Y LINGUE OFRECEMOS CON REBAJA DE PRECIOS UN ELEGANTE Y VARIADO SURTIDO EN NUESTRA EXPOSICION PERMANENTE

AHUMADA 32 **Casa Americana** AHUAMDA 32

Dormitorios, Comedores, Escritorios, Salones, etc., Archivadores, Estantes para Libros, Catres Importados y Nacionales a precios de

VERDADERA LIQUIDACION

12-S

FERROCARRILES DEL ESTADO

TRENES EXTRAORDINARIOS ENTRE MAPOCHO Y VIÑA DEL MAR

A fin de atender la movilización extraordinaria de pasajeros a Viña del Mar durante el desarrollo del Campeonato Internacional de Foot-ball, la Empresa hará correr los siguientes trenes entre Mapocho y Viña.

DIAS SABADOS Y DOMINGOS

1) Tren con itinerario y tarifa de expreso sale de Mapocho a las 8 horas. Regresa de Viña a las 20 horas 10 minutos. Este llevará sólo coches de primera clase.

2) Tren con itinerario de ómnibus y tarifa de tren excursionista (20 o|o de rebaja sobre la ordinaria) sale de Mapocho a las [illegible] horas 30 minutos. Regresa desde Barón a las 20 horas 30 minutos. Este tren llevará coches de 2.a y 3.a clase.

TRENES OMNIBUS ENTRE CALERA Y COPIAPO

Se ha restablecido la carrera de los trenes ómnibus 3 y 4 entre Calera y Copiapó. El tren N.o 3 sale de Calera los Martes y llega a Copiapó los Viernes; el N.o 4 sale los Viernes de Copiapó, para llegar los Lunes a Calera.

SANEAMIENTO MAESTRANZA OVALLE

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del [illegible] cámaras colectoras, de visita y emisario, para el saneamiento de la Maestranza de Ovalle.

Bases, planos y especificaciones pueden consultarse en la [illegible] Red Norte del Departamento de la Vía y Obras, Mapocho, de [illegible] 16 horas.

Las propuestas se abrirán el 23 de Setiembre, a las 15 horas.

Se solicitan propuestas públicas para el 8 de Octubre próximo, por: fierro en planchas, orinales, plumeros, palas, papel [illegible] cotas, picaportes, piedra pómez, pintura en pasta y en polvo [illegible] corrosiva, plombajina, polvos para dorar, pinceles, pinceletas, [illegible] de alambre, prusiato de potasio, plomo en planchas y en [illegible] pernos, quemadores para lámparas de parafina y de acetileno, [illegible] ches, resortes para cortinas de coches, sillas de lingue, sierras [illegible] truchos, soldadura de estaño, suelas, sacos trigueros, secante [illegible] vó, torpedos para señales, terrajas, teclas, tornillos para [illegible] toallas, tuercas exágonas, tornillos de fierro y de bronce, [illegible] tocuyo azargado, tiza, tierra amarilla y tofo para fundición, [illegible] de fierro homogéneo para locomotoras y para calderos estacionarios, uniones Jackson para correas, vidrios diversos, zinc liso en planchas, id. en lingotes, tubos de vidrio para niveles de agua, lubricadores [illegible] chigan, sal amoníaco en piedra, soda cáustica, yeso fino [illegible] diversos otros materiales para soldadura autógena.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 6 de Julio de 1920.

Se solicitan propuestas públicas para el día 30 de Setiembre próximo, para el transporte marítimo desde Valdivia a San Antonio, Valparaíso y Papudo, por la cantidad de 9.127,000 pies [illegible] ficiales de durmientes comunes para trocha ancha y angosta.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) y en las administraciones de [illegible] Vista, Concepción y Valdivia.

Santiago, Agosto 26 de 1920.

Se solicitan propuestas públicas para el 10 de Setiembre próximo, por: frazadas, colchas, fundas de asiento para coches dormitorios, bolsones de lona, banderas de señales, máquinas perforadoras, [illegible] letos para conductores, cañería, coplas, curvas, uniones, codos y [illegible] de fierro negro, pernos rieleros sin tuercas ni golillas, [illegible] lata para lámparas, cajas de fondos, fierro en planchas, alambre de [illegible] pazos, terrajas, bombas a vapor, zoquetes Morse, alambre [illegible] galvanizado para telégrafo, escuadras de fierro, brocas [illegible] cabeza para torno, id. para taladro, cochetes para imprenta, [illegible] diversos y madera de pino oregón y de luma, etc.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 9 de Agosto de 1920.

Clavos de Fierro

cortados de 2", 2½", 3" y 4"

LLEGO NUEVA PARTIDA

MORANDE 795

LUIS LLOBET L.

10-Set.

SAL

de Costa, desde 25 sacos, doy a $ 10, puesto Desvío Gandarilla.

San Diego 1260 o San Pablo 3160

1125—O.—6

Casas para Escuelas

Pídense propuestas públicas para dotar de locales a las siguientes escuelas del departamento de Santiago, dentro del radio que se expresa y la renta anual que se indica:

Escuela N.o 20. Radio: Avda. Independencia, amba aceras, entre Plaza Chacabuco por el Norte. Calles Nueva de Matte y General Saavedra por el Sur. Canon máximo anual, $ 6,000.

Escuela N.o 33. Radio: Avda. Delicias. Eleuterio Ramírez, Lord Cochrane y Gálvez. Canon máximo anual: $ 6,000.

Escuela N.o 104. Radio: Avda. Manuel Montt, ambas aceras, entre Avda. Providencia y General Carrera. Canon máximo anual: $ 3,600.

Escuela N.o 117. Radio: Avda. Mapocho, Lazcano, Walker M. y Villaseca. Canon máximo anual: $ 2,400.

Escuela N.o 135. Radio: Santa Filomena, Purísima, Bellavista y Loreto. Canon máximo: $ 3,600.

Escuela N.o 139. Radio: Calle Mercedes, Avda. San Miguel, J. J. Mira, Llano Subercaseaux. Canon máximo anual: $ 1,800.

Escuela N.o 150. Radio: Alonso Ovalle, Cóndor, Serrano y Nataniel. Canon máximo anual: $ 5,400.

Las propuestas se abrirán el 13 del mes actual, a las 15 horas, en la Sección Locales de la Inspección General de Instrucción Primaria, en donde se darán los datos que se soliciten.

El Inpector de Instrucción

TOS

CURACIÓN PRONTA Y SEGURA

CON LAS

PASTILLAS del Dr. ANDREU

De venta en todas las Farmacias

TOS

Los que tengan **ASMA** o sofocación usen los **Cigarrillos antiasmáticos** y los **Papeles azoados** del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y permiten descansar durante la noche.

MARMOLERIA

"BOTTINELLI"

Cienfuegos, 67 :-: Teléfono, 683

ESPECIALIDAD EN: ALTARES, MAUSOLEOS, GRADAS, PISOS Y MARMOLES IMPORTADOS PARA MUEBLES.

PRECIOS SIN COMPETENCIA :-: TRABAJO RAPIDO

PRODUCTOS QUIMICOS MEDICINALES

DE PATENTE Y SUBSTITUSTO

Acetopirina	Benzosol	Vioformo
Aluminol	Ortoformo	Naftalán
Anestesina	Chinosol	Cacodilatos: de soda
Aristochina	Exalgina	de fierro
Atofan	Salofeno	de Guayacol
		etc., etc.

Ofrecen: ARESTIZABAL y Cía., Valparaiso

ROBERTSON'S

Grabe este nombre!!!
Así se llama
El mejor

WHISKY ESCOCES

Pídalo sólo en los buenos bares

UNICOS IMPORTADORES:

ERRAZURIZ SIMPSON & Co

Departamento de Mercaderías: BANDERA 262

...Nuestro país, como la le... de la fábula, no ha conse... alcanzar su anhelo. Nada se ...e en materia de electrifica... los Ferrocarriles. ¿Se ha... siquiera? No lo sé. ...ervan algunos la idea, y les ...e excusa, la consideración ...e hay propuestas públicas ...e de que el asunto no ha abandonado ni por la Em... ni por el Gobierno, de que ...presa, en uso de sus facul... ha pedido propuestas para ...rificación de la primera sec... de los Ferrocarriles del Es...

...o parece que es exacto. Yo ...o por ahí, en un diario de ...o, en letras muy pequeñas, ...s hilachas, las grasas, las ...das y las sábanas, una pe... de propuestas para la elec... ...ón de la Primera Zona; pe... ...de la Empresa de los Fe... ...iles, puede el Gobierno mis... ...dir propuestas para la elec... ...ón de las líneas férreas? ...r de organización del ser... ...lo autoriza. Esta ley ha ...n Consejo Administrativo ...Ferrocarriles del Estado; ...le da facultad especial, ...una de sus disposiciones, ...mbiar el sistema de movi... de los trenes. De manera ...Consejo, en razón de esa ...poder para todos los ac... ...ministrativos de la Empre... ...facultad especial sobre ...ateria de electrificación, no ...ninguna.

...o bien comprende el Se... ...e cambiar en esta sección ...Ferrocarriles, con un cos... ...veinte, treinta o cuarenta ...de pesos, la energía con ...mueven los trenes, no es ...administración, sino que ...acto de renovación, de re... ...ción, de reconstitución; pe... ...modo alguno, un acto de ad... ...ción. Ni cabe discutir es... ...delante de las disposicio... ...minantes de nuestras leyes ...en esta materia, que son, ...naturaleza de las cosas, mu... ...amplias para resolver so... ...poderes de la administra... ...e lo que son las leyes de ...administrativo, porque en ...va comprendido todo lo ...se dice, como facultad del ...trador; y en las otras no ...prendido nada de lo que no ...en razón del principio es... ...o en la Constitución del...

...ce que al Gobierno le fa... la ley dictada en 1919. He ...a ley y no he podido des... ...nunca aquella facultad o ...ción, aunque he descubier... ...na referencia acerca de la ...cción de las obras en con... ...d a los planos y proyectos ...ueba el Presidente de la ...ica. Pero, facultad o auto... ...para cambiar el sistema ...cción de los Ferrocarriles ...ado, no la he encontrado ...repito.

...ás, esa referencia a la apro... del Presidente de la Repú... una referencia a la apro... de una autoridad que tam... ...ene facultad para electrifi... Ferrocarriles del Estado, ...el Presidente de la Repú... ...rece en absoluto de facul... ...para hacer eso.

...ítame el Honorable Senado ...ar algo más: existe este pro... ...entre nosotros, y se discute ...Cámara, precisamente por... ...Gobierno declaró que el ...te de la República no te... ...ltad ni siquiera para pedir ...tas para la electrificación. ...d de un decreto, de no sé ...cha, aunque recuerdo qué ...o lo dictó, se rechazaron las ...tas presentadas por care... ...facultad el Presidente de la ...pública para haberlas pedi...

do. En razón de esto, se envió el proyecto que está en la tabla del Senado a la otra Cámara, de donde ha venido para su aprobación. Allí se consulta un crédito para hacer los estudios de la electrificación de los Ferrocarriles del Estado.

Pero el hecho de que allí se consulte un crédito para este objeto no significa que se puedan pedir propuestas e iniciar esta obra, ni significa algo que estimo mucho más grave: que se despoje al Congreso de su autoridad fiscalizadora legislativa, de su facultad de intervenir en este negocio grave de muchos millones de pesos, cual es la electrificación de los ferrocarriles.

Me parece que ninguna persona que piense un poco, sea jurídica o racionalmente, puede llegar a la convicción de que existe esta facultad en la Empresa, en el Gobierno o en alguna otra parte mientras el Congreso no se pronuncie sobre ella. Pero agregaré más. Agregaré que esa ley a que se hace referencia, del año 1919, tiene un plazo de duración que es de año y medio y está vencido. De modo que en el caso de que hubiera existido autorización para electrificar la primera zona de los ferrocarriles, sea a la Empresa, sea al Presidente de la República en conjunción con la Empresa, esa autorización habría caducado en virtud de la ley.

El señor CORREA.—Fué prorrogada la autorización, señor senador, por medio de una ley especial.

El señor MAC-IVER. — Muy bien, señor senador; pero no fué prorrogada la autorización para electrificar los ferrocarriles.

La autorización tácita a que me refiero no ha sido prorrogada. No existe facultad legal que no sea expresamente señalada entre nosotros en nuestro Derecho Público o con nuestro Derecho Administrativo. Todo lo que existe en cuanto a facultades es expreso en la ley; toda autoridad, toda corporación en Chile, tiene que ser expresa, no sólo en virtud del principio constitucional a que me he referido, sino en virtud de un principio político. Finalmente no existe lo que no está expresado.

Ahora bien, al procederse en la forma en que se ha estado procediendo, se ha tratado de arrebatar la facultad al Congreso para hacer una obra pública en este país, sin que haya motivo de ninguna especie, sin que se haya expresado jamás la justificación de esta usurpación de facultades.

El señor CONCHA (don Malaquías). — Todo eso entra en el plan de obras nuevas que ha acordado la Empresa.

El señor MAC-IVER.—La prueba de lo que estoy diciendo está en el mismo proyecto. ¿Por qué está ese proyecto en el mesa del Senado? Porque en él se trata de una atribución legislativa.

¡Cómo en forma que no se expresa ha podido perder el Senado la facultad de rever el proyecto aprobado por la otra Cámara! ¡Se cree que es parlamentario, que es racional, que es de principio de buen gobierno ir a arrebatar a una Cámara su facultad de intervenir en la forma en que deban hacerse las obras públicas! Yo no creo que ni en el Consejo de los Ferrocarriles, ni en el Gobierno, haya habido intención de arrebatar al Senado o a la Cámara de Diputados, en una palabra, al Poder Legislativo, su facultad de intervenir en estos asuntos. No se puede llegar a eso extremo entre nosotros.

Pero mi intención es decir algo más grave. Veo muy malos rumbos en este negocio, rumbos que no se pueden enmendar sino con una discusión detenida a que debe someterse esta clase de materias.

He leído en los diarios algunas opiniones en el sentido de que los estudios de este importante asunto deben encomendarse a los mismos interesados en la electrificación, de que la electrificación no comprenda la generación de la fuerza eléctrica que habrá de mover los ferrocarriles, de que esa es una materia que se dejará, probablemente, a una sociedad particular de la cual se convertirá en arrendataria la Empresa de los Ferrocarriles.

No hay, a la hora presente, expectativa alguna de que vengan proponentes europeos para la electrificación de nuestros ferrocarriles; y es natural que así suceda, porque Europa necesita su dinero para rehacerse, no está en situación de sacar capitales para distraerlos en negocios de otros países.

El señor CORREA. — Según entiendo, han llegado ya a Chile comisiones de capitalistas americanos e ingleses, y están por llegar algunos italianos, que se interesan por esta obra.

El señor MAC-IVER. — No dudo que llegarán agentes, ni tampoco dudo que vendrán americanos.

El señor CLARO SOLAR. —Hay capitalistas ingleses que están dispuestos a invertir lo necesario en esta y otras obras.

El señor MAC-IVER. — Es cierto que hay una masa de capitalistas ingleses que quieren salir de su país, pues los impuestos pesan allá en una forma tan grave sobre los capitales, que naturalmente desean abandonar aquel país; pero que vengan a hacer propuestas para la electrificación de nuestros ferrocarriles, allá lo veremos.

Estamos reducidos, entonces, a las propuestas americanas. Sean dos, tres o cuatro las casas que las hagan, mis honorable colegas conocen demasiado bien las costumbres comerciales de Estados Unidos, saben que ese país es la Patria de los trust y por consiguiente, sin los datos necesarios para apreciar la conveniencia o inconveniencia de las propuestas que se presentaran, quedaríamos a merced de los proponentes, sin tener ni siquiera la luz suficiente para saber cuánto era lo justo que por las obras debiamos pagar. Y llegaba yo a esta conclusión primordial que coincide con la conclusión del preámbulo del mismo proyecto que tenemos en tabla: que es absolutamente indispensable que el Gobierno haga estudiar la electrificación de los Ferrocarriles del Estado, por lo menos en su primera Sección, a fin de que sepamos a ciencia cierta cuánto valen estas obras, y estemos habilitados para juzgar de las propuestas que se nos puedan presentar, o podamos nosotros mismos, sobre una base segura, hacer por administración el cambio de sistema de tracción.

En esto sí que sé que hay ingenieros, y de los principales del mundo, experimentados en la electrificación de los Ferrocarriles, algunos de ellos conocedores profundos de nuestras líneas, dispuestos a venir a ponerse a las órdenes del Gobierno para volver a estudiar este problema, porque, como la Honorable Cámara lo sabe, en su solución caben muchas innovaciones, ya que los descubrimientos realizados en materia de electrificación de vías férreas, son enormes: en los últimos cinco años se ha transformado toda la técnica que anteriormente había sobre la materia.

Pero el tiempo avanza, y yo tengo mucho más que decir, y no quiero incomodar a mis honorables colegas extendiéndome más latamente por ahora en esta interesante cuestión, de modo que, si fuera posible, rogaría que se me concediera la palabra en la próxima sesión a fin de continuar mis observaciones.

El señor FELIU (Presidente).— Quedará su señoría con la palabra para la próxima sesión.

Se suspende la sesión.

Se suspendió la sesión.

SEGUNDA HORA

Sesión secreta

A segunda hora se constituyó la Sala en sesión secreta.

Se levantó la sesión.

Fierro Galvanizado
Acanalado Inglés

DE

6, 7, 8, 9 y 10 piés

CON POCA AVERIA SE VENDE A PRECIOS SIN COMPETENCIA

VERLO DONDE:

SCRIVEN Hnos. (Chile) Ltd.

HUERFANOS 1160

10-Set.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ARTURO ALESSANDRI
ARTURO ALESSANDRI R.
FERNANDO ALESSANDRI R.
VICTOR ACEVEDO L.
Domicilio y estudio: Delicias 1153. De 9 a 11.30 y 4 a 6. Teléf. Inglés 1414. Teléf. Nac. 1333.

ERNESTO BARROS JARPA
CESAR JIMENEZ FUENZALIDA
Gálvez 88. Teléfono 1845.

LUIS MALAQUIAS CONCHA S.
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones. Compañía 1065. Casilla 1923.

CLARO Y Cía.
Luis Claro Solar, Samuel Claro Lastarria, Héctor Claro Salas, Fernando Claro Salas. Morandé 331. Teléfono 2856.

NAZARIO CHACON DEL CAMPO
Morandé 466. Teléf. 966. Cas. 3211.

PEDRO DAZA BRANTES
Morandé 440. Casilla 2281.

ROBERTO DE PETRIS
San Diego 65. Teléf. 169. Cas. 4044. Juicios civiles, criminales, de comercio, asuntos jurisdicción voluntaria.

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE
Notario-abogado Bandera 348. Casilla 998. Teléf. 3824. Desde las 9 A. M. hasta las 6.30 P. M.

JORGE ERRAZURIZ TAGLE
LUIS A. QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Teléf. 633. Cas. 2592.

HERMAN ECHEVERRIA C.
Moneda 1148. Teléf. 3421. Domicilio: Carrera 172. Teléfono 1594.

LADISLAO ERRAZURIZ
HERNAN LEIGH BAÑADOS
De 3 a 5. Alameda 1903.

NICANOR ELGUETA N.
Galería Alessandri 19 A (altos). Teléfono inglés 536.

DANIEL FELIU
y OSCAR FELIU H.
Merced 557. Teléf. 653. Cas. 3177.

... HERNAN FIGUEROA ANGUITA
717, San Antonio. Teléfono 1681.

FERNANDO FIGUEROA VIAL
Galería Alessandri 24. Piso 2.o. Casa 5.

GALV. GALLARDO NIETO
Ahumada 168, altos Teléf. 2343.

JORGE GALLARDO NIETO
Asuntos civiles y criminales. Se trasladó Morandé 244.

HECTOR ARNALDO GUERRA
CESAR DE LA CRUZ M.
Causas criminales y civiles. Santo Domingo 1175. Casilla 125.

EDUARDO GREZ PADILLA
Catedral 1425. Teléfono 1144.

MANUEL GAETE FAGALDE
Notario-abogado. Huérfanos 1242. Teléfono Inglés 1355 De 9 a 12.30. Domicilio: Vergara 261.

OSVALDO HEVIA L.
Morandé 244. Casilla 1831.

RAMON SEGUNDO JIMENEZ
Abogado. Galería Alessandri 24. de 10-11 y 4-6.

GUSTAVO KALTWASSER DIAZ
Huérfanos 1175. Casilla 855.

BERNARDO LEIVA
Abogado. Bandera 553.

MIGUEL LUIS LAGOS
Abogado Banco Hipotecario de Chile. De 11-12 y de 3 a 4 Casilla 1455.

LORENZO MONTT
AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207. Teléfono 2307.

MANUEL MERINO E.
LUIS MERINO E.
Agustinas 534 Teléf. 2077 Casilla 3407. De 4 a 5.30.

MANUEL OLIVA
Estudio: Galería Alessandri of. 15 A. en bajos.

ANTONIO PLANET C.
Abogado. — Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 575, oficina 34. Casilla 4034. Teléfono Inglés 1137. 3 a 5 P. M.

ALFONSO REVECO
Alegatos Corte Suprema. Apelaciones. Nueva York 59 (frente Bolsa Comercio). Teléfono 455.

CARLOS A. RUIZ B.
Morandé 432.

LISANDRO SANTELICES B.
Morandé 450. Especialmente: Particiones, juicios sobre propiedades y estudio y arreglo de títulos.

HUMBERTO SALGADO GALLARDO
Causas militares, civiles, criminales. Alegatos Corte Suprema y Apelaciones. Bandera 152.

ENRIQUE TAGLE MORENO
Estudio: Compañía 1223.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Abogado Huérfanos 840. Teléfono 2018. Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros.

LEOPOLDO URRUTIA
Bco. Hipotecario de Chile, de 3-5. Domicilio: Santa Rosa 138. Teléfono 3228.

LUIS VALENZUELA DIAZ
J. ANTONIO VALENZUELA DIAZ
Compañía 1264. Casilla 22.

HUMBERTO YANEZ VELASCO
Compañía 1323. Teléfono 1614.

MEDICOS

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general. Venéreas. García Reyes 17. De 12-3. Hospital San Vicente 4-6.

Dr. LEONIDAS AGUIRRE A.
Especialista enfermedades niños y afecciones pulmonares De 10-11 y 1.30-3.30. San Francisco 116.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista 14 años Europa, 8 años Médico Director Hospital de Ojos Condado Stafford (Inglaterra). Merced 494. De 1.30-4. Teléf. 693.

Dr. ITALO ALESSANDRINI I.
Cirugía y Ginecología. Consultas 1 a 3. Merced 324. Teléfono 3555. 1015-Nov. 30

Dr. BISQUERT
Vías urinarias, Sífilis, Moneda 859. De 3 a 6. Casilla 2563.

Dr. ARTURO BARRAZA A.
Vías urinarias, sífilis Puente 557. De 3 a 6.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa Pulmón, corazón, estómago, intestinos, Rayos X. 3 a 6. A. Prat 30. Teléf. 19 Matadero.

Dr. JULIO BUSTOS
Médico de Ciudad de Santiago. — Medicina interna, niños, sífilis. Recoleta 707. De 2 a 4.

Dr. CARLOS BOLIVAR S.
Medicina general. Delicias 310. De 1 a 3.

Dr. BRAGA CASTILLO
Rayos X. Merced 136. Teléfono 1393 Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

Dr. CORREA CORTES
Medicina interna. Sífilis. Afecciones externas de la vista. 2-5. Echaurren 48.

Dr. CAMPOS MENDEZ
Medicina interna. Enfermedades y desórdenes sexuales. De 10 a 3. Santo Domingo 2177.

Dr. MANUEL CALVO MACKENNA
Médico Pensionado San Vicente. 1 a 3 Santo Domingo 1412. Teléfono 598.

Dr. R. CASTAÑON SALINAS
Jefe Policlínica Prof. García Guerrero. Medicina interna. De 5 a 7. Avenida España 167.

Dr. PEDRO CONTRERAS A.
Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes, 2-4. Compañía 1470.

DOCTOR CHARLIN
Enfermedades de la vista. Compañía 2115. Consultas de 3 a 6 P. M.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico Delicias 868. (frente a Estado). Consultas de 4 a 6. Teléfono 2488.

Dr. W. H. COUTTS
Sífilis. Vías urinarias. Consultas de 3 a 5. San Martín 872.

Dr. CASTRO OLIVEIRA
Garganta, nariz, oídos. Estado 62. De 3 a 6.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios en Europa: Medicina interna. Sífilis. San Antonio 451. De 2 a 4. Teléf. 183 Providencia.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico residente Hospital de Niños, Catedral 1882 Teléfono 254. 1.30 3.30

Dr. DIAZ VELASCO
Medicina interna Niños. Sífilis. 1 a 4. Vergara 474. Teléfono 234 Parque.

Dr. EUGENIO DIAZ LIRA
Cirugía de niños y ortopedia. — Agustinas 1270. Teléfono 2285.

Dr. RICARDO DONOSO
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619. De 1.30 a 3.30.

Dr. PAULINO DIAZ
Moneda 1963. Teléfono 1178. De 1.30 - 4. Especialmente piel, venéreas

Dr. ESPINA
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1228 esq. Gálvez. Teléfono 2102. De 1.30 a 4.

Dr. FRANCISCO EDWARDS
Vías urinarias. Consultas de 2 a 4. Teatinos 14.

Dr. JULIO EASTMAN
Catedral 2678. De 1.30 a 3.30. Teléfono 2637. Casilla 1571.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Profesor de enfermedades niños. Merced 530 Teléfono 1721. De 2 a 4.

ARTURO FRITZ
Medicina general. Jefe Policlínica. Piel y sífilis. De 3 a 5. Huérfanos 1353.

Dr. GARCIA COLLAO
Estudios Europa. Ojos, Nariz, Garganta y Oídos. San Antonio 148 frente Teatro Municipal.

Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios en Europa. Especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad y reumatismo. Ejército 636. Consultas: 2-4.

Dr. ARISTIDES GONZALEZ C.
Prof. extraordinario. Obstetricia, enfermedades señoras, 1-3. Cas. 1551. Teléf. 2789. S. Martín 272.

Dr. ERNESTO GREENE
Estudios Europa. Cirugía, ginecología. Consultas: 2-4. — San Martín 509 esquina Catedral. Teléf. 2860.

Dr. MOISES HERRERA
Medicina general, especialmente niños. — Esmeralda 847, entre 21 de Mayo y San Antonio.

Dr. HERRERA ROGER
Médico Hospital de Niños. Teléf. 2679. Delicias 3558. De 1 a 3.

Dr. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños. Médico Hospital Niños San Luis. Consultas 1-4. Delicias 253.

Dr. AGUSTIN INOSTROSA
Cirugía. Ginecología. Sífilis. De 5 a 6. Puente 559.

A. ICAZA BARROS
Médico cirujano. Bandera 736. — Teléfono 233 Consultas: 5 a 6.30.

Dr. ROBERTO JARAMILLO B.
Ejército 707. Teléf. 142 Parque

RICARDO KUSCHEL S.
Cirugía general. De 3-4, excepto Sábados. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR KONIG
Neurastenia. Typhus, Corazón, Bronquitis, calle Claras 549, 2-4.

Dr. A. KORNER ANDWANDTER
Estudios en E. U. Cirugía Ortopedia. Consultas: 2-4. Santo Domingo 628.

Dr. LEA PLAZA
Enfermedades del sistema nervioso. San Antonio 584. 5-7 P. M.

PROFESOR LUCO
Enfermedades nerviosas y mentales. Merced 336.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Rayos X. Delicias 1626. De 2.30 - 4. Teléfono 2844.

Dr. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2504. De 1 a 3.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Sífilis, venéreas, piel. 2 a 4. Galería Alessandri 21.

Dr. MEZA OLVA
Estudios Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, riñones, sífilis, 3 a 4. Dieciocho 268. Domicilio: Vicuña Mackenna 955. Teléf. Sta. Elena 9.

Dr. MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 5. San Antonio 584.

Dr. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades niños. De 2 a 4.— Compañía 1770. Teléfono 2120.

Dr. MONTERO
Prof. Dermatología, Sifilografía. Piel, Sífilis, génito-urinarias. Prat 308.

Dr. ATALO MARTINI Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 411. Consultas: 2 a 4.

Dr. LUIS G. MIDDLETON CRUZ
Oídos, nariz, garganta. Trasladóse: Miraflores 540. De 4 a 6.

NEUMOTORAX ARTIFICIAL
Tratamiento Tuberculosis pulmonar. Dr. Moreno. Estudios Europa. Recoleta 561, de 2.30 a 4.30.

Dr. JULIO MOORE F.
1.30 - 3.30. Niños, sífilis.— Vergara 155. Teléfono 3 074.

Dr. MOUAT S.
Ginecología, partos, Ex-Jefe Clínica Ginecológica Dr. Korner. Brasil 25. — De 1 a 4. Regresó.

Dr. OHLERICH
Titulado Alemania y Chile. Medicina general adultos y niños. Teléfono 282. Consultas: 2 a 4. Trasladóse: Teatinos 336.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1046. Teléfono 2182. Consultorio: Santo Domingo 1895. 1-4.

Dr. OTTO PHILIPPI
Enfermedades niños. Santo Domingo 820 esq. San Antonio. Consultas 1 a 3. Teléfono 2415.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas de 2 a 4. Ejército 119.

Dr. OSCAR PERALTA C.
Arturo Prat 538 Consultas 2 a 4. Policlínica de 8 a 9.30.

Dr. PAREDES F.
Especialmente enfermedades señoras, Jefe Policlínica Prof. Korner. Medicina, Cirugía Abdominal. Amunátegui 33. De 2-4.

Dr. PRUNES
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel, sífilis, venéreas. Merced 490. Casilla 2334.

Dr. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños. Claras 471.

Dr. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta Delicias 1636. Teléfono 2844. De 3 a 5.

Dr. QUIROGA
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 559. Consultas de 3 a 5.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3. Agustinas 1660.

Dr. HUMBERTO DE RAMON C.
Médico-cirujano, ayudante de la Clínica Quirúrgica del profesor Sierra. Consultas 1 a 4. Matucana esquina Moneda. 173-O-2

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía. Enfermedades de señoras. Lunes, Miércoles, Viernes, de 1 a 3. Martes, Jueves y Sábado, de 5 a 6. Merced 334. Teléfono 3329.

Dr. NACIANCENO ROMERO
Laboratorio Clínico. Bandera 574. Consultas 5 a 7. Casilla 3871.

Dr. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios Europa. Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. de 2-4. Amunátegui 559. Teléfono 2810.

Dr. HUMBERTO DE RAMON C.
Ayudante Clínica Quirúrgica Prof. Sierra. 1 a 4. Matucana esquina Moneda.

Dr. F. ROMERO AGUIRRE
Partos. Enfermedades señoras. Cirugía. Catedral 2429.

Dr. SEPULVEDA R.
Laboratorio
Abierto a toda hora. Bandera 736. Teléf. 233. Exámenes completos: orina, sangre, desgarro, etc. Investigaciones: tifus, difteria, etc. Hermoculturas. Autovacunas.

Dr. SCROGGIE
Médico interno Hospital de Niños. Consultas 2-4. Matucana 303. Teléfono Inglés 981-1771.

Dr. SANTANDER
Estudios Europa. Enfermedades corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago e intestinos. Examen del enfermo por rayos X y laboratorio. Moneda 821.

SIFILIS
VENEREAS Y PIEL
Doctor Félix Grohnert B.
Castro 238. Consultas: 2-6.

Dr. OSVALDO SALAS C.
Catedral 2529. Jefe Clínica Niños. Niños, adultos. De 1-3. Teléf. 2791.

Dr. CARLOS A. SOMMERS
Enfermedades del pulmón. De 1-3. Catedral 2099.

SANATORIO
PENSIONADO PARTICULAR
Av. Matta 586—Tel. 97 (Matadero)
Partos, operaciones, enfermedades de señoras, corazón digestivas, nervios, Morfinomanía: aislamiento y curación. Sala de operaciones, laboratorio electroterapia, Rayos X. Parque, jardines.
Dr. AQUILES RIVEROS

Dr. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. De 1 a 4. Agustinas 1684. Teléf. 2245.

J. SCHWARZENBERG L.
Enfermedades niños. 1-3, excepto Jueves y Sábado. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR STOLTING
Oculista. Médico recibido en Alemania y Chile. Compañía 1392. De 3 a 5.

Dr. SOTO PARADA
Laboratorio Clínico. — Jefe Laboratorio Prof. García Guerrero Exámenes completos: orina, sangre, etc. 2-6 Moneda 1035.

Dr. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras, cirugía Catedral 1249. De 3 a 5.

Dr. UGARTE MONTES
Medicina interna, cirugía, sífilis. Sotomayor 541, 1.30 a 3.30.

DOCTOR VARGAS SALCEDO
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado, 2-5. Teatinos 254. Teléf. 1060.

Dr. G. E. VIDAL S.
Consultas 2 a 6. Delicias 2646.

Dr. WAUGH ALDUNATE
Estudios Europa. Medicina interna. Venéreas. Sífilis Reacción Wassermann, 2 a 4. Catedral 1988. 606 914

Dr. ZUÑIGA C.
Enfermedades señoras. Jefe Clínica Obstetricia. Avenida España 472. De 1-3. Teléf. 111, Parque.

Dr. WIREN
Oído, nariz, garganta Claras 471. 2-4. Policlínica, 8.30-11 A. M. Sólo para enfermos escasos recursos

DENTISTAS

MUÑOZ LOBOS Hnos.
Extracciones sin dolor. Sommoformo, puentes, placas, tratamientos rápidos San Diego 307. 448.

GUILLERMO AHUMADA
Carmen 319 altos.

SALVADOR CASTILLO
Jefe Clínica. Prótesis E. Dental. Moneda 1588.

A. ARREDONDO REYES
Instalación moderna. Trabajos garantidos. Delicias 2774 (Portal Edwards).

AURELIO DE LA FUENTE
Clínica Dental del doctor Valenzuela Basterrica. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

BAHAMONDES INZUNZA
Ex-ayudante de clínica Esc. Dental. Tratamiento enfermedades boca 2-5. Huérfanos 1353.

Dr. CERDA LOPEZ
Puentes. Coronas. Porcelanas. Moneda 881 (altos). Teléfono 2400.

DR. ROGAT
PIORREA ALVEOLAR
Bolsa de Comercio
Oficina 212-215

ESPECIALISTA EN PIORREA ALVEOLAR
(Encías supurantes, dientes movibles) Consultas en Valparaíso los Sábados Cóndell 88.

ENRIQUE MORENO OLEA
Especialista Clínica Dental Dr. Valenzuela. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

JOSE LUIS CABRERA M.
Teatinos 549, entre Catedral y Santo Domingo.

EDUARDO HOLLSTEIN
Dentista. Catedral 1787.

CORIOLANO LARA VALLE
Consultas: 2 a 6. San Antonio 122.

J. A. CASTRO OLIVEIRA
R. CASTRO OLIVEIRA
Estado 62.

VICTORINO ALONSO
Dentista. Estudios en Philadelphia. Moneda 1164.

CLODOMIRO CONTRERAS
Ayudante Clínica Operatoria Escuela Dental. San Antonio 451. De 2 a 6.

Dra. ELVIRA ROSAS S.
Dentista. Bandera 76.

MANUEL VEAS
Trabajos rápidos. Extracciones sin dolor. 9-12 y 3-7. Prat 293.

ALEJANDRO VALENZUELA DIAZ
Ayudante Escuela Dental. Extracciones, somnoformo. Electronización contra Piorrea. Morandé 131.

SALAZAR ROIJERS
Dentista. Alameda 2740. Garantías: rapidez, duración. Dentaduras en 24 horas.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, Transformaciones, reparaciones. Honorarios 8 o/o. Planos presupuestos Morandé 131.

MATRONAS

CARMELA ALFARO ZUÑIGA
Matrona. — Condor N.o 1172.

M. AVILA
Matrona ginecologista, atiendo enfermas toda época embarazo, pensionistas. Cueto 362.

CLINICA PRIVADA
DE OBSTETRICIA
Señora Reyes, Matrona Ginecologista Establecimiento moderno. — Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibe enfermas todas partes del país. Curaciones internas. Partos indoloros. Absoluta reserva. Asistencia a domicilio. Esmeralda 636.

CLINICA
Ana G. de Vargas Barrera. Partos, enfermedades señoras. Recibe pensionistas. Cochrane 985.

CELIA CASTILLO
Clínica Privada. Recibo pensionistas, atiendo llamados fuera Santiago. Unión Americana N.o 32.

ENFERMOS
del ESTOMAGO
Procedimiento nuevo. Cuando los enfermos del estómago hayan perdido toda esperanza de alivio, consúltese gratis. Avenida Matta 1127. Instituto "Dra. Lastarria".

CONSULTORIO FEMENINO
Sara Novoa. Partos desde $ 35. Curaciones. Inyecciones. Pensionistas. Nataniel 588.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa Consultas de 1 a 5. Manuel Rodríguez 647.

MATRONA ERAZO
Huérfanos 2460 Partos. Enfermedades señoras, Raspaje. Curaciones. Inyecciones. Consultas absolutamente privadas. Recibo pensionistas.

DELFINA GONZALEZ
Chacabuco 615. Atiendo toda época embarazo, pensionistas, economía, secreto profesional, llamado provincias.

INSTITUTO "DOCTORA LASTARRIA"
Partos sin dolor. Enfermedades internas curadas en 20 días. Dormitorios higiénicos con pensión desde $ 35. Se atienden llamados a domicilio. Avenida Matta 1127.

J. MORENO
Clínica. Especialidad curaciones internas. A. Prat 1579.

PENSIONADO MENARES
Pensionistas. Partos. Pensión: $ 35. Curaciones internas, masaje. Cochrane 846.

ROSA MONTOYA
Enfermas, pensionistas, atención médica permanente. Operaciones. Inyecciones. Curaciones. Maestranza 283.

"PENSIONADO MURFFI"
Especialidad enfermedades señoras. Partos, pensión desde $ 40. Curación flores blancas. Cobro después mejorada enferma. Inyecciones. Exámenes gratis. San Diego 360.

MERCEDES ROJAS
San Diego 932. Recibe enfermas cualquier tiempo. Consultas privadas. Precios módicos.

ANA J. SALCEDO
Atención a toda hora. Recibe pensionistas. Serrano 515.

CARMELA TORO G.
Pensionistas. Atiende toda hora Trasladóse Matucana 640.

CLINICA "Dra. VICENTINA"
Especialidad enfermedades de señoras. Curación catarro, flores blancas. Pensionado higiénico. Partos Asistencia completa. $ 50. Exámen gratis. San Diego 57.

VARIOS

CARMELA PEREZ PACHECO
Alumna del Instituto de Kinesiterapia del doctor Moraga Porras, ex-masajista de la Casa Mayo, seguirá atendiendo a su clientela en el Instituto de Belleza, Amunátegui 31. 1114-O-7

VELLO DE LA CARA. — EXTRACCION RAPIDA Y SEGURA
Masaje facial de belleza. Curación de la piel seca o grasosa. Consultorio Femenino de Cultura Física.—Santo Domingo 848

BELLEZA
Gran Instituto "Díaz Gascogne" (Cara, busto, cabeza, mano). Tratamientos modernos, notables, naturales. Concesionario exclusivo de los delicados productos radio-vegetales y electro-orgánicos del afamado "Doctor Rosy". Efecto inmediato. Estado 250. 328

HORTENCIA OSSANDON
Estudios Escuela del Profesor Díaz Gascogne. Masaje médico y belleza. Rosas 1044.

PROF. DIAZ GASCOGNE
Afecciones crónicas. Parálisis nervios, reumatismo, estitiquez, fracturas. "Masaje Médico". "Kinesiterapia". Estado 250.

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

CAMBIO

BANCARIO.	11 3|4
COMERCIAL	11 13|16

EQUIVALENCIAS DEL CAMBIO BANCARIO

1 LIBRA VALE. . .	$ 20.42
1 DOLAR.	5.93¼
1 FRANCO.	0.39
1 MARCO	0.11..
1 LIRA.	0.25
1 PESETA	0.86
1 NAC. ARG.. . .	2.18½

PREMIO DEL ORO
88.50 %

VALOR DEL PESO ORO DE 18 PENIQUES

Al cambio bancario de 11 3|4, un peso oro de 18 peniques vale $ 1.53.19. Como el recargo comercial es de 88.50 por ciento, hay una diferencia de 35.31 por ciento.

LA LIBRA Y EL DOLAR

Los telegramas procedentes de Nueva York, recibidos ayer en los Bancos de esta ciudad, indican las siguientes cotizaciones.

ORO AMERICANO A LA VISTA

Londres y Río de la Plata	$ 3.54
Aleman Transatlántico. . .	$ 3.53⅝
City Bank.	$ 3.54½
Anglo Sud Americano . . .	$ 3.53

LOS BANCOS QUE SE EXPRESAN, HAN FIJADO LOS CAMBIOS SIGUIENTES:

BANCO ESPAÑOL DE CHILE
Setiembre 9.

Plazas	90 d|v	A la vista
Londres. . .	11 3|4	11 17|32
La libra vale.	20.43	20.80

BANCO DE CHILE
Setiembre 9.

Plazas	90 d|v	A la vista
Londres. . .	11 3|4	11 17|32
París	2.50	2.49 1|2
N. York. . .	———	3.93 1|4
Italia. . . .	3.98	3.82
España . . .	1.16 1|4	1.14
Argentina . .	———	2.19 1|2
Hamburgo. . .	8.71	8.58

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA Ldo.
Setiembre 9.

Cambios sobre el exterior:

Plazas	90 d|v	A la vista
Londres. . .	11 3|4	11 17|32
París. . . .	2.55 1|4	2.50 1|2
Amberes . . .	———	2.33
N. York . . .	3.84	3.92 3|4
España . . .	———	1.13
Italia. . . .	———	3.84
Brasil . . .	———	11 1|2
Uruguay. . .	———	5.06 1|4
Argentina . .	———	2.20 1|4
Alemania . .	———	———
Suiza. . . .	———	1.02 1|2
Siria. . . .	———	11 1|2
Portugal . . .	———	Id.
Panamá . . .	———	Id.
Perú	———	Id.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK
Setiembre 9.

Cambios de los días 9, 20, a las 3.25 P. M.

Países	90 d|v	A la vista
N. América	———	5.93
Inglaterra. . .	11.19|32	1 3|4
Italia	———	25.90
Francia. . . .	———	40 3|4
España. . . .	———	88
Brasil. . . .	———	94 1|2
Argentina . .	———	220 3|4
Bruselas. . .	———	42.30
Berlín. . . .	———	11 1|2

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD
Setiembre 9.

Cambios a la vista sobre el exterior:

Alemania (Mcs.).	8.40
Argentina (M|C).	2.23
España (Ptas.).	1.11½
Holanda (Fl.).	0.51
Nueva York (M|C.). . . .	6.01
Suecia (Cor.).	0.79¼
Suiza (Frs.).	1.01⅛
Viena (Cor.).	27.00

El Banco abona intereses sobre depósitos en moneda extranjera.

BANCO DE FRANCISCO MUÑOZ DE ARCE
Setiembre 9.

Cambios a la vista sobre el extranjero:

Londres.	11 17|32
España.	8.88
Francia.	0.40
Italia	0.26|50
Portugal.	1.72 ¾
Suiza.	0.98
Holanda.	1.90
Nueva York	5.90
Argentina.	2.21
Uruguay.	5.12
Brasil.	1.19 ¾
Perú.	25.70
Bolivia.	1.90
Alemania.	8.40

BOLSA DE COMERCIO

MOVIMIENTO

Desprovisto casi en absoluto de interés fué el movimiento habido ayer en acciones y bonos en el mercado bursátil, causado sin duda por la liquidación de la mala, que como día de vencimiento se ocupó en su mayoría en la recepción de los papeles.

Se anotaron ventas por lotes de consideración en Central de Minas y de poco monto en Lota y Coronel, Nueva Elqui, Llallaguas, Tocopilla, Huanuni, Antofagasta, Banco de Chile y Español, figurando conformes por partidas importantes en Banco Nacional.

Al mejor postor se adjudicó una acción de la Bolsa en 148 mil pesos.

El movimiento en bonos se concretó únicamente a conformes dados en Hip. 8-1 y Caja 8-1.

El total de lo operado en acciones ascendió a 405,031.50 efectivos y en bonos a 51,500 nominales.

Por lo que respecta a los precios en acciones, se notaron más sostenidos que los días precedentes. Los bonos se vieron firmes.

CIERRE DEL CAMBIO Y ORO

Cambio, vendedor, 11 21|32; comprador, 11 11|16.

Oro, vendedor, 89; comprador, 88.50.

A continuación va el detalle de las Ruedas y en la sección respectiva las ofertas y demandas habidas durante y después de las horas oficiales.

MOVIMIENTO HABIDO AYER

Primera rueda

29000 Hip 8-1, 99 1|8.
2000 Hip. 8-1, 99 1|8.
100 Nueva Elqui, 19.
4000 Caja 8-1, 99 7|8.
8000 Caja 8-1, 99 7|8.
500 Caja 8-1, 100 7|8.
100 Llallagua, Set. 23, 195.
200 Lota, 60.
200 Banco Nacional, 60.
75 Banco Nacional, 60.
8 Banco Nacional, 60.
300 Banco Nacional, 60.
100 Banco Nacional, 60.
1000 Petróleos, 2.30.
2000 Petróleos, 2.30.
100 Tocopilla, Set. 23, 37 3|4.
1000 Petróleos, 2.30.
15 Banco Español, 179.
10 Banco Español, 179.
50 Banco Nacional, 60.
46 Banco Chile, 193 1|2.
200 Huanuni, Set. 23, 49.
200 Antofagasta, Set. 23, 206 1|2.

Segunda rueda

100 Lota, 60.
8000 Hip. 8-1, 99 1|8.
100 Central, 0.70.
200 Central, 0.70.
200 Central, 0.70.
1000 Central, 0.70.
1000 Central, 0.60.
100 Antofagasta, Oct. 7, 209 1|2.
3 Banco Chile, 193 1|2.
2000 Central, 0.65.
1000 Central, 0.65.
2000 Central, 0.65.
2000 Central, 0.65.
600 Central, 0.65.
200 Central, 0.65.
1 Bolsa Com., P. S., 148,000.
100 Banco Chile, 194.
100 Banco Chile, 194.
100 Banco Chile, 194.
50 Banco Chile, 194.

OFERTAS, DEMANDAS Y ULTIMAS COTIZACIONES

BONOS

Caja 8-1.—Comprador por 13 mil a 100 1|4.

Caja 8-1.—Comprador por 20 mil a 99 3|4 y vendedor por igual número a la par.

Caja 7-1.—Comprador por 30 mil a 90 y vendedor por 20,000 a 90 1|4.

Caja 6-1.—Comprador por 30 mil a 87 1|2.

Hip. 8-1.—Comprador por 10 mil a 99 y vendedor por 7,000 a 99 1|2.

ACCIONES BANCARIAS

Chile.—Por 100 acciones hubo comprador a 194.

Español.—A 179 hubo comprador por 200 acciones.

Hip. de Chile.—A 620 hubo comprador por 20 acciones.

SOCIEDADES SALITRERAS

Llallagua.—Para Setiembre 23 hubo comprador en rueda por 100 acciones a 196 y vendedor por igual número a 197. Cerraron con transacción a 197 para Setiembre 23.

Tocopilla.—Para Octubre 7 hubo comprador en rueda por 100 acciones a 38 y para Setiembre 23 por 200 a 37 1|2 y vendedor por 100 a 37 3|4. Cerraron con transacción a 37 5|8 para Setiembre 23.

Totoral.—A 17 1|2 hubo comprador en rueda por 100 acciones y a 18 vendedor por igual número, ambas P. H.

Oruro. — A 22 1|2 al contado hubo comprador en rueda por 100 acciones.

Lota y Coronel. — Por 400 acciones hubo comprador en rueda a 60 al contado.

Colquiri. — A 3 1|2 al contado quedó vendedor en rueda por 200 acciones.

Vacas. — Para Setiembre 23 quedó vendedor en rueda por 500 acciones a 6 1|4. Cerraron con vendedor a 6 al contado.

Marta. — A 22 al contado hubo comprador en rueda por 200 acciones.

Disputada. — Por 500 acciones hubo comprador en rueda a 18 1|2 y vendedor por 100 a 19, ambas al contado.

Huanuni. — Para Setiembre 23 hubo comprador en rueda por 100 acciones a 49 y para Octubre 7 por igual número a 51.

Caylloma. — A 6 al contado hubo comprador en rueda por 1,000 acciones. Cerraron con comprador a 6 1|2 al contado.

Central de Minas. — A 0.60 al contado hubo comprador en rueda por 1,000 acciones y vendedor a 0.65 por 5,000. Cerraron con transacción a 0.60 al contado.

Arauco. — Por 1,000 acciones hubo comprador en rueda a 2 1|2 y vendedor por 300 a 3,, ambas al contado.

SOCIEDADES SALITRERAS

Antofagasta. — Para Setiembre 23 hubo comprador en rueda por 100 acciones a 208 1|2 y para Octubre 7 por igual número a 209 y medio. Cerraron con vendedor a 208 1|4 para Setiembre 23.

Lastenia. — Para Octubre 7 hubo comprador en rueda por 100 acciones a 81.

La Unión. — A 20 al contado quedó vendedor en rueda por 100 acciones.

Chilena. — Para Setiembre 23 quedó vendedor en rueda por 100 acciones a 41.

COMPAÑIAS DE SEGUROS

La Alemana. — Por 50 acciones quedó vendedor en rueda a 250 al contado.

SOCIEDADES INDUSTRIALES

Gas de Santiago. — A 103 al contado hubo comprador en rueda por 10 acciones.

Viñas. — Por 100 acciones hubo comprador en rueda a 44 al contado.

Tabacos. — Por 50 acciones hubo comprador en rueda a 79 y vendedor por 78 a 80, ambas al contado.

Cervezas. — A 42 al contado quedó vendedor en rueda por 50 acciones.

Cemento Melón. —A 27 1|2 al contado hubo comprador en rueda por 100 acciones.

San Bernardo. — Por 10 acciones hubo comprador en rueda a 123 al contado.

Tattersall. — A 150 al contado quedó vendedor en rueda por 20 acciones.

Telégrafo Comercial. —A 44 al contado hubo comprador en rueda por 50 acciones.

Volcán. — Por 100 acciones quedó vendedor en rueda a 70 P. H.

SOCIEDADES PETROLIFERAS

Nacional de Petróleos. — A 2.30 al contado quedó vendedor en rueda por 500 acciones. Cerraron con comprador a 2.30 al contado.

OPERACIONES en VALPARAISO

1.a Rueda

400 Llallagua a 196.
400 id Set. 23 a 196 3|4.
175 Gas Valparaíso a 90.
300 Bco. Nacional a 61.
1100 Lota Set. 23 a 59 1|2.
200 Viñas id a 45 1|2.
200 Lastenia P. H. a 81.
300 id Set. 23 a 81 1|2.
500 Loa id a 124.

2.a Rueda

1500 Central a 0.70.
400 Fuego Set. 23 a 93.
25000 Caja 8o|o a 100.
500 Gatico Set. 23 a 13 3|4.
500 id id a 14.

LETRAS

1.a Rueda.—Vendedor a 11 15|32 y comprador a 11 1|2.

2.a Rueda.—Vendedor a 11 25|32 y comprador a 11 13|16.

ORO

1.a Rueda. — Vendedor a 90 y comprador a 89.50.

2.a Rueda. — Vendedor a 89 y comprador a 88.50.

ACCIONES Y BONOS

ULTIMAS COTIZACIONES

	Pagados	Precios	
BANCOS			
Chile.	$ 100	194	tr.
Curicó	$ 100	160	v.
Italiano	$100	40	v.
Español. . . .	$ 100	179	tr.
Nacional	$ 50	60	tr.
Popular	$ 100	122	tr.
Talca	$ 100	153	tr.
Gar. de Valores.	$ 100	20	c.
Francés de Chile	$ 50	57	c.
Ind. y Comercio.	$ 20	20	v.
Santiago	$ 100	146	c.
Hip. de Chile. .	$ 200	625	c.
Hip. Valparaíso.	$ 100	120	tr.
SOCIEDADES MINERAS			
Antequera . . .	£ 1	1 1|2	tr.
Araca	£ 1	51	tr.
Arauco	$ 10	2 1|2	tr.
Caylloma. . .	sd 5	7 1|8	tr.
Central de M. .	$ 5	0.60	tr.
Car. de Coronel .	£ 1	5	tr.
Colquiri	$ 5	3 3|4	c.
Disputada cob. .	$ 25	19 1|2	v.
Fortuna C. (est)	$ 10	8	v.
Gatico	£ 1	16	v.
Huanuni	£ 1	49	v.
Llallagua. . . .	£ 1	197	tr.
Lota y Co . . .	£ 20 oro	59	tr.
Mañil	£ 1	170	tr.
Chañarcillo . . .	£ 1	25 1|2	tr.
Choicas	£ 1	11	tr.
Demasías. . . .	£ 1	17	v.
Domeyko cob . .	$ 20	6	tr. c.
Marta	sch 5	23	tr.
Monte Bco es. .	£ 4	7	v.
Oruro est. . . .	$ 20	23	tr.
Oploca	£ 1	125	c.
Pintados S. so. .	$ 38	5	tr.
Pod. de Coll c.	£ 5	16	tr.
San Bartolo co.	$ 25	24	tr.
S. J. Oruro est .	£ 1	8	v.
Santa Rita. . .	$ 1	9	v.
Schwager car. .	$ 1	119	tr.
Taltal (plata) .	$ 50	17	tr.
Tocopilla. . . .	£ 1	37 1|2	v.
Totoral (plata) .	$ 10	18	tr.
Vacas	$ 15	6 1|4	tr.
SOCIEDADES SALITRERAS			
Antofagasta . .	$ 25	208 1|2	tr.
Agua Santa . .	£ 1	205	tr.
Castilla	$ 20	18 3|4	tr.
Lastenia	£ 1	81	tr.
Boquete	£ 5	59 1|2	tr.
La Unión . . .	$ 20	20	v.
Loa	£ 1	124 1|2	tr.
Perseverancia . .	$ 20	20	c.
Chilena de Sal. .	£ 1	40	tr.
Galicia	£ 1	39	v.
Peñón	£ 1	15	tr.
GANADERAS Y AGRICOLAS			
Anglo Ch. Past. .	£ 1	5 1|2	v.
Aysen.	£ 1	16	tr.
Chile Argentina.	£ 1	10 1|4	tr.
Gente Grande. .	£ 1	90	tr.
Laguna Blanca .	£ 1	98	tr.
Rupanco. . . .	$ 20	55	c.
Tierra del Fuego	£ 1	93 1|2	tr.
Vallenar	$ 20	55	tr.
COMPAÑIAS DE SEGUROS			
La Alemana . .	$ 125	250	v.
La Alianza Chil.	$ 25	62	tr.
La América. . .	$ 25	96	tr.
La América . . .	$ 25	100	tr.
Araucana	$ 25	55	tr.
La Anglo Chilena	$ 25	87 1|2	tr.
La Central . . .	$ 25	70	tr.
La Chilena Con .	$ 25	70	tr.
La Comercial . .	$ 75	205	c.
La Española . .	$ 50	370	v.
La Francesa . .	$ 50	182	tr.
La Franco Ch. .	$ 25	47 1|2	v.
Germania	$ 25	55	tr.
La Iberia. . . .	$ 62	109	tr.
La Industrial . .	$ 25	45 3|4	tr.
La Internacional	$ 35	135	tr.
La Italia	$ 100	400	tr.
La Mapocho . .	$ 50	190	tr.
La Nacional . .	$ 25	765	v.
Nueva España .	$ 75	155	tr.
La Protectora .	$ 25	185	tr.
La Santiago . .	$ 5	300	—
La Unión Chilena	$ 50	650	v.
La Unión Nac. .	$z60	90	tr.
SOCIEDADES INDUSTRIALES			
Am. Shoe Fact..	$ 100	100	v.
Austral de Mad.	£ 1	1.30	tr.
Buques y Mad..	$ 50	65	v.
Catres	$ 100	76	v.
Cemento Melón.	$ 1	28	c.
Cerv. Unidas . .	$ 20	41 1|2	tr.
Diques	$ 100	140	tr.
Chiclayo azuf. .	£ 1	30	v.
Electricidad. . .	$ 50	109	v.
El Globo	$ 10	65	tr.
Feria Izquierdo..	$ 100	120	v.
Gas Santiago . .	$ 50	103	tr.
Gas Valparaíso .	$ 50	92 1|2	tr.
Industrial . . .	$ 20	37	tr.
Labor. Chile . .	$ 25	63	c.
Malvoa	$ 20	26	v.
Mercado de la V.	$ 100	100	tr.
Penco azúcar . .	£ 1	45 1|2	tr.
San Ber. F. E.	$ 50	125	tr.
San Martín (FT)	£ 1	1	v.
Tabacos		80	tr.
Tattersall . . .	$ 100	150	tr.
Tejidos Santiago	$ 100	400	c.
Telég. Comercial	$ 25	45	c.
T. Unidos . . .	$ 50	40	tr.
Vidrios	$ 108	126	tr.
Vapores S. A. .	$ 25 oro	216	tr.
Volcán	$ 50	70	c.
V. del Mar az. .	£ 1	46 1|2	tr.
SOCIEDADES DIVERSAS			
B. de C. de S. .	$1250	181000	tr.
Club Hípico. . .	$ 500	7200	v.
Créd. y Cons. . .	$ 50	39 1|2	tr.
BONOS			
C. 5 £ (31 Ma y 30 Se)		88 1|2	c.
Caja 6-1 (30 Ab y 31 Dic)		87 1|2	tr.
Caja 7-1 (30 Ab. y 31 Oc)		90 1|8	tr
Caja 7-2 (30 Ju y 31 Dic)		89	c.
Caja 8-1 (30 Ma y 31 Se)		99 7|8	tr.
Caja 8-2 (30 Ju y 31 Dic)		100 1|4	tr.
Gdor. 8 (30 Ju y 31 Dic)		[illegible]	c.
Gar. 7 (30 Ju y 31 Dic)		75	tr.
Gar. 6 (30 Ju y 31 Dic)		91	tr.
Hip. 8-2 (30 Ma y 30 Se)		99	c.
Hip. 8-1 (30 Ma y 30 Se)		99 1|8	tr.
Hip. 7-1 (30 Ma y 30 Se)		90 1|2	tr.
Hip. 7-2 (31 Ma y 30 Se)		90	c.
Municip. Priv. 8		92 1|2	tr.
Hip. Nacional. . $ 100		93 1|2	tr

COTIZACION DE METALES

CABLEGRAMA SOBRE COTIZACION DE METALES correspondiente al día 8 del presente

Cobre. — 96.10.0 libras al contado y 97.5.0 a plazo.

Estaño. — 266.0.0 al contado y 272.15.0 a plazo.

Comparados estos precios con los de la última cotización, tenemos que el Estaño subió 1.10.0 libra al contado y 2.5.0 a plazo, y el cobre subió 1.10.0 al contado y 1.5.0 a plazo.

BOLSA COMERCIAL DE CHILE

SANTIAGO

Primera rueda

100 Domeyko, P. H., 6 1|2.
100 Domeyko, P. H., 6 1|4.
1000 Petróleo, 2.35.
4 Gas, 103.
500 Petróleo, 2.35.
1000 Petróleo P. H., 2.30.
200 Arauco, 3 1|2.
200 Domeyko, 6 1|4.
100 Domeyko, 6 1|4.
1400 Arauco, 3 1|4.
1000 Martas, 22.
10000 Caja 8-1, 100.
200 Domeyko, 6 1|4.

Segunda rueda

500 Petróleo, 2.35.
100 Arauco, 3 1|4.
1000 Petróleo, 2.30.
10200 Caja 8-1, 100.
100 Llallagua, 190.
100 Arauco, 3 1|4.
500 Petróleo, 2.30.
2000 Caja 8-1, 100.
2000 Caja 8-1, 100.
1000 Central, 0.75.
1000 Central, 0.75.
1000 Petróleo, 2.35.
300 Arauco, 3 1|4.
1000 Arauco, 3 1|4.

B. DE V. DE VALPARAISO

Primera rueda

1000 Petróleos, 2.35.
500 Perfetti, 13 5|8.
1000 Petróleos Set. 23, 2.50.

Oro: vendedor a 90; comprador a 89.50.

Cambio: vendedor a 11 15|32; comprador a 11 1|2.

Letras por oro: vendedor a 21 13|16 comprador a 22 d.

Segunda rueda

2500 Central, 0.85.
2500 Central, 0.90.
1000 Petróleo Set. 9, 2.45.
1000 Petróleo Set. 9, 2.40.

Oro: vendedor a 89; comprador a 88.50.

Cambio: vendedor a 11 25|32; comprador a 11 13|16.

Letras por oro: vendedor a 21 15|16; comprador a 22 d.

Santiago, Setiembre 9 de 1920.

REVISTA SEMANAL

DE LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LARRAIN, OLAVARRIA y Cía.

Precios pagados por los artículos que a continuación se expresan, en el remate semanal verificado el Martes 7 de Septiembre de 1920.

NOTA. — Los precios de venta incluyen el envase del artículo y son por quintal métrico, salvo estipulación contraria.

Afrecho

70 sacos, J. R., a $ 15.50.
20 sacos, R. D. B., a 15.25.
93 sacos, R. D. B., a 15.

Ají, en vaina:

1 bulto, limenzo, E. T. S., a $ 1.90 el kilo.
4 bultos, limenzo, E. T. S., a 1.75 el kilo.

Arvejas, petit-pois:

25 corrientes, P. R., a $ 25.
16 corrientes, H. F., a 23.

AVENA

5 blanca, J. K. N., a $ 39.50.
85 blanca, J. K. N., a 38.
20 negra, revuelta, J. K. N., a 36.
134 negra, revuelta, J. K. N., a 32.

Carbón espino, el saco:

70, primera clase, H. R., a $ 8.50.
150, primera clase, H. R., a 8.
300, primera clase, S. G., a 8.
452, primera clase, E. U. S., a 8.
39, primera clase, E. O., a 8.
50, primera clase, H. R., a 8.
26, corriente, A. C., a 7.
115, corriente, G. D., a 6.
379, corriente, T. L. P., a 6.

Carbón blanco, el saco:

20, primera clase, B. L. S., a $ 6.20.
317, primera clase, B. D. S., a 5.40.
25, corriente, C. P. V., a 4.80.
289, corriente, C. P. V., a 3.90.

CEBADA

6 del país, D. E. G., a $ 43.
49 del país, D. E. G., a 40.
5 inglesa, F. J. M., a 37.
63 inglesa, F. J. M., a 33.

Charqui, los 46 kilos:

4 bultos, vacuno, M. E. M., a 44
13 bultos, vacunos, F. I. G., a 40.

FREJOLES

1 burros, T. L., a $ 50.
34 Id., T. L., a 45.
17 Id. O. R., a 44.
7 Id. T. V., a 44.
7 Id. T. V., a 41.
25 Id. J. N., a 41.
13 coscorrones, T. V., a 35.
13 Id. T. V., a 34.
1 milagros, J. S. L., a 32.
5, burros, C. S., a 30.
14 caballeros, J. M., a 27.50.
10 Id. E. Y., a 26.50.
8 milagros, S. S., a 26.
10 coscorrones, Z. H., a 25.50.
20 caballeros, M. V., a 20.50.
60 Id. C. P., a 20.
25 Id. S. P., a 20.
1 Id. J. A., a 20.
80 Id. E. S., a 12.
3, burros, A. L., a 10.
1 revueltos, M. G., a 8.
15 bayos, R. L., a 7.50.
2, burros, M. G., a 7.
1 conchos, M. G., a 1.

Granzas, de trigo:

12 candeal, M. S. N., a $ 21.50.
8 blanco, M. P., a 8.

LENTEJAS

3 Chillán, P. A., a $ 65.
14 Id. O. Y., a 60.
6 Constitución, P. V., a 42.

Leña, el saco:

50 sacos, talhuen, J. M., a $ 4.50.
197 sacos, id., P. O. N., a 4.20.
103 sacos, espino, I. I., a 4.20.
236 s|. espino P. O. N., a $ 4.
43 Id. blanca N. C. Id., 3.80.
15 Id. espino E. C. Id., 3.
52 Id. parra S. P. Id., 2.50.

Maíz

24 colorado 1.a clase J. C., a $ 28.
24 Id. Id., 27.70.
100 Id. L. B. Id., 27.50.
82 amarillo corriente J. L. R., Id. 27.
46 Id. E. S. Id., 26.60.
209 Id. N. O. Z. Id., 26.
177 colorado Id., 25.50.
60 revuelto A. R., Id. 25.40.
3 amarillo averiado C. S. Id., 18.40

Mantequilla, los 46 kilos

Cajitas El Sauce C. C., a $ 400.
Id. Sta. Gabriela F. A. S., 405.
Block El Trébol M. F. U., 398.
Id. Nos E. G. H., 394.
Id. hac. Campusano J. S. S., 390.
Id. Melipilla J. M. P., 380.
Id. hac. Popeta J. I., 368.
Id. Peralillo R. I., 344.
Id. La Paloma V. M. G., 304.
Id. Rengo B. G., 302.
Cajitas Melipilla M. E., 300.
Id. Hospital C. L., 196.
Block Osorno, 178.
Id. Graneros A. S., 75.

Paja, la colisa

50 col. capotillo A. H. M., a $ 1.60
25 Id. larga D. L. P., 1.30.
213 Id. capotillo A. H. M., 1.20.
346 Id. larga D. L. P., 0.85.

Papas, el saco

14 amarillas E. R., a $ 18.
525 Id. G. B., 17.
195 Id. O. C., 17.
75 Id. R. R., 16.
37 Id. J. B. L., 15.80.
25 Id. F. A. Id., 15.40.
47 Id. C. V. Id., 15.
150 Id. R. R. Id., 15.
75 Id. Id., 14.80.
125 Id. Id., 14.60.
25 Id. F. A. Id., 14.60.
7 revueltas J. M. P. Id., 12

Pasto

25 col. 3.er corte D. L. P. los 100 kilos, a $ 13.25.
236 Id. Id., 12.50.
80 Id. 1.er corte R. D. B. Id., 5.80.
50 Id. trébol A. H. M. Id., 5.75.
174 Id. 1.er corte R. D. B. Id., 5.25
369 Id. trébol A. H. M. Id., 5.
100 Id. 2.o corte F. B., la colisa, 3.50

Quesos, los 46 kilos

18 S. J. Pichiguao J. I. E., a $ 211.
9 Islas Puangue J. N. V. 211.
6 con ají San Vicente F. S. G., 203
30 El Porvenir M. O. H., 203.
11 La Patagüilla B. R., 203.
7 Sta. Rita M. O. H., 201.
18 Lo Bustamante J. J. B., 200.50.
14 La Patagüilla B. R., 200.
15 Sta. Rita M. O. H., 200.
13 El Porvenir Id., 200.
23 fdo. M. Pinto Id., 200.
15 Melipilla G. D., 200.
9 Lo Ovalle J. N. V., 197.
11 Lo Bustamante J. J. B., 197.
9 Lo Ovalle J. N. V., 196.
4 imit ingl. Colchagua S. S., 190.
18 Colchagua S. S., 187.
20 Buin L. L. P., 90.

Trigo

33 blanco P. A. S., a $ 60.80.
22 candeal F. C. C., 60.
3 Id. delgado M. P., 51.60.

SANTIAGO VILLAR DASORI.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA PARA HOY
Setiembre 10.

Ganado mayor

Bueyes.	54
Novillos.	69
Vacas.	86
En vara.	56
Total.	265

Ganado menor

Corderos.	499
Id. en vara.	26
Cerdos.	227
Id. en vara.	3
Terneros.	33
Id. en vara.	3
Cabros.	4
Id. en vara	—
Total.	795
Total general. . . .	1,060

ENCIERRA DE HOY

Vacunos

Entrados.	225
Quedados muertos. . .	53
Total.	278

Ovejuno

Entrados.	365
Quedamos muertos. .	16
Total.	381

Cerdos

Entrados	215
Quedamos muertos . .	2
Total.	217

PRECIOS DE LAS CARNES

		Por kilo
Carne buey. .	1.a	1.82 a 1.85
Id. id. . . .	2.a	1.70 a 1.80
Id. id. . . .	3.a	1.00 a 1.50
Novillo. . .	1.a	1.82 a 1.85
Id. id. . . .	2.a	1.70 a 1.80
Id. id. . . .	3.a	1.00 a 1.50
Vaca. . . .	1.a	1.84 a 1.87
Id. id. . . .	2.a	1.70 a 1.80
Id. id. . . .	3.a	1.00 a 1.50
Cordero . . .	1.a	2.80 a 3.00
Id. id. . . .	2.a	2.50 a 2.70
Id. id. . . .	3.a	1.00 a 1.80
Oveja	1.a	2.50
Id. id. . . .	2.a	2.20 a 2.40
Id. id. . . .	3.a	1.00 a 1.80
Cabro. . . .	1.a	1.40
Id. id. . . .	2.a	1.10 a 1.30
Id. id. . . .	3.a	0.60 a 1.00
Cerdo	1.a	2.20
Id. id. . . .	2.a	1.90 a 2.10
Id. id. . . .	3.a	1.40 a 1.70
Grasa en rama		1.40
Sebo de vacuno.		1.00 a 1.10
Cuero de vacuno, macho. .		1.60 a 1.85
Id. hembra . .		1.85
Id. ovejuno. . . pesos la docena.		30 a 60

VALIOSA TRANSACCION

La Sociedad Castagneto Hnos., representada por don Juan Castagneto, compró a don Federico Kaminsky el molino San Pablo, en $ 450.000.

COMPRA-VENTAS DE PROPIEDADES

Don Luis Cuevas Silva, compró a doña Pastora Silva Zamorano, la propiedad N.o 1824 de la calle San Alfonso, en $ 5,875.11.

—Doña Mercedes Prieto v. de Bascuñán, compró a don Manuel Bascuñán Pinto, unos derechos en la propiedad N.os 665 a 673 de la calle San Antonio, en $ 150,000.

—Don Enrique Albarells, compró a don Carlos Meza Vergara la propiedad N.os 371 a 401 de la calle San Isidro, en $ 56,000.

—Don Enrique Montt, compró al Arzobispado de Santiago y Casa Ejercicios San José, la propiedad N.o 58 de la calle Riquelme, en $ 38.000.

—Doña Cristobalina Navarro compró a don Ricardo Ausarto, una propiedad en la calle San Ignacio N.o 177 antiguo, en la cantidad de $ 12.500.

—La Caja de Retiro y Montepío del Ejército y Armada compró a don Luis A. del Río la propiedad N.o 250 de la calle Pío IX, en 40 mil pesos.

—La Compañía Proveedora de Bienes Raíces de Icaza, compró a don Daniel Rioseco, la manzana 8, Campos de Batalla de Maipú, en $ 9,414.

—La Misma Compañía compró a don Joaquín Demarchi varios terrenos en los Campos de Batalla de Maipú, en $ 36,295.

—La misma Compañía compró a la Compañía de Ferrocarril Campos de Batalla de Maipú, unos sitios en "La Capilla", en $ 44.291.

—La Sociedad Unión Nationale des Combattants 1914 1918, Grupo Santiago, compró a la Sociedad de Beneficencia Suiza, la propiedad N.o 178 de la calle San Diego, en 60 mil pesos.

—La Caja de Ahorros de Empleados Públicos compró a don Francisco Fabres la propiedad N.o 734 de la Avenida del Rosario, en 16.000 pesos.

GUIA DE CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

LUIS RAMIREZ SANZ, AUGUSTO OVALLE CASTILLO
Bandera 55 —Teléfono 2511.

CARLOS DUVAL
Bandera 57. Int. 11. Teléfono 1812

OSCAR VALENZUELA VALDES
Bolsa de Comercio. Int. 20. Tel. 2558

RAFAEL UNDURRAGA OVALLE
Bolsa Comercio. Ofic. 32. Tel. 2200

FRANCISCO Y ALBERTO HUERTA CIFUENTES
Calle Bolsa 66. Int. 24. Teléf. 1118

HECTOR HERREROS, DOMINGO AMUNATEGUI
Bandera 71. Casilla 3149.

ALBERTO ROJAS H., RAUL BORIES L.
Calle Bolsa N.o 60. Int. 23.

RICARDO VALDES
Bolsa Comercio. Of N.o 33. Tel. 3194

FLORENCIO VILLAMIL C. y Cía.
Calle Bolsa 82. Int. 31. Tel. 2664.

IRARRAZAVAL Y SUTIL
Bandera 35. Teléf. 26. Casilla 2852

PEREIRA Y VALDES
Calle de la Bolsa N.o 39.

ROBERTO EYZAGUIRRE
Morandé 227. Tel. 1683. Casilla 476

JOSE URETA VALDES y Cía.
Bolsa Comercio 21. Teléfono 3338.

JORGE Y RICARDO ASTABURUAGA LYON
Calle de la Bolsa 74. Int. 27. Tel. 3444

ARTURO WALKER
Moneda 1120. Teléfono 3425.

AGUSTIN LLONA C., VICTOR UGARTE A.
Calle Bolsa 49. Cas. 2341. Tel. 148

JULIO RIPAMONTI, RAMON ACHONDO
Bandera 78. Casilla 192. Teléf. 3428

ALBERTO FABRES
Morandé 337. Casilla 158. Tel. 928

LUIS ARIZTIA S., ROBERTO DONOSO B.
Bandera 78. Gal. de la Bolsa. Of. 3[illegible]

INSTITUTO DE CONTADORES DE CHILE
HUERFANOS 1338, INTERIOR. — CASILLA 1175. — SANTIAGO
EVARISTO MOLINA, Director

Este establecimiento es el más antiguo y reputado del país, por su enseñanza individual y práctica en la preparación de Adultos, Jóvenes y Niñas, en carreras profesionales cortas y lucrativas.

Durante todo el año funcionan Cursos Diurnos y Nocturnos y se enseña también por Correspondencia a personas residentes en provincias, campos o montañas.

Se enseña Comercio, Contabilidad, Aritmética, Arte de Calcular, Algebra Financiera, Caligrafía, Redacción, Taquigrafía, Máquina de escribir, Estadística, Administración Financiera, Ciencias Económicas, etc.

Se disciernen Diplomas Profesionales.

Matrícula permanente para alumnos de todas edades, a partir de 13 años.

Además, el Director que es miembro de la Facultad de Leyes, atiende con exactitud, seriedad y discreción, toda consulta y trabajo del ramo en su Oficina de Contabilidad, desde el punto de vista jurídico y comercial: inventarios, balances, arreglo de libros, liquidaciones, arbitrajes, informes, cálculos mercantiles, estudios financieros, redacción de estatutos, escrituras sociales, etc.

REALIZACION DE MUEBLES POR TERMINACION DE NEGOCIO
JUAN TURUL y Cía. - AGUSTINAS 1031-10[illegible]

BOX

LOS MATCHES DE MAÑANA

Duque y Muñoz pelearán 15 rounds.—Gumboat Smith se presentará con Willie Murray en una academia a 4 rounds.—Soto-Marchant

Un buen programa boxeril la Empresa Tagini, ha preparado para la noche de mañana, que se desarrollará en el local del Circo Hippodrome.

Se iniciará la fiesta pugilística con un encuentro a diez vueltas entre los jóvenes profesionales Aquiles Marchant y Carlos Soto, boxeadores valientes y de probada pericia.

El segundo número de la velada lo constituirá la presentación del negro Gumboat Smith, que ha venido con Jack Martínez a competir con los individuos del peso pesado de estas Repúblicas. Boxeará 4 rounds con Willie Murray, para demostrar ante la Federación de Box sus condiciones pugilísticas.

Terminará el espectáculo con el match-revancha concertado entre Duque Rodríguez y Pablo Muñoz, que competirán en 15 rounds ... buscar opción a disputar ... campeonato del peso ...

Indalicio Lillo ... opinión sobre este encuentro ...:

"Considero sinceramente ... match de Duque con Muñoz ... tará uno de los más ... conozco a los dos y ... lentía y destreza ... parados.

Muñoz es un hombre ... boxeador, resuelto y ... dad primordial de ... coraje.

Por su parte Duque ... punch y por lo demás ... conocido por el público ... tenerme a repetir el ... sus excelentes cualidades ... bre de ring".

LA FIESTA BOXERIL DE HOY, EN HONOR DEL 1.er ALCALDE SEÑOR MARIN. — Esta tarde, a las 6 P. M., se llevará a efecto en el local de la Federación de Box una interesante fiesta boxeril, con motivo de la visita que hará a dicho recinto el Primer Alcalde de Santiago, señor Marín, invitado especialmente por el Directorio de la nombrada institución.

El programa confeccionado y que publicamos en nuestra edición de ayer, consta de tres interesantes peleas de fondo, un preliminar y dos academias, en las que intervendrán excelentes peleadores de la Asociación de Centros de Box y personas tan conocidas en el ring, como nuestro campeón sur-americano Manuel Sánchez, que hará una representación académica con su más aventajado alumno, don Armando Olavarría.

Esta fiesta que encierra en sí la la gratitud de la dirigente de los deportes de gabinete hacia el nuevo Municipio que con tan justiciero acuerdo ha derogado los decretos que quitaban a la Federación sus legítimos derechos sobre la buena marcha y dirección del Box, promete desde luego un lisonjero éxito a sus organizadores.

Por otra parte se nos ha rogado comunicar a los boxeadores que intervendrán en la vermouth boxeril de hoy, se abstengan en lo posible de concurrir con más de un second, por lo estrecho del local, y recomendar igualmente a los señores directores estén en sus puestos de labor a la hora fijada.

LUIS GONZALEZ - FLORIDOR PINO. — El día 17 del presente se realizará un interesante encuentro de box a diez rounds ... excelente boxeador Floridor ... el vencedor de Armando ... Luis A. González.

Los preliminares que ... empresa Julio Vega ... tes, y están a cargo de ... tes boxeadores:

Benito Miranda ... rounds con Julio Navarro ... tarán el programa ... rounds entre Juan Pino y ... Contreras.

Como puede verse, ... pugilístico de ese día ... interés.

CALVIN RESPRESS CLUB. — Hoy, en su ... 2056, se llevarán a ... demías semanales de ...

1. Florentino Araya ... dio Labbé, 4 vueltas.
2. Casimiro Arellano ... Carvajal, 6 vueltas.
3. Francisco Lillo ... ham Leiva, 6 rounds ... disputarán una medalla ...
4. Pelea de fondo: ... drigal versus Ramírez ... vueltas; en caso de empate ... más. Esta pelea será ... peonato interno del Centro.

ATLETICO BOXING ... Cítase a sesión para ... sente, a los socios de ... las 8 y media P. M. ... el local de Erasmo ... Moneda.

Se ruega encarecidamente ... asistencia a todos ... en esta sesión habrá ... acuerdos que tratar ... sobre el torneo atlético ... para el 18 de este mes ... te Centro.

TRIBUNALES

CORTE SUPREMA

Movimiento habido en 9 de Setiembre de 1920

1.a Sala. — 3 Arturo Moreira, facción inventario, en acuerdo.

Las demás no vistas.

Don Francisco de Amesti se anunció contra el recurso, en la 3.a

2.a Sala. — 1 Clotilde Barros contra Laureano Ojeda, en acuerdo; 3 Sociedad Ferias del Sur con Miguel Luis Bravo, acuerdo.

Las demás suspendidas.

Don Franklin Otero se anunció por el recurso en la 1.a, y don Enrique Barboza alegó con don Washington Bannen, en la 3.a

CORTE DE APELACIONES

Movimiento del 9 de Setiembre de 1920

1.a Sala. — Agregada: contra Docet; 3 Herrera con de Toro, acuerdo; Saavedra con Montt y Cía., fallada, acuerdo confirmada.

Agregada fallada: reclamo patente Gold y Martínez.

Fallada acuerdo, sin lugar: recurso queja Empresa Teatros.

Alegaron:

En la agregada, don Guillermo Fuentes;

En la agregada, don Washington Bannen.

En la 3.a, don Luis A. Vergara con don Manuel Cabezón Díaz.

2.a Sala. — 1 Quiebra Juan Gaggino y Compañía, suspendida; 2 Luis Rosende (curador ad-litem de Cupertino Ludenes y otros) con Antonio García, revocada; 3 Pedro Valdés E. y Cía. con Eduardo Cañas, suspendida; 4 Sucesión Javiera Tagle de H. con Arturo Alessandri, desistida; 5 Vicente de la Plaza con Adolfo V. Michelson B. y otros, alegato pendiente.

Reclamo de patente, Waldemar y Jacobsen, en acuerdo.

Alegaron:

En la 2.a, don Franklin Otero E., confirmando con declaración.

En la 5.a, don Tomás Ramírez con don Luis Salas y don Franklin Otero.

En la agregada, don Washington Bannen, por el reclamo.

3.a Sala. — Fallada, acuerdo, Palma con Labbé; acuerdo, después de concluir los alegatos las números 1, 2 y 3 del Lunes.

En las continuaciones, don Carlos Vicuña, don Erico Roch, don Pedro León Ugalde, don Manuel Victoriano, don Jorge Gallardo Nieto y don Osvaldo Pacheco Pizarro.

4.a Sala. — David Gagliardi (reclamo de patente), no ha lugar; 1 contra Hipólito Herrera y otros, confirmada; 2 contra Carlos Bravo Bravo, confirmada con declaración; 3 Ester Matienze v. de G. con el Fisco, confirmada; 4 Ester Matienzi v. de G. con el Fisco, confirmada; 16 Andrés Opazo, Inés Eguiguren y Sucesión de Rodolfo Lom... mite.

Alegaron:

En la 2.a, don Benjamín ... rra, confirmando con ...

En la 3.a, don Carlos ... don Horacio Fabres.

En la 4.a, don Carlos ... don Horacio Fabres.

PRIMERA SECRETARIA

Ingreso civil

Varela con Correa ... Merino con Vaccaro, ... Juan con San Juan, ... Carreño con Ibarra, ... Valderrama, apertura ... 3.er juzgado; Dorfman ... bio, 1.er juzgado; ... vieso, 1.er juzgado; ... concurso, 1.er juzgado; ... Flores, 5.o juzgado; ... Mascio, San Antonio; ... Tapia, San Antonio.

Ingreso criminal

Contra Yaltén, ...

SEGUNDA SECRETARIA

Ingreso criminal

Contra Francisco A. ... juzgado; Luis A. ... berto Marín, 3.er juzgado ... Vásquez contra Laurea... juzgado; María Herrera ... llermo Vergara, 3.er ... tra Nicanor Valenzuela ... do; contra Carlos ... gado.

Ingreso civil

Pedro Moisan con ... 2.o juzgado; Ester ... Ferrocarriles del Estado ... do; Tomás Caradio, ... tancia; Daniel Gallardo ... instancia; Gold y Martínez ... instancia; Walderman ... instancia; Arturo Vidal ... cia; José Lisarralde, ... Alberto Gómez, 1.a instancia.

VENDEM...
Una caja fonde... (grande).
70 metros líne...
ville.
Una romana Hov...
kilos.
Máquina registradora...
cajones.
San Diego 1...

Papas Corahilas
Para semilla, garantida de los canales de Chiloé, ofrecemos en jabas de 50 kilos y en sacos, por carros completos, puesta en estaciones donde la pida el comprador.
Larrain, Olavarria y Cía.
Huérfanos N.o 1138. — Casilla N.o 913

Se necesita

para matrimonio sin hijos ...ma de llaves, de preferen- ...cia extranjera y con referen- ...cias de primer orden.

Escribir al señor CAMILO GUERITAULT,- GRANEROS 4-Oc.

AUTOMOVILES JORDAN

...de turismo, 7 personas, vendo. ...Verlo GARAGE COPETTA. Calle EJERCITO 10-Set.

TURF

Club Hípico

Los trabajos de ayer

Pista de arena

...ampoamor, montado por M. J. ...y Cachivache, por D. 2.o López ...pasaron 1200 metros en 1.21 2|5, ...do iguales.

...tale, montada por E. Solís, tra... 1400 metros en 1.34 2|5.

...co, montado por J. Arancibia, ...800 metros al carrerón en 57, ...de un largo descanso, repi... 800 metros en 1.8.

...my, montado por un aprendiz, 1400 metros en 1.36.

...uelo, montado por A. Molina, ...ó una vuelta y 400 metros en ...en la primera vuelta marcó ...1.8.

...putín, montado por R. Her... cotejó fuerte 1400 metros ...1.35 3|5.

...da, manejada por un apren... pasó a voluntad 1600 metros, ...2|5.

..., con la monta de H. Mi... trabajó 1400 metros en 1.35 ...quintos.

... White, conducida por A. Mo... floreó al carrerón 1200 me... en 1.34.

...riano, montado por R. Piéro... pasó al carrerón 1000 metros, ...4|5.

...n, montado por U. Núñez, ...600 metros en 39 2|5.

...der, montado por un apren... largó 1200 metros en 1.22 2|5.

...ieri, montado por un apren... pasó a voluntad 1400 metros en ...2|5.

... y Emilation, montadas por aprendices, pasaron 1200 ...en 1.25, llegando iguales.

...adier, montado por un apren... Salpicón por Arm. Silva, atro... 800 metros en 56; llegando ...después de un largo descan... repitieron la misma distancia ...llegando, nuevamente igua...

...ssa, conducida por C. Cruz, ...una vuelta en 2.20.

...balina, manejada por un ...a pasó 1800 metros sin gran ...en 2.8 2|5.

...mán, montado por F. Rozas, ...800 metros en 1.51.

...am, montado por U. Núñez, ...a vuelta fuerte en 2.15 3|5.

...nte, montado por M. Mi... trabajó 1600 metros en 1.55.

...iva, montada por Arm. Sil... atropelló 800 metros en 55, des... de un regular descanso repi... igual distancia en 52 1|5.

...mones, montado por un apren... afrontó 800 metros en 55.

...ol y Ché, montados por ...ices, pasaron 1400 metros a ...d en 1.44 2|5, llegando igua...

...da, montada por M. Cancino, ...una vuelta a voluntad en 2.25 ...quintos.

... Alto, montado por H. Mi... largó 1400 metros en 1.40.

...ita, manejada por un apren... pasó 1200 metros en 1.22.

...na, conducida por un apren... largó 1400 metros en 1.40 2|5.

...a Rayada, montada por M. ..., pasó a voluntad 1600 me... 1.35.

...rmia, montada por J. Verga... atropelló 1000 metros en 1.6 2|5.

... manejada por un aprendiz, 1400 metros en 1.36 2|5.

...'s Ferry, montada por G. ... trabajó una vuelta fuerte ...2|5.

...o Panza, montado por un ...s y Mike por J. F. Bernal, ... 1400 metros en 1.36, lle... iguales.

...no, montado por M. Verdejo ...gly Ferry por J. Oregón, pa... 1400 metros en 1.36 2|5, ga... Brougity Ferry por un cuer...

NOTICIAS DIVERSAS

...lendario de carreras 1919-...

...ncuentra en venta en la Se... del Club Hípico, oficina del ...Book.

...reviene nuevamente a los pre... que les es prohibido ir al ...de partida o enviar a sus em... sin permiso de los señores ...rios.

...mente se les hace saber a ...keys y preparadores, la obli... que tienen de dar cuenta de ...convenientes que puedan te... caballos en el curso de la ...

... hijo de Pisquito, que sufrió ...cación de cáusticos, en las ... principia a hacer sus pri... ejercicios.

...ceda.

...ncuentra muy mejorado de la ... infecciosa que desde hace ...lo atacaba.

...ueda disputar la Polla de Po... por ser víctima de una in... en sus remos posteriores.

...Vergara.

... jockey ha cancelado su con... con el Stud Burlesco y se ha contratado como primera monta del Stud del señor M. A. Benavente.

Eclair II.

Es el padrillo que va a la cabeza de los reproductores que han ganado mayor suma de dinero en lo que va corrido del año hípico, pues lleva ganados más de $ 40,000.

Anulado.

Del programa publicado para el 18 de Setiembre, fué anulado el premio FLORCITA sobre 2,400 metros.

El Pronóstico.

Hoy aparecerá el número 73 de la revista hípica "El Pronóstico", que trae el siguiente sumario:

Los turfmen, silueta de don Ricardo Lyon. —La venta en las apuestas mutuas. —Un nuevo género de estafas. —Automóviles para caballos de carreras. —Comentarios. —Relación y resultados generales del Club Hípico e Hipódromo Chile. —Turf extranjero. —Club Hípico ¿Cuáles ganarán el Domingo?— Hipódromo Chile, pronósticos.— Un abuso en las galerías. —Programas. —Grabados, etc, etc.

VIDA OBRERA

SOCIEDAD UNION "ANDRES BELLO"

La próxima fiesta en honor de los socios jubilados promete asumir grandes proporciones

La Sociedad Unión "Andrés Bello" que es una de las instituciones obreras más antiguas de esta capital, tiene en su seno numerosos socios jubilados que gozan de especial consideración de parte de todos los miembros de la colectividad.

Con una demostración de simpatía a estos socios, el directorio prepara actualmente una fiesta en su honor, la que se verificará en la noche del Sábado 25 del mes en curso.

A este acto, se invitará a todas las sociedades amigas de la Unión "Andrés Bello", y en él se hará entrega de medallas y diplomas a los jubilados.

Para el mejor brillo de esta fiesta, se ha designado una comisión que tendrá a su cargo la confección de un programa literario-musical en el que tomarán parte varios aficionados cuyos nombres son conocidos en las sociedades obreras, por el concurso desinteresado que siempre aportan a los actos encaminados a proporcionar distracción honesta para las familias obreras.

Entre los otros números del programa confeccionado por la comisión figura un baile social, en honor de las familias de los jubilados.

Esta fiesta, entre los socios activos de la Sociedad Unión Andrés Bello, ha despertado gran entusiasmo.

EL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD UNION "ANDRES BELLO", SEÑOR MANUEL J. QUIÑONES, ACOMPAÑADO DE LOS MIEMBROS JUBILADOS DE LA INSTITUCION

Centro Obrero de Instrucción "El Trabajo"

Próxima fiesta a beneficio de los fondos sociales

La Comisión encargada de elaborar el programa para la próxima fiesta que se llevará a efecto en la noche del 16 del mes en curso, ha continuado activamente su labor.

Entre los diversos números que se desarrollarán en esta fiesta, merece especial mención la función que la empresa del Circo Strong Man, dará a beneficio de los fondos de la biblioteca que posee la sociedad.

Para mayor brillo de esta función, la comisión organizadora de las fiestas ha acordado quemar fuegos artificiales en la noche de la velada. Además, en la Plaza Otomana, habrá un festival de bandas, se pronunciarán discursos al pie del monumento de Manuel Rodríguez, y habrá varios otros números que prometen tener éxito.

En el intermedio de la función, se dictará una importante conferencia sobre los beneficios de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria.

SINDICATO DE CHAUFFEURS. —La fiesta de los Huerfanitos.— Como en años anteriores, esta institución sacará el 21 de Setiembre, a pasear por las principales calles de la capital a todos los huerfanitos.

El Directorio del comité pro paseo, ruega a los chauffeurs que simpaticen con esta obra y que deseen prestar su concurso, pasen por el Salón Social, en Delicias 1753, a inscribirse en un registro que se llevará especialmente. Habrá números de premios para sortearlos entre los que faciliten sus autos. La Compañía Cinematográfica, ese día sacará durante el trayecto, una interesante película.

CENTRO RECREATIVO "LA ILUSTRACION".—Mucho entusiasmo se nota entre los socios de esta colectividad para asistir a la Velada Literario-Musical, que se llevará a efecto el Sábado próximo, en conmemoración al 6.o aniversario de su fundación.

Esta velada se realizará en el teatro ubicado en la calle de Bascuñán N.o 542.

ACADEMIA DE BAILE "LA INSTRUCTIVA".—(Nataniel 2024). —El Viernes 17 del presente, se efectuará el campeonato de One-Step y festival artístico por la estudiantina Esmeralda. Las personas que deseen tomar parte, pueden inscribirse donde el tesorero señor L. Ramírez, San Diego 1886, y en la noche, en el local de la Academia.

UNION TEATRAL I. HISPANO-AMERICANO.—Se está preparando una velada y baile social, en celebración de las fiestas patrias. El local elegido para llevar a efecto este acto, es el Salón Teatro de la Sociedad Fermín Vivaceta, ubicado en la calle Porvenir 745, frente a Richards.

ACADEMIA DE BAILE DE LA SOCIEDAD COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL.—Mañana a las 8 P. M., tendrá lugar el baile que ha preparado esta academia, en honor y beneficio del Centro "Ceverino Casorzo Boxing Club". Para dar mayor éxito a este baile, el directorio ha acordado suspender el baile instructivo que debía de efectuarse hoy, de 9 a 11 P. M.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE PRACTICANTES DE CHILE.—Entusiasmo se nota entre los socios por asistir a la velada que se llevará a efecto en la Sociedad Manuel Rodríguez, San Francisco 786, a beneficio de los fondos de la Sociedad Practicantes de Chile, el Domingo 12 del presente, a las 8 1|2 P. M.

SOCIEDAD "LA UNIVERSAL". —Habiendo sido especialmente invitada esta Sociedad, al acto de bendición del estandarte de la Sociedad de "Inválidos y Veteranos del 79", se acordó, en la sesión de Directorio pasada, comisionar al Presidente y Secretario, señores Villarreal y Retamal, respectivamente, para que asistan a dicho acto en representación de la Sociedad.

FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA.—Mañana corresponde al gremio, cubrir las cuotas acordadas en la asamblea del 3 del presente, a fin de seguir atendiendo a los federados presos, y a sus familias.

El Domingo, a las 10 A. M., habrá asamblea general.

ESTUDIANTINA ESMERALDA. —(Bascuñán 542).—El Domingo, a las 4 P. M., deberán encontrarse todos los ejecutantes en Nataniel 2024, por tener que prestar el concurso a la academia "La Instructiva".

CENTRO "LIBERTAD Y CIENCIA".—En sesión pasada de Directorio, se acordó trasladar la secretaría y la Biblioteca a Nataniel 1011. La Biblioteca se abrirá tres veces en la semana, durante la noche; las reuniones de estudio se efectuarán sin interrupción y se publicará el horario semanalmente.

CITACIONES

SOCIEDAD DE S. M. LA UNIVERSAL "LEOPOLDO LAGOS".— A la comisión de fiestas y a la encargada de la velada fúnebre, para hoy, a las 8 P. M.

Al directorio para el Domingo próximo, a las 9 A. M.

CENTRO LIBERTAD Y CIENCIA.—Al jurado nombrado por el Círculo Carlos Pezoa Veliz, para el Domingo próximo, a las 10 A. M.

FEDERACION DE EMPLEADOS DE HOTELES Y RAMOS SIMILARES.—A junta directiva para hoy, a las 9 1|2 P. M.

"CENTRO SANTIAGO".—A junta general para el Domingo 12 del presente. Por ser segunda citación, se sesionará con el número que asista. Hora: 2 1|2 P. M.

COMUNIDAD "POBLACION GOYCOCHEA".—La Cisterna. —Al Directorio, para el Domingo 12 del presente, a las 4 P. M., y en el local de costumbre.

CONSEJO 8 DE CARPINTEROS. —A asamblea extraordinaria para hoy, a las 7 1|2 P. M.

ACADEMIA DE BAILE DE LA SOCIEDAD COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL. — A sesión para hoy, a las 8 P. M.

FEDERACION DE EMPLEADOS DE PELUQUERIAS.—A asamblea general para hoy, a las 7 1|2 P. M., en los salones de "El Mercurio".

SOCIEDAD SOCORROS MUTUOS DE CHAUFFEURS DE CHILE.— A junta general extraordinaria para el Lunes 13 del presente, a la hora de costumbre en el local Huérfanos 1326.

"LIGA DEL TRABAJO".—A la comisión de Fiestas, para hoy, a las 9 P. M., en el local social.

UNION FEDERAL DE MUEBLISTAS C. R. S.—A asamblea extraordinaria para hoy, a las 8.30 P. M.

CLUB HIPICO DE LIMACHE

Programa para la reunión del Domingo 12 de Setiembre de 1920:

Primera carrera

Premio FORTIFICACION. —Distancia: 300 metros. — Peso de reglamento. —Para caballos no ganadores con descargo de tres kilos a perdedores por carrera perdida. — Premio: $ 150 al primero. — Inscripción: $ 7.50.

	Kilos		Kilos
Cow-Boy ex-Tapón	62	Ñuble	56
Damasco	62	Guinda	56
Pacífico ex-Así sí	59	El Turco	50
		Norita	50
		Novedosa	45

Segunda carrera

Premio FUSIL. — Distancia: 400 metros. — Handicap. — Premio: $ 200 al primero. —Inscripción: $ 10.

Zorzal	62	Pastilla	53
Caprichosa	60	Lorita	53
Aurorita ex-Gregorita	55	Sarita	52
Mona	54	La Culebra	51
Num	53	Pintablanca	46

Tercera carrera

Premio FORTALEZA. — Distancia: 600 metros. — Handicap. — Premio: $ 300 al primero. —Inscripción: $ 15.

Zorzal	60	Coquimbo	47
Almendro	59	Aurorita	53
Marinera	58	Pintablanca	44
Mono	58		

Cultivadoras Universal

Modelos Especiales PARA VIÑAS Y CHACRAS

...da clase ...ccesorios ...puestos

...AB, BELLT y Cia. - ESTADO 235

Avisos Clasificados

OFRECEN EN ARRIENDO

CASA 10 JULIO 1345, UN PASO Nataniel, recién terminada, 10 piezas fuera dependencias, arriéndase. Precio módico. Tratar Agustinas 830. 564-s-10

$ 250 ARRIENDO CASA CALLE Benavente No. 833 frente a la Escuela de Ingeniería. Llaves en los altos. 549-s-10

ARRIENDO CASA SAN BERNARDO. Vendo ropa usada para señora. Monjitas 344. 547-s-12

CASA ARRIENDO, CONDOR 1037, de 11 a 2, 6 a 8. 13-s

$ 160 SAN FRANCISCO 1286, 6 piezas, hall. Tratar: Huérfanos 1250. S-10

EN FARIÑA N.o 548, SE ARRIENda 2 piezas a personas respetables. 11-s

SE ARRIENDAN TRES SITIOS uno sembrado de cebada, otro con pasto natural y el otro apto para hortaliza. Verlos y tratar: Bascuñán Guerrero 2103. 665-S.-11

50, 70 Y 80 PESOS ARRENDAmos elegantes oficinas con luz, teléfono. Tratar: Moreno Fritz y Cía. Bandera 154, tercer piso. S-12

ARRIENDASE PIEZA CON O SIN muebles, sin pensión, casa particular, todo confort. Merced 322. 721-S-12

ARRIENDO ALTOS RECIEN REfaccionados, con 12 piezas, fuera de dependencias y amplias galerías, en Catedral 2948. 418-S-12

ARRIENDO SITIO A BAJO PREcio, barrio Providencia o Los Leones. Vitacura 88. 718-S-11

$ 50 ARRIENDO CASAS ASEAdas, altos o bajos, seis piezas y dependencias, cerca carros. Baltra 28, por Libertad, entre Mapocho y Yungay. 703-S-14

$ 330 SE ARRIENDA COMODA casa, San Francisco, 2 cuadras Alameda. Agustinas 1150. 698-S-11

$ 300 COMODA CASA, BAJOS, gas, nueve piezas, cuarto baño, 2 excusados, gallinero, dos patios, parrón. Serrano 647, está cerrada, para verla 3 a 5. 734-s-10

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS balcones calle a personas honorables con o sin pensión. San Martín 758. 752-S-11

NECESITAN EN ARRIENDO

FAMILIA EXTRANJERA NECEsita tomar en arriendo casa de 3 a 4 piezas bien asoleadas y aseadas, dirigirse, con informes a casilla 201 Juan Aljaro o calle Rengifo 875. 11-s

NECESITO ARRENDAR QUINtita con habitación, barata, alrededor Santiago. Héctor Henry. Casilla 1969. 724-S-11

FAMILIA EXTRANJERA TOmaría en arriendo por seis meses casa quinta barrio Providencia, Pedro Valdivia, Macul, Ñuñoa, hasta Plaza. Pago hasta 250 pesos. Oferta, casilla 2414. 729-10-S.

CASA CHICA, CERCA ALAMEda necesito, familia sin niño. Dirigirse Correo 2, señora Correa. S-10

AVICULTURA Y CULTIVOS

PARRAS ALTAS PARA PARROnes; naranjos mandarines ofrece: Criadero Corrial, San Pablo 1140 al llegar Bandera. 579-s-10

ALGARROBILLA, POR GRANdes y pequeñas partidas, vendo especialmente para Setiembre, tintorerías, calle de la Bolsa 27-A. S.-11

CRIADERO DE ARBOLES, CAlle de la Bolsa N.o 27-A., por liquidación de negocio ofrezco a precios libres de competencia. S.-11

PLANTAS DE ALCACHOFAS, ESpárragos, frutillas, ofrece Valenzuela. Mercado Central 162, interior. 658-S-10

ALMACIGO DE CEBOLLAS COMpra Valenzuela. Mercado Central, interior 162. 658-S-10

COLMENAS, CERA ESTAMPAda, todos útiles apicultura. Aróstegui, Manuel Rodríguez 854. 8-o

ALHAJAS

ALHAJAS CON BRILLANTES. perlas, cualquier valor compra constantemente. Estado 56. 5-o

AL PRECIO DE CAMBIO COMpro platino, oro, plata. Estado 56. 5-o

LIBRAS ESTERLINAS, AGUIlas, monedas de oro, compramos Antonio 18. 30-S.

COMPRAMOS ORO, PLATA Y platino, cualquier cantidad. San San Antonio 18. 30-S.

PESOS, CUATRO Y CHAUCHAS de 0.5, seguimos pagando el mejor premio. San Antonio 18. 30-S.

COMPRO ALHAJAS CUALQUIER valor, el más alto precio. ... N.o 273. 30-Set.

BRILLANTES, PERLAS, TODA joya, cómprase al mejor precio Moneda 937. S-15

JOYAS DE OCASION, VENDO: pendantif con solitario y dos perlas forma pera, collar de perlas, pulsera de platino y brillantes, perla grande en anillo, etc. Moneda 937. 728-S-11.

AUTOMOVILES Y CARRUAJES

AUTOMOVILES OCASION COMpro, vendo, todas marcas, cambio por propiedades.—Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S-30

CLUB DE AUTOMOVILES, MOtocicletas, bicicletas.—Con $ 1,600 mensuales se obtiene, lindo Chandler, Oakland, Dodge; con $ 400, un Ford usado; $ 300 una motocicleta Indian nueva; $ 48 una bicicleta moderna; pidan datos, inscríbase Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S-16

BOXES CENTRALES, COMODOS, arrienda desde 20 pesos, Gran Garage "Serrano". Alojamiento, noche $ 1. Taller Reparaciones, pintura, lavadero. Cóndor 867, casi Serrano. 242-S-18

ESCUELA PRACTICA DE Chauffeurs mecánicos. Cursos rápidos de Overland, Ford ,Dodge, mecánica, manejo y electricidad, enseñanza por sus dueños. Arredondo and Company, Moneda 1020. 9-Oct.

SE VENDE UN AUTOMOVIL Dodge, 7 asientos, con poco uso. Verlo, tratar. Manuel Montt 2350. 706-S-12

COMPRO COCHE AMERICANO con poco uso. Urgente, tratar: Las Rosas 1743. 540-s-11

AUTOMOVIL FORD TURISMO, en perfecto estado, se vende de ocasión. Tratar: Bandera 243. S-10

PARA AUTO CHALMERS, MODElo 24. 18-24 volts, 90 amperes. Casa especial en acumuladores. Morandé 646. 11-a

SE VENDE UN AUTO FORD EN perfecto estado, tratar, Cochrane 1353. 12-a

AUTO-CAMION FORD, CARGA O pasajeros, perfecto estado, vendo. San Pablo 3496. 13-a

AUTO PARTICULAR TURISMO, siete asientos, arriendo baratísimo, por horas, días, meses. Verlo y tratar, dos a seis. Cochrane 279. 13-a

MOTO SIDECAR PERFECTO EStado, compro, Rosario frente al N.o 560. Casa altos. 11-a

MOTO CHICA DE OCASION COMpro, prefiero Indian, dirigirse a Sotomayor 24. 10-a

VENDO AUTO DODGE, PERFECto estado, ocasión, Inés de Aguilera 1136. 10-s

CARROCERIA AUTO-CAMION, 16 asientos, vendo, calle Fco. Lobos 872. 665-S.-11

AUTOMOVIL FORD, VENDO, Sama 1461. 663-S.-11

$ 2,500 REGALO ELEGANTE COchecito de paseo, Merced 372. 11-s

VENDO CHASSIS DE AUTO Overland, en 1,000. Verlo y tratar en Esperanza 8. S-13

SE ARRIENDA AUTOMOVIL Chandler de 7 asientos, casi nuevo. Tratar en Ejército número 482. S-13

AUTOMOVIL PARTICULAR. — Arriéndase por horas, contratos mensuales, rebaja precio. Prat 146. Teléfono 42. 742-S-13.

AUTOMOVIL CHANDLER, PERfecto estado, véndese. Prat 146, de 1 a 4. 740-S-12.

COMPRO 3 AUTOS DODGE, 2 Ford, en cualquier estado. Tratar de 2 a 5, Vicuña Mackenna 357. Me encargo de compra y venta por cuenta ajena y cambio por propiedades. 750-S-12

AUTOMOVIL FORD VENDO OCAsión. Moneda 3238. Modelo 1917.

ANIMALES Y VEHICULOS

CABALLO MULATO EXTRAVIAdo Viernes, Providencia, gratifícase, Picardi 1499. 534-s-10

VENDO CARRETELA PERFECto estado, caballo tiro sólo garantido. Verlo: Moneda 2379. Tratar Toesca 2555. 398-S-11

ACCIONES Y BONOS

¡ATENCION! ACCIONES DE LA Comunidad Los Bronces de Río Blanco compro, indicar precio y cantidad a M. B. B., Correo 2. 776-S-11

COMPRAVENTA DE NEGOCIOS

VENDO ACREDITADO NEGOCIO de abarrotes, en buena situación y con bastante clientela y con derecho a la posesión. Tratar San Miguel 75. 536-s-10

RESTAURANT EN MUY BUENA situación, se vende. Mapocho esquina García Reyes. S-10

VENDESE NEGOCIO MENESTRA poco capital. Tratar en la misma casa. Infante 1447. 15-Set.

DEPOSITO LICORES, MUY acreditado, bonita instalación, vendo. San Pablo 2064. 693-A-10

LUCRATIVA INDUSTRIA, POR no poder atenderla, vendo. Fábrica de Juguetes, con clientela formada. Lord Cochran 437. 701-S-10

COMPRAVENTAS VARIAS

LA GRAN OCASION, COMPRA A domicilio toda clase de ropa y calzado fuera de uso, de caballero pago buenos precios. Dirigirse a Custodio Aguilera. San Pablo 2270. 31-Dic.

SEPULTURA CON BOVEDA CERca entrada, de ocasión, compro: Casilla 2782. 813-S-10

PAPAS CAZUELAS, MUY BUEnas, especial para siembras, vendo, Castro 20, Teléfono 998. 30-S.

NOVELAS, HISTORIAS, MANUAles industriales, diccionarios, medicina, leyes, filosofía, espiritismo, sociología, geosofía. Compro San Diego 371. 17-Set.

MUEBLES NECESITO COMPRAR para amoblar 8 piezas, menajes, pianos y alfombras. A. Prat 234. Casa 1. 250-S-13

ROPERIA MANUEL RODRIGUEZ esquina San Pablo ofrece en baratura gran surtido de ternos para todas medidas, cortados por los mejores sastres de Santiago, ternos para niños, paletoes, ambos pantalones, sombreros, calzado, todo baratísimo, desinfectado, visite esta casa antes de comprar en otra parte. 5-Oc.

LINGUE, RAULI, LAUREL, ALAmo, de todas dimensiones, muy seco y buena clase, en bruto y elaborados, tiene gran existencia "La Santiago", Erasmo Escala 2967, esquina Maipú. 75-10

JERSEY, PALETOES, CHOMBAS, trajes hilo seda y lana, vende por mensualidades, precio de contado Fábrica Tejidos, San Ignacio 1551, Ahumada, Pasaje Toro 5. o-3

ESCUELA NACIONAL DE MASAjistas" (autorizada por el Supremo Gobierno, único establecimiento en su clase en Chile). Apresurarse nuevos cusos rápidos, económicos. Clases una hora diaria. "Masaje médico", "Belleza científica", "Pedicuria". Concédese diplomas y carnet, profesional. Dáse facilidades. Profesiones decentes, lucrativas, cursos también por correspondencia. Pídanse prospectos. Estado 250. (Anexo independiente, secciones para tratamientos). S-30

LEÑA EUCALIPTOS, 110 LARGO trozada, gruesa a 35 pesos carga. Vendo, Puente 618. 537-s-10

ADOBES NUEVOS BARATO, vendo, Masetranza 606. 535-s-10

VIDRIOS, PAPELES PINTADOS, aceite linaza inglés, Genuino, ofrece la Mercería El Volcán, San Diego 699. 556-s-13

$ 148 TERNOS FINOS GARANTIzados ofrece Cooperative Sastrería, Agustinas 877. s-30

MANIQUIES ULTIMA MODA, realízanse por conclusión fábrica. Matucana 654. 11-Set.

PASTO PRIMERO Y SEGUNDO corte, vendo de 100 a 3,000 quintales. Rosas 961. S-14

VENDO A COMISION TODA CLAse de mercaderías. Acepto representaciones. L. M., Casilla 4559. s-12

COMPRO DIARIOS VIEJOS POR grandes y pequeñas partidas, L. M., Casilla 4559. s-12

SILLA DE MONTAR, CORREAJE hebillado y de diario, botas de charol flamante, vendo, Carrión 1693. 12-s

COMPRO MOSTRADOR Y ALMAzón para abarrotes, 10 de Julio 92. 10-a

TAMBORES DE FIERRO NEgro de 100 y 50 galones vendo, San Diego 645, ofic. 11. 10-s

VENDO SACOS HARINEROS DE ocasión, San Diego 645, ofic. 11. 10-a

TECHO AMERICANO ACANALAdo, a $ 3 plancha. Aróstegui, Yaretti, Manuel Rodríguez 854. 8-o

COMPRO DIENTES ARTIFICIAles usados. San Miguel 93, 10 a 12. 13-Set.

RICA SILLA INGLESA SIN USO, importada, vendo. San Ignacio 195. 720-S-11

TIPO VIEJO, PAGAMOS $ 1.70 kilo. Imprenta Universitaria, Estado 63. 715-S-19

ZINC USADO, DE OCASION, VENdo calle Campo Marte 114.—Meneses. 712-S-10

FIERRO PARA FUNDICION compro, grandes y pequeñas partidas. Compañía 1036. Oficina 4. 709-S-14

COMPRO A DOMICILIO ROPA usada de caballero. Cartas o personalmente. Delicias 3650. 697-S-14

COMPRO CASILLA CORREO Central, cualquier tamaño. Instituto Zanelli, Bandera 84. 696-A-12

COMPRO RESISTENCIA CON Volmetro, de 6 volts, para galvanoplastia. Broncería Barbaglia. San Antonio 36. 695-S-11

CATRE MATRIMONIO, FIERRO y bronce, vendo de ocasión. Fariña 572. 600-S-10

1077 SANTO DOMINGO, QUEmadores, mechas para gas, las mejores clases en plaza. Casa Andrés Dubois, no equivocar la dirección. S-10

1077 SANTO DOMINGO, MANgueras de goma y metálicas para gas y acetileno, largos sobre medida. Casa Andrés Dubois, no confundir. S-10

1077 SANTO DOMINGO, AUTOgenos de acetileno, perfeccionados, precios sin competencia, de 2 a 1,000 luces. Casa Andrés Dubois. S-10

1077 SANTO DOMINGO, LAMPAras a carburo, para minas, 20 modelos, precios bajísimos. Casa Andrés Dubois, no confundir. S-10

1077 SANTO DOMINGO, INSTAlaciones de cañerías de agua, gas, desagües, precios módicos. Casa Andrés Dubois, no equivocarse. S-10

1077 SANTO DOMINGO, ANAFES a gas de 1, 2 y 3 focos, precios bajos. Casa Andrés Dubois. S-10

$ 2 y $ 4 SEMANALES, MERCAderías múltiples de primera clase hasta de valor elevado y libre elección y sin aumento de precio. La última palabra en ofertas semanales, con sorteos y otras concesiones convenientes. Nadie podrá resistir a esta sorprendente oferta, conociendo sus interesantes pormenores. Más de 20 conocidas casas comerciales participantes. Agentes autorizados admiten inscripciones desde luego. Detalles próximamente. 731-10-S.

LEÑA ESPINO, MUY SECA, SAco retobado, $ 5; leña talhuén, saco retobado, $ 5; leña espino saco, $ 4; leña monte y acasio saco, $ 3; leña álamo, saco 300 palos, $ 2; maíz amarillo muy bueno, saco, $ 30; carbones espino, quillay y blanco, papas amarillas y cazuelas.—Castro 20, teléfono 998. 732-12-S.

HERRAMIENTAS, CHUZOS, PAlas, picos, cuarta fierro, martillos, combos, vigornia, chapas tornillo, zinc, ruedas carretillas, aceite, pinturas, vendo, precios bajos. — Matucana 961, frente Andes. 741-S-10.

VENDO MAQUINA FOTOGRAFIca 13 por 18 y accesorios. Anteojos de carreras Voigtlander. Medidor eléctrico 10 amperes. Santa Victoria 467. 746-s-12

¡ATENCION! CARBON ESPINO, saco 60 kilos arriba, $ 12; otro $ 10.50; leña espino trozada, $ 10 quintal; monte, $ 8.50; coke, papas, etc. Ofrece depósito Hacienda San Rafael. Esperanza 20. S-10

DIVERSOS

AGENCIA DE "LA NACION", Portal Edwards 2748, recibe avisos hasta las 9.30 P. M.

IMPRENTA ECHEVERRIA, SAN Diego 1148. Teléfono Inglés 23 (Matadero). Se ejecuta toda clase de trabajos comerciales a los más bajos precios. Agencia de LA NACION. Recibe avisos hasta las 9.30 P. M. En venta: "La Semana Cinematográfica", ventas de libretas, cuadernos, por mayor y menor. Artículos de escritorio.

CON $ 200 GRATIFICARE A LA persona que me de noticias de mi madre Rosa Amelia Leiva. — María Campos Leiva, Delicias 2832. 10-Set.

A LOS SEÑORES CONTRATISTAS de pavimentación ofrezco, de mis canteras situadas en Peñalolén, fundo de don Luis Arrieta Cañas, adoquines de 1.a y 2.a clase, soleras de todas dimensones y chancado. A los señores constructores ofrezco toda clase de material de piedra. Necesito operarios para las canteras y carretas o carretones de acarreo. Muy buen camino. Tratar con el administrador en las mismas canteras o con Clemente Bonnaffé. Los Guindos (Ñuñoa), Avenida José Arrieta 350, Teléfono inglés 30, Guindos. También pueden dirigirse teléfono inglés No. 796, F. Díaz. 582-s-10

SEÑORITAS.— SE HACEN TRAbajos de pelo. Serrano 367. Precios bajos. 662-S.12

ALAMOS ELABORO EN PARTIcipación. Cuento con maquinaria completa. Casilla 3135. 659-S-12

LINDOS SOMBREROS PARA SEñoras y señoritas; gran realización. Compañía 1688. 671-S.-13

AL PUBLICO Y SU CLIENTELA ofrece bonitos, buenos surtidos en ternos sobre medida, ropa hecha, géneros lana, algodón, catres, etc., precios moderados. Ventas al contado y facilidades de pago. "La Porteña", Tienda, Sastrería, Muebles. Casa fundada en 1883. Cochrane 395. 672-S-11.

PENSION DE MESA SE OFRECE en casa de familia. Brasil 528. 11-Set.

VESTIDOS ELEGANTES, ABRIgos, sombreros, trajes teatro, calzado, realizo. Riquelme 630. 727-S-12

PARA EL 18, REALIZO BUEN traje de chaquet, forro seda, sin uso, talle 48, espalda 36 centímetros. Rancagua 232. 710-S-13

SUB - OFICIALES RETIRADOS con pensión o jubilados, necesito. Morandé 621. 737-s-10

UNICA PARTE TIÑESE BARATO ternos, vestidos, desde $ 7, entregables antes del 18. San Diego 211. 751-S-10

DESEO SABER DE EVA ESTER Bravo Navarrete, su sobrino Manuel Quezada B. Ruego a persona que la conozca tenga la bondad dirigirse Bilbao 14. S-10

COMPRO DIENTES ARTIFICIAles usados. San Miguel 93, de 10 a 12. S-14

SE PAGAN BOLETOS DE LA LOtería Argentina. Huérfanos 1235. Oficina D. 748-S-11

HOTELES Y PENSIONES

PENSION LOS ESPAÑOLES. REcibe pensionistas, esmerado servicio. Precios razonables 100 al mes: desayuno, almuerzo y comida. Artesanos 983. 848-s-14

PENSION CON PIEZA, PRECIO módico, casa familia honorable. Bandera 835. 254-O-2

FAMILIA OFRECE BONITAS piezas calle, pensión, precios bajos. Serrano 205. 476-S-10.

ARRIENDO PIEZAS A CABAlleros, con o sin muebles. Lira 251. 565-s-10

ARRIENDASE PIEZA CON PENsión. Unión Americana número 227. 11-Set.

FRENTE ESTACION MAPOCHO 1090, pensión piezas amuebladas, calle desde 85. 11-a

$ 80 PIEZA CON PENSION, ELEUterio Ramírez 1257. 680-S-12

FAMILIA EXTRANJERA OFREce pieza balcón calle con pensión. Herrera 762. 723-S-12

CENTRAL ARRIENDASE PIEzas amobladas con pensión. Buena casa. Rosas 1355. 730-11-S.

FAMILIA OFRECE PIEZA CAlle, o departamento con pensión. Recoleta 287. 744-s-10

GRAN PIANO ALEMAN ERARD concierto, vendo sin uso 900 pesos. García Reyes 18.

INSTRUCCION

BERLITZ SCHOOL OF LANGUAges, Ahumada 35, única autorizada para usar este nombre en Chile (no tiene sucursal en Santiago). Aprendizaje rápido de idiomas, sistemas modernos y muy prácticos. Tiene secciones anexas para el estudio de contabilidad, taquigrafía, sistema unido y Pittman. Trigonometría, Matemáticas Superiores). 31-S.

ACADEMIA ROYAL, DACTILOgrafía, $ 5 mensuales. Contabilidad, idiomas. Moneda 1011. Tercer piso. s-30

ESCUELA NACIONAL DE MASAjistas (autorizada por el Supremo Gobierno, único establecimiento en su clase en Chile). Apresurarse nuevos cursos rápidos, económicos. Clases una hora diaria. "Masaje médico", "Belleza científica", "Pedicuría". Concédese diplomas y carnet profesional. Dáse facilidades. Profesiones decentes, lucrativas, cursos también por correspondencia. Pídanse prospectos. Estado 250. (Anexo independiente, secciones para tratamientos). o-2

CONTADOR, PREPARA EN UN mes. Pídase prospecto. Profesor Villarroel, Moneda 1118, tercer piso. 568-s-12

TARTAMUDOS: PROFESOR ESpecialista asegura mejoramiento rápido. Dardignac 189, Casilla No. 3474. 546-s-12

SEÑORITAS: CURSOS COMERciales atendidos con profesoras del Estado. Contabilidad Comercial, Agrícola o Bancaria, Aritmética Comercial, Castellano, Redacción Mercantil, Francés, Inglés, Alemán o Italiano, Taquigrafía, Escritura máquina, Legislación Comercial, Caligrafía, Moral; enséñase por 35 y 20 pesos mensuales, según curso, todos los ramos. Instituto Mercantil, Estado 239.

TAQUIGRAFIA PITMAN EN INglés, por profesor graduado Inglaterra. Hay otros cursos. Martí en castellano. Instituto Mercantil, Estado 239.

CONSULES, CONTADORES GEnerales y especiales dactilógrafos, corresponsales, dibujantes, ayudantes arquitectura e ingeniería, prepárase personalmente y por correspondencia, 9 ramos, por $ 35 mensuales. Instituto Mercantil, teléfono Inglés 273, Estado 239, cursos diurnos y nocturnos. 943-S-10.

MEDICINA

ROBERTO SUNDT, DENTISTA.— Moneda 1037. Piorrea (dientes flojos). Trabajos porcelana. Precios módicos. S-17

JUVENTUD: NO MAS GONOrreas. Fuera contagios, salud, limpieza. Glóbulos Kadde, 4.40. Daube y Cía., Botica Belga, San Diego 591. S-9

NERVIOSOS, NEURASTENICOS, cansancio cerebral, impotencia. Su gran remedio "Cerebrol", llegó: Daube y Cía., y Botica Bruselas. S-27

DENTISTA, ALAMEDA 383 (bajos), planchas para masticación perfecta, desde treinta pesos, puentes, coronas, tapaduras porcelana, platino, precios módicos. Trabajos muy rápidos personas ocupadas, Atiende, Domingo de 8 a 11. O.-30

MUEBLES Y VARIOS

MAQUINAS DE ESCRIBIR COROna y Smith, discos Victor y Victrolas, por cuotas semanales, vende San Francisco 281. 427-24-S

AMOBLADO TALLADO, PERfecto estado, nueve piezas, véndese de ocasión. Eyzaguirre 656. 373-S-25

PIANO ALEMAN SCHIEDMAYER nuevo, vertical, vendo. Alonso Ovalle 1260. 501-S-12.

VENDO JUEGO APARADOR trinches nogal, mármoles espejos, estilo Renacimiento, flamante, 550 pesos, (costaron $ 1,200); aparador solo, $ 200; mesa comedor, 30 pesos; cocina, $ 80; amoblado salón, $ 120; alfombrado salón, $ 60; otros, $ 30; escritorio, $ 30; estante libros, $ 30; guardarropas tres cuerpos, con espejo, $ 160; roperos $ 50; cómodas, $ 40; dos peinadores mármol espejo, $ 120; catre bronce, niño $ 100 y dos marquesas matrimonio, $ 80. Salas 222. s-12

COMPRO TODA CLASE DE MUEbles mal estado. Voy a domicilio. Ofertas: Casilla 4559.—L. M. S-12

PIANO CUARTO COLA ALEMAN, tres pedales, ocasión, vendo, Gálvez 51. 11-s

VENDO COMODA CON MARMOL en $ 60. Chacabuco 878. 10-s

ESPLENDIDO PIANO SALON véndese ocasión. San Francisco 323. 716-S-10

MAQUINAS DE ESCRIBIR, COMposturas, hacemos de gran precisión, prontitud, barato, en Estado 44. S-30

CAJAS REGISTRADORAS, COMposturas, hacemos de gran precisión, prontitud, garantía, barato. Estado 44. S-30

DE OCASION VENDO COMODA con mármol, cocina económica, elegante vidriera para paquetería o cigarrería. Mapocho 3791. 713-S-12

MAQUINARIAS E INDUSTRIAS

MOTOR ELECTRICO FRANCES (Nancy) de 7 H. P., muy poco uso, véndese. Verlo y tratar: Vicuña Mackenna 29. 529-10-S

POLEAS MADERA, TODO DIAmetro, descansos, machones, martillos, remachadores y mecánicos, terrajas para tubos y pernos, bigornias, limas, etc., realizo. Santa Rosa 610. S-13

MAQUINA FARA FABRICAR blocks, huecos de concreto, necesito. I. C. C. Ruiz Tagle 379. 11-Set.

TORNO.—DE OCASION SE NEcesita un torno para pique de mina. Se prefiere con piñón. Enviar detalles y precios a Mario Zañartu. Casilla 3806. 733-11-S.

MAQUINA PARA FABRICAR block huecos de concreto, necesito.—G. C. C., Ruiz Tagle 379. S-12

OCUPACIONES

APARADORAS Y ALPARGATEros necesitamos. Rosas 3225. 698-10-S

EMPLEADO COMPETENTE CON muy buenas referencias para dirigir independientemente un negocio de frutos del país al por mayor, con bodega y desvío propio, necesítase. Dirigirse a J. O., Casilla 3956. 561-s-12

NECESITAMOS EMPLEADA PAra la venta de artículos eléctricos; se exigen buenos informes. Delicias 2472. S-10

NECESITAMOS INSTALADORES electricistas. Delicias 2472. S-10

NECESITO 800 HOMBRES CASAdos o solteros para las oficinas de la pampa salitrera de Antofagasta. Tratar kiosko Estación Alameda. 545-s-10

ZAPATERO PLANTILLERO HAga Luis XV, necesito trabajo permanente. Brasil 419. 570-s-10

MAESTRO COLCHONERO, HACE colchones, precios módicos, atiende a domicilio, con operarios competentes. Rosas 2214. 543-s-11

REPARTIDOR NECESITA PAnadería Francesa. Recoleta 544. 650-S-10

BORDADORAS EN ORO NECEsita la Cooperativa Militar. Nataniel 76. 657-S-10

SECRETARIO LEA CORRECTAmente castellano y francés, necesita caballero enfermo; de 1.30 a 4.30; $ 60. Dirigirse C. V., Casilla No. 2350. s-10

CARPINTEROS MUEBLISTAS, tallador, competentes, necesito, Santa Rosa 342. 10-s

NECESITO SEÑORA Y NIÑA SOla para ayudante cocina y lavado. San Diego 645, ofic. 11. 10-a

NECESITO PIANISTA SEPA MUsica, Bandera 769. 11-a

SEÑORA JOVEN DESEA OCUpación decente en casa italiana. Dirigirse, T. T. Chillán. s-10

NECESITO BUENA COCINERA, recomendada, tratar, de 12 a 1. Compañía 1678. s-12

SE NECESITA BUENA PREPAradora en sombrero de señora. Monjitas 807. 666-S.-11

NECESITO MOZO, COCINERA, empleadas piezas. Meiggs. 72. 10-Set.

SACADOR DE PUNTERA NECEsita Fábrica de Calzado. Delicias 2701. 10-Set.

CARPINTEROS MUEBLISTAS Y banco necesítanse. Bilbao esquina Prado. Providencia. S-12

VENDEDOR A COMISION, COnocedor esta plaza, ofrécese. Da Aba. Casilla 558. 725-S-10

MODISTA. NECESITO COMPRAR máquina caladora, poco uso o nueva. Riquelme 844. 723-S-11

NECESITO URGENTE PULIDOR y niñas, taller de niquelar. A. Prat 127. 717-S-10

NECESITO ZAPATERO DE EStaquillado en Fernando 1175. 714-S-11

COCINA NECESITO: VERSE DE 1 a 5. Moneda 1579. 711-S-10

CHAUFFEUR ALEMAN MECANIco, se ofrece. Condell 1367. 705-S-14

NECESITO PELUQUERO DE firme, con herramienta. Manuel Rodríguez 860. 704-S-11

SE NECESITAN BUENOS OFIciales aprendices niqueladores. Broncería Barbaglia. San Antonio 36. 694-S-11

SIRVIENTA MANO TODO SERvicio, pago $ 40 o más según competencia. Tocornal 652. 736-s-10

JOVEN PREPARADO QUE DISpone de todo el día se ofrece para empleo en casa de comercio. Dirigirse J. E. R. A., Correo Central. s-14

MOZO COMPETENTE EN BOdega y sepa manejar carretela con carnet y recomendaciones necesito, San Pablo 3160. 735-s-13

MATRIMONIO ESPAÑOL NECEsita niña aseada, para todo servicio. Moneda 1016. 379-S-13.

CABALLERO BIEN RELACIOnado que desee ganar cien o más pesos diarios necesita. San Francisco 281. 747-s-10

JOVENCITO BIEN RECOMENdado que desee iniciarse en el comercio, necesitamos. Tratar Bandera 795. 745-s-10

PELUQUERO PARA SABADO Y Domingo, necesito Bascuñán 691.

NIÑAS NECESITASE 50, AVENIda Las Quintas 26, frente Estación de Pirque.

NECESITO BARNIZADOR. ARturo Prat número 1902.

DOS PELUQUEROS SERIOS NEcesito, aseguro sueldo, competente. Rosas 2838.

SEÑORITA COMPETENTE PARA la venta en sombrerería, con informes, necesito. Delicias 2636. S-10

CHAUFFEUR CON RECOMENdación, se ofrece. Villana 31. — J. I. S-11

NIÑAS DECENTES NECESITO 20 para empaquetar dulces, fiesta escolar. Tratar Velódromo Parque Cousiño. S-10

SE NECESITAN REPARTIDOres con buenos informes. Panadería San Miguel, Avenida San Miguel número 215. Llano Subercaseaux. S-11

OBJETOS PERDIDOS

POR HABERSE EXTRAVIADO queda nula y sin valor la libreta Caja de Ahorros No. 566 O|Suc. Sara Pinto de Solo Zaldívar, del Banco Alemán Transatlántico por $ 68,07 al 30|6|20. Se dió el aviso al mencionado Banco. s-11

GRATIFICARE EN HUEMUL 1264, a quien entregue patente de auto, perdida. Numero 1984. 749-S-10

PROFESIONES E INDUSTRIAS

IMPRENTAS: EN LA IMPRENTA San Diego 1148. Teléfono Inglés 23 (Matadero), está el nuevo taller de vaciar cuchillas y toda clase de herramientas, a cargo del exvaciador de la Plaza Almagro. — Ordenes por teléfono y será inmediatamente atendido.

DENTISTA. — ALAMEDA 383, bajos. — Planchas para masticación perfecta desde treinta pesos. Puentes, coronas, tapaduras porcelana, platino, precios módicos. Trabajos muy rápidos personas ocupadas. Atiende Domingos, de 8 a 11. O-30

PINTURAS, EN CASAS. REFACciones de edificios, hago, Cochrane 1415. Recabat. 11-s

GRAN TALLER VACIADOR DE herramientas cortantes, Plaza Almagro, especialidad en cuchillas de imprentas y litografías, tijeras de sastre, cruzetas y rejillas para moler carne. Llegaron navajas, tijeras y piedras de acentar navajas, todos estos artículos, de la mejor calidad. Precios bajos. s s-16

PROPIEDADES

SITIOS EN LOS LEONES, PROvidencia, vendo, facilidades de pago. Carlos Nachmann, Bandera 620.

PROPIEDADES TODOS LOS BArrios, centrales, vendo ocasión, renta, habitación, fundo,, chacras, Administro. Se practican tasaciones, planos, presupuestos.— Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S 30

PAPUDO VENDO, PERMUTO casa por Santiago. Dirigirse, Francisco Pizarro, Papudo. 318-S-14.

VENDO CASA CALLE MAEStranza, muy barato, Morandé 291, ofi. 21, primer piso. 555-s-10

SITIOS EN VENTA: SANTA ROSA pasado Matta, situación mucho porvenir, 1,400 metros. En Peñablanca, el mejor clima de Chile, dos minutos estación, 5,000 metros. Población Donoso, Recoleta, pasado Cementerio, 1,600 metros. —Anguita y Cía., Bandera 84, oficina 28, Casilla 1689. 548-s-11

$ 110,000 MAGNIFICO CHALET moderno, jardín, gran huerto, gas, luz eléctrica. Silva Espic, Agustinas 1152. S-11

$ 85,000 AVENIDA RICARDO Lyon, vendemos el mejor chalet de Santiago. Consta diez piezas, dos halls, dos baños, servicios, garage, 6,300 metros superficie. Silva Espic, Agustinas 1152. S-11

SITIO EDIFICADO VENDO, MUcho porvenir 15 por 60 metros. Av. Ecuador 4270. 10-Set.

$ 15,000 VENDO CASA DOS PIsos independientes, seis piezas cada uno y cochera con dos piezas. Dirigirse: Huérfanos 1833. Sin agentes. 702-S-14

EN QUILPUE VENDESE QUINta toda comodidad. Tratar en ésta. Juárez 651. 700-S-17

VENDO LAS MEJORAS DE LA propiedad que se remata hoy, de la sucesión Reumante, situada en Herrera esquina Yungay. Tratar, Herrera 1374. 738-S-10.

PROPUESTAS

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas. — Pídense propuestas públicas para la construcción de una escuela rural para ochenta alumnos en "Placilla de Idahue", del Departamento de Vichuquén, las que se abrirán el 14 de Setiembre próximo, a las 15 horas, en la Inspección General de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes respectivos. — Santiago, 31 de Agosto de 1920. — El Secretario General. 11-S

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas.—Pídense nuevas propuestas públicas para la construcción de la Escuela "Ramón Barros Luco" a construir en la calle Morris esquina de Victoria, en Valparaíso, las que se abrirán simultáneamente el 15 del próximo mes, a las 15 horas en la Intendencia de Valparaíso y en la Inspección General de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes respectivos. Santiago, 20 de Agosto de 1920.—El secretario general.

PROPUESTAS PUBLICAS. — SE piden para la provisión del rancho a los reos de las cárceles de las provincias de O'Higgins, Colchagua y Curicó, que se abrirán en la Sub-secretaría del Ministerio de Justicia, el Viernes 10 de Setiembre, a las 3 P. M. Ver decreto número 1700 en el Diario Oficial. —El Subsecretario. S-10.

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas. — Pídense nuevas propuestas públicas para la construcción del puente Limarí en Ovalle, las que se abrirán el 14 de Setiembre a las 3 P. M. Bases y antecedentes pueden consultarse en la Inspección de Puentes y Caminos, donde se abrirán las propuestas. Santiago, 31 de Agosto de 1920. — El Secretario General. 11-S

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas.— Postérgase la apertura de las propuestas para los trabajos complementarios de la Escuela de Villa Alegre hasta el 17 de Setiembre, a las 3 P. M. Las propuestas se abrirán en la Inspección General de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes. — Santiago, 4 de Setiembre de 1920. —El Secretario General. s-16

MINISTERIO DE FERROCARRIles. — Se piden propuestas públicas, para proveer al Ferrocarril de Arica a La Paz de tornos de diferentes tamaños y de cortinas metálicas para las Maestranzas. Estas propuestas se abrirán el 15 de Setiembre a las 3 y media P. M., en la Secretaría de Ferrocarriles. 15-s

SE PIDEN PROPUESTAS PARA proveer al Ferrocarril de Arica a La Paz de repuestos para equipo Middletown y Pullman. Se abrirán el 30 de Noviembre a la misma hora en la Subsecretaría de Ferrocarriles. Detalles y antecedentes en el "Diario Oficial", y en la Sección de Estadística del Ministerio de Ferrocarriles. — El Sub-secretario. 30-n.

PROPUESTAS PUBLICAS. — La Empresa de Agua Potable de Santiago pide propuestas públicas para la confección de libros e impresiones que necesitará la oficina el año de 1921. Especificaciones y formularios en la Contaduría, de la Empresa, de 10 a 12 horas. Las propuestas se abrirán el 23 del presente, a las 15 horas, en la Empresa. Delicias 1123. — El Secretario. S-15

JUDICIALES

NOTIFICACION. — EN EL JUIcio seguido por los menores Mario y Marta Silva con los señores Besa y otros, sobre cancelación de posesión efectiva de la herencia de don Alberto Besa, por decreto de 30 de Agosto último se ha decretado prohibición de gravar y enajenar la propiedad de la calle Rengifo N.o 730, dándose traslado y autos a los demandados. Por decreto de 3 del actual se ordenó notificar ese traslado por dos avisos en "El Mercurio" y "La Nación", en extracto. — Se notifica esos decretos y el del 7 de Agosto recaído en el cuaderno principal que concedió la apelación interpuesta subsidiariamente por don Alvaro Besa y don Antonio Benavides, a las siguientes personas: don Carlos y don Arturo Besa; doña Celia Besa de Sánchez; doña Sofía Besa v. de Cornisch; doña Amalia Urrutia de Besa; doña Ana Besa de Quesney representada por su marido don Valerio Quesney; don Jorge, don José y don Germán Besa Díaz; doña Adriana Mac-Clure de Morandé representada por su marido don Salvador Morandé Vicuña; doña Teresa Mac-Clure de Benavides, don Oscar y don Eduardo Mac-Clure y a la sucesión de don Alfredo Mac-Clure representada por las tres personas anteriores; don Ramón y don Pío Puelma Besa y don José Víctor Besa. —O. Darrigrandi, secretario. 489-s-8.

NOTIFICACION. — POR ESCRItura de 13 de Diciembre de 1918 ante el Notario don Mariano Melo Egaña, el señor Luis A. del Canto Sagal se constituyó deudor de don Eugenio Naudon, por la suma de seis mil pesos, a un año plazo, hipotecando en garantía la propiedad de Avenida Portales esq. Nor-Poniente con Chacabuco N.o 3209, de esta ciudad. Vencida esta obligación, el acreedor señor Naudón inició ejecución y se ordenó despachar el respectivo mandamiento. Fallecido el deudor señor del Canto y a fin de proseguir la ejecución, se ordenó notificar a su heredera doña Esperanza Sagal, de todos los antecedentes de la ejecución. Por resolución del señor Juez de la causa, don Isaac Givovich, de fecha 3 del actual, se ordenó que esa notificación y el requerimiento de pago se hagan a la expresada señora Esperanza Sagal, por tres publicaciones en "El Mercurio", y "La Nación", sin perjuicio de la correspondiente en "El Diario Oficial". Y en cumplimiento de tal resolución, se publica el presente aviso, notificando a doña Esperanza Sagal la escritura de mutuo ya mencionada, y requiriéndola para que en su carácter de heredera de su hijo don Luis A. del Canto, pague a don Eugenio Naudón la suma de seis mil pesos, intereses y costas a qué se refiere el mandamiento decretado en el juicio Naudón con del Canto, y le hago saber que tiene cuatro días para poner excepciones. Se nombró depositario provisional a don Alfredo Rodríguez E.— Santiago, Setiembre 7 de 1920. — M. J. Lira, secretario. 708-13-S

QUIEBRA JACOBO DAVID HNOS. —Don Rómulo Arriagada, por los señores Laidlaw, Kelley Co., de New York, se ha presentado verificando un crédito por $ U. S. 5,872.40. Por el presente aviso se notifica el fallido y acreedores, según está convenido. — El Secretario. 707-11-S

INVENTARIO SOLEMNE. —SANtiago, veinticuatro de Agosto de mil novecientos veinte. —Cítase a los interesados en la sucesión de doña Luisa Savagnac v. de Bouey, a la facción de inventario solemne de sus bienes, que se efectuará por el Notario infrascrito el 14 de Setiembre próximo a las diez horas en su oficina, Huérfanos N.o 1242. —M. Gaete Fagalde, notario.

POR RESOLUCION DE 23 DE JUnio del presente del señor Juez del tercer Juzgado Civil de esta ciudad, se ha declarado en quiebra, al comerciante de esta plaza don Federico K. Wieny, se ha nombrado síndico provisional al abogado don Ambrosio Montt Wilms y se ha citado a los acreedores para que concurran a la primera junta el 8 de Setiembre a las 3 P. M.—El secretario. 47-19-s.

POR DECRETO DEL PRIMER Juzgado Civil de Santiago se rematará el 24 del presente a las 3 P. M., la propiedad de calle Germán Riesco N.o 4458 por el mínimum $ 6.048.66. Datos: Secretaría del Primer Juzgado o Nueva York 59. 462-s-10

REMATE JUDICIAL. —EL 21 DE Septiembre a las 3 P. M., ante el señor Juez del 2.o Juzgado Civil, saldrá a remate la propiedad número 3378 de la calle Carrascal, por el mínimum rebajado de $ 9.733.32 que se pagarán al contado. Bases y antecedentes: Juicio Ravello con Aguirre. —El secretario. 153-s-16.

REMATE. — POR DECRETO DEL Cuarto Juzgado Civil, el Lunes 4 de Octubre próximo, a las 3 P. M., tendrá lugar el remate de las siguientes propiedades: calle Merced 206 y Bueras 205, mínimum $ 30,000; calle Huemul 1431|35, mínimum $ 5,500. Bases y antecedentes, secretaría del Juzgado, expediente Castro v. de Gorigoitia, Teresa y otro, autorización para enajenar o en el estudio del abogado don Carlos Salas Herrera, calle Bandera 552. —El secretario. 480-s-10

REMATE JUDICIAL. — POR DEcreto del Primer Juzgado Civil de Santiago, se ha fijado el 20 de Setiembre de 1920 a las 3 P. M., para que tenga lugar el remate del lote N.o 1, manzana 1 del Plano 5 de la Población Campos de Batalla de Maipú, calle Rinconada de Cerda, Pueblo de Maipú; por el mínimum de $ 3,466.66. Bases y demás antecedentes en la Secretaría del Juzgado, juicio Maffet con Peñaloza. — Santiago, 16 de Agosto de 1920. — El secretario. 542-s-11

POSESION EFECTIVA. —POR DEcreto del juez don Felipe Urzúa, secretaría Darrigrandi, de fecha de hoy, concedióse a doña Elisa Doll de Lihn y a doña Lucía Orrego v. de Sánchez representada por sus hijos Ema, Alberto, y Juan Sánchez Orrego, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Nieves Montt de Doll. —Santiago, dos Setiembre de 1920 486-s-11

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Agustina Schellenberger v. de Züst y a doña Agustina y doña Irma Augusta Züst Schellenberger (Huérfanos 1164), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Andrés Züst Niedermann por auto de 1.o del actual del señor Juez Letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira. —Setiembre 4 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Doralisa, don Rolando, don Manuel, doña Mercedes Rosa y doña Emelina López Santiagos (Arturo Prat 1416), se les ha concedido la posesión efectiva de las herencias de don Cayetano López Palma y de doña Micaela Santiagos Rojas por auto de 12 de Abril último del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán. —Setiembre 3 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA María, don Ramón, doña Manuela y doña Olga Varas Izquierdo (Delicias 341), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Javier Varas Pérez, sin perjuicio de los derechos que puedan corresponder al cónyuge sobreviviente doña Remedios Izquierdo, por auto de 13 de Agosto último del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán. — Setiembre 3 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA María Luisa Valenzuela v. de Correa, don Luis, don Alberto y don Manuel Correa Valenzuela y a doña Carmela Correa Valenzuela de Garcés (Ejército 211), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Francisco Correa Albano por auto de 3 del actual del señor Juez Letrado don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor Darrigrandi. —Setiembre 6 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Primitiva Puga v. de Sánchez (San Vicente 419), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de su marido don Silverio Sánchez Millacaris por auto de 3 del actual del señor Juez Letrado don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor Darrigrandi. —Setiembre 6 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. — A DON Luis y don Amador Reyes Arancibia (Cochrane 347), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Carlota Arancibia Gómez por auto de 31 de Agosto último del señor Juez Letrado don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor Alfonso. —Setiembre 6 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. — A DON Elías y don Luis Sánchez Fresno, don Enrique Sánchez Marcoleta, doña Laura Wargny de Sánchez y doña Delfina Sánchez Basouñán (Moneda 2463), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Trinidad Sánchez Fresno por auto de 2 del actual del señor Juez Letrado don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor Darrigrandi. Setiembre 4 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. —A Natalia Ruiz ... (San Francisco 1238), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Ofira Ruiz ... por auto de 24 de Agosto último del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán. Setiembre 8 de 1920.

POSESION EFECTIVA. —A Mercedes Flores v. de ... (Carmen 142), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Federico Lange por auto de ... de Mayo último del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán. —Setiembre ... 1920.

POSESION EFECTIVA. —A José del Carmen, doña ... José Mercedes Vargas Vélis ... na), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de ... minga Vargas Vélis por auto ... de Agosto último del señor ... trado don A. Fuenzalida, ... del señor Guzmán. —Setiembre ... de 1920.

POSESION EFECTIVA. —A Mercedes Amelia, don Jorge ... doña Sofía Elvira, doña Luisa ... na, doña Julia Valentina ... Laura Herminia Herrera ... (Delicias 2568), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Benigno Herrera ... y de doña Mercedes Rogers ... rola por auto de 3 del actual del señor Juez Letrado don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor Darrigrandi. —Setiembre 7 de 1920.

POSESION EFECTIVA. —A Berta Larraín v. de ... (Compañía 2519), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de su hijo don Roberto ... donado Larraín por auto de ... tual del señor Juez Letrado don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor Darrigrandi. —Setiembre ...

POSESION EFECTIVA. —A Ester Rosario, don Apolinario, don Enrique, don Ismael ... Carlota Meneses y a doña ... Meneses Núñez representada ... última por sus hijos don ... doña Berta, doña Rebeca, ... Vicente, doña Ana Luisa y ... los Oscar Amador Meneses ... nez de Rozas 4016), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Baldomera ... a los mismos con excepción de ... Ismael Meneses Núñez, la posesión efectiva de la herencia de ... linario Meneses por auto de ... tual del señor Juez Letrado don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor Darrigrandi. Setiembre 7 de ...

POSESION EFECTIVA. — Abelardo Méndez Basualto ... 33), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de ... rdo Méndez Soto por auto ... tual del señor Juez Letrado don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor Darrigrandi. —Setiembre ... 920.

POSESION EFECTIVA. — ... lisa Araya v. de Ramírez ... nacia del Carmen Ramírez ... Gregoria del Carmen ... (Nuevas 1322), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Rosbén Ramírez ... auto de cuatro de Junio ... señor Juez Letrado don ... lida, secretaría del señor ... Santiago, Agosto 25 de 1920.

POSESION EFECTIVA. — Eugenio Enrique, don ... no Gerardo y don Alberto ... Jiménez (Puente 570) se les ha concedido la posesión efectiva de las herencias de don Justo ... lera Osorio y doña ... por auto de 30 de Julio ... señor Juez Letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor ... Setiembre 8 de 1920.

POSESION EFECTIVA. — José Domingo Medina ... se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de ... Carrasco de Medina por auto ... actual del señor Juez Letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira.— Setiembre ...

BOMBAS

2.a COMPAÑIA DE BO... "Esmeralda".—Cito a la Compañía a academia práctica el Viernes 10 del presente ... P. M. Uniforme de trabajo. ... ayudante.

6.a COMPAÑIA DE BO... Cítase a la compañía a ... ejercicio, para el Viernes ... presente a las 9 y media P. M. ... forme de trabajo. —El ...

8.a COMPAÑIA DE BOMBEROS —Cito a la Compañía ... y el ejercicio, a las 9 P. M., respectivamente, para ... ves 9. Uniforme de trabajo. ... ayudante.

8.a Cía. DE BOMBEROS "... Unión es Fuerza".—De ... perior cita a la Compañía ... extraordinaria para el ... a las 9 P. M. Elección de ... bro de la comisión revisora ... bro y otros asuntos que ... tratar.—El Secretario.

8.a Cía. DE BOMBEROS "... Unión es Fuerza". — Cito a la Compañía a academia ... a las 9.15 y 9.30 P. M. ... vamente para el Jueves ... sente. Uniforme de trabajo. ... Ayudante.

9.a COMPAÑIA DE BO... —Cito a la Compañía a ... general, para el Viernes ... presente, a las 9.30 P. M. ... uniforme de trabajo. ... el cuartel. — El secretario.

FOLLETIN (8)

FLOR DE BRETAÑA

Novela original de M. Maryan

Estrechó cordialmente la mano de su huésped, tomó la vela encendida que le ofreció Luisa y se alejó, subiendo la escalera de piedra. Leandro inclinóse respetuosamente ante las jóvenes. Lena tenía las mejillas muy sonrosadas por efecto de las emociones que acababa de experimentar, y en sus pupilas grises había una expresión que hasta entonces no había visto Leandro.

Detúvose un momento la muchacha para apagar las luces, y cuando pasó ante la puerta del cuarto del forastero, éste la oyó repetir suavísimamente el estribillo de la canción bretona:

"¡Yo sé un canto de amor, que es sonrisa y dolor...!"

V

Sol expléndido iluminó la fiesta del Rosario.

Leandro ocupó un puesto en el banco de la familia de Coatlanguy, y desde el escaño, algo elevado, contempló a los fieles, que formaban masa compacta, en la cual se destacaban las blancas cofias de las mujeres entre las luengas cabelleras de los hombres.

La iglesia, aunqque pequeña, era encantadora, con susantiguas vidrieras de colores, sus arcos de granitos, su púlpito de labrada piedra de Kersanton, sus retablos de talla y sus esculturas primitivas.

Gontrán y su padre entonaron con fervor el Gloria y el Credo, y Leandro impulsado tal vez más por lo pintoresco que por la devoción, unió a aquellas voces rudas su voz armoniosa.

La plática se le antojó larga, aún cuando le conmovió la piadosa costumbre de recordar a los vivos los nombres de los que se arrodillaron antes que ellos en aquel santo recinto, y que ya dormían el último sueño en el rústico cementerio inmediato a la iglesia.

La salida del templo fué ruidosa y alegre; se cruzaban saludos, preguntas y se formaban corrillos en la plaza. Las tumbas del Campo Santo recibieron muchas visitas; en Bretaña, los que mueren permanecen asociados a la existencia de los que viven. Hasta en medio de las fiestas se tiene presente la memoria de los difuntos; las conversaciones regocijadas de un banquete de boda se interrumpen con frecuencia ante la plegaria que se eleva en sufragio por los ausentes.

Leandro pudo darse cuenta del lugar que ocupaba en el pueblo la familia Coatlanguy. El Alcalde conservaba el prestigio de su antiguo apellido; a pesar de que su fortuna había menguado, aún continuaba siendo el señor de la casa solariega, y los campesinos sentían hacia él gratitud inconsciente al ver que, siendo un señor, se convertía en un labriego, como ellos.

Realmente, por virtud del cariño respetuoso que le profesaban, podía disponer a su antojo de aquellos seres rudos, indedependientes por naturaleza. En los días de elecciones, ni uno solo dejaba de votar, ni uno solo olvidaba la consigna, y a los actos religiosos todos concurrían puntualmente, con gran satisfacción del párroco.

La comida del medio día fué algo más solemne, por corresponder a Domingo. La conversación tuvo por tema las costumbres del país, las tradiciones fielmente conservadas y las leyendas terroríficas ograciosas que perduraban unídas a determinados sitios y viviendas. Luego las jovencitas se marcharon a ataviarse, mientras que Leandro fumaba en el jardín con el Alcalde y con Gontrán, disfrutando de la tranquilidad y del silencio de aquel Domingo lleno de sol.

Cuando el segundo toque de Vísperas vibraba en el aire, Leandro quedóse sorprendido ante la aparición que surgió en el pórtico de la casona.

En arco ojival enguirnaldado por frondosa hierba, Luisa y Lena asomaban, sonrientes,, para visar a su tío que ya era la hora de ir a la procesión.

Luisa, designada aquel año en unión de otras tres muchachas para ejercer el honroso cargo de portadora de la imagen de la Santísima Virgen, vestía de blanco; traje de muselina, chal largo con adornos de crespón de China, maravillosamente bordado, y, en vez de cofia pequeña, gran toca de encajes, de aspecto medioéval. Así ataviada, resultaba más pura y más candorosa aún que de ordinario, y su mirada ingenua buscó en la mirada de Gontrán una aprobación que, aún siendo silenciosa, fué elocuentísima.

No figurando aquel día entre las doncellas de honor del cortejo, Lena no lucía traje blanco; sin embargo, se había engalanado tanto y de tal modo parecía bella, que su tío la miró con asombro.

—¿Cómo se te ha ocurrido, Lena, la idea de ponerte el traje de gala? Hoy no es fiesta mayor.

Lena se ruborizó.

—¡Vaya si es fiesta mayor la de la Virgen del Rosario! Y; además con procesión solemne! ¡No vale la pena tener vestidos para dejarlos apolillar en el arca!

El Alcalde movió la cabeza con indulgencia.

—¡Bah! Las muchachas son coquetas... Bueno, señor Demoutiers, ya está usted viendo el traje de lujo de las doncellas de Fouesnant; la madre de Lena era founenantesa... Mi sobrina no llevará mejores galas el día de su boda; solamente le falta el ramo de azahar para que parezca una novia.

Estas palabras acrecentaron el rubor en las mejillas de Lena, que se volvió bruscamente, so pretexto de arreglar el chal de su prima.

En realidad, estaba lindísima, y su traje deslumbró a Leandro. En el festón de la falda de paño fino—que dejaba ver los pies, muy pequeños y calzados con zapatos de hebillas— brillaba un magnífico bordado de plata, de gran realce, que avaloraba también el corpiño y las mangas de terciopelo, un poco holgadas. El delantalillo, de brocado crema con flores color rosa, tenía el peto guarnecido de pasamanería de plata, y los encajes de la cofia y del cuello eran de subido precio. Una cadena de oro, a manera de collar, servía de sostén a una cruz antigua, de valor y de bastante mérito, y sortijas de hechura antigua adornaban los dedos de la muchacha, dedos de un tono moreno dorado, medio ocultos por encajes de seda negra.

Leandro dirigió a las sobrinas del Alcalde elogios henchidos de entusiasmo, esforzándose por distribuirlos equitativamente, aún cuando la mejor parte de su admiración se dirigía con preferencia a la bellísima Lena.

Durante las Vísperas sufrió varias distracciones. Sentía afecto apasionado hacia aquel ambiente, y se forjaba la ilusión de que le sería grato vivir allí; le encantaban las convicciones, las teorías y hasta las teorías del Alcalde ,y, sobre todo, pensaba que ninguna mujer, entre las que había conocido hasta entonces, poseía el hechizo y la originalidad de Lena, que llevaba con majestad de princesa el traje bordado de plata.

Gozó como artista, acaso más que como creyente, al ver la procesión extendiendo sus pintorescas filas por los tortuosos caminos, y marchó junto a Gontrán, dentrás del Alcalde, que muy erguido y muy altivo seguía al Rector, con el teniente alcalde; el fajín tricolor resaltaba sobre la pechera de la blanca camisa, y constituía una nota que alegraba la austeridad del traje.

La velada resultó deliciosa por obra del encanto de la música; luego, el Lunes por la mañana, el señor Desmoutiers bajó de su cuarto, con el corazón angusiado, a despedirse de sus huéspedes.

El tiempo había cambiado. El tiempo, que el día antes lució la esplendidez de su azul iluminado por el sol, mostraba color gris pálido que envolvía a todos los objetos con velo melancólico.

Leandro creyó encontrar un reflejo de la tristeza del cielo en el rostro de Lena. La palidez de las mejillas y las ojeras de la muchacha revelaban haber dormido poco.

Cuando Leandro entró en la cocina para tomar desayuno, Lena estaba sola, y en sus movimientos había cirta excitación nerviosa.

—¡Qué dulcísimo recuerdo conservaré de los dos días que aquí he pasado!— dijo el señor Desmoutiers con voz trémula, a pesar de sus esfuerzos.—Bendigo el accidente que me trajo a esta casa...

—Sí, este constituirá para usted un leve recuerdo, algo así como un dibujo en un álbum—contestó la sobrina del Alcalde con cierta contrariedad.—Pero para nosotros acaso valdría más que no hubiera usted venido.

Leandro se estremeció y buscó inútilmente la expresión de la mirada de la muchacha.

—Cuando se vive como nosotros vivimos— añadió Lena, preparando el desayuno sin levantar la cabeza,—es mejor ignorar que existe otro mundo, un mundo más refinado, en el cual hay ambiente artístico y modales menos rudos... En estos días he advertido que soy muy ignorante y que comprendo mal muchas frases de las que leo en los libros... A veces me pregunto si el atavismo, del cual tanto se habla, es una realidad, y si los gustos heredados de mis abuelas, las señoras de Coatlanguy, no pugnan con estas costumbres campesinas a las cuales yo debía estar amoldada...

Leandro había ya notado la confianza algo ingenua con que la muchacha se expresaba ante él, y comprendía perfectamente que aquello no era falta de discreción, sino sencillez de existencia primitiva, ignorancia del mundo y de la etiqueta social, fe instintiva e implícita en la lealtad ajena. Y, al comprender esto, sintió sincera emoción ante aquel espíritu, visiblemente torturado, que luchaba contra su destino.

—¡Hay tanta poesía y tanta nobleza en esta vida!— murmuró el señor Demoutiers.

Lena lo miró con expresión de ironía triste.

—¡Y tanta prosa abominable sobre todo! Nos están prohibidas las lecturas y la música, excepto los Domingos. No se preocupa nadie de averiguar si necesitamos alimento espiritual y si nos satisface pasarnos la existencia dirigiendo la existencia de la casa, vigilando la cocina y ... la mantequilla.

—¿Por qué ha de vivir ... siempre de este modo?— ... Leandro.

—¿Por qué? Porque ... en que me educaron, ... la que vislumbré está ... ra mí...

Pronunció estas palabras ... baja, con acento dolorido ... lando aún confianza ... conmovedora.

Leandro la comprendía ... no podía ser elegida por ... bre de la alta sociedad ... ría enlazarse con un ... condición rural; sus ... y sus gustos íntimos ... dos en demasía.

—Pero— observó, ... hilo de sus pensamientos ... curso del diálogo—, ... ha sido educada como ...

—Exactamente lo ... Con buen acuerdo, la ... un colegio más modesto ... a pesar de su prudencia ... ra, se equivocó ... centro en el cual he ... he sufrido mucho...

La entrada de Luisa ... pió a Lena. El corazón ... dro permanecía ... el impulso genero... ardor de la simpatía ... su edad, asociábase ... cha. La comprendió ... pronto los vacíos de ... tencia que hasta ... contempló en sus ... pintorescos, y adivinó ... rozamientos que sufría ... biente sano y noble ... Si allí continuaba ... tendría que sufrir ... afectivo, complet... a su carácter; si ... poso a un hombre ... igual a ella, ... sus sufrimientos ... a fuerza de contra... encantos...